



Проф. Євген Олацький

# УКРАЇНСЬКА МАЛД ЕНЦИКЛОПЕДІЯ

Книжка перша Літери А - Б

Накладом Адміністратури  
УАПЦеркви в Аргентіні

Буенос Айрес - 1957



В. Капличук

**ЄВГЕН ОНАЦЬКИЙ**

Дійсний Член НТШ і УВАН

**У К Р А І Н С Є К А М А Л А  
Е Н Ц И К Л О П Е Д I Я**

Л I Т E R I

**A - Б**

**diasporiana.org.ua**

Накладом Адміністратури УАПЦ в Ар'єнтіні.

---

БУЕНОС-АЙРЕС 1957

Тираж 1000 примірників.

---

Друкарня «Чампіон» Joaquín V. Gonzalez 2375, Buenos Aires, Argentina.

## ПЕРЕДМОВА

Випускаючи книжкою, з допомогою Адміністрації УАПЦ в Аргентіні, ці дві перші літери моєї "Української Малої Енциклопедії", що друкується, починаючи з лютого 1954 р. у "Дзвоні", органі Братства, вважаю готрібним насамперед визначити, чим вона відріжняється від попередніх двох Українських Енциклопедій — Української Загальної Енциклопедії (Книги Знання), виданої 1932 р. у Львові старанням "Рідної Школи", та "Енциклопедії Українознавства" (Гаслова частина) НТШ, що ще досі не закінчена друком.

Обидві названі Енциклопедії — твір колективний, наслідок праці великого гурта українських науковців, фахівців у різних галузях науки.

Моя ж Енциклопедія — твір цілком індивідуальний, наслідок праці однієї тільки особи, обмеженої в своїх знаннях і наукових обріях.

З огляду саме на цю першу й найголовнішу ріжницю не знайти в моїй Енциклопедії гасел із усіх тих наук, що знаходяться поза колом зацікавлень автора — відпадає вся технологія й інженерія, відпадають у значній частині природничі науки, майже вся економіка і майже вся географія.

Натомість дуже широко, — далеко ширше, ніж у лвох попередніх названих Енциклопедіях, — потрактовано теми та зв. суспільних наук, поскільки вони чіпають проблеми української духової культури — етики, релігії, суспільної психології і філософії, вірувань, забобонів символіки, народної творчості, історії, літератури..

Саме тому, що попередні Енциклопедії були твором колективним, вийшли вони цілком безобличними, безособовими, без жадного етичного наслідлення ріжних проблем суспільного життя. Натомість моя Енциклопедія відзначається суб'єктивним характером, — нема в ній нічого догматичного. Я накидаю я в ній юкому своїх поглядів, але все ж звертаю якнайбільшу увагу на те, щоб пілходити до трактованих тем із точки погляду християнської етики, подаючи при цьому багато гасел із суспільної психології, філософії, релігії та історії Церкви, що взагалі не були трактовані в попередніх двох Енциклопедіях.

Обмежений часом і технічними можливостями друку, маючи перед собою працю величезного засягу, не мав я наміру обговорювати всі свої теми вичерпливо: бажаючи лати читачеві не тільки корисний підручник, якому він міг би знайти найпотрібніші дані (щодо них, то я намагався бути якнайточнішим), але й цікаву книжку до читання, що збуджувала б унього думку й спонукувала самостійно заглиблюватися в пошукуванні теми, я навмисно уникав вичерпливого обговорення всіх значень того чи іншого трактованого гасла, обмежуючись на ті, що вилавалися мечі істотнішими для зрозуміння української духовості чи для підкреслення якогось важливішого для українців етичного, психологічного чи філософічного моменту.

Саме тому я й назвав свою Енциклопедію "Малою" (хоча розміром своїм вона має бути не менша від інших), що вона, по-перше, не охоплює всіх галузей науки, а, по-друге, спиняється не над усіма значеннями даного гасла, а тільки над деякими.

У моїй Енциклопедії відведено також порівняно мало місця біографіям ріжних наших політичних, культурних і громадських діячів. Віддано в ній далеко більше уваги речам та ідеям, ніж особам. І то особливо з огляду на те, що "Енциклопедія Українознавства" НТШ, потрактувала біографічну частину так широко, що фактично перетворилася в біографічний словник, нам, зрештою, дуже потрібний. У моїй Енциклопедії я обговорюю біографії тільки тих людей з нашого історичного **минуłого** (сучасників я взагалі не заторкую), що набрали вже деякого символічного значення, і що їх життя мало в собі **етичні** моменти, варти визначення, — в бік долатній чи від'ємний. Вийняток зроблено тільки для чужинців: я старанно занотував усіх із них, хто чимсь виявив те чи інше зацікавлення Україною. В цьому мені дуже допоміжною була книжка проф. В. Січинського "Чужинці про Україну", яку я дуже широко використав, додаючи багато матеріалу також із моїх особистих записок та часописних нотаток. Але, певно, й тут багато пропущено.

Щодо інших джерел моєї Енциклопедії, то я подаю в тексті авторів багатьох використаних мною книжок, назви яких — задля ощадження місця, — дуже скорочені, а чужомовні перекладені. Кермувався я при цьому думкою, що фахівцям вистачатиме й скорочена назва книжки — з точним заподанням сторінок, — а не-фахівцям і говна назва книжки не багато дала б. Зрештою, при кінці Енциклопедії буде подано докладний список використаної літератури з поясненням скорочень.

Дуже можливо, що в моїй Енциклопедії буде знайдено чимало помилок і недоліків, — хай доброзичліва критика їх віправить, — але, даючи до рук нашему громадянству цю свою Енциклопедію, — плід довгих років студій і систематичного підбирання матеріялів, — кермувався я бажанням дати книжку, не тільки багату на фактичний матеріял, але й перейняту духом християнської етики, загроженої розростом безбожницького матеріалізму, та здорового українського понадпартійного націоналізму, потрібного нашій поневоленій Батьківщині.

Висловлюю ширу поляку ВШановному проф. д-рові Євгенові Вертипорохові, Голові НТШ в Канаді за його моральну й матеріальну (при друку в "Дзвоні") підтримку в здійсненні ідеї цієї "Української Малої Енциклопедії".

Буенос-Айрес, 1 серпня 1957.

# A

**А — У давніх жидів літера А означала Голову, Провідника.**

А тому, що без Провідника нічого не почати — хто ж подасть ініціативу? — хто ж вкаже шлях. яким іти? — зробилася ця літера символом усякого початку, а що ця літера звалася по грецьки “альфа”, то звідти й загально поширений вираз: “Альфа і Омега” (“омега” остання літера грецької абетки) — себто — Бог, як початок і кінець всьому, що є на землі і у всесвіті.

**ААР, ААРОУ — У давніх єгиптян потусторонній світ, де душі, присвячууючи себе хліборобству, збирали незвичайно багаті жнива, але... нічого з того не споживали.**

Зовсім, як наші селяни під московським большевицьким ярмом.

**АБАДОН — Так називається в Апокаліпсисі один із демонів безодні, що панує над сараною, і імення його означає — “Батько Руїни”, або по грецькому — Аполіон, що значить — “Нищитель”.**

Дехто думає, що іменем Абадона визначається самого Сатану.

Дехто здогадується, що під цим іменем символізовано того Івана Гіскальського, що зрадницьки покинув Єрусалим, який обложила була армія римського імператора Тіта, а потім повернувся з бандою розбишак, які завдали рідному місту незлічені шкоди.

Українські символісти гадають, що Батько Руїни в Апокаліпсисі провіщає Сталіна, який наслав на Україну сарану своїх грабіжників, і так спустошив багатуючу нашу землю, з допомогою всяких наших Іванів Гіскальських, що нашим патріотам треба вживати найбільших зусиль, щоб відродити її до нового життя.

Але світло все перемагає темряву, і Батько Руїни все буде тільки демоном безодні, що його скарає Всемогутній Бог!

**АБАЖУР — Заслона, що, вкриваючи на лямпі джерело світла, впливає відповідно на характер освітлення.**

Усі партійні часописи відіграють роль таких абажурів.

Але рекорд “абажурства” все ж побиває

московська комуністична преса взагалі, а в Україні зокрема, де вона намагається примусити наших людей бачити всі речі тільки в московському світлі, і навіть в агентах безбожницької Москви, одягнених у ризи, вбачати... служителів Православної Церкви і Бога!

**АБАКУК — Ім'я восьмого з дванадцяти менших жидівських пророків. Дуже гарне ім'я, бо значить воно — Борець. Життя вимагає відожної істоти, щоб вона боронила себе й свою родину від кожного напасника. Хто не сповнє цього свого обов'язку, дістає призирливу назву — Боягуза і Зрадника. Виховуймо так наших дітей, щоб не було нам за них соромно, і щоб усі сусідні народи шанували Україну, що була славна лицарством своїх синів — давніх Русичів і менш давніх Запорожців, і зовсім уже недавніх УСУСУСІВ, і саможертвенних вояків Армії УНР і героїчних Бійців УПА. “Борітесь — поборете!” — наказував Тарас Шевченко.**

**АБОРТ — Порід недоношеної дитини, викиден. Поширення штучного аборту — одна з найхарактерніших рис цивілізації і народів, що схиляються до фізичного й морального упадку. Боязнь життя, втеча перед відповідальністю, егоїстичне шукання самих насолод з уникненням твердих обов'язків, матеріалістичне споглядання світу, що заперечує несмертельність нашої душі, яка по смерті тіла має в той чи інший спосіб по-утувати тутешні наші провини, — ось джерела того “самогубства Нації”, за висловом німецького філософа Шопенгауера, що залило було Зах. Європу і пильно прищеплювалося й нашому народові в перший період панування московських большевиків в Україні.**

“Ненароджена дитина ще не має душі”, — казали римляни за часів занепаду своєї великої імперії, широко практикуючи штучні аборти.

Для визнавців матеріалістичної доктрини, не тільки ненароджена дитина не має душі, але й їх батьки, і тому вони з ще легшим серцем практикують аборти, поповнюючи гріх супроти Бога і супроти Нації.

му, так, як були виховані в тому царському абсолютизмі.

**АБСОЛЮТИЗМ** — Теорія і практика небомеженої влади, зосередкованої в одній особі.

Проти теорії папи Боніфая VIII, який навчав про два мечі, ніби дані від Бога заступників Христа на землі, яким себе вважає кожний папа, — духовний меч, що належиться виключно папі, і світський, що вживається монархами під орудою папи, — єпископ кондомський Боссюе (1627 — 1704) висунув теорію божеського походження кожної монархії:

“Монарша влада, — писав він, — походить безпосередньо від Бога і тому абсолютна (ні чим не обмежена); особа монарха — свята; монарх не має давати звіту ні кому, і немає влади, яка могла б примусити його урядувати згідно з законами: треба коритися монархові, як найвищій справедливості... Піддані не мають жадних прав...”

Слідом з Боссюе, теорію абсолютизму і Божого його походження розробили далі Галлер, Бональд і Де Местр. Але найкращим теоретиком і практиком абсолютизму, цілком незалежно від Боссюе, був московський цар Іван Грізний, а після нього — Петро I та інші російські імператори, до Миколи включно: всі вони визнавали, що їх піддані (не громадяни, ні! — піддані) не мають жадних прав. Останньому імператорові, зрештою, урвалося: замість ніяких, його підданим захотілося мати всі права, аж до права вбивати, гвалтувати й мучити... Вбили й Миколу II, — вбили потаємо, без суду, по-зрадницьки, — чисто по-рабському.

Український народ все був волелюбним і ніколи не визнавав над собою ніяких абсолютних монархів. Його князі мусіли радитися з народнім вічем або з своєю дружиною, його гетьмані — були обирані, і їх влада завжди походила від народу, і вони ніколи не претендували на її Божеське походження.

У відродженні Української Державі її Голова, як і всі інші громадяни, повинен мати тим більше прав, що більше буде покладено на нього обов'язків та відповідальності. І якщо абсолютний монарх ніколи ні перед ким не відповідав, то Голова Української Держави все має бути відповідальний перед своєю Нацією. Абсолютний монарх кермується тільки своїми власними забаганками й жаданнями (“Держава — це я” — казав Людовік XIV французький; “Советська держава — це я”, — думав і відповідно діяв Сталін московський); Голова Української держави, на наш погляд, повинен буде керуватися тільки жаданнями й інтересами всієї української Нації, яких виразником і здійснювачем він має бути.

**АБСТРАКТНЕ ДУМАННЯ** — думання загальніками, яким у живій дійсності не відпові-

дає жадна конкретна річ. Такі загальнікни виникають через несвідоме об'єднання спільніх прикмет, що існують у ріжних предметах одної групи речей. Наприклад, коли ми говоримо про “стіл взагалі”, то це — загальник, якого в дійсності не існує, — (“стола взагалі” ніде нема, є тільки мільйони ріжних столів, які своїми спільними прикметами створюють у нашому мозку поняття — “загальник” — стола, як мебля певного вигляду й призначення.

Абстрактне думання — біологічна потреба нашого організму, який в той спосіб заощаджує собі, а властиво мозкові, силу важкої праці і дає йому можливість витворити з тих загальників (кожний з котрих об'єднує мільйони різних окремих речей одного роду), загальний образ світу.

Абстрактне думання безумовно вигідне, корисне, бо звільняє від напруження уваги і заощаджує силу розумової енергії, що може бути звернена на пізнання багатьох інших речей, які б інакше залишилися поза увагою людини, — але, з другого боку, воно й небезпечне, бо, звертаючи увагу лише на спільне, на схоже, занадто часто нехтує істотними ріжницями і тому, здобуваючи на легкості, втрачає на певності.

Абстрактне думання особливо небезпечне в політці, що має до діла з живими людьми і з життєвими явищами, що спираються на конкретну, дуже ріжноманітну дійсність. Розв'язувати політичні проблеми при столику — справа дуже приемна і легка, бо — папір усе терпить, але в такому розв'язуванні життєвих проблем надто забувається, що людина — це жива істота з своїми власними безчисленними проблемами не тільки матеріального, але й духовного порядку, і що з нею не можна походитися, як з якось безсловесним числом чи нумером, не можна людину в своїх розрахунках брати й за просте знаряддя для осягнення тої чи іншої цілі, що надто часто трапляється при такому абстрактному думанні за столиком, — бо кожна людина — це вартість в собі, що має від Бога своє власне призначення, яке повинна намагатися сповнити. Тим-то й трудна й відповідальна політика, що має до діла не з бездушними речами, за які трактують людей всякі матеріалісти, використовуючи їх для своїх власних егоїстичних цілей, а з живими людьми, що мають — кожний — свій власний внутрішній духовий світ, неприступний до узагальнень абстрактного думання, але відкритий тим, хто має багато любові і вирозуміння. Причиною всіх цих страшних злочинів супроти людей і Бога, що поповнили і продовжують поповнювати московські большевики, було й залишається їх замилування в абстрактному думанні і в відсутності у них всякої любові і вирозуміння до людей, як окремих живих істот, що відмовляються злитися в одному

**страшному загальникові** — сірої "советської людини". Не хочуту бути "советською людиною взагалі", а хочуту бути **кожний окремою особою, гідною любові і пошани...** Як навчав Христос!

**АБУЛЯ** — медичний вираз на означення хвороби волі, невміння хотіти і, головне, невміння хотіння здійснювати.

Кожний автократичний, абсолютистичний режим, на зразок колишнього царського в Росії, або тегерішнього советського, витворює абулію в народі та в його провідній верстві — народній інтелігенції, що втрачає здатність волевого чину і або кориться по-рабськи деспотичним наказам згори, або витворює категорію людей, які, замість щось робити, вміють лише мріяти та говорити. За царського часу то були так зв. «зайві люди», всі оті відомі типи московської літератури — Чацькі, Рудіни, Обломови, Райські, безплідні балакуни і нероби, епілептики Достоєвського, звихнені люди Чехова, що, через московську літературу сіяли ту психічну заразу — і продовжують сіяти — і серед української інтелігенції, яка в революції 1917-18 рр., не була в стані опанувати сприятливу для українського національного відродження ситуацію, бо саме була хвора на ту абулію, що виглякав у ній московський царський режим із одного боку, а московська розкладова література — з другого.

Натомість були вільні від цієї хвороби московські большевики — Леніни та Троцькі, виховані головно в західній європейській атмосфері, — вони дуже швидко змели перше російських безвольних балакунів Керенських, а потім і хворих на абулію наших Винниченків.

Абулія народу і його провідної інтелігентської верстви необхідно приводить до диктатури купки безоглядних авантурників, жадних влади і вільних від усяких моральних стисмів.

З другого ж боку, ця нова диктатура своїм абсолютистичним режимом продовжує виховувати в підбитих нею народах ту ж вигідну їй хворобу абулії. Всякий вияв незалежності волі безщадно нищиться. Кожний громадянин Советчини мусить бути безвольним рабом, що виконує лише те, що йому наказується згори.

Супроти хвороби абулії, що її плекає свідомо Москва, мусимо протиставити культ волі — треба вміти хотіти і це наше хотіння здійснювати.

І в першу чергу треба хотіти бути **людиною, що несе в собі образ Божий**. Треба вміти берегти свою гідність людини, а разом і з нею і гідність Нації, до якої належимо. Звільнімось від абулії, — себто від неробства, від лінівства, від пилатського вмивання рук перед правою, яку треба боронити, від вічних спіз-

нювань (бо, щоб бути точним, треба зусилля волі!), від вічних самовиправдувань, що причину лиха знаходять не в нас самих, а все в обставинах, чи в комусь іншому... Страшна та хвороба в суспільстві — абулія, коли в ній втрачається гідність людська.

"Умийтеся! Образ Божий  
багном не скверніте!"

(Т. Шевченко)

**АВАНТУРНИК** — людина, що кохається в пригодах, шукаючи в них щастя, слави, багатства, любові; людина, що любить "небезпечно жити", пускатися "в незнану путь", шукати нових земель, нових обріїв, нових осягів; людина, що незадоволяється сірим життям повсякденщини, а намагається жити пригодницьким життям героїв і винахідників.

У нашій щоденній мові слово "авантюрист" набрало несимпатичного забарвлення, і ним часто визначається всяких пройдисвітів, ошуканців, обманців, бешкетників, завадіяк, що не надаються до впорядкованого суспільного життя. І тут, мабуть, треба розріжнити дві категорії авантурників — людей вищого лету, що мають дійсно високі душевні пориви і надто високі ідеали, в пошукуванні за якими вони видають за моря-океани; і другу категорію маленьких здегенерованих егоїстів, що, з одного боку не вміють і не хочуть застосуватися до норм суспільного життя, а з другого боку мають надто обмежені душевні обрії, щоб дати тому ж суспільству щось дійсно нове і цінне. Перша категорія — дає власне героїв і винахідників, друга — обманців, завадіяк і бешкетників.

Про першу категорію англійський "Таймс" свого часу писав:

"Той, хто в власній хаті мусить задовольнятися мізерним життям, часто, оббігаючи світ, виявляє нараз незвичайну ініціативність, витворює незвичайні цінності для всього людства, стає несподіваним джерелом багатства і слави не тільки для себе самого, а і для багатьох інших, а головно для своєї країни. Невно, що чужі країни — річ важка й небезпечна, але для молодої людини не повинно тяжити зусилля, що може дати близьку будучину не тільки їй самій, але й її Батьківщині. Цей дух ініціативи був свого часу характерний для англійців, які збудували, подорожуючи світами й витворюючи по ріжких кутках землі нові підприємства, економічну міць Великобританської Імперії..."

Бувало і в нас колись... Славні «Русичі» не боялися запускатися в довгі подорожі і не дармо колись Чорне море було «Руським морем»... "Було колись, запорожці вміли ганувати..." Не боялися ні сучасного, ні майбутнього. Запускалися на малих байдаках у Чорне море і не слухалися розважливих, що, мов-

ляв, «невідомий шлях, і не знати, куди веде він», а відповідали, як пізніше Леся Українка:

— Якби ми знали це, нашо б і плисти!  
В таких мандрівках тільки невідоме  
Нам може стати за мету...

Зате вже, як поверталися додому, то кожний бачив, що той «був у бувальнях: знає, що кий, а що палиця!» і, як треба, зуміє за себе як слід постояти, і свою гідність оборонити... Не те, що «самотвержений малоросіянин», що їх так собі хотіла Катерина ІІ.

Волею Божою, після довгого нудного сну під опікою «старшого брата», коли українці, «славних прадідів великих правнуки погані» втратили були всякий смак до незвичайних пригод та до подорожів «у невідоме», розкидало нашого брата тепер по всьому світі, порозганяло по всіх «чужих чужинах» і сказало:

— Або навчитеся ви вживати тої іскри Божої, що в вас закладено, або загинете!

І шириться вже світом нова слава: по всіх усюдах українці працюють, виявляють неабиякі здібності і поволі здобувають собі пошану й признання.

Під лежачий камінь вода не тече!

**АВГІЙ** — казковий король Еліди в давній Греції — Гелладі. Його обору на 4.000 волів, що була нечищена 40 років, очистив за один день казковий герой Геракль, сгрямувавши в неї річку Алфей...

Чи уявляє собі хто, якою Авгієвою оборою буде наша Україна після довгого московського безбожницького панування, і скільки треба буде нам Гераклів, щоб очистити Батьківщину від того чужинецького морального наомуллю й занечищення?

Молоде українська, перед тобою славна геройчна будучина! Готуйся до неї! Гартуй, стали свої духові сили!

**АВЕЛЬ** — син Алама і Єви, перша жертва «братерських» почувань. Загинув у молодих літах від руки брата Каїна, що не вмів переборти в собі почуття заздрості. Як історія повторюється! Це байдуже, що Авель — жертва — не все буває молодшим братом, як у Біблії. Все залишається факт дикої заздрости і лютого братовбивства.

Страшніш за радість дня, страшніш за все  
на світі

Була убійникам Еллада наша — Русь,  
Як крадене ім'я, як знак духових уз,  
Як те, що в іхню тьму пекучим світлом  
світить.

I от за соняшність, за ясний усміх Муз,  
За молоко і мед, за плідне золото літа,  
За строфі Лесіні, ці стріли Афродіти,  
Вони помстилися...

(Є. Маланюк)

Страшна річ — заздрість! Не забуваймо, що Авель — жертва заздрості.

**АВРААМ** — один із великих біблійних патріархів, пращаур жидівського народу, що з ним Бог зав'язав Старий Заповіт:

«І поставлю Мій заповіт між Мною і тобою і потомками твоїми по тобі. І дам тобі й потомству твоєму по тобі землю, що в ній чужениця еси, всю Каннан землю на віковічну державу, і буду їх Богом...»

І далі:

«Велико благословлю тебе і помножу твій рід, як зорі небесні і як пісок вскрай моря, і внаслідує потомство твоє царини ворогів своїх...»

Бо ж ніхто, як Авраам, слухаючись на азу Божого, готов був віддати Йому на жертву Ісаака, сина свого улюблена, і тим дав близкучий приклад, як треба служити Богові своєму.

З того часу багато води поніс Дніпро у синє море. Старий Заповіт давно вже зломаний, бо потомство Авраамове, віддавшись за надто мріям про «царини ворогів своїх» та про всякі добра земні, не відзначали післаного обіцяного їм Месії, що навчав:

«Не збирайте собі скарбів на землі, де міль й іржа єсть, і де злодії підкопуються і крадуть, а збирайте собі скарби на небі, де ні міль, ні ржа не єсть, і злодії не підкопуються, і не крадуть...»

Не в стані було потомство Авраамове прийняти цю науку і не то, що синів своїх Богові віддати, але й від скарбів земних відмовитися, і було розсипане по всій земській кулі, втративши на тисячоліття рідні землі.

Бо хто ставить матеріальне понад духове, гроши понад честь, кар'єру понад любов до біжнього, особисті вигоди понад страждання Батьківщини, — той не заслуговує мати Батьківщину.

Тим то й гірко скаржиться наш великий Кобзар над руїнами славної свободолюбивої колись України:

.. Не заревуть в Україні  
**Вольнії гармати,**  
Не заріже батько сина,  
Своєї дитини,  
За честь, за славу, за братерство,  
За волю України.  
Не заріже! Викохає  
Та й **продажсть** в різниці  
Москалеві...

А сини й собі віддячуються: у московській школі приклади Авраама та нашого Гонти шкереберть перевертають — своїх батьків у жертву фальшивому божові комунізму та марксизму приносять, і ніде янгола не знаходиться.

діться, щоб спинів — як колись Абраамову руку, — руку охамленого сина.

Абраам офірував був Богові свого сина, — як пізніше Гонта, або Гоголів Тарас Бульба, — як свій найбільший скарб, як шматок власного серця, тіло від свого тіла, а охамлений в московській школі син офірує свого батька, як віджилий «контрреволюційний» непотріб...

**АВТАРКІЯ** — самовистачальність. Термін, набрав був особливої популярності в роки після першої світової війни, коли кожна європейська країна, змагаючись із економічною кризою, під впливом кол так зв. національної промисловості, почала відгороджуватися одна від одної мурами протекційних мит, що мали охороняти національну промисловість від за кордонної конкуренції. Іскравим прикладом наслідків «автаркичної політики» можуть служити США, де здавна панувало гасло «Америка сама собі вистачить». Досвід показав, що на віть у такій багатій на ресурси країні, як США, автаркічна політика веде до руїни. Митна протекційна політика Гувера зруйнувала була фармерську клясу і залишила була в 1933 році 13 мільйонів безробітних. А Фостер Даллес, міністр закордонних справ США, заявив 10 березня 1954 року на Міжамериканській Конференції в Каракасі:

“Наша країна ні в якому разі не вистачає сама собі. Ми знаємо, що наш теперішній господарський добробут і його дальший розвиток, якого ми все шукаємо, залежить у великий мірі від співпраці і виміні з іншими націями”...

В Європі ріжні спроби після першої світової війни запровадити автаркічну політику лише поглибили загальну кризу. До чого довела така автаркічна політика в Советській Росії всі ми знаємо, — і, зрештою, Москва тегер намагається зарадити страшеним злідням, що запанували за “залізною заслону”, як можна більшим поширенням торгівлі з західнім не-комуністичним світом, щоб, з його допомогою, перебороти внутрішню кризу, а вже потім... покінчити з тим не-комуністичним світом, надто ласим на московське золото, окроплене потом і кров'ю політичних засланців, що вони його викопують по ріжних Колимах...

У фашистівській італійській державі Муссоліні намагався знайти рівновагу між нахилем до автаркії і фактичною неможливістю її здійснювати в такій обмеженій на сирівні країні, як Італія, в такій формулі:

«Кожна нація повинна бути автаркічна лише постільки, поскільки це потрібно для її забезпечення на випадок чужинецької бльокади», — отже не в усіх речах, а тільки в речах першої необхідності. Тут і тільки тут, потрібна самовистачальність.

У цьому відношенні Україна знаходиться потенціально в дуже сприятливому становищі:

маючи свій власний добрий уряд, вона ніколи не терпіла б від голоду (бо може мати завжди багато хліба й цукру); ані від холоду (бо має багато вугілля і нафти); ані від браку зброї чи хліборобського приладдя (бо має багато заліза); ані від браку паперу на книжки та часописи (бо має досить дерева)...

Коли б лише свій власний уряд!

**АВТОКЕФАЛІЯ** — грецьке слово, що означає «самоголовство». Воно вживается у відношенні до Церкви і означає її самостійність, незалежність від будької іншої Церкви.

Кожна нація, здобуваючи політичну незалежність, намагається всі свої сили, все своє життя влiti у власні національні форми, незалежні від будькоих сторонніх чинників, що могли б у той чи інший спосіб впливати на розвиток національної культури і порушити сувереність нації. Ясно, що така важлива ділянка людського духу, як релігія, не може уникнути цієї загальної тенденції, і то тим більше, що в своїй боротьбі за національне визволення, народ дуже скоро переконується, що імперіялістична влада, від якої він намагається звільнитися, **виморює Церкву в своїх імперіялістичних інтересах**, обсаджуючи пастирські місця, особливо вищої епархії, людьми місцевій людності чужими і до її національних жадань не тільки байдужими, але й ворожими.

Найскоріше автокефалію здобула вірменська національна Церква (в V ст.). За часів незалежності болгарської держави в IX і X вв. постала болгарська автокефальна Церква, яка, з упадком болгарського царства, підпала під керму Константинопольського патріярха. З відбудуванням незалежної Болгарії, болгарська Церква знову проголосила свою автокефалію, але константинопольський патріярх не захотів її визнати, і болгарська автокефальна Церква проіснувала яких 50 літ, як «болгарська схизма».

Крім болгарської, маємо ще сербську і румунську автокефальні Церкви.

Але в кожному випадку поставання автокефальної Церкви викликало протести з боку панівної церковної влади. Не минула ця доля й Української Автокефальної Церкви.

Боротьба за автокефальність української Церкви, — перше навіть несвідома, але викликана психологічними розбіжностями, що існують між московським і українським народами, а значить і між їх розумінням релігії та церковного життя, що виявлялося в ріжному підході до одних і тих самих обрядових і навіть догматичних питань, — почалася давно, ще з часів митрополита Сильвестра Косова, що, після Переяславської угоди 1654 року, не хотів визнавати над собою московського патріярха, потім продовжувалася за Мациєвича, якого Катерина II замкнула до фортеці, де він

ї помер, і набрала остаточної форми за Липківського, що був першим митрополитом дійсно Автокефальної Української Церкви.

Вчені ріжких напрямків ріжко дивляться на те, чи була наша Церква формально незалежна («автокефальна») за княжих часів. Але майже всі пристають до тієї думки, що вона була **фактично** незалежна. Вона була цілком повновласна в своєму внутрішньому житті і згадувала про константинопольського патріярха, від якого формально залежала, тільки коли доводилося висвячувати нового митрополита, або коли виникала конкуренція двох кандидатів, в якій обидві сторони намагалися прихилити до себе авторитет патріярха.

Після переходу київського митрополита до Москви, українські землі починають залежати в церковному відношенні від Москви, і це зовсім не подобалося літовським князям, що мали тоді політичну владу в Києві. Їх старажинами, що датуються з XIV ст., вдається відновити Київську митрополію, незалежну від московської, і старий князь Вітовт загрожував смертною карою кожному, хто вивозить гроши з його держави московському патріярхові: як бачимо, вже і в ті часи дуже добре розуміли значення церковної автокефалії для незалежної держави.

Після революції 1917 року автокефалістичний рух захопив величезні народні маси, і 1-го грудня 1919 року, наказом Директорії УНР, було проголошено автокефалію Української Церкви, себто — незалежність її зокрема від московського патріярха.

В основі кожної автокефалії, як ми вже бачили, лежить національний принцип, що відповідає наказові від Христа Апостолам: «Ідіть і навчайте **всі** народи...» Всі Апостоли одержали від Основника Церкви однакову владу «в'язати і рішати» і свою владу передали єпископам. Як Апостоли мали рівні права, так і всі єпископи повинні мати рівні права. Митрополит й архиєпископи, маючи рівні духовні права, користуються першенством чести, а не першенством влади.

Церковні канони вказують також на принцип національний: «Єпископам **кожного** народу належить знати першого спроміж них», (Прав. Апост. 34). Точний зміст цього правил виявляє думку, що **кожний** народ має своїх єпископів, яким лише наказується створити однодушну організацію і підпорядкуватися одному з-поміж себе, щоб уникнути в такий спосіб нескоординовані виступи окремих єпископів. Така організація єпископату відповідає старій християнській традиції: вже Ап. Павло та його сопутники (еванг. Лука, Тимофій та інші) вірили в небесних заступників **кожного** (в даному випадку македонського) народу (Діяння Апост. XVI, 9—10).

**АВТОКРАТІЯ** — влада, що не підлягає ніякій контролі і ні перед ким не відповідає, «самодержавна». Прикладом може служити царська влада в Росії до революції 1905 року, яку так змалював наш великий Тарас Шевченко (устами Давида):

... Я — цар над Божім народом,  
І сам я Бог в моїй землі,  
Я все...  
(«Царі»)

Не треба змішувати автократію з монархією, яка може бути автократичною, як була в Росії, а може бути й конституційною, неавтократичною, як, напр., в Англії, або в Італії до останньої війни.

Теорія автократичної держави порівняльно нова, бо, хоч в старовину ми й знаходимо необмежених у своїй владі й сваволі деспотів, проте, цю свою владу вони виводять не з себе самих, а з ласки Божої. Давні монархи представлялися бодай залежними від Бога і були ніби Його представниками на землі. Тому вони підлягали релігійним приписам, релігійній моралі, і звідти спостерігався в їхній політиці бодай дякий ідеалізм.

Із кінцем XV ст. ідеалізм у політиці починає викорінюватися. Його починають уважати пережитком, або наївністю. З'явилася теорія і практика так зв. «державної рації», що звільнила владу від всякої метафізики й моралі і ставила доцільність — ціль, що виправдує засоби! — за найвищу зasadу державної політики. Влада «з Божої ласки» звільнюється від релігійної моралі, від Божих законів і стає «самодержавною», автократичною. Вона стає ніби по той бік добра і зла й починає приписувати своїм півладним свою власну віру й мораль. «Кого країна, того й релігія; розріжняти, що добре, а що зло, належиться коболям» (Гоббес).

Іосиф, ігumen волоколамський, що був теоретиком і ідеологом царського самодержав'я в Московщині, теж писав, що царів «Бог замість себе посадив на престолі своїм», «цар бо єством своїм подобен всім чоловікам, властю же подобен **вищему Богу...**»

Коли ми згадаємо, що в Советчині переслідувалося і переслідується всі релігії, крім єдиної, поставленої на службу Кремлеві, що була перше чисто атеїстичною, а останніми часами прибралася в пір'я московського православія, яке одною з своїх перших цілей ставить поборення і підкорення Москві всіх інших православних Церков, а в першу чергу Української Автокефальної Православної Церкви, що вже давно знищена на територіях, Москві підбитих, — коли ми згадаємо, яким культом і обожуванням оточувано перше Леніна, а потім Сталіна, то мусимо прийти до висновку, що в Росії і після революції 1917 року панує та сама автократія-самодержавство,

що панувала і до революції. Був «блій цар», що нищив і гнобив Україну, після революції на його місці засів «червоний цар», — але руки залишилися ті самі — загребущі й немилосердні, безоглядні до чужих прав:

Все на світі — не нам,  
Все богам тим, царям:  
І плуги, й кораблі,  
І всі добра землі (Т. Шевченко).

Україна своїх власних автократів ніколи не мала і, треба надіятися, ніколи не матиме.

**АВТОМАТ** — машина, що має здатність рухатися сама від себе, в наслідок раз наставленого механізму, а також і людина, що діє несвідомо, мов заведена машина. Автомат — ідеал капіталістичної механічної цивілізації, що дивиться на весь світ з чисто утилітарної, матеріалістичної точки погляду, бо «час, мовляв, то — гроші». Хто марнує час, той втрачає гроші. Тому треба, наприклад, так поділити працю на фабриках, щоб робітник не марнував жадної хвилини, а що в переході від однієї праці до другої, йому необхідно зробити кілька рухів і на кожний з цих рухів витратити відповідну частинку часу, то механічна цивілізація — як приватно-капіталістична в США, так і державно-капіталістична в ССР — намагається обмежити всю діяльність робітника на два-три рухи, що виконуються цілком автоматично, несвідомо: взад — вперед, взад — вперед... як машина.

Машина ніколи не помиляється. Хіба що зіпсується. А людина, хоч як наближена до стану автомата, все ж помиляється. У привагно капіталістичній цивілізації людину, що на погляд підприємця, надто часто помиляється, звільняють з праці, і вона втрачає тимчасово заробіток. Але з часом знаходить його у якось іншого підприємця.

У державно-капіталістичній цивілізації, зразку московської советчини, людина взагалі не має права помилитися, бо кожну помилку вважають там за політичний чи господарський саботаж, за який не тільки що звільняють з праці, але й засилують на Сибір, позбавляючи свободи, а часто і життя. Позбавлення заробітку означає присуд смерти, бо там нема ніякого іншого підприємця, крім держави, що міг би дати якусь роботу.

Людині властиво помиллятися, і ще давні римляни казали: «Еппаре гуманум ест».

Але Москві не вигідно, щоб люди помилялися, вона хоче, щоб люди якнайскорше перестали бути живими людьми, а перетворилися в бездушних автоматів, що не помиляються.

Автомати ж ніколи не хвилюються, не сердяться, не гніваються, не обурюються, не радиють і не журяться, не мають жінки, що хворіє, ані дитинн, що вмирає... Автомати не мають почуття людської — особистої чи націо-

нальної — гідності. Автомати не мають взагалі особистості. Поставте сотку автоматів, і всі вони виконуватимуть цілком однаково одну й ту ж саму працю.

А людина... У неї, бачите, є власний характер, власні почуття, особисті потреби, особисті забаганки, своє власне розуміння ріжких проблем життя, свій власний смак, що його ніяк не відібрести... І це, на думку людей механістичної цивілізації, дуже зло. Було б далеко краще, коли б цього не було, коли б усі люди були на один зразок, на один тип, чи, як кажуть американці, на один «стандарт».

Автомат не знає творчості. Пусти його в руки, і він робитиме все одну й ту саму річ. А людина... Чим більше вона людина, тим більше творча, тим важче, негриємніше їй саму себе повторювати, тим більше її тягне до чогось нового, до відкриття нових шляхів, нових засобів, нових мет, нових обріїв.

— Скільки то часу витрачається на отримання нових обріїв, — витрачається іноді цілком марно, — і тут, на погляд людей механістичної цивілізації, теж велика перевага автомата над людиною.

Ворогом дорогоого часу був завжди прос-  
тір. Автомат не знає простору, необхідного  
для всякої творчості. Автомат знає лише те  
місце, де його поставили. А людина все шу-  
кає зміни місця: «Хай гірше, аби інше...» Хоч,  
правду кажучи, людина все шукає чогось та-  
ки ліпшого: «Риба шукає, де глибше, а людина,  
де ліпше...» Та саме ці «щукання» й вида-  
ються людям механістичної цивілізації, а зо-  
крема московським визискувачам чужої праці,  
найзлочиннішим марнотратством сил і часу.  
Тим-то московський захланний уряд, прив'язавши селян до колхозів, а робітників до фаб-  
рик, жорстою карає їх за всяку спробу шу-  
кати чогось ліпшого і робить все можливе,  
щоб убити в них всякую живу творчу думку,  
всяке живе почуття, бо йому треба не живих  
людей, а бездушних автоматів, не здатних  
обурюватися, не здатних повставати, не здат-  
них мати власну думку, власний світогляд, не  
здатних вірити в Бога і в світ вищих духових  
цінностей...

**АВТОМАТИЗМ** — самочинність, виконування рухів без участі волі. До таких автоматичних рухів в людському організмі належить биття серця, кровообіг, травлення та інше.

Велику роль відіграє автоматизм і в суспільному житті. Кожний поступ цивілізації ґрунтуються на автоматизмі. Кожний свідомий рух, у наслідок частого повторювання, може зробитися автоматичним, себто несвідомим. Процес писання, наприклад, або вправляння пальців для гри на якомусь музичному інструменті вимагає скочатку дуже великого зусилля волі і зосереджування уваги, але потім, ко-

ли пальці набирають вправності, їхній рух набирає автоматичності, а звільнена таким чином увага зосередковується вже не на механіці рухів, а на їхньому змістові. Ми знаємо до якої віртуозності, саме в наслідок автоматизму, доходять великі скрипалі, піаністи та інші знані музики.

Здатність людини відмінити волеві зусилля, шляхом вправ і частого повторювання, є чисто автоматичні акти, незвичайно цінна її прикмета, що дозволяє зекономізовану таким чином волю скеруввати на здобуття все інших уміlostей.

Та зло не спить, і цю найціннішу прикмету людини та її дорогоцінну зброю до вдосконалення та творчого зросту воля людей механістичної цивілізації намагається, особливо в советській Росії, перетворити в засіб для обмашинення людини і вбити в ній всякий потяг до творчості, до всякої свідомої вільної діяльності. Все має зробитися автоматичним. Усьє людський організм з його найріжноманітнішими виявами духовості й чуттєвості тиранія купки людей, що заволоділа владою, намагається звести тільки до одної функції — механістичної бездумної автоматичної праці.

**АВТОМОБІЛЬ** — один із найбільш шанованих божків нашого механістичного світу, Згідно з статистикою, оголошеною Американською Асоціацією Автомобілістів в 1931 р., лише в США було принесено в жертву цьому божкові 1953 року 31.263 особи. На Різдвяні свята в 1953 році в тих же США було принесено в жертву цьому ідолові 762 особи. В Канаді в 1953 р. згинуло від автовіх катастроф понад 3.000 людей, а від 1939 р. досі понад 30.000. Зрештою, і в Б. Айресі щодня часописи приносять повідомлення про чергове "жертвоприношення" на тій чи іншій вулиці аргентінської столиці. Жерцями, що приносять людську жертву цьому своєму божкові, бувають звичайно люди, що розсіюють час, як грощі, а свою власну втіху понад чуже людське життя, і тому завжди поспішають, ще думаючи про наслідки, які може дати цей їх поспіх і егоїзм.

**АВТОНОМІЯ** — самоврядування, право ріжких груп в державі до власного законодавства і самоврядування, обмежене загально - діючими законами і установами. Автономія може бути територіальна, що дає право самоврядування і законодавства, все в загально - державних рамках, якісь окремі території — землі, країні, громаді, тощо, — або культурна, коли якісь групі людності, національно відмінної, дається право порядкувати тільки своє чисто культурне життя, головно шкільництво, театр і пресу. Українська Центральна Рада в Києві дала була національним меншинам, що заселюють Україну — жидам, русским і полякам — право на національно-персональ-

ну автономію, що являється найширшим типом культурної автономії, найбільшим ідеалом справжньої демократії, що його коли здійснювала людськість.

Гасло територіяльної автономії українських земель з'явилося вперше на західних українських землях — в Галичині, в відозві Головної Руської Ради у Львові 17. VII. 1848 р., де було виставлено домагання виділення Сх. Галичини в окрему українську провінцію.

На Наддніпрянській Україні апостоли українського відродження, як Т. Шевченко, ніколи не говорили про "автономію", а тільки про цілковите звільнення України і вхід її в загально-слов'янську федерацію вільних і рівних народів. Перша українська революційна організація РУП стала відразу (1900 р.) на плятформі самостійності України, а не автономності. "Честь" поширення гасла автономії в межах російської держави належиться українській соціал-демократичній партії, яка на своєму другому з'їзді постановила, що "в інтересах розвитку клясової боротьби і продукційних сил на Україні, приймає в свою програму постулат автономії України з окремим сеймом, законодавчим у тих справах, які торкаються лише народу, що мешкає на території України..."

Так в інтересах розвитку клясової боротьби був принесений в жертву ідеал української самостійності і висунений ідеал автономії. Замість ясного для українських, ще потічно невихованых, мас, гасла національної і державної незалежності, якасъ незрозуміла конпромісова "автономія", приправлена до того ще й "клясовою боротьбою"!

Не дивно, що український селянин і робітник виявили себе з вибухом революції національно непідготованими. Навіть українська інтелігенція залишилася психологічно непідготовлена, і коли російська революція віддала її фактично до рук всю владу в Україні, обмежилася — в перших двох Універсалах Центральної Ради — на проголошення все тієї ж самої соціал-демократичної автономії, аж поки незалежний від її волі розвиток подій не примусив її дійти в Четвертому Універсалі — через гасло федерації в Третьому Універсалі — до гасла повної незалежності, що присвічувала Т. Шевченкові дорогим ідеалом ще півстоліття перед тим.

Після програної визвольної війни гасло "автономії" відродилося в постановах Конференції Амбасадорів Великих Держав із 15 березня 1923 р. про відступлення Сх. Галичини Польщі: "Приймаючи на увагу, що Польща визнала, що етнографічні умовини східної частини Галичини необхідно вимагають режиму автономії..." і т. д. Але, хоча помірковані українські партії, як УНДО, і погодилися бути на автономію Галичини в межах Польщі, відмовив-

вшись — бодай тимчасово — від боротьби за самостійну соборну українську державу, Польща таї обіцяної й гарантованої Великими Державами автономії Галичині не дала, і боротьбу за українську державну самостійність перебрала в свої руки запальна молодь та колишні вояки української армії в УВО і пізіше в ОУН.

Тепер гасло автономії висувають лише наші “землячки” на службі в емігрантських російських імперіалістичних організаціях, бо навіть і московський червоний уряд признає — на папері — право України на самостійну державу (у “дружбі” з Москвою), а не тільки на автономію... Українські патріоти не зважають ані на білих “федегалістів”, ані на чевоних маскувачів правди і повторюють за Олесем:

Ми не кинем боротись за волю:  
Наши браття упали в борні,  
Іхня кров ще гаряча на ранах,  
Іхні рані горять ще вогні...

**АВТОРИТЕТ** — визнане від суспільства (бодай деякої його частини) право на повагу й моральний вплив, а також людина, що користується такою повагою й впливом.

Французький соціолог Грасе каже, що авторитет — це вміння перетворити свою власну мету в ідеал для інших людей. Але це осягається вмінням так широко й відважно жити, що цілі особистого життя покриваються з цілями загалу, з цілями всього суспільства.

Всі, хто користується великим авторитетом, були **слугами** якогось величного ідеалу. Якоїсь високої ідеї, бо в лійсності ніхто не здолав би здобути **моральний** вплив на загальні справи, переслідуючи вузько-особисті чи вузько-партійні цілі.

Зміст авторитету полягає в тому, що маса, чи загал, визнає **вищість** тої чи іншої особи, її відмінність від загалу. Ця вищість може бути ріжна.

У давніх часах пя вищість полягала хоча б уже в самому **народженні** в вищих колах суспільства, в принадлежності до вищих класів, чи каст, суспільства.

В наші часи більшу вагу надається особистим **духовим** прикметам та злібностям що підносять одиницю, особу над масою.

Але в усякому разі там, де є авторитети там є визнання нерівності, гієрархічності, визнання вищості і нижчості.

Коли ми коримося якісь особі, чи установі, якої авторитет визнаємо, то ґобимо це не тому, ніби вважаємо її ради, чи накази, за дійсно мудрі, а тому, що в ідеї, яку ми собі склали про ту особу, чи установу, діє таї психічна сила, яка примушує нашу волю діяти в відповідному напрямку, не лаючи її часу на розмірковування чи критикування. Сама сила на-

казу залежить від міри авторитету, що ним користується людина, яка віddaє той наказ.

Хибно інтерпретована демократія, — особливо та “демократія”, що її практикували московські більшевики, коли йшли на здобуття влади, — проголошувала всіх “рівними” і тим самим виключала її інцила всякі авторитети.

А тим часом без авторитетів не може існувати ніяка людська організація, а тим більше та найвища, що називається державою. Бо ж саме слово — “організація” — включає в собі ідею функцій, ідею слухняності нижчих перед вищими.

Український народ, зорганізований перше в Київській державі св. Володимира Великого, Ярослава Мудрого, а потім у Волинсько-Галицькій Державі князів Романа та Данила, а ще пізніше в козацькій державі гетьмана Богдана Хмельницького, мав свої авторитети і вмів їх шанувати і слухатися, своїх князів своїх гетьманів та отаманів, вмів інстинктивно відчувати моральну силу своїх провідників і вмів її безперечно користися. Бо й ті провідники дійсно мали велику моральну силу, проходили попередню важку школу, і коли вибивалися нагору, та не випадково не зненацька, а дійсно в наслідок самовідданого, героїчного життя, за що й заслуговували на найвищий в нас моральний титул — Батька: “Батько-Отамане”...

Але потім прийшла руїна.. прийшов дво-сотлітній сон нашого поневоленого народу. А коли він прокинувся, саме розцвітала лоба отого хибно сприйнятого “демократизму”, який відразу прищепився й нашій інтелігенції, що жадібно прислухалася до кожного ніби “нового” слова і була гада теорії загальної рівності, що її пізніше відкинули і московські більшевики, які спершу так її ретельно серел нашого народу сяли. А той наш народ і собі хапався тої облудної теорії, бо надто вже зрівняний в своїй національній неволі і, позбавлений вищих класів, що спольщилися, чи змосковщилися, дійсно мігуважатися “найдемократичнішим” народом у світі.

Знищення авторитетів в будьякій організації — це найкращий засіб до знищення самої організації. Знищення авторитетів у будьякій нації — це найкращий засіб до її підбиття і поневолення. І московські агенти дуже вміло вибрісти українську “демократичність”, що не дозволяла на витворення авторитетів.

“Українці, — писав свого часу Окунєвський в ЛНВіснику, — починають там, де французи кінчають. Як тільки появиться між ними якийсь видатніший чоловік, — не появиться, а тільки заклюнеться, — то українці своїм “демократичним” нюхом зараз вищукують, що в нього є людського, занадто людського... і роздягають земляки свого героя, аж поки не ос-

тається він у сорочці й підштанках, або й без них.. і пропав із тим увесь авторитет у самому зародку..."

**АВТОХТОННІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.** — Автохтон — грецьке слово, що відповідає латинському — «Абориген» і означає людину, що споконвіку живе в тій самій країні. Не раз у науці, особливо нам ворожій, здіймалося питання про автохтонність українського народу, себто питання, чи він завжди жив на своїй території, чи прийшов звідки інде.

Перше проф. Погодін в статті "Записка о русском языке" (1856 р.), потім Лавровський в статтях "Обзор замечательнейших особенностей наречия малорусского в сравнении с великорусским" (1859 р.) і "По вопросу о южнорусском языке" (1861 р.) і нарешті акад. Соболевський в "Очерках из истории русского языка" (1884 р.) та в інших працях розвинули теорію, що в Київському князівстві жили перше великороси, які, після татарського погрому, виїмгували на північ, а на їхнє місце прийшли українці — "від Карпатських гір..."

Таким чином, українці, з'явилися, мовляв, в Україні тільки після татар, а до того в Україні за часів Володимира Великого, Ярослава Мудрого та інших великих князів жили... великороси!

Проти цієї так званої погодінської теорії виступали особливо палео проф. Максимович (особливо треба згадати його "О мнімом запустенні України", 1857 р.), Ол. Котляревський ("Білі лі Малороссі ісконнимі обітателямі Полянської землі ілі прішли із Карпат в XIV в.") і В. Антонович ("Кiev, его судьба и значение", 1882 р.).

Докладний перегляд цього питання дав проф. М. Грушевський в тт. I і III своєї "Історії України-Русі" та в своєму "Очерку історії Київської землі" 1891 р. Він цілковито заперечив погодінську теорію, доводячи автохтонність українського народу.

Важливє слово в справі української автохтонності принесли пізніші археологічні розкопки та знахідки. Акад. В. Данилевич у грунтовному творі "Археологічна минувшина України", 1925 р., на основі власних студій та на основі студій визначніших археологів та антропологів, як Спіцин, Вовк, Хвойко. Н. Антонович, Гриневич, Нідерле, Гамі та інші, а спеціально д-р Еберт виказав, що

1. Київщина, себто серце України, була заселена і в палеоліті (найдавніші часи кам'яної доби).

2. Знахідки з палеоліту та з мезоліту (середня кам'яна доба) мають безпосередню лучність з неолітичними (найновіша кам'яна доба) знахідками в Україні — отже виказують, що протягом усієї кам'яної доби, коли люди користувалися ще тільки знаряддями, зробленими з каменю, тут жив один і той самий народ,

що був прадідом теперішнього українського народу.

3. Увесь український неоліт (себто найновіша кам'яна доба на території України) має своєрідну українську характеристику і затримує ці свої своєрідні прикмети і в наступну бронзову добу.

4. Антропологічний тип кістяка на території України з перевагою брахіцефалії (себто короткоголовості) нерозлучний з характеристичним українським похороном в усій Зах. Україні з трупоскладанням (а не з трупоспаленням), з усе однаковою орієнтацією щодо сонця (лицем на схід), з рівним положенням кістяка навзнак, з руками на грудях, майже все з браком долаткових речей у гробі, і тягнеться безперервно від неоліту через пізніші доби і відрізняє українців від мандрівних народів та тимчасових завойовників української землі.

5. Неоліт правобережної України з Галичиною і Буковиною включно свідчить про постійну осілість мешканців, — особливо ж про це говорить хатне знайдів'я, прялільні та ганчарські вироби. Залишки костей в другій половині неоліту засвідчує про існування свійської худоби і про нормальну господарську еволюцію на місці

Повне ствердження автохтонності українського населення принесли також досліди настак званою Трипільською культурою, що засвідчує спільність хліборобської і мистецької традиції між теперішнім українським населенням і тим населенням, що жило в Україні за 2 тисячі літ до Христа.

Зрештою і з пізніших свідоцтв, як із свідоцтв грецького історика Геродота як і з нашого недавнього досвіду, можемо ми зробити висновок, що в усіх тих етнічних і соціальних бурях, які проносилися над українською землею, вигибали лише верхні, керівні верстви, а нижчі, — головно селянство, хлібороби, — залишалися суттєво ті самі. З цього приводу проф. В. Щербаківський, що ще раз глибше спинився був над питанням автохтонності українського народу, писав:

"Той факт, що український народ у своїй масі зберіг свої старі традиції і навіть таке давнє, заповітом передане йому мистецтво високої старої культури (як от писання писанок, що своїм орнаментом сягають глибоченої давнини), зберіг із усім циклом інших культурних і культових заповітів, можна пояснити лише одним, — тим власне, що він од самого того часу сидів на одному місці, і при тім на такім, яке мало центр недосяжний в скільки не будь знаній мірі новим протилежним культурним впливам, не східнім, і неприступний скільки небудь знаній домішці чужих елементів етнічних. Таким центром і могло бути Поліс. я Дніпрівське - Прип'ятське, що його проф. Ні-

дерле вважає центром слов'янської народності, колискою слов'ян. І народом, який зберіг також інші культурні традиції був народ український, який і досі посідає ту колиску слова'янства, ту територію..." ("Основні елементи орнаментації українських писанок і їх походження").

Також і проф. Ростовцев, що вважається за найбільший авторитет російської археології, опрацьовуючи свою працю про походження "Київської Русі", прийшов до переконання, що культурна традиція на території України протягом першого тисячоліття по Р. Хр. все лишалася нерозривна, себто, що її ввесь час заселяв один і той самий народ. Автохтонність українського народу на його соняшній багатій землі безсумнівна, і мarnі спроби москалів, як Погодін, Соболевській та інші, зробити з українців якихось пришельців із Кагпат, що зайняли.. давні великорусські, себто московські землі!

**АГАВА** — рослина американського походження з твердим листям, вкритим колючками. Під час свого розвитку, вона тримає своє листя так тісно докупи, що колючки одного листка врізуються в сусідні, лишаючи на кожному з них стигмати болю. Протягом довгого свого життя — іноді аж до ста років! — агава лише готується до моменту найвищої своєї слави, коли нараз одної ночі викине з свого лона препарну квітку, що в безодні часу, значить момент її смерті. "Вона цвіте, щоб умети, і умирає, щоб цвісти" (М. Коцюбинський).

Несхильна пегед ранами, байлужа до зовнішніх перешкод і нападів, сильна своєю внутрішньою енергією, агава служить високим символом взятого на себе обв'язку, — виплекати гарну квітку, щоб потім умети. Цій трагічній рослині присвятив М. Коцюбинський, пишучи на Кагрі один із своїх останніх творів, новелю "На острові", кілька чудових рядків, пгирівнюючи її до трігічної долі творця - поета, що віддає життя на виплекання гарного твору, який робить його славним... по смерті!..

**АГАСФЕР** — вічний жид, колишній швєць, присуджений блукати до кінця світу за те, що, за одною легендою, він штурхнув Христа, коли Христос ішов на Голготу, підгоняючи Його, а за другою, не дав Йому перепочити перед своєю крамничкою, коли Христос упав під тягарем хреста:

— Іди, іди! — крикнув Йому жорстоко

— Добре. Я піду, — відповів спокійно Христос, — але ти теж ходитимеш і чекатимеш, аж поки Я не вернуся....

I Агасфер ходить і — чекає.. Проходять річні, тисячоліття, а Агасфер все ходить і чекає. Обійшов він уже всі землі, всі країни, і ніде не може знайти відпочинку, ніде не може спинитися...

В Агасфері можна вбачати символ непри-

кяности всього жидівського народу, що, не прийнявши Христа, як обіцяного і довгожданого Месії, чекає тепер, аж поки Він знову приде на землю, і, чекаючи, певного місяця собі не знаходить. І по всіх усюдах зустрічає жаль і знехочуту. Навіть і тепер, коли повернувся назад до Палестини... араби дуже нерадо його зустріли і хочуть за всяку ціну його позбутися.

**АГИЛ** — злив дух, що всупереч Янголові-Хоробрителеві, підбуває людину на гріх і злочин. У нас в Україні вірили, і дослідник Дикарев від народу записав: "Бо при чоловіці постійно знаходиться янгол і агил; янгол на правому плечі, а агил на лівому. І вдень вони орудують удвох напереспір, а вже вночі, як посвітить чоловікові просто в очі місяць, тоді вже агил іншим срудує сам, а янгол спить..." (Дикарев, Твори, ст. 202).

І так у душі людини все відбувається боротьба між добром і злом. І така сама боротьба відбувається і в усьому світі. Кожна перемога "агила" над янголом в душі людини збільшує силу зла в усьому світі. Кожна людина хай знає всю свою відповідальність перед світом!

**АДАМ** — Прародитель людського роду, що, створений несмертельним, порушив Божий наказ і ввів тим смерть на землю: "Земля бо єси і землею візьмешся!"

Забобонність людська використовувала нерідко ім'я Адама як амулет, складаючи літери його імені формою хреста на всі чотири сторони світу: хрестовидна форма магічних формул мала нібито збільшувати їх магічну силу.

Часто зустрічається ім'я Адама і в народніх замовлюваннях: "Прошу я вас, Аламе з отилями, з дітьми, щоб ви ласкаві були, мою хліб-сіль прийняли і рабові Божому помочі дали..." тут ім'я Адама вживается власне, як ім'я юайдавнішого пращура і в'яжеться з культом мертвих — "дідів".

**АДАМАШОК** — Парчева, шовкова тканина, що її перше виробляли в сірійському Дамаску (звідки й назва). В Україні адамашок був відомий з XV ст., як дуже дорогий і цінний виріб. В реляції венецького посла Контаріні з 1477 р. згадується, що польський король Зigmунт I завжди ходив у адамашковому одязі, і в адамашку бував і похованій.

Адамашок бував ріжного кольору, але найчастіше вживався багровий і, звичайно, однобарвний. Головною присмакою цеї тканини були гарні візерунки листя, квітів та ріжких травин на атласовому полі. Крім багрового адамашку бували ще й зелені, і блакитні.

Адамашок вживано у нас часто на церковні ризи.

В українських народніх піснях адамашок фігурує, як символ багатства, незвичайності:

Дівчино моя, за твою ласку

Скажу малювати тебе на адамашку...

**АДАМОВА ГОЛОВА** — так звється череп, що — в різьбі і в малярстві — міститься під розп'яттям, символізуючи спасіння людського роду від гріха Адамового. В давніх апокрифах, себто в релігійних легендах, не посвятах Церквою оповідалося, що Адамову Голову знайшов був у Єрусалимі один слуга Соломонів, і склався в ній від лопту (така вона була велика!), як у печері. Соломон велів прикидати її камінням, і так виникла гора Голгота, де пізніше розп'ято Христос. (Ів. Франко "Апокрифи", I., 31).

**АДВОКАТ** — правний оборонець на суді, що допомагає обвинуваченому своїм знанням законів — отже виконує дуже почесну й гарну функцію.

На жаль, в нашому матеріалістичному суспільстві адвокати насто часто забувають об'язок боронити правду - справедливість і готові за гроши боронити перед судом навіть віломих злочинців. Прикладом може служити відомий адвокат Торгес що за мільйон франків боронив — і виправдав — Шварцбахста, убивцю Головного Отамана С. Петлюри.

В дійсності, успіх адвоката залежить не стільки від справедливості справи яку він богоноить, як від його красномовности, себто жвавости й сили образів, в які він вбиває свою лумку Злібний, талановитий адвокат пінноситься часто до високостей справжнього агтізму і його мистецтво виявляється totі в гі вигадок, перебільшень, евфемізмів (висловів, що злагодчують співав), паралаксів, що мають викликати в душах суддів, чи присяжних почуття симпатії до його клієнтів. З ціллю осягнути бажаний ефект, такий адвокат дуже гато підноситься до неба маловартну прикмету і навпаки принижує прикмету загальню визнану за високу, і спричинюється в цей спосіб вживаючи софізмів до того хаосу в поняттях про добро і зло, що панує в душах остачніх поколінь. Бо адвокат, як ми вже зазначили, не стільки богоноить правду, як таку, як богоноить — свого клієнта, що йому платить гроші...

Це дуже сумне явище, з яким громадська думка повинна боротися і ломагатися, щоб адвокати були не тільки професіоналами, що за гроши можуть однаково легко говорити про біле що воно чорне, і про чорне, що воно біле, але й насамперед чесними **громадянами**, які боронять правди і справедливості. Зрештою не бракувало у нас і таких адвокатів, і тут варто особливо згадати Ст. Шухевича, Загайкевича та інших, що мужньо боронили перед польським судом українських націоналістів, часто без всякої нагороди, наражаючись на великі неприємності.

**АЗАЗЕЛЬ** — так у книзі Левітів (третя книга Мойсея в Біблії) звється "козел про-

щення", що приймає на себе гріхи всього народу і несе їх у пустелю, куди його виганяли жиди і вавилоняни.

Але в апокрифічній книзі Еноха говориться про Азазеля, як про демона, (збунтованого янгола), що навчив людей робити ножі, мечі, взагалі всяку зброю, як також і дзекала, бандзолети та інші прикраси; навчив жіночок пімальовувати брови та пінгвашати самонівтами і взагалі озброювати свою красу супроти чоловіків.

Азазель, як янгол збогоєння, далеко актуальніший в наші часи, ніж Азазель — козел прощення, бо тепер ніхто не тільки не хоче пегемати на себе чужих гріхів, але й власної відповідальності уникав. як тільки може. А школа! Бо уникати своєї відповідальності — значить поповнювати в більшій чи меншій мірі гріх Пилата, що, умивши руки думав уникнути відповідальнosti за смерть Христа.

У Ів Франка, в його славнозвісній поемі "Мойсей", п'яому архітвогі юної літератури, Азазель — "темний демон густелі", або в іншому місці тої ж поеми — "темний лемон од чаю", що затруїв Мойсеєву лущ гіркими сумнівами і тим позбавив його шастя вийти з своїм нагодом в Обітовану Землю, бо так скавр його Госполь:

... А що ти усумнивсь на момент  
Шодо вогії моєї  
То, побачивши цю вітчину,  
Сам не вступиш до неї.

Тут і кості зотліють твої  
На взігень і для страху  
Всім, що свуться ввесь вік до мети  
І вмирають на шляху....

Бо тільки — "хто витягнеть до кінця, той спасться" (Матвея, X, 22).

**АЗІНАРА** — Маленький острів на Середземному морі коло Сардінії, де за першої світової війни і довший час після неї знаходився табор полонених українців. Білі росіяни кликали їх у свої формациї, большевики тягли їх до себе поляки до себе, але вони мужньо відмовлялися, чекаючи, що ось приїде з Риму Українська Військова Місія і забере їх до української армії. Чекали і — вмирали від малярії. То були справжні герої — ті незнані наші полонені вояки, українські патріоти.

І щодня тепер південне сонце оточує загублені могилки сяйвом золотого проміння, і щодня хвилі моря співають славу незнаним героям...

Та прийде час: Українська Держава, вільна й суверенна, прийде їм глибокий уклін...

**АЗЕФІННА** — підступна провокація. Це слово походить від прізвища Євна Азефа, члена Центрального Комітету російської соціял-революційної партії, що був на услугах тайної царської поліції. Здемаскований в 1908

році, втік до Берліну, де помер у 1918 р. Серед російських революціонерів він користувався безмежним довір'ям, бо ж не було більше революційного, як Євно Азеф, більше само жертвенного і вілданого, як Євно Азеф Алже йому завдячується, напр., замах на вел. князя Сергія Олександровича, що покінчився смертю цього царевого брата 1905 року.

А тим часом цей завзятий революціонер вташтовував ріжні революційні зачахи та аїти тільки для того, щоб *пегедчасними виявленнями* вилатітих, і дісно вілданіх революційній справі, людей, передавати їх в руки поліції і тим ослаблювати революційний рух.

Оттака підготовка пегедчасних революційних актів, що має на меті згивати поважнішу повільну підготовку співажъкої революції і тим фактично її зливати, її нищити, і називається Азефчиною.

Український визволений гук геж, на жаль не був вільний віт своєї Азефчини.. Багато високоідейних людей загинуло пегедчасно тільки тому, що в проволах українських революційних пагтій силіли свілочі чи несвідохі "Азефи". Тим-то, в політиці тепер твердо установилося правило: нікото че судити про вартість людини з точки погляду запальності гасел, які вона голосить. а тільки — ліла. яке вона робить; і нікото че судити про якийсь доведений акт з точки погляду готових *нахи*, а тільки з точки погляду *настілків*: кому той доведений акт приносить дійсну, а че уявну користь Найбільши загальний начіочатіст може бути найбільш небезпечним Азефом, провокацією; і найбільший чіби патріотичний акт може бути тільки азефчиною, провокацією, щоб перегласно зірнати далі ширишу й потрібнішу акцію.

**АЗІЯ** — найбільша частина світу, що присила протягом тисячолітньої історії своїй суспілі — Европі силу всіх несподіванок, тими "непрояханих гостей" і світло найпіжноманітніших релігій резервуар народів з так зв. східною північчю що простирається західною європейської північчю, як гелігія — науці, пасивність — активності, колективізм — індивідуалізмові, духовість — матеріялізмові, фанатизм — скептицизмові, емоційність — раціоналізмові, мистецьке uemінніцтво — фабричній промисловості.

Україна впродовж усього свого життя приймала на свої широкі груди наступи Азії на Європу; протягом століть виснажувалася, скотила кров'ю, відбиваючи напади напівдніх номадів, і в цій тисячолітній боротьбі, що досі не закінчилася і ще чекає свого вирішення в остаточному визволенні України від Москви ввібрала в себе чимало й чисто - європейських і східно - азійських елементів, які поволі перетворюються в ній в нову вищу синтезу, що осяє світ красою духових цінностей, коли ук-

раїнський народ зможе нарешті вільно творити. І в підставах тієї нової української синтези лежатимуть активна й побожна співпраця з силами Творчого Духу й визнання гідності кожної людини, що шанує в собі іскру Божу.

**АЗІЯТ** — слово, що визначає в Європі діку, жогстоку, некультурну людину. З приходом до влади в Москві більшевиків, що винищили вищі класи, перейняті в значній мірі західно - європейською культурою, виявилось, що москалі — це власне азіяти. До такого висновку прийшов один із більших московських поетів — Блок:

Да, скіфи, азіяти ми  
С раскосими і жадними очамі. . .

**АЙСТРИ** — гарні квіти, що їх залюбки плекають в Україні. О. Олесь присвятів їм один із своїх кращих символічних віршів, де в образі "айстр" представив мрійників - ідеалістів, що не мають в життєвій боротьбі вистачальної витривалості і ставлять хрест на життя саме тоді, коли їх мрія вже знаходиться на порозі до зліснення:

Опівночі айстри в саду розцвіли,  
Умілись росою, вінки одягли...  
І стали рожевого ранку чекати  
І в райдугу багвів життя убигати...  
І марили айстри в гозкішнім пів-сні  
Про трави шовкові, про соняшні дні...  
А ранок стривав їх холоним дощем.  
І плакав лесь вітер в саду за кущем..  
І вгледіти айстри, що вколо — тюрма...  
І вгледіли айстри, що жити — дарма.  
Схилились і — вмерли.. І тут, як на сміх,  
Засяяло сонце над трупами їх.

Вірш найбільшої актуальності в часи зневіри і розpacу Треба бути витривалим і ніколи не віддаватися гозпуні, що її недармо в християнстві вважається гріхом. Ніколи не будьше ночі, після якої не схолито б сонце. Зійде сонце відродження на нашій Україні. В це твердо віримо й готовно визнаємо.

**АКАНТ** — рослина теплого півсоння, споріднена з нашою "бабкою". Зубчасто - кучеряве листя аканту, відповідно стилізоване, стало за взір для грельского, гімського та ренесансового орнаменту. Першим ужив його атенський різьбар Каллімах, побачивши, як гарно вирисовується це листя на надгробній плиті. Завдяки цьому його завваженню, зразилася славна корінська капітеля.

В українському мистецтві листя аканту з'явилось, як запозичення з заходу, головно, як *прикраса іконостасів*. Орнаменти українських іконостасів XVII - XVIII стст. складаються головно з двох елементів — аканта і виноградної лози, які заповнюють площу іконостасу між іконами, то по самій поверхні іконостасу, то в вигляді колонок. В капітелях кінця XVII віку і початку XVIII в. акант, як констатував свого

часу проф. В. Щербаківський, досить миршавий, але дуже гарний в пізнішому XVIII в. На площі ж іконостасу він перейшов в орнамент, відомий у наших різьбарів під назвою "болотянки" (або "воляної кропивки").

**АКТИВІЗМ** — культ чину, діяльності. Ще Біблія відзначала, що з початку був чин. "У початку **створив** Бог небо і землю..." а вже потім: "І бачив Бог, що все, що створив, було вельми добре..." І хоча в Євангелії св. Іоана говориться, що "В почині було Слово, і Слово було в Бога, і Бог було Слово", але й тут під Словом розуміється чинна творчість.

Християнство — глибоко активістичне. І тим часом, як буддизм, а з ним і вся азійська мудрість навчає, що для осягнення довершеності, треба гасити активність, гасити існування, гасити всякі бажання. в християнстві найбільша довершеність і мудрість в любові до Бога живого, що постійно діє, безконечно і вічно існує, і запалює в вірних найсвятіше жалання знайти шлях до Нього.

Якщо для нього й треба вживати самовідречення, а іноді й іти навіть на смерть, то це християнське самовідречення і та самовіддана смеять мають в собі щось гепотичне, себто теж активне, що в ньому душа здіймається до високостей безкорисного чину, що в ньому душа очищається і мосальні чесноти зростають: — "Отець Мій не заперестає чичити, і Я так само чирю..." — сказав Христос (Іоана V, 17).

Віра в спасенність чину, в зусилля, що очищує душу, активна постава супроти світу, супроти всього, що загрожує й катічить на землі велику падість життя; бажання жити якнайдовше, щоб піднестися над самим собою щоб наблизитися якнайбільше до Того, хто — синонімом Буття і Життя, ось у чому полягає одна з головніших рис християнства.

Християнська етика — етика чину, не думки. Вона проповідує не слова, що породжують інші слова, але думку, що породжує чин:

— "На що ви звете Мене "Господи, Господи", і не робите, що Я кажу вам?!" (Луки, VI, 36). "Як же ти навчаеш іншого, себе не навчаєш?" (Римлянам, II, 21). "Діточки мої, не любім словом, ані язиком, а ділом і правдою..." (Іоана, III, 18).

Нація, що відроджується, нація, що змагається за своє місце під сонцем, як українська нація, потребує активістичного підходу до життя, і тим потребує християнської етики, що вимагає активної боротьби зо злом. Як Христос вигнав крамарів із храму в Єрусалимі, так і українські патріоти-християни повинні докласти всіх зусиль, щоб вигнати з усіх храмів і церков нашої Батьківщини за-

хланних московських бозбожників, що нівечать життя нашого народу.

**АЛАТИР (чи ЛАТИР)-КАМІНЬ** — мітичний білий камінь численних наших забобонних народніх замовлянь. Зустрічається в давньому пам'ятнику слів'янської літератури, що був у нас колись дуже поширеній, так зв. "Голубиній Книзі", цій "правливій перлині руської біблійно-мітологічної билини", як називав її акад. Мих. Грушевський за акад. Ягічем. У ній читаємо:

"Білий Латир-Камінь — всім каменям батько, (на нім) спочивав Ісус Христос із двадцятьма апостолами, укріпив віру християнську на камені, розпускати книги по всій землі..."

Тут легко відізнати в Алатирі-камені скалічений алтар (вівтар)-камінь, на якому вперше встановлено найвище таїнство християнське.

Але пізніше на це основне поняття налипло багато іншого, і поволі камінь Алатир набрав просто таки космічного значення:

"З-під каменя білого Алатиря потекли річки бистрі по всій землі, по всій вселенній всьому світові на здоров'я, на прогодування..."

Та одночасно з цим процесом виростання Алатиря до фантастично-космічного значення, вілбувається в народній творчості й інший процес — ототожнення його з цінним, але даткою не космічним, бурштином- янтарем, що здобувається з моря:

"Лежить він серед моря синього, йдуть могем багато корабельщиків, коло того каменя спиняються, беруть із нього багато знадобу, посилають по всьому світу білому". (Всі цитати за "Історією украйнської літератури" — М. Грушевського, т. IV, ст. 252).

На думку акад. А. Веселовського, в основі уявлень про білий камінь Алатир лежать такі давньо-християнські передання:

1. Про чудесний камінь, який поклав був Спаситель у підмурівок Сіонської церкви; 2. Про камінь, знесений з Сінаю і покладений замість вівтаря в тій же церкві; 3. Про Святу Вечерю в Єрусалимі пегел ув'язненням Христа, коли Він встановив таїнство Євхаристії і, навчивши того таїнства, післав своїх учнів у світ благовістити всім народам Його Євангелю ...

**АЛЕГОРІЯ.** — Так у мистецтві називається композиція, чи образ, що в ньому мистець вживає символічні постаті, чи речі, на підставлена абстрактних ідей. Наприклад, ідею Правосуддя представляється в образі жінки з терезами (для вимірювання ваги злочину) в одній руці і мечем (для покарання) в другій. Алегорія повинна бути проста і зрозуміла, інакше вона перетворюється в мало зрозумілу

загадку, над якою мало в кого буде охоти думати. Найрозуміліша для українців алегорія — прегарна жінка в мереженій сорочці і плахті, що, з допомогою юнаків зі знаками тризуба, розбиває кайдани (Україна).

**АЛЕПСЬКИЙ ПАВЛО**, архілиякон, араб родом, що подогрожував у товаристві свого батька Макарія, патріярха антіохійського, як його особистий секретар. У роках 1654/56 вони вибралися у Молдавію, Україну і Московію, щоб зібрати пожертви на свою Церкву. За намовою одного з своїх ламаських приятелів о. Павло почав записувати все те, що він у своїй подорожі бачив і чув, і залишив нам таким чином один із пінніших документів про життя в Україні і Москві за гетьмана Богдана Хмельницького. саме з часів Переяславської угоди.

Свідчення о. Павла Алепського тим важливіші, що вони пілком безсторонні, бо не було йому ніякої причини писати неправди. і то тим більше, що був він особою духовною. Отже, про москалів писав він, що “всі вони, від великого до малого, мають п’ятій темперамент, а саме — лукавство.” “Чужинцям нічого не скажуть..” “Життя москалів дуже зв’язане та ніхто з чужинців не може зносити цього, і людині все здається, ніби вона у в’язниці...”

Як бачимо, тодішня Москва мало чим ріжнилася своєю духовною атмосферою від теперішньої. Загально про свій побут у Москві о. Павло Алепський так описував:

“Жарти та сміх стали нам зовсім чужі, бо лукаві москалі піглядали нас і про все доносили: Бог хай спасе нас і звільнить від них!” (Книга VII, розд. 1).

Зате, як радісно вілітхнути патріягіх і його оточення, коли виїхавши з Москвою, опинилися на українській землі. Перед Києвом о. Павло Алепський записує:

“Шієї ночі ми спали на березі гірчи зовсім задоволені та спокійні, бо від тієї хвилини, як ми лише побачили Лавру, що зладку виписувала своїми банями, та як лише лолетіли до нас премилі пахощі цих пищих земель, нації тучні затемніли з галопів та втіхи серця наші порозкривалися, і ми розливалися в голяках Господеві Богові.

“Цілі два роки в Москві котода висіла на наших селищах, а гозум був геть-чисто стиснутий і погизуваний, бо в тій «гаяні» (Московії) ніхто не може почувати себе хоч тоухи своєбіднішим і задоволенішим, хіба лише ті люди, що там вистояли, а всі інші, от хоч би й чи наївть ставши пачами всієї країни, ніколи не перестануть бентежитися та відчувати в серці неспокій. Зате Козацька країна була для

нас, начебто наш власний різний край, а її мешканці були нашими добрими приятелями та людьми, неначе ми самі...”

Про високу культурність українців тих часів він постійно згадує в ріжніх місцях свого щоденника.

“У козацькому краю в кожному місті та в кожнім селі побудовані domi для бідних і сиріт. Хто туди захочить, дає їм милостиню. — не так, як у молдавськім, або волоськім краю, де вони юрбою ходять по церквах і не дають людям молитися...”

Іого вражає висока освіченість українського населення.

“... По всій Козацькій землі помітили ми прегарну рицу, що нас дуже дивувала: всі вони, за малими винятками, навіть злебільша їх жінки та дочки, вміють читати та знають порядок богослужби і церковних співів. Священики вчать сиріт і є дозволяють, щоб вони тинялися неуками по вулицях...”

Особливо ж висока освіта серед української інтелігенції та духовенства:

“Серед монастирських (Київської Лаври та інших) настоятелів є люди вчені, правники, промовці, знають логіку і філософію та працюють над глибокими питаннями...”

Отже як бачимо, за часів Хмельницького вся Україна була густо вкрита школами, що нищили неписьменність. І пізніше, з перепису 1732 р., коли ще московське панування не вспіло дати всіх своїх овочів, на Харківщині, наприклад, на 100 душ людності приходилося ще стільки ж учнів, як і 150 літ пізніше, в 1882 році. Народні переписи в рр. 1740-48 кажуть, що в тодішній Чернігівщині та Полтавщині на 1094 сіл та хуторів приходилося 866 шкіл. Мало не в кожному селі була своя народня школа.

Та українці не обмежувалися тоді на початкову освіту, а шукали вищої. Чимало тоді українських юнаків вчилося в Академії Петра Могили в Києві, що вважалася за найкращу вищу школу всієї Східної Європи. Ще в кінці XVIII ст. Теплов, секретар ген. губернатора України Румянцева, писав, що ніде не люблять так усякої науки, як в Україні...

Але потім пішла посилена русифікація, переслідування на все українське все зростало, прийшла заборона української мови по школах, і прийшла заборона на українські книжки й часописи, і перепис 1897 р. виказав, що український народ із найосвіченішого зробився найтемнішим, — тим часом, як у всій європейській Росії на 100 душ людності приходилося 23 письменних (теж не дуже близькі!), в Україні їх було вже тільки.. 18. А коли брати населення України за національним поділом, то справа для нас, українців, виглядала ще сумніше: бо на кожних 100 душ

населення приходилося тільки — 13 "грамотних".

До такого духового занепаду довело московське панування український народ, що до Переяславської угоди, за свідченням о. Павла Алєпського, неписьменних майже не знав.

**АЛІБІ** — доказ неприсутності обвинуваченого на місці злочину, коли той злочин стався; найкращий доказ непричастності обвинуваченого до того факту. Слово латинського походження.

Ріжні москофіли намагаються тепер в США та в інших державах вільного світу знайти алібі для московського наполу, що, мовляв, не брав ніякої участі в тих злочинах, що їх творили большевики в Украйні та в інших поневолених Москвою країнах. Але всі ці їх намагання мусять залишитися марні. — по всіх усюдах той московський напол поєднав стільки слідів своєї "діяльності", що тут ніяке алібі перед судом безсторонньої історії неможливе.

**АЛІЛУЯ.** — Слово старожилівського походження. Значить: "Хватіте Господа!"

**АЛІПІЙ ПЕЧЕРСЬКИЙ.** — Чернець Київо-Печерського монастиря ХІ віку, патріарх українського іконописання. В "житіях" печерських уготників оповідається, що Аліпій (чи властиво Олімпій) Печерський вже змалку виявляв хист до малярства. Хлопцем віддав його батьки в науку до греків майстрів, що розмальовували Успенську церкву Печерської Лаври. Коти роботи над гозписом церкви були зачінчені, Аліпій вчився і працював даті, маючи пегміс для печерського ігумена і для братії, а пізніше і для гостогорніх замовників. Як і личить печерському уготникові, він свій заробіток ділив на три частини: одну роздавав убогим, другу віддавав на потреби монастиря, а за третю — купував потрібний матеріал для піані. За такий спосіб життя його висвятили, а після смерті (14 серпня 1134 р.) визнали преподобним.

Згодом виникло чимало легенд, пов'язаних з особою Аліпія Печерського які вказують, якою пошаною він користувався серед своїх сучасників. Оповідали, що він своїми малярськими фарбами вилікував навіть прояженого, помастили ними його рані. Оповідали також, що самі янголи допомагали Аліпієві, коли йому не вистачало часу, щоб виконати своєчасно замовлені в нього ікони. І коли він помер, янголи закінчили розпочату ним ікону Успіння Богородиці.

Преподобному Аліпієві Печерському приписується ікона Богородиці, яку кн. Володимир Мономах пожертвував до Ростова, а також Христос-Панкратор в іконостасі Успенського Собору в Москві. Злогадуються, що також мо-

зайки Михайлівського Золотоверхого монастиря у Києві, що його знишили большевики, було зроблено за малюнками препод. Аліпія.

**АЛІТЕРАЦІЯ.** — Рівнозначність. Термін, що вживався в поетиці. Алітерація виникає, коли слова у вірші починаються тією самою шелестівкою, як от у думі: "Правда, панюве, полягла..." "Ні на полі, ні на морі не бувата."

**АЛЬКОГОЛІЗМ.** — Страшна суспільна недуга, що походить із надмірного вживання алькогольних напітків. Вираховано, що в США витрачається на алькогольні напітки 75.000 долярів шохвилини, себто 39 мільйонів і 420 мільйонів річно. Скільки добга можна було б зробити за ці гроші? Каналії видають річно на алькогольні напітки 868 мільйонів доларів. І п. Ю. Каменецький в американській "Свободі" з травня 1954 р. вирахував, що украйнці в США на самі Великодні свята видають на алькогольні напітики понад один мільйон доларів; — за один день! Толі як національний даток збирають за цілий рік яких стотисяч доларів!

Визначний американський фізіолог Ендрю С. Айві заявив, що школа від алькоголю така велика, що Конгрес США повинен розпочати в справі споювання населення таке саме слідство, яке провалиться в справі комуністичної небезпеки. Сім мільйонів дорослих американців — сказав він, — це або алькоголіки, або пияки що здебільшого з часом алькоготіками. Число алькоготіків в 1954 р. збільшилося в США на 250.000.

В ССР пияцтво розцвітає буйним квітом. Москва, що панує над іншими народами ССР, гозпячує їх як може. Багато печей бракує в ССР, але горілки — ніколи! Проте самі партійці повинні притримуватися поміркованої тверезости, — пияцтво і алькоголізм призначаються для маси, над якою комуністи мають панувати. Бо алькогольні напітики ослаблюють в людей критичний зміс і викликають в них штучний стан заспокоєння душі, так зв. евфорію. Вони забивають про дійсність... І це потрібне московським гнобителям.

\*  
Наслідки надмірного вживання алькогольних напітків жахливі, вони спричиняються до:

- а) Затроєння мозку, яке ослаблює, як ми вже згадували, критичний зміс і взагалі розумові златності, і часто приводить до отупіння та озвіріння;
- б) зросту злочинності (70% злочинців — пияки);
- в) зросту нервових і психічних хвороб (пияки дають 40% божевільних);
- г) зменшення працевладності людини (до 20%);
- г) породження дегенеративного потомства,

себо дітей, від самого народження вже схильних до хвороб і злочинства;  
д) марнування свого власного й народного майна (приклади наведені вище);  
е) створення доброго підложжя до таких суспільних недуг, як сухоти, рак і венеричні хвороби.

Ми повинні поборювати алькоголізм і пияцтво, якщо ми дійсно любимо свій народ і свою Батьківщину; якщо ми дійсно любимо своїх дітей і турбуємося про долю нашої родини.

В Західній Україні боротьба з алькоголізмом досить давня. Перше піднесли її, коло ста років тому, Товариства Тверезості, які, зрештою існували і на Наддніпрянській Україні, але тільки в Зах. Україні перед першою світовою війною протиалькогольний рух набрав значного розміру, завдяки Т-ву «Відродження» і ОУН. Цей рух охопив шкільну молодь і Пласт, а від молоді поширювався і на старше громадянство. Поширився він під патріотичними гаслами — не дати грошей на підтримання польської держави, що, як і в Росії Москва, мала монополь на алькогольні напитки. Тоді, шляхом плебісцитів, в багатьох селах було закрито коршики, і такі родинні свята, як уродини, похороны, і навіть звичайні забави, відбувалися без алькоголю. Часто на святочних столах, замість пляшки з горілкою — стояли написи, видруковані й поширювані «Рідною Школою»:

«Гроші, замість на алькоголь, на «Рідну Школу».

Остання війна все це знищила. Але ці добре звичаї треба поновити. Мусимо подумати про страшний злочин, перед самим собою, перед своєю родиною, перед своїми дітьми, перед власним народом і Батьківщиною, перед Богом, який поповнюємо, руйнуючи алькоголем наші фізичні, духові й моральні сили.

**АЛЬТЕРНАТИВА.** — Вибір між двома можливостями: або — або... У наших запорожців ця альтернатива виявлялася в славнозвісній формулі: «Або здобути, або дома не бути...»

**АЛЬТРУІЗМ.** — Цей термін утворив французький філософ Конт для визначення нахилу підбивати власні егоїстичні інтереси інтересам інших людей (від італійського слова «альтруї» — інший).

Альтруїзм може бути виразом, як великої духовової сили, так і великої кволости. Лише людина, **свідома** своїх власних інтересів і **здатна** їх охоронити, в межах моралі й законів, може займати в суспільстві належне їй, сідне місце. Таку людину шанують, бо вона виявляє потрібну моральну й духову силу.

Але знаходиться в суспільстві й чимало

людей, що, не задовольняючись законно здобутим і їм правно належним, намагаються привласнити собі й те, що, як їм здається, можна легко «видурити» в інших, пускаючись на проповідь «альтруїзму», себто самовідреченні інших на їхню виключну користь. Історія останніх століть виказала, що, на жаль, українці надто легко піддаються таким облудним проповідям «альтруїзму», за що їх отримали принизливу Казуу «самоотверженіх малоросів», бо ця «самоотверженість» була сумним знаком, що свідчила про заник інстинкту самозбереження, без якого кожна тварина засуджена на скорішу, чи повільнішу смерть.

Такий «альтруїзм» не має нічого спільногого з тією любов'ю до ближнього, що її нам заповів Ісус Христос. Христос сказав, що треба **любити ближнього, як самого себе**: лише поскільки вона усвідомлює собі свої власні потреби й жадання, може вона усвідомити собі потреби й страждання інших. Лише добре усвідомлений, здоровий егоїзм приводить натурально до добре усвідомленого здорового альтруїзму. У весь світ тримається саме на цьому гармонійному розвиткові і протиєнстві егоїстичних і альтруїстичних почувань: люби ближнього свого, як самого себе.

Згідно з цим законом тільки та особа і тільки той народ, що має сильну свідомість своєї окремішності, що наказує йому любити самого себе і боронити себе від чужих захиль, але одночасно й розуміти життєві потреби інших осіб і інших народів, і, відповідно до того, поводиться в межах суспільного колективу, може бути бажаним і шанованим членом того колективу і спокійно йти своїм шляхом життя.

У політиці хворобливий альтруїзм відповідає пасивній безсиності супроти чужинецького імперіалізму, що межує з національною зрадою; здоровий егоїзм у гармонії із здоровим альтруїзмом — націоналізмові; хоробливий егоїзм — шовінізмові та імперіалізмові.

**АЛЬФА І ОМЕГА.** — Перша й остання літери грецької абетки. Ісус Христос в Апокаліпсі Іоана (І, 8) говорить про себе: «Я — Альфа і Омега, початок і кінець...» Тому ці літери зробилися вельми поширеним християнським символом: ми вже зустрічаємо його на перших християнських гробівцях. Крім того, «альфа і омега» були для християн святою непорушною формулою, яка носила характер урочистої незламної присяги. Тому ми зустрічаємо «альфу і омегу», до кінця середніх віків, не тільки в початку трактатів і проповідей, але навіть і лікарських рецептів. В цьому випадку вона, очевидчаки, мала означати: «В імені Бога...» «В присутності Бога..»

Ця формула має ще дохристиянське по-

ходження, бо зустрічається вже в орфіків (містична секта, що виникла в VII ст. до Р. Хр. і утотожнювала Бога з природою) для означення Юпітера, що ним світ починається і кінчачеться.

Натомість комуністична Москва намагається довести світові, що "альфою і омегою" життя мають бути... шлункові інтереси, себто насамперед задоволення найелементарніших інстинктів.

**АЛЬХЕМІЯ** — наука, що процвітала в середні віки і ставила собі метою знайти спосіб для перетворення ріжних "нешляхетних" металів, як залізо, олово, тощо, в "шляхетні" — золото і срібло. Для цього треба було, як думали, винайти особливу чаюдійну речовину ("камінь мудрості", "елесир життя", тощо), що могла б не тільки ребити те перетворення, але й відмолоджувати людей та лікувати всяких їх недуги. Шукаючи за тією речовиною, альхеміки винайшли модерну науку — хемію, яка вбила альхемію і надовго її в усікому разі здискредитувала, проголосивши абсурдність і неможливість її мети..

Винаходи останніх десятиліть нашої так зв. атомової доби виказали, проте, що перетворення одних металів в інші — річ цілком можлива, і що, отже, та ціль, яку собі ставили альхеміки зовсім не була така вже абсурдна, хоч як абсурдні були ті методи, яких вони для осягнення тієї мети вживали.

Проте, якщо в ділянці чистої науки відродження давньої альхемії, невважаючи на осягнені казкові відкриття в світі атомів, виключається, в буденному житті нашої матеріялістичної цивілізації, особливо по великих містах, "альхемія" процвітає: тільки, замість перетворювати нешляхетні метали в шляхетні, вона задовольняється тим, що перетворює всякі покидьки на папір, крейду на муку, жолуді на каву, картон — на шкіру для підшов і т. д., і т. д.

Але, — що найгірше, — стародавня альхемія в своїй наймодернішій формі поширилася в світі моральних цінностей, куди стара альхемія навіть і не заглядала. В сучасній здеморалізованій і затеїзованій політиці інтриганство провадить за політику, партійництво — за патріотизм, душевна і духовна розхлябаність — за широчінні натури, дегенеративність — за непризнану геніальність, а Советчина — за рай земний..

**АМАЗОНКИ.** — Так звали греки воївничих жінок, що жили без чоловіків окремим народом десь у "Скітії", себто на нашій Україні, коло Кавказьких гір і Чорного моря. Раз на рік вони сходилися з чоловіками сусідніх народів, і коли народжувалися в них діти,

хлопців забивали, або віddавали батькам, а дівчат дбайливо виховували, пропікаючи або відрізуючи їм праву грудь, щоб, виріши, воно краще володіли зброяю. Звідти і їх назва "амазонка", що з грецького значить — "безгруда".

І тепер "амазонками" часто звать жінок, що, зрікаючись своєї жіночості, намагаються наслідувати в усьому чоловічий спосіб життя. Після першої світової війни 1914-18 рр. Европою прокотилася була хвиля "омужнення" жінок: так зв. "молерні" жінки робили все можливе, щоб прийняти чоловічий вигляд: острижена голова, змінена пласка силюета, цигарка в зубах і цинічність та грубість у манерах і поводженні. В цьому останньому воно навіть переганяли чоловіків: амазонки всіх часів, як визначив балтійський філософ Кайзерлінг, були завжди цинічними, бо, як тільки центр життя жінки переноситься поза сферу чуття, жінка робиться далеко прозаїчніша і матеріялістичніша від чоловіка. Зникає всякий романтизм і шляхетність у взаємовідношенні статей, і воно сходить в площину звіринно-фізіологічних зустрічей.

Ні, не такої "омужненої" амазонки жадає українське козаче серце, але, як казав Т. Шевченко, "світу тихого", "серця широго", "слова ласкавого", яке б підтримало в тяжку хвилину та надало нової вартості опроміненому любов'ю життю.

**АМБІЦІЯ.** — Честолюбство. Палке бажання визначитися чимсь серед інших, щоб викликати тим пошану до себе. Амбіції бувають ріжні: один хотів би визначитися на полі науки, другий — зробитися багатим, щоб могти "всіх і все купити", третій скромно прислужитися чимсь своїй Батьківщині, четвертий — зробити політичну кар'єру, п'ятий — вмерти геройською смертю, на подив і пам'ять поетам, щоб хтось сказав словами Шевченка:

— Молись,  
Молися, сину! За Україну  
Його замучили колись...

Відповідно до цих ріжних виявів амбітності, ми повинні й по ріжному ставитися до "амбітних" людей, ми повинні кожного разу аналізувати та запитувати себе, скільки суспільно пожиточного виявляється в амбітності тої людини, а скільки непогамованого егоїзму, непоміркованого себетюбства, що йде на шкоду суспільству.

Бо амбіція — почуття чисто суспільного походження, воно може виявлятися лише в суспільстві, зацікавленому в тому, щоб люди визначних здатностей і визначного характеру займати й визначні становища, бо тільки в такому випадку суспільство може плідно і творчо

розвиватися, коли визнає чиюсь **справжню** від-  
шість — чи то фізичну, як у спортсмена, чи во-  
яка, чи розумову, як у людини науки та тех-  
ніки, чи моральну й волеву, як у провідни-  
ків і діячів релігійних та політичних рухів, —  
і належно її вшановує.

На жаль, амбітні люди занадто часто пе-  
рецінюють свої якості й можливості і тому,  
замість бути для суспільства пожиточним фер-  
ментом і зразком для наслідування, приводять  
до його розбиття й занархізування. Це явище  
особливо небезпечне в добу революцій.

Бо в звичайні, мирні часи, як зазначив  
французький соціолог Ле Бон, амбіція буває  
обмежена через встановлену суспільну гієрап-  
хію, себто визнану всіма ступеневістю суспіль-  
них гідностей. Кожний вояк, наприклад, знає,  
що він зможе зробитися генералом тільки після  
довгої служби і трудних і теж довгих студій, до яких, при належній амбіції і присту-  
пає. Натомість під час революції кожний мо-  
же нараз зробитися найвищим достойником дер-  
жави, і тому амбіції всіх амбітників непомір-  
но зростають. Наймізерніша людина нараз по-  
чинає вважати себе здатною до найбільш від-  
повідальних постів і починає завзяту бороть-  
бу задля їхсягнення.

І в нашій українській революції, і після  
неї в ненормальних умовах нашого життя іа  
еміграції, мали ми всі можливість констатува-  
ти той некомірний розквіт амбітності, що фата-  
льно заважив на наших визвольних змаган-  
нях, і продовжує фатально важити й далі на  
розвоєві наших взаємовідносин в громадсько-  
му житті.

Питанню амбіції в суспільному і політич-  
ному житті я присвятів окремий нарис в моїй  
книжці «Спрага справедливості».

**АМБРОЗІЯ.** — Пожива грецьких богів, що  
робила їх несмертельними. Греки, що створили  
собі своїх богів на зразок людський, зо  
всіма людськими почуттями і пристрастями,  
вважали, що, як і люди, їхні боги потребували  
їсти й пити. Пили вони нектар, а їли амброзію,  
що значить — несмертельність.

**АМВОН.** — Підвищене місце в церкві пе-  
ред царськими воротами, що з нього священик  
виголошує проговід.

**АМЕБА.** — Найпростіша з органічних іс-  
tot, бо складається лише з одної клітинки, ма-  
ленького пухиря, що повнить службу шлунка.  
Вся амеба — самий шлунок. Натураліст Гекель  
уважав амебу за першу живу тваринку на землі, з якої шляхом еволюції розвинулися  
всі інші живі істоти. За цю теорію зараху-  
ємо схопилися всі матеріалісти, і її досі три-  
маються московські комуністи, що раді були  
на місце контролреволюційного Адама, який і в  
раю хотів знати, що таке добро і що зло, пос-

тавити амебу, яка дбає, — байдужа до всяких  
духових запитів, — лише про інтереси свого  
шлунка.

Та співаючи похвали амебі й Гекелеві,  
вони забули, що

1. Зосередження інтересів усього життя на  
самих шлункових інтересах (чи “господарці”)  
Гекель відносив до виявів найпримітивнішого  
існування;

2. Він твердив, що з розвитком життєвих  
форм, себто з піднесенням життя на все вищі  
щаблі, функції шлунку, в загальній діяльнос-  
ті організму, все більше обмежуються за ра-  
хунок росту інших органів, серед яких на пер-  
ше місце, замість шлунку, виходить мозок, як  
осередок духового життя тварин. Що більше  
підноситься тварина на щаблях розвитку від  
амеби до людини, тим більше інтереси шлун-  
ку обмежуються на користь інтересів духу.  
Амеба, наприклад, ще не могла бути релігій-  
ною, бо шлунок не знає релігії, як не зна-  
ють релігії і всі інші тварини, що в них шлу-  
нок відограє ще надто велику роль, а людина  
за релігію й свої духові інтереси не раз  
вже кладе й життя своє. Московські большевики  
хотіли б завернути назад той еволюцій-  
ний процес, що його теорією вони ніби захоп-  
люються, — вони хотіли б повернути людину  
назад до антирелійного, себто звіринного, а  
то й просто амебного стану..

3. Забули московські большевики також за-  
повнити прогалину, що залишив був Гекель,  
— себто вяснити, яким чудом одного якогось  
дня мертві матерія перетворилася — хай і не  
в Адама! — але все ж у живу істоту — аме-  
бу. Звідки взялося життя в мертвій матерії?  
Звідки взялася эта сама амеба? І що то за див-  
на річ — те життя, що з одяжкітінної аме-  
би створило таку складну й нам самим незро-  
зумілу істоту, як людина, що в своєму тільки  
мозкові має 9.000.000.000 окремих клітинок,  
які діють гармонійно і скоординовано. Невже  
ж це все так само собою діється? В це немож-  
ливо повірити! Має бути Хтось, хто регулює  
ї скеровує життя людини, як і всіх тварин і  
амеб, до цілі, Йому одному знаюй.. Цього  
“хтось” — ми звемо Богом і молимось Йому.

**АМЕТИСТ** — дорогоцінний самоцвіт вин-  
но фіялкової барви, що був одним із дванад-  
цяти самоцвітів, які прикрашували “ефод” —  
иагрудник жидівського первосвященика, і сим-  
волізував на ньому коліно (плем'я) Вен'ямі-  
на. За давніми віруваннями на тій обручці, що  
її дав Діві Марії св. Йосип, був аметист, що  
ї досі служить символом дівочої скромності і  
самовідречення.

Аметист фігурує, під назвою “Амефусакія” і в спискові символічних самоцвітів в слав-  
нозвісному “Ізборнику” нашого київського кн.  
Святослава 1073 року.

**Назва "аметист"** грецька і значить вона — "неп'янний", бо вірили, що він не дає людям п'яніти.

**АМІНЬ** — старожидівське слово, що значить: "Хай буде так!" Ним звичайно закінчуються всі молитви, і тому в народніх віруваннях воно набрало фатального значення — "кінця всьому", отже навіть і смерти: "Амінь тобі буде!"

Подібно до нашого питоменного старослов'янського "циuru" це слово припиняє всяку діяльність, замикає словесну формулу, за народнім виразом, "тридев'ятьма замками, тридев'ятьма ключами..."

В легендах про створення світу, що булише минулого століття дуже поширені серед українського народу, наприклад, оповідалося, що "коли Бог посыдав чортів із неба, чорти летіли до землі поверх 40 діб, і коли ж Бог сказав "амінь!", то де котрий з них був, там і зостався: у воді — водяник, у лісі — лісовик, у болоті — болотяник і т. д.

Так само і на Поділлі оповідали, що "Бог сказав "амінь!" і кого те "амінь" де захопило, як падав на землю, ще на воздухі, то так він і зостався висіти на воздухі до Страшного Суду!" ("Кiev. Старина", 1897, VII).

**АМЕРИКА.** — Так званий Новий Світ, що його відкрив у 1492 році Христофор Колюмб, шукаючи найкоротшого шляху з Європи до Індії. В наслідок цієї помилки населення Америки назвали індійцями, а саму Америку — властиво в середній її частині, що її відкрив Колюмб, — назвали Західною Індією. Свою теперішню назву Америка одержала від імені Америга Веспуччі (1451—1512), що їздив до Венесуелі та Бразілії і їх описами здобув собі таку славу, що, коли німецький географ Вальдземюллер видав у 1507 р. першу карту Нового Світу, назвав його на тій мапі Америкою, і цю назву повторив на першій великій морській мапі 1516 року. І так ця назва залишилася.

Проте, хоча вона охоплює величезний суходіл, що простягається від одного бігуня до другого і поділяється на Північну, Середню й Південну Америку, в уяві середнього європейця (і українця) "Америка" зосереджується в самих Сполучених Північно-Американських Штатах — США, і саме їх населення носить назву "американців", людей, що заселяють казкову країну мільярдерів, чи болай мільйонерів, серед яких час від часу з'являється особливий тип так зв. "американського дядька", що про нього люди довірюються тільки по його смерті, коли він залишає якомусь бідному європейцеві у спадковість свої мільйони.

Відома Америка також, як батьківщина

хмародряпів, фонографів, кінематографів, голівудських красунь, джез-бандів, закону Лінча, чотиринацяті пункти Вільсона чікагських гангстерів, ковбоїв, тютюну, бараболі, (картоплі), фордівських автомобілів і атомових бомб.

Відкриття Америки в 1492 р. мало для України фатальні наслідки, бо відвернуло шляхи й увагу західно-європейської торгівлі зі Схоту на Захід, від сполучень із Азією та Індією через Україну і Чорне море, до більш зручних зносин через Атлантичний океан, і це й було одною з причин пізнішого культурного й торговельного занепаду України.

Та в ХХ столітті Америка почала відгравати для України нову важливу долатню ролью — як осідок численної патріотичної української еміграції, що в визвольній боротьбі Українського Народу за відзискання втраченої державності і національної свободи творить моральне й матеріальне запілля того визвольного руху. На гостинній багатій землі всієї Америки українська національна еміграція має можливість не тільки вільно розбудовувати своє господарське життя, знаходячи всі умовини до гідного людського існування, але й творити українські культури установи, що на Батьківщині, під московською окупациєю, не мають можливості вільно розвиватися в дусі української національної традиції на користь української нації. Числена українська преса в Америці слугить за вільну трибуну для обговорення всіх проблем українського національного життя і ознайомлення світу з жаданнями українського народа, що чекає ще, як говорив Т. Шевченко, свого "Вашингтона з новим і праведним законом".

**АМЕРИКАНІЗМ** — перебільшене захоплення американськими звичаями, а особливо практичністю й діловістю американців, що для них "час — гроші", і гроші — найбільша сила.

Віру в силу грошей Америка перейняла від протестантської Англії, яка, устами пуритан, навчала, що успішність в торговельних підприємствах — доказ обраності від Бога. Людина, навчали пуритани, — якщо вона приемна Богові, **мусить** забагатіти, і, навпаки, той хто не хоче багатіти, хто задовольняється малим, виявляє цим самим відсутність релігійної заподядливості, горливості.

Саме тут знаходиться корінь американського активізму, американської погоні за доляром, що тільки пізніше втратила свій початковий релігійний характер. Треба багатіти, — навчали пуритани, — для слави Божої, не для того, щоб насолоджуватися багатствами, а щоб з допомогою багатства творити добре діла, самим же треба жити в суворій моралі справжнього аскетизму.

Та поволі ця пуританська нота почала все більше втрачатися: воля до влади, що її дає багатство, бажання втіхи і наслоди почали все більше брати гору над чисто ідеалістичними мотивами. З'явилася ріжні "королі" тютюну, криці, свиней, нафти, комунікацій і т.л., і те, що мало служити за засіб, зробитося ціллю.

В Америці запанувала мораль і релігія активності і погоні за грошем є є задля зросту й побільшення "слави Божої", але для зросту й побільшення продукції. І якщо перше вважалося гріхом забагато споживати та марнувати і правилом життя був суворий аскетизм, так в останніх часах, з легкої руки Форда, найбільшим "гріхом" американського громадянства почало вважатися самообмеження в потребах, що, мовляв, затримує ритм пролукції.

Відповідно до того змінилася й концепція успішності. Для американця все те, що не має практичного негайного застосування, не має інтересу, — воно його не цікавить бо його не можна перекласти негайно на мову грошей і цифр. Американські хмародери — символ того кохання в цифрах, символ газардоюї гри в колосальні цифри.

Але, звикаючи перекладати всі цінності на мову цифр, американець поволі починає прикладти цю методу з мертвих речей і до живих людей. Живі люди так само стають цифрами, нумерами, які варти тільки постільки, поскільки складають велику масу. Капіталістична, чи, вірніше, плютократична Америка, простягла в цьому руку большевицької колективістичної Москви. Особа, окрема людина з своїми моральними й духовими вартостями зникає, — фігурує лише маса однакових, "стандартизованих" одиниць, які можна трактувати, як речі.

І хоча американець часто виявляє себе гуманістом і філантропом, проте, як зазначає французький психолог Брюне, його гуманість до людини не більша, ніж до кожної частини фабричного машинного апарату, що вимагає маціння й чищення, і сухого повітря і ріжких інших "гігієнічних" умовин. Він намагається поводитися "раціонально". Тому він сприяє та-кож тій своєрідній гігієні душі, що зветься розвагами, себі, спортом, танцями, кінематографами, — тим типом масовим розвагам американізму, що служать, після восьмиодинової, доведеної до найбільшого автоматизму роботи, дальному притупленню вільної особистої думки, не дають можливості зосереджуватися, вдуматися в зміст власного й чужого життя.

Американізм — це життя на зовні, віс на поверхні, без глибоких психічних переживань і без відповідних творчих поривів. Небезпеку цього американізму відчули вже визначні лю-

ди американського світу і розпочали проти нього боротьбу в пресі, намагаючись протиставити сухому поверхковому, раціональному, "бездушному" американізму емоційний світ глибоких душевних переживань. На чолі цього руху стоїть відомий журнал "Рідінг Дайгест", що розходить в усьому світі в 16 мільйонах (і тут цифри!) примірників. В коротких насижених почуттям і думкою статтях, він веде боротьбу проти фоєм життя розміреного, регляментованого, принесеного в жертву негайним потребам моменту без дальших перспектив, без ширших концепцій і з зневагою до всіх "мрійників" і "філософів", що не захоплюються погонею за долярами, а шукають вищих цінностей, які дає справжня щіча віра в Бога і в інший вищий світ.

Проти нашого доморослого "американізму" звертається свого часу ще Самійленко, який писав:

Немає творчости, поезія в багні,  
І філософію тепер ми осміяли,  
А гелій — нашо він для рою комашні?  
Нам будуть фабрики кувати ідеали...

Воюючи проти Америки, большевицька Москва захоплюється американізмом, і коли вона заявляє про своє бажання "догнати й перевігнати Америку", вона висловлює тільки оте своє захоплення безглазим американізмом, в якому "нам будуть фабрики кувати ідеали..."

**АМНЕЗІЯ** — часткова, чи цілковита втрата пам'яті. Одне з загадкових явищ людської психології, що залишає мозок, мов той фантастичний замок, що в ньому всі вікна освітлені, і всі покії відчинені, але один покій залишається завжди темний, зачинений.. Рахують, що кожного року до 20.000 осіб падають жертвою амнезії, забувають, хто вони, хто їхні приятелі й знайомі, навіть власне прізвище забувають. А тим часом усі інші їхні здатності залишаються неушкоджені, — забувши все своє попереднє життя, вони зберігають свій нормальній вигляд, поводяться, як цілком нормальні люди, роблять довгі подорожі, розмовляють спокійно і мудро — тільки почуй попереднього їхнього життя залишається все вічно темний і замкнений...

Причини амнезії — нервовий шок, перевтома, несподівані неприємності, довге емоційне напруження... Проходять іноді довгі роки, десятки років, поки особа, хвора на амнезію, — часто теж в наслідок несподіваного нервового шоку, — нараз приходить до себе і пригадує, хто вона...

Український народ, в наслідок страшного шоку Полтавського бою 1709 року, а потім довгого емоційного напруження, що в ньому тримали його систематичні переслідування "вражої баби", Катерини II, захворів був теж

на амнезію, забув своє попереднє ґероїчне життя, давню славу князів своїх та лицарів козацьких, забув навіть ім'я своє, зробився нацією "тутешніх" або, як писав С. Єфремов у своїй "Історії Української Літератури" — "нацією без прізвища, нацією просто "люді", ще гірше — нацією "дядьків". І другий наш письменник (В. Винниченко) теж скаржився:

"Чудний наш народ, і сильний, і сумний... Мав героїв, і ніхто їх не знає... Усе життя любив волю — і все життя жив рабом... Утворив багатство пісні — і сам її не знає..."

Треба було аж зворушливих подій 1917 р., аж гуркоту гармат і кулеметів років 1918—1919, щоб прийшов нарешті наш народ до пам'яті і згадав, хто він, чиї батьків, ким за що закутий...

Тепер це вже він добре знає і пам'ятає...

**АМНЕСІЯ** — загальне звільнення від карти за докладно означені в амнестійному декреті злочини. З огляду на свою важливість, цей державний акт набирає завжди форму закону, але фактично являється виявом великолішої **сувалі** — далеко рідше християнського милосердя, — суверенного уряду, чи суверенної особи, бо здіймає не тільки кару за поповнений злочин, але й самий злочин відає до небуття.

Амнестія — добрий засіб для піднесення престижу й популярності особи, що її проголошує, але мабуть, не спричинюється він до піднесення престижу законності.

**АМОРАЛЬНІСТЬ** — байдуже відношення до питань добра і зла. Аморальність може бути вроджена й набута.

У багатьох людей немає жалного почуття моралі і правди. Для них не існують ані писані закони, ані неписані правила пристойності й звичаю, ані інстинктові почуття сорому, що виявляють свідомість злого вчинку. Вони цілком спокійно, і навіть із задоволенням роблять злочини, або порушують прийняті в суспільстві звичаї, аби тільки задоволити свій швидколетній імпульс, не розуміючи, що іншим від того може бути боліче, чи просто гідко. Коли такі ہахили досягають найвищого розвитку, вони приирають назву "морального божевілля".

Існує й чимало таких щаблів аморальності, коли моральний виродок не робить нічого, що суперечило б карному кодексові, але доводить теоретично раціональність злочину, намагається голосними фразами переконати, що "добро" і " зло", геройство й підлість — тільки свавільні розріжнення, що не мають абсолютної вартості; він вбирає злочинців та їх злочини в романтичні привабливі фарби, пре-

тендує на відкриття в найжахливіших й найбриліантических речах своєрідної краси...

Таким чином ці моральні виродки, аморальні з природи, поширяють аморальність набуту.

Найбільшими провідниками набутої аморальнosti були марксисти ріжних відтінків, що знайшли своє завершення в московському большевизму: кинувши гасло клясової боротьби, вони відкинули всякі етичні засади, твердячи, ніби вони — ті засади — походять від ворогів пролетарської кляси (Христос для них теж ворог пролетарської кляси, а релігія — опіюм народу!) і тому суперечать її інтересам. Вони кажуть рахуватися тільки з реальним взаємовідношенням сил, при якому всякі засоби вважаються добрими... У тому числі штучний голод на Україні в 1932/33 роках із винищеннем мільйонів українських селян та пролетарської інтелігенції!

Поруч із аморальністю марксистського пролетаріату, а почасти і в противагу йому, розвинулась і аморальність капіталістів. Капіталізм пірвав із чесністю середньовічного купця, що визначався побожністю, і збагачення за всяку ціну, здобування все більших і дальших ринків зробилося його єдиним духовим регулятором. Переслідуючи ці свої егоїстичні цілі, він почав розпоряджатися аморально не тільки власним капіталом і чужою працею, але й чужим сумлінням, захоплюючи в свої руки пресу, літературу, публіцистику, політику, парламенти, держави.

Поруч із аморальністю пролетаріату і капіталізму розвивається й аморальність держави. Вже за часів Макіяєля (1459—1527) держава стала по той бік добра і зла і визнала, що ціль виправдання вжиті засоби. В міжнародних відносинах запанувала **теорія так зв. державної рациї**, що вправдавала найгірші злочини, поповнювані задля "добра держави.."

Але з відносин міжнародних пля теорія аморальності перекинулася дуже швидко і в відносини в середині кожної окремої держави, у відносини міжусімпільні і — з уже згаданим розвитком марксизму — у відносини міжкласові і міжпартийні. Рівнобіжно із міждержавною боротьбою, в якій всі засоби вважаються дозволені (і всі ми бачили, що це значить в останній вічні) почала розвиватися жахлива міжпартийна боротьба за владу в самій державі, — цинічна, аморальна боротьба за владу без всяких вищих ідеалів, — боротьба, в якій засіб розцінюється не з точки погляду християнської моралі, а з точки погляду доцільності. У таких умовах міжпартийної боротьби і широкі маси суспільства, що в партіях не беруть жадної участі, залишаються без морального проводу, взоруються на вчинки визнаних народних провідників, перейнятих психологією

аморальності, гублять всяку повагу до найвищих суспільних цінностей, втрачають здібність і собі розріжчяти, де добро, а де зло, і ставлять свій еласний егоїстичний інтерес на місце загального добра, що стає їм байдужим.

Такий стан речей вимагає якнайскоршого морального оздоровлення, що його може дати тільки шире навернення до Христового вчення про любов близького і про Царство Боже в душі нашій, яке ми повинні всіма силами берегти, а не перетворювати його в жахливе пекло...

**АМОРФІСТЬ** — перебування в розпливчастому, безформенному стані. Біологи називають аморфною органічну масу, що, не маючи в собі сили скристалізуватися, не творить жадного визначеного організму, здатного щось створити і самостійно вижити.

В соціології аморфними називають народні темні маси, несвідомі своєї національної приналежності і тому не здатні зорганізуватися в націю, чи державу. Їх використовують інші нації та держави, як погній для свого розросту.

Величезна більшість української еміграції взагалі, а в Аргентині зокрема, перебуває, на жаль, досі в аморфному стані не розуміючи необхідності влітися в організаційні форми, що без них неможливо виявити нашу волю до власного, тільки нам притаманного національного творчого життя. Кожний живий організм — це перша визначена форма Зміст і краса життя в багатстві й ріжноманітності форм, що їх створює Господь. Ми не повинні зменшувати цієї краси й багатства, розпливаючи в аморфній масі, — навпаки, мусимо виконати свій обов'язок перед Творцем всіх живих форм, і, перемігши безладну аморфність, створити міцні форми нашого організаційного життя, що має дати нам зрештою найвищу форму кожної нації — еласну незалежну державу.

**АМУЛЕТИ** — запобіжники. Це слово походить від арабського "гаймайл", що значить — запобіжний, охоронний, і відноситься воно до всіх тих речей, що їх від найдавніших часів людської історії люди носять на собі, щоб хоронитися від усякого лиха, від усякої "нечистої сили".

Амулети виникли і продовжують існувати, як вияв страху перед невідомими силами, для боротьби з якими необхідна оборона і поміч інших вищих сил, що ніби перебувають в амулетах.

Звичай носити амулети походить із глибокої давнини, і на місці колишнього Вавилона та в його околицях знайдено силу маленьких циліндрів, зроблених з твердих гірських пород. На багатьох із них знаходяться образи ріжних

мітичних тварин, крілатих людей, тощо. Як доказує дірка для молузка, що проходить через циліндр, вони служили за амулети, ношені на ший.

У давніх єгиптян найбільш поширеним амулетом був жук:

Серед етруських амулетів, знайдених по їх могилах, чікаво відмінити стиснений кулак, з великом пальцем, затисненим межі вказівним та середнім — наша українська "дуля". Цей амулет ще досі вживается в Італії і в Еспанії для охорони чоловоят.

В Середньовіччя амулети були поширені в усій Європі. причому особливо важливу роль відігравали ріжні самоцвіти, яким надавалося магічних властивостей. Вірування в дивні властивості самоцвітів передійшли й в нашу давню літературу, починаючи від Святославового Ізборника 1073 року аж до казань Галятовського та Лаз. Бағановського в XVII ст. Та в широких масах народу ці вірування широкого розголосу не мали, тому, що в нас ті дорогоцінні самоцвіти були надто мало знані.

В нашому народі далеко більше поширення мали давні амулети ще з поганських часів, як "вовчий зуб", "жаб'яча кістка", червона біндочка, голівка часнику чи галузка полину, або ріжні незрозумілі слова, як абракадабра, яким надавали магічне значення.

З амулетів в ріжніх інших сучасних народів, особливо відомий коралевий ріг, що його носять італійці проти зурочення. Один час були дуже в моді маленькі слоники.

Християнські хрестики та образки в очах забобонних людей теж часто грають ролі амулетів, хоча християнська Церква надає їм тільки символічне значення: вони мусять лише нагадувати нам про Бога, та про святих, чий образок ми носимо, і переносити нашу думку від земного до небесного. Але забобонність людська і ці святі християнські символи перетворює — в амулети.

Перші християнські собори суворо забороняли вживати символи християнства за амулети, і імператор Констанцій наказав карати смертю тих, хто вживав би таких амулетів, наприклад, проти хвороб. Але з часом, ідучи на зустріч кволості людського духа, що в боротьбі з силами зла почуває потребу спертися на щось конкретне, суворість законів супроти амулетів християнського характеру зменшилася, і тепер можна їх чимало зустріти особливо серед католиків, які носять, наприклад, образки Франціска Асізького "проти чуми" чи "наглої смерті" Антонія Падуанського, як "охоронця від всякого зла" і т. д.

Проте, справжній християнин повинен пам'ятати, що охоронити його від усякого зла не той чи інший образок, а тільки палка віра та

Молитва, що ми, через той образок, звертаємо до Бога, а також наша готовість прийняти Його святу волю

Типовим зразком "амулетного" відношення до святих ікон може служити в нашій історії відомий епізод із Андрієм Боголюбським, що в 1169 році, взявши Київ, дозволив своїм воякам не тільки по-варварському поводитися з киянами та їх жінками й дітьми, але й палити церкви та монастири, обдирати образи з золотих і срібних риз, і поводитися взагалі так, як могли поводитися хіба тільки нехрещені татари, "Побожність" кн Андрія від того ні скільки не потерпіла. Він, як писав свого часу М. Костомарів у своїй "Історії раскола і раскольників" — "взяв і повіз із собою чудодійний образ Богородиці, галаочи здобути тим для свого міста особливу оборону Божу: блюзірські вчинки, яких він допустився, ясно вказують, що керувала ним при цьому не християнська побожність: образ Богородиці мав служити йому, як амулет, як усяка інша річ, яку могли б дати йому і волхви..." (Твори, т V, стор. 214).

Але це не перешкодило пізнішим московським історикам назвати цього блюзіра-святотатця — Боголюбським!

Амулети часто змішують із талісманами. Але між ними існує істотна різниця: амулети лише боронять від лиха, а талісмани привносять щастя, удачу, успіх. Амулети — пасивні, талісмани — активні. Амулети діють, так би мовити, на зовні, і тому їх носять відкрито, щоб ті, кому належиться, бачили, що людина "охранена", має магічну оборону. Талісмани, на томість, діють потаємно на користь людині, яка їх носить, і тому їх ховають, щоб їх хто не побачив та не вкрав, або так якось не знищив..

Але й амулети і талісмани — діють тільки постільки, поскільки в нас сучасних є досить віри і духовової сили

**АМФІБІЯ** — земневодна тварина що може жити одночасно добре і на воді і на суходолі, наприклад — жаба. Ідеал багатьох дрібних міщанських душ: що хотіли б грратися в політику і почуватися однаково добре і межи москалями, які не визнають права українцям на самостійне державне життя, і між українцями, що роблять розpacливі зусилля, щоб скинуті з себе незносне ярмо московського визискування й густву: і між комуністами і націоналістами, і між віруючими і безбожниками.

Характеристична риса такої суспільної амфібії — повна відсутність власного переконання, власної віри, власної скристалізованої думки, і бажання підроблятися під думку, віру й переконання свого сусіда, особливо якщо той сусід має вагу в світі і може, як то кажуть,

"робити погоду", себто викликати політичні бурі.

Довге перебування українського народу в поневоленні посіло в нас чимало того "амфібійного" духу власної невизначеності, аморфності, і ще Руданський оповідав із гумором про бабу, що сіну свічку "Богу ставить, а другу чорту ліпить":

Видять люди й розважають,  
Щоб там не ліпила:  
— Щэ ти, бабо, кажуть, юбниш,  
Та ж то вража сила!

Але баба обернулась:  
Не судіте, люди!  
Ніхто того не відає,  
Де по смерті буде...  
Чи у небі, чи у пеклі  
Скажуть вікувати:  
Треба всюди, добрі люди,  
Приятеля мати...

Не знала дурна баба, що саче це — найкращий спосіб ніде не мати причетів, і викликати до себе тільки загальну зневагу і погордження.

**АНАБАПТИСТИ**, — перехрещені — найкрайнії протестанти початків реформації в Західній Європі, які не признавали хрещення дітей, тому перехрещували дорослих, — звідси і нагва. Вони намагалися повернутися до первісного християнства, і тому виступали не тільки проти офіційної католицької Церкви, але й проти існуючого державного ладу, за що зазнали жорстоких переслідувань. Вони заклали були свою власну державу в Мюнхені в 1534 році, але вже рік пізніше її було знищено. З уміркованих азабаптистів п'шли баптисти та меноніти.

**АНАГРАМА**. — Така перестановка літер в слові чи навіть в усій фразі, що з неї виходить цілком новий зміс слова, або фрази.

Анаграма входить, як важливий чинник, в кабалістичну науку. Кабала ж, що її ніби прийде на землю янгол Рафаїль, складається з трьох частин, і третя частина, так зв. Комбінація, тільки й займалася студіями анаграм.

На основі анаграм забобоні люди вірили також що в кожному імені знаходитися пророччення долі того, хто це ім'я носить, — треба лише зуміти скласти й відчитати анаграму.

Особливого розвитку анаграми досягли коло XVI ст. в Франції, класичні землі астрологів та віduїв. Але тому, що кабалістичні студії були досить небезпечні, бо відгонили ересию, а за ересю в середньовіччя в Західній Європі можна було попасті й на вогнище, то закохані в анаграмах подбали знайти собі хрестного батька-опікуна і знайшли його в... Пілаті, який нібито на запит у латинській мові:

«Квід ест верітас?» ("Що таке правда?") одержав відповідь: «Ест вір кві алес» ("Оцей чоловік"). Відповідь — точна анаграма запиту.

В Україні, коли ще не було ясно в перші роки революції, чим закінчиться "диктатура пролетаріату", шукали відповіді в анаграмі советського герба: "серп — молот" і знаходили відповідь: "престолом".

І дійсно, скоро червоний деспот засів міцно на колишньому царському престолі.

**АНАЛІЗА** — розклад цілості на її складові частини та пояснення цілості з пізнанням властивостей окремих її частич; протилежність синтезу. Шо шляхом сполучування ріжких елементів намагається створити органічну цілість. Початки наукової аналізу сягають Архімеда, але властивими її творчими були Ньютона і Лейбніца. Заслуги аналізу в науці, зокрема в математиці, в хемії та в механіці величезні.

Але застосування аналізу до духового світу людини дало катастрофальні наслідки які відзначив наш В. Самійленко в своїй відомій поезії «Людськість»:

"О, розум, ось наш бог! Ми по стількох віках  
Таки знайшли його й утішили людину;  
Та ставши мудрими, ми кинули на шлях  
Найкращу душі людської половину.  
**Немає серця в нас.** Колись кохались ми  
Хоч без теорії, та широ, серцем чистим.  
Тепер міркуємо над світом і людьми  
І над машинами, й над щастям особистим.  
**Найкращі пориви, гарячі почуття**  
Розсікли ми ножем холодним міркування  
І склали ми собі розмірене життя  
Без глибини думок, без сили поривання..."

Захопившись аналізою, люди, загажені матер'ялізмом, уполібнили людський організм до механізму, і почали розкладати його на складники, намагаючись із тих складників — окремих органів людини — пояснити всю людину, як цілість. Але їх спроби були марні, бо тим часом, як кожний механізм, розкладши його на складники, можна знову скласти в цілість і від того механізм лише обновиться і краще працюватиме (якщо механіки, що коло його холять, вмілі) людина як і кожний живий організм раз розклалений, втрачає щось, що ні в одному окремому складнику не знаходиться і що назад при складанні не повертається — себто життя, **духовий пегевень**. Це щось генетичне, той духовий пегевень, що відмінність від фізичного не піддається аналізу, знаходитьться і в творах людського духу, які маргою намагатися розкладати на складники, якщо не мається на увазі їх убити: вони живуть і діють існували існували цілість, що її створила духовлена вмілість їх автора. Аналізувати можна тільки мертві, аналізувати живе — зна-

чить позбавляти його готовного, що аналізі однаково не піддається.

Саме тому аналіза — противідність творчості, і тому вірно писав В. Липинський в своїх "Листах":

"Інша річ — **аналізувати** минуле та сучасне, інша річ — **творити** будуче. На цій ріжниці основано звісне окреслювання політики не тільки як науки, а й як уміlosti, як штуки, — як науки про те, що вже було, або що вже єсть, і як уміlosti творити те, що має бути.." (ст. 348).

**АНАЛОГІЯ** — подібність, рівнобіжність прикмет двох відмінних явищ. Люди, загально кажучи, незвичайно скильні користуватися аналогіями при думанні й висловлюванні своїх думок, себто на підставі подібностей кількох прикмет ріжких речей робити висловок про подібність, чи навіть тотожність тих речей. Ми, наприклад, мимоволі переносимо на природу наше відчуття, що виявляється в руках, якими керує воля: в тих явищах, що в них виявляється рух, ми скильні по аналогії з людськими руhami, знаходити так само прикмети життя, волі, енергії.

Так по аналогії гуркоту грому на небі з гуркотом вогу по дорозі, наш український народ створив образ Іллі, що їзить небом на колісниці.

Велику роль відограє аналогія і в творенні амулетів, бо люди скильні уявляти собі подібними не тільки ріжкі тварини та печі природи то виявляють прикмети руху й енергії, але й так зв. надприродні істоти Тому звичайно вважають, що неприємне людям має бути неприємним і "богам", чи "духам", і навпаки. Тому "нечиста сила" мусить втікати від таких послін, що, як полин, осина, кгопива, тощо, асоціюються так чи інакше з виявами гогя, небажаного людям, а значить і духам. Нелоготкане або страшне людям ставало недогорканим або страшним і духам.

Велику роль відогравало думання по аналогії в народній магії, де, наприклад, кроплення водою вживается як засіб для викликання лощу.

Думання по аналогії приводить також до творення символів, наприклад, з того, що птиця летить в небі, і близькавка летить в небі, створюється поетичний образ: близькавка — птиця. Коли такий образ поширюється і змінюється в народній свідомості, витворюється символ, себто птиця починає вживатися за символ близькавки.

Велику роль відограє думання по аналогії і в політиці, але тут воно дуже небезпечне бо політика, як наука, мусить шукати, відмінність від поезії, не за подібним, а за від-

мінним: мусить намагатися зрозуміти, чим дана ситуація не подібна до попередніх, а навпаки, чим вона від попередніх відріжняється. **Бо** дві ситуації юкоже не повторюються, і тому кожний політик повинен не стільки вливатися в минуле, як вчуватися в сучасне і в майбутнє.

Лише постійним напінняттям нашої творчої воті зможемо ми вивести наш народ із того важкого стану, в якому він тепер отинувся, і який не має жадних аналогій в минулому.

**АНАЛОЙ** — малий столик належно покритий, на якому կладеться евангелія, св. хрест, ікони. В Галичині і Буковині його називають також тетраполом. У православних церквах звичайно бувають три аналої: головний посеред церкви насупроти Царських Врат а два менших — праворуч і ліворуч перед іконостасними іконами Спасителя і Богоматері. На цих двох "менших" завжди лежать ікони. При головному аналої посеред церкви відправляються лякі Служби Божі, як вінчання, молебни, панахиди.

**АНАЛЬФАБЕТИЗМ** — ревіння читати і писати: синонім крайнього неунітва: найгачебніша пляма некультурності, що несуть її з собою (або залишають по собі) суспільний визиск та чуче панування. Про стан неписьменності на Україні до і після московського панування я вже писав під гаслом АЛЕПСЬКИЙ ПАВЛО (див.) Шо ж до потьської займанціни то в "Заклик" "Просвіти", вміщеної в львівському "Ділі" з 27 листопада 1933 року знаходимо:

"Між поляками на кожних 100 людей є всього 25 неписьменних; між естонцями тільки 12 неписьменних, між фінляндцями — тільки 1 неписьменний, а між українцями в Польщі на кожних сто душ — стглашо сказати! — коло 60 неписьменів (між греко-католиками, себто в Галичині, на сто душ є 49 неписьменних, а між православними приходиться на 100 осіб аж 72 неписьменних!)".

Рапорт ЮНЕСКО за 1953 рік виявив, що, згештою коло половини всього світу, що тешить від імперіалізму та колоніалізму, неписьменна. В Африці відсоток неписьменних — 70, а в Азії — 91. Зате в Англії на кожних 1000 мешканців країни виходить аж 600 юденників, в США — 356. І найбільшу кількість книжок видається теж в Англії: в 1952 році було видано 17 072 назви, в США — 11 022, у Франції — 9.993.

Неписьменність — найтяжча колода на шляху розвитку народу. Неписьменні люди не можуть навчитися, як доходити свого права. Неписьменні не можуть навчитися кращих способів господарки й життя. Неписьменні не

можуть приймати корисно участі в політичному й культурному житті своєї країни. Неписьменні мусять жити в найбільшій недолі, у зліднях й приниженності, не як господарі на своїй землі, а як постійні попихачі, чорнороби, що не можуть конкурувати з народами, озброєними в часопис і в книжку. **Бо** те, що здобуває гармата і рушниця, може втримати тільки часопис і книжка... Доки наші люди не навчаться читати й **любити читати**, лоти не буде їм господарями на своїй землі. **Бо** найчебезпечніші ті неуки, які хоч і навчилися читати, далі над собою не працюють, не вчаться, не люблять книжки, бо вважають, що вони... вже все знають.

**АНАНАС.** — Походження цієї ғослини з листям, подібним до листя агави, і з великими смачними запашними овочами. донелавна було невідоме. Думали, що вона похолить із Азії, де вона відома з найдавніших часів і фігурує вже на пам'ятниках асирійців та вавилонців, — але їде в Азії не знаходиться ананас в дикому стані — він тут відомий уже тільки, як рослина культурна. Який десяток років тому знайдено дикі ананаси в пущах Бразилії. Виникло питання — хто і коли міг розпочати культивування ананасів, поширив його потім з південної Америки аж до Азії? Очевидно, люди дуже давніх цивілізацій, що існували ще до Асирії й Вавилонії й зникли в наслідок якості катаклізми. Ананас — один із аргументів, на користь існування давніх суходолів Атлантиди і Лемурії, що в'язали колись Америку з Європою і Азією, але зникли тому, що їх мешканці, як оповідають стародавні легенди, — "зробилися надто горді і тим розгнівили богів".

**АНАРХІЗМ** — змагання до безздержавного суспільного ладу, в якому не було б урядів, законів, зовнішнього примусу, себто в якому не було б ніякої влади, а кожний був би "сам собі пан".

Першу систему анархізму знаходимо вже в грецького філософа Зенона (342 - 270 до Р. Хр.), але в новіших часах за батька анархізму треба вважати англійця Вільяма Годвіна (1756—1836), що перший виступив у 1793 році проти лерхави, як шкідливої і некотрібної установи. Думки Годвіна підхопив француз П'єр Прудон (1809—1865), якого й треба вважати за властивого основника анархізму, як суспільного руху. Прудонові належить славнозвісна фраза, що мала величезне практичне застосування в більшевицькій революції: "Власність — це крадіжка", отже — "Грабуйте награбоване!".

Проте Прудон був проти насильства і проти комунізму. Анархізм Прудона — це логічний розвиток крайнього лібералізму та індивідуалізму, що ставив добро особи і її розвиток понад добро громади, понад добро суспільст-

ва що, мовляв, обмежує волю людини, уважаючи, що, коли знищиться в суспільстві примусовий лад і запанує загальна рівність і справедливість, кожна особа знайде найширше поле для своєї діяльності й особистого розвитку, а людство заживе в мирі й взаємному погодзенні.

Ідеї Прудона розвинув сегед українів М. Драгоманів, який в 1878 р. писав у "Пепельно-му Слові" до "Громади", яку видавав у Женеві:

"От дійти до того щоб людські спілки, великі і малі, складалися з таких вільних людей, котрі поволі посходилися для спільноти і помочі у вільні товариства — не і є та ціль, до котрої добиваються люді... Ціль ня звється **беззначальством**: своя воля кожному і вільне громадянство, і товариство людей і товариств..."

Т. Прудон і Драгоманів змагали до зліснення нового — анархістичного — ладу шляхом мигного погевиховання людства. — але їм на зміну прийшли москаті — Бакунін (1816—1876) і П. Кropotkіn (1842—1921), що створили так зв. **комуністичний анархізм** обоснований на насижстві і тейористичних аутах. Бакунін казав, що "руйнувати — це будувати", а Кropotkіn, що "один терористичний акт робить у кілька днів більше пропаганди ніж тисяча брошур". Третій московський анархіст Нечаєв теж писав: "Революціонер знає лише одне значення — **знищенні**; лише для нього він стулює механіку, фізичу, хемію, навіть метапінчу. Влень і вчіні повинен він мати лише одну лумку од'їх мету — **знищенні**. Майбутні супільна організація вийде з народу, з його суху і життєвих потреб та не спугнава майбутнього: ряще завдання — повне, безпощадне **нищіння**".

Так наївна доктрина якою позастольні мірійники-теогетики налялися опластиливти людство, геретвогіталася на прикінці в низку жахливих злочинів, які птимавлювали в лави анархістів найбільш кримінальні елементи, ріжких легенегатів, нездатних до суспільного, відомованого життя що вимагає координашії зусиль та гігантічного розвороту функцій. — людей, що не вміють опановувати свої гуманістичні інстинкти та пілбивати їх засаді загального добра. Дегенегати натурально повсюдають проти всяких законів і обставин, що накладають на них обов'язки в відношенні до інших, бо воно взагалі не визнають жадних обов'язків і не можуть їх виконувати. Звіти, з одного боку, їх гіби зворушлива ширма любов до якогось абстрактного людства, а з другого боку, безмежна ненависть до всіх і до всього що намагається ввести їх в загальні для всіх рамки життя.

Практичне застосування анархізму в Ук-

раїні дав у 1917-19 роках гуляйпільський "батько" Махно, та ріжні інші "стамани", що не визнавали над собою ніякої влади і ніяких законів, і ми знаємо дуже добре, до чого довело нашу національну революцію оте змагання наших малокультурних і малоосвічених людей до "беззначальства", що про нього мріяв проф. М. Драгоманів, оте "сам-собі-панство", ота "стаманія". Історичний досвід усіх народів виказав, що своє "беззначальство" приводить неминуче до чужого "начальства", себто до поневолення добре організованою чужою владою, і що тільки держава, — але, розуміється, власна, — може запевнити кожному народові всеобщий розвиток його духових і матеріальних сил.

**АНАТЕМА** — церковне викляття, проклін, виключення з Церкви.

Можна було б думати, що церковний проклін кидається тільки на людей, що провинилися проти Церкви, проти релігії, — і то тільки в дуже рідких випадках. Але, коли Церква починає служити політичній владі, і та політична влада починає вживати Церкву, як знаряддя для своїх політичних цілей, анатема робиться одним із засобів боротьби з політичним противником. Яскравим прикладом такого вживання анатеми в чисто політичних цілях може служити анатема, яку кинено 12 листопада 1708 року, з наказу царя Петра московського на побожного українського гетьмана Івана Мазепу, що не шкодував грошей на будування церков, перебудував Київську Печерську Лавру, де вибудував церкву Всіх Святих на Економічних Воротах; перебудував Київську Софію, якій надав теперішнє її барокове оформлення; вибудував величний Миколаївський собор на Печерську в Києві і Богоявленську церкву на Подолі; перебудував старий домініканський костел в Києві на Петро-Павлівську церкву і т. д. Плащаниця, що її подарував гетьман Іван Мазепа, досі прикрашує Гріб Ісуса Христа в Ерусалимі.

Але все ж це не перешкодило московському цареві наказати духовенству упокореної йому Церкви кинути на цього побожного гетьмана анатему.

Невідомий автор-очевидець залишив нам опис цього сумного обряду, зладженій під свіжим враженням:

"По виборі гетьмана (Івана Скоропадського 6 листопада 1708 р.) і по паському його затвердженю, відбулася в Глухоні нова сцена, якої досі не бувало на Україні, сцена страшна, названа "сопутницею Мазепі в ад". Численне духовенство склало так званий по-містю собор, і 12 листопада проголосило над Мазепою вічне прокляття, або анатему. Цей понурий обряд відбувся в мурованій Микола-

ївській церкві в присутності численних дос-  
тойників і народу. Духовенство, уставившись  
довкола престолу, читало і співало деякі псаль-  
ми, потім, проголосивши і поетогривши кілька  
разів "да буде Мазепа покляти", обернули  
запалені свічки на портрет. За ними і клерики,  
співаючи те саме, обертали свої свічки здо-  
ліну, при чому митрополит (Йосафат Кроков-  
ський) ударив кінцем жезла в груди портрета.  
Кликнувши "анатема!", і тоді виволікли пор-  
трет із церкви при співі церковного стиха —  
"Днес Іуда предає учителя і приемет дия-  
вола..."

Українська Автокефальна Церква негай-  
но по своєму уконституївавши, уневажнила  
анатему на Мазепу, але в православних церк-  
вах під Польщею, і в тих московських, що Української Автокефальної Церкви не визнали,  
і в Україні довго ще й після революції в кож-  
ну першу неділю Великого посту та зокрема  
ще й в день 27 червня (ст. ст.), коли згадувало-  
ся роковини перемоги Москви під Полтавою,  
продовжували викликати нашого славного по-  
божного гетьмана.

Хто зна, чи не викликають його і тепер у  
церквах московської патріархії?!

#### **АНАХОРЕТ** — пустельник, відлюдок.

Шоб уникнути спокуси цього світу, побож-  
ні люди давніших часів втікали в безлюдні  
пустельні місцевості і там, у пості й молитві,  
проводили своє життя. У той спосіб вважали  
вони найкращим служити Богові, піклуючись  
про спасіння власної душі. Декою з них ана-  
хоретів Церква пізніше дійсно причислила до  
ліку святих.

Але в наші часи, коли по всіх усюдах, в  
усіх суспільствах точиться найзавзятіша бо-  
ротьба між силами Добра і Зла, і шириться ре-  
доля і страждання мас, що шукають мораль-  
ної допомоги, ми все більше легконуємося,  
що не тікаючи від спокус світу, а активно пе-  
реборюючи їх і лопомагаючи іншим, славимо  
ми Бога і служимо Йому. Не лезертиством з  
поля життєвого бою в егоїстичному піктуван-  
ні про спасіння власної душі, а перш за все  
активною любов'ю до біжнього в лавах виз-  
наченої нам від Бога нації маємо ми викону-  
вати свій релігійний обов'язок: "Увесь бо за-  
кон в одному слові сповняється: Люби біж-  
нього твого, як самого себе" (Ап. Павло до  
Галат, V, 14). Не дармо ж і в Євангелії сказано:  
"Хто бо хоче душу свою спасти, погу-  
бить її, хто ж погубить душу свою задля Ме-  
не (себто, з любови до Бога і до біжнього  
— Е. О.), той спасе її" (Луки, IX, 24).

**АНАХРОНІЗМ** — похибка в означенні ча-  
су якоєсь події; подія, що не відповідає ти-  
хові часу; перестарілій погляд, чи звичай.

Один із жалюгідних анахронізмів бульше-

вицької пропаганди це — що, мовляв, москов-  
ський народ "старший брат" українського на-  
роду. А тим часом всім відомо, що Москву за-  
сновано тільки 1147 року і московський народ  
склався з фінів, помішаних із стов'янами та  
татарами, ще пізніше. Сама Москва — слово  
фінське. Не менш жалюгідний анахронізм —  
назва "руссій", чи "поляк", чи навіть "авст-  
рієць", що її ріжні бюрократичні установи  
Аргентини та інших країн виставляють в доку-  
ментах українців, незважаючи на їх гострі  
протести і обурення. Прикрий анахронізм —  
назва "русин", що її після досі прикладають  
до себе, особливо в Америці, виходні з Кар-  
патської України. Але найприкріший анахро-  
нізм — це панування чужинців на наших  
українських землях. В часах, коли ріжні ко-  
лоніальні народи Африки та Азії, що досі не  
відігравали жалюгідної ролі в історії культурно-  
го світу та в розвитку його цивілізації, здо-  
бувають собі державну незалежність і визнан-  
ня під чужинецьким яром. Мимоволі  
обличчя падіння від сорому коли чужинець за-  
питує: — "А скільки ж вас?!"

#### **АНДРІЙ БОГОЛЮБСЬКИЙ (1110—1174)**

— Сузальський князь, що ваваськи погу-  
нував Київ у 1169 році, завдавши смертельно-  
го уладу його державній організованості та  
в'їздості. Прототип і взірець всіх пізніших  
московських імперіялістів-загаївників. Про йо-  
го "боготюбство" див. під "АМУЛЕТИ"

**АНДРІЙ ПЕРВОЗВАНИЙ** — Апостол Хри-  
стовий. Основник Української Православної  
Церкви. Провісник величі Києва, столиці Ук-  
раїни. Наш стародавній літопис зберіг леген-  
ду про похорон ап. Андрія до Києва (перек-  
ладаю на сучасну мову):

“...Дніпро втікає в Почтівське море трьо-  
ма джерелами. Море ж те звється Руське, і по  
ньому (плавав і) навчав апостол Андрій, брат  
Петровий. Після ж того, як Андрій повчав у  
Синопі, прибув він у Корсунь і ловідався що  
недалеко від Корсуня гирло Дніпрова, і захоп-  
тів піти у Рим, і прибув він до гирла Дніпрова  
і звідти вгору Дніпром, і сталося, що спи-  
нівся він на березі під горами. І рано встав  
він і сказав своїм учням:

— Бачите ці гори? На горах цих засяє  
благодать Божа, і буде тут місто велике, і ба-  
гато тут церков Бог побудує..

І, зійшовши на ці гори, поблагословив їх  
і поставив хрест, і помолився Богу, а потім зій-  
шов із гори тої, і був там пізніше Київ..."

У постанові Всеукраїнського Церковного  
Собору 1621 року теж читаємо:

"Святий Апостол Андрій Первозваний —  
це перший архієпископ Константинопольський.

Патріарх Вселенський і Апостол України. На Київських горах стояли його ноги, і очі його Україну бачили, а уста благословляли, і на синня віри Христової він у нас насадив. Воєсчину Україна нічим не менша віл інших східніх народів, бо в ній проповідував Апостол Першозваний..."

Апостол Андрій був розп'ятий на скіфському хресті, що, у відмінність від звичайного хреста, так і називається "Андрієвським хрестом".

І хіба ж не глибокий символічний зміс вклала історія в той факт, що легенда про створення Києва, яку пerekазав нам літописець Нестор, в'яже ім'я цього так вагварського розп'ятого Апостола з нашим "сторожевим Києвом" і з нашою стільки разів розп'ятою від своїх і чужих Україною?!

Український народ дуже шанує пам'ять свого Апостола, і його ім'я носить багато визначних людей нашої нації.

Свято під Андрієм — не головно свято дівчат на відлannю.

Ше згандку, напередодні Андрія, улюблена, коти вода в криниці, ше ніким не гушеня, має в собі якусь таємну містичну силу, вибигалися лівчата тихенько з хати і носили воду тісто замішувати — балабульки та калиту пекти.

Особливе значення налаштовалося калиті. Це був лосиць великий корж, який мастили медом і підвіщували на червоній бинді до стелі, до сволоча. А коло нього приставляти сторожа, пана Калитинського з черпаком, повним сажі. Потім хлопці, по чечві, запинаючись рядном чи веретою, на коцюбі до калити під'їжджали:

— Здоров будь, пане Калитинський!

— Злогов будь і ти, пане Коцюбинський.

Яке діло маєш?

— Приїхав я калиту кусати..

— Ну, то й кусай, а я тебе буду по зубах кресати..

Коцюбинський намагався вкусити високо підвішену на бинді калиту, а воїна, знай відчуття, всі навколо баччи марні намагання, геготалися, а найбільше — лівчата. Коцюбинського на глум брали. А п. Калитинський тільки чекає добгої нагоди з ганчіркою гажі в руці. Як не витримає п. Коцюбинський свєї поважної ролі та пирсне за іншими — вимаже йому йому п. Калитинський все обличчя: до поважних речей треба ставитися по-поважному!

Проф. М. Грушевський вважав, що калита — це різдвяний хліб, що його пекли для колядників. Відірвавши від новорічних звичаїв, забіг він аж на початок зимового пово-

роту сонця, що відбувається коло дня св. Андрія.

Проф. В. Щербаківський вбачав натомість в охороні калити від кусання — символічне рятування сонця, і солодкий корж мав би бути символом сонця, що його звали "найсолодшим". Коцюбинський — символ злії сили, а намагання його розсмішити — намагання її знесилити, бо сміх — це ніби світло сонця в житті людини. Вимашування сажею — зганьблення переможеного — символізує знищення тої злії сили, яка, якщо не розсміється і витримає напади спільніків сонця, знову й знову вертася до нападу і зрештою той корж з'їдає, як і зими "з'їдає" сонце.

Проф. В. Щербаківський зближував цей звичай української калити з західно-європейським звичаєм "танця шабель", що теж стоїть у зв'язку з культом і охороною сонця.

Проф. М. Грушевський натомість, підмітивши, що калита зветься в нас подекуди й "королем" (Чубинський, III. 357-62), зв'язував цей звичай з відомими на Захолі різдвяними забавами в "короля".

Ше не вспів ущухнути сміх від калити як дівчата бралися за "балабульки": погожкалають їх на лаві, а то й просто на підлогу понакидають, а потім собаку до хати впускають, або півня. Кожна дівчина має свою балабульку, і чию собака, чи півень, найскоріше з'їсть, та дівчина найскоріше заміж піде.

Але за кого?

Хотілося б за найбільш митого.. От парубки й собі балабульки пороблять та й кидають коло лівчачих: якщо собака з'їсть підряд балабульку якої дівчини, а потім парубка, певний то знак, що разом їм до церкви йти, не дармо ж той парубок свою балабульку так до дівчачої тулив..

А потім ще виходили на двір та кілки в частоколі рахували і дев'ятнадцять кілок бинлочкию перев'язували, а вранці дивилися: як кілок той шашелем поточений, буде чоловік рябий та негарний, а як не дай Бог, суковатий — буди за вдівцем та ще й з малими дітьми; а як кілок той подвоєний чи розгалужений, то буди аж дівчі замужем. За те ж, як кілок стрункий та корою вкритий буде чоловік гарний та багатий; а як кілок голий, від коті обіраний — буде чоловік такий бідний, що й тілом світитиме..

Також із стріхи колос витягали: як повний попадеться — за багатого йти, порожній — за бідного.

Ішли ще й на смітник і хапали поночі, що попадеться: шматочок шкіри — за шевцем буди; перо гусяче — за писарем; соломинка — за хліборобом, а як вугіль — життя буде чорне та нерадісне..

Підслухували під вікнами сусідів: як почують "іди!" — піде дівчина заміж, а почує "сиди", — то ще довго діуватиме...

А то ще чобіт із ноги здіймали та кидали: кули носком упаде, туди й заміж іти.

Сни під Андрія мали особливе значення: присниться сокіл ясний, однаково, ніби й молодий приснився; а як ще хто через річку мостом переведе, то певнішого знаку на весілля й бути не може. І хитрі лівчата вже самі пильнують, щоб їм річка присниться: наїльяться на ніч сочного, то ю то що річка, а й море сниться! А молодий приходить, лівчину напуває — теж знак непомильний.

Холили ще на вулицю та першого зустрічного ім'я питали — то мало бути ім'я судженою.

А вранці раненько на самого вже Андрія лівчата бігли у двір, копали землю, — або робили вигляд, ніби копали, особливо як яка ледача — та сіяли коноплі, примовляючи:

— Андрію, Андрію, я на тебе коноплю сю. Димкою (чи спідницею) волочу, бо сильно заміж хочу.

Іноді на Андрія бував уже й сніг, то волочили й по снігу.

Багато, багато чого робили лівчата у вечір під Андрія і на самого Андрія. — і всі то їх думки при тому скеповані на те, як би ловідатися, чи скоро вони заміж підуть. Т не ж так згозуміло: чи може бути для жінки щось важливіше й святіше, як про створення власної родини піклуватися?

**АНДРОГІНИ** — пілісні лъвостатеві істоти стародавніх греческих мітів.

Стародавні греки оповідали, що людська натура була колись вілмінна від теперішньої. Замість чоловіків і жінок були андрогіни, що єднали в собі обидві статі. Мали вони чотири руки, чотири ноги і два обличчя. Були вони дуже сильні і їхня сила надала їм вільваги виступити навіть проти Зевса найбільшого, наймогутнішого бога. Але Зевес їх пеєміг і щоб зменшити їхню силу, поділив кожного андрогіна на дві половинки, так що кожна з них отримала лише одне обличчя, дві руки і дві ноги, як теперішні люди. Ці половинки завжди шукають одна одну, і статева любов — це тільки лавіній інстинкт, що намагається поєднати дві розділені колись половинки..

Український народ теж був колись ю таким, яким ми тепер його бачимо. Мав він багато озброєних рук і ніг, був сильний, могутній, і мав два обличчя, в яких одне дивилося на Захід, а друге на Схід. Але вороги перемогли його і поділили в Андрусові (село на Смоленщині) 13-го січня 1667 року на дві половинки: правобічну Україну приліено до Польщі, лівобічну з Києвом — до Московщини.

ни. І з того часу ті половинки тягнуться одна до одної, намагаються з'єднатися, іноді навіть, цього досягають, але вороги знову й знову ділять суцільне тіло на більші чи менші половинки і намагаються — для ще більшого їх ослаблення — націковувати їх одну на одну. Але ми віримо, що любов таки переможе, і зробиться між ними гармонія, і буде знову, як колись, "із двох одне тіло".

**АНДРУСІВСЬКИЙ МИР.** — Дивись АНДРОГІНИ.

**АНЕКСІЯ** — насильне поглушення чужої території до якоїсь держави.

В початку російської революції, що почалася за першої світової війни, московські більшевики кинули були демагогічне гастро — "без анексії і контрибуції", щоб привабити на свій бік народи, що шукали визволення і власної державності. Але ще не підешкодило пізніше Москві зробити анексію майже всієї України (без Галичини, яку анектувала Польща, і Буковини, яку анектувала Румунія), а що вже до "контрибуції", себто примусових данин, то краще про них і не згадувати: Москва загагбала все, що знайшла. Упокорені народи були примушенні відлати не тільки своє майно, але навіть і всю свою працю, і себе самих, як безвольних рабів, і мають тільки чуhatися та однодушно (або на 99%) голосувати за тим, що накаже Москва.

Після другої світової війни Москва анектувала й інші народи Східної Європи та частину Середньої, перетворивши незалежні до війни держави в своїх підрядних "сателітів". — і все це під гаслом "визволення"!..

**АНІМІЗМ** — рід первісної релігії. Світогляд, що в ньому всі речі вважаються отуховлоними, златними відчувати, хотіти і діяти.

Аніміст мусить ставитися до всього оточення з великою обережністю і страхом, щоб не викликати гніву і помсти безчисленних духів, що, за їх віруванням, живуть у речах.

Анімістичне відношення до речей настільки людині природне і настільки трудне до викорінення, що його слід ще й досі трапляється на кожному кроці в уявленнях і мові найциплізованиших народів світу. Навіть оцей вираз "анімізм позалишив сліди в уявленнях і мові народів" може служити прикладом анімістичного думання, при якому ми юби надаємо цілком абстрактному поняттю — анімізму — ноги, якими він "залишає сліди".

У звичайній народній мові, що не має особливих причин дотримуватися точності виразу, такі приклади анімістичного думання трапляються на кожному кроці:

— Чому пара СІДАЄ на залізо?

— Бо вона **ЛЮБИТЬ** холоднє...

Так само і про сонце кажемо, що воно “сідає”, “ходить по небу”, “грає на Великі дні” і т. д.

Ясно, що від таких анімістичних виразів до уосіблень, себто створення з абстракцій конкретних, людоподібних істот, пепехіл дуже легкий, майже непомітний. Персоніфікації, чи уосіблення, наприклад, у поезії безчисленні, і всі вони — вигаз анімістичного підуоду до речей, що дає добослій людині втіху повернення до найдорожчих ілюзій літніх літ, коли світ видається повним фантастичних істот, чи духів.

Анімістичне думання відіграє величезну роль в розвитку символізму (див. АНАЛОГІЯ).

**АНОНІМ** — лист, чи взагалі твір без імені автора; особа, що пише такі листи, чи твори.

Вживання анонімів — це вияв громадської трусості й лушевної підлоти бажання уникнути відповідальності, кинути камінь зазпіла і — сковатися.

Іноді, правда, але дуже рідко буває анонімість і виявом непомірної скромності й соромливості — не коли автор, написавши якийсь твір із красного письменства — якусь поезію, чи новелю, — пускає її в світ без пілпису. І в цьому разі, анонімість, певна річ, не свідчить про громадську мужність автора, але бодай вона нікому не шкодить, і тому відковідальність автора за таєм твір — мінімальна. Не обов'язково також підписувати своє ім'я під ріжними дрібними вістками та інформаціями загального характеру. Але виступати анонімово, як не в нас, на жаль, повелося, в ріжних полемічних випалах, событи анонімно наклепи критикувати, заключаючись анонімом, чи криптонімом, не — засвідчує про дуже низький могальний рівень тих людей і тої преси, що вживає накого за собу для поборювання нелюбих ім людей.

Перша умова кожного морального акту — готовість перебрати на себе повчу за його відповідальність. Анонімість, як бажання уникнути відповідальності, як трусість перед вілловіальністю, повинна викликати в кожної моральної людини почуття оғилю до тих, хто іншого засобу вживає.

“Пошесть анонімів затруює громадське життя підозрами у відлученні до Богу духа винних осіб, що, мовляв, це вони таї “геної”: затруює почуттям безкарності людей, приходящих за анонімною маскою та незручною ситуацією заатакованих людей, що не знають перед ким боронитися. Можна почути: річ не в особі, яка говорить, а в змісті говореного... Але з погляду особистої й громадської моралі можна твердити й навпаки: хай навіть ано-

нім має й стовідсоткову рацію в тому, що говорить, але якщо він виступає анонімно, то не має права критикувати, і нема обов'язку йому відповідати. Бо це не річ формальна, чи виступати відверто, чи з-поза плota, а річ настільки істотна, наскільки істотна справа — публічна мораль і добре громадські звичаї...” (“Свобода”).

**АНТЕЙ** — герой грецької мітології, син Посейдона, бога моря, і Геї, богині землі. Ніхто не міг його перебороти бо торкаючись матері-землі, він усе черпав із неї безмір сил. Аж нарешті могутній Гегакл-Геркулес знайшов на його спосіб — пілніс його високо в повітрі й тримав міцно в залисних руках, не даючи змоги торкнутися землі, аж поки його не задушив.

Ім'я Антея повинно стояти перед очима й думкою кожного з українських емігрантів, бо лише в зв'язку з своєю рідною землею — Україною, з її жаданнями й ідеалами, з її боротьбою, творчістю й культурою зможуть вони зберегти й зміцнити свою моральну й інтелектуальну, духову силу. Якщо ж відірвутся вони від неї, втратять любов до неї і позуміння спільніх з нею інтересів, — задушаться в чужій для них атмосфері чужинецького життя та отруйних випарів еміграційного болота.

**АНТИДОР** — частинки проскурки, що її в православних церквах роздають вірним при кінці святої Літургії.

17 травня 1591 року патріарх Еремія прислав грамоту київському митрополитові Михайліві Рогозі, в якій писав:

“Доходять до нас вістки, ніби у вас, по закінченні св. Літургії не розлається Антидор, і вірні не цінують святих ікон. Від цього часу нехай налалі буде у вас, як і у нас, і нехай вірні приймають Антидор, а, прийнявши, нехай цінують святі ікони.”

Із скарги М. Д. Гогленкової, дружини судді генерального з 31-го грудня 1758 року видно, що існував у нас звичай, що по антидорі ішли перші чоловіки, а вже потім жінки:

“... держась обикновенія малоросійського, що мужі передом жін ідуть за антидором...”

(Лагагевський: “Опис. Старої Малоросії”, том III, ст. 139).

**АНТИ** — слов'янські племена що утворили пізніше етнографічну піліст, яку ми тепер звемо українською нацією.

Проф. М. Грушевський у своїй “Історії України-Русі” (т. I, ст. 177), пише: “Все промовляє за цим ототожненням Антів із прелками нашого народу і надає йому правдоподіб-

ність, що граничить із певністю. Бачимо, що ці Ати виступають на території, де пізніше бачимо русинів, і де й тоді, в VI в., не міг сидіти ніякий інший слов'янський народ, — розумію краї між Дністром і Доном..."

Московський чільний археолог Т. Ростовцев, як політик, був всеросійським імперіялістом, але як науковець, також визнав альтів за предків теперішніх украйнців і пов'язав їх у свою чергу з носіями так зв. Трипільської культури, що заселявали теперішню українську територію понад три тисячі років тому. Бо, як вказують сучасні дослідники тільки в лоні одного українського народу збереглися суттєві елементи тієї старовинної культури, бо тільки один автохтонний український народ тримався так цупко своєї прадітівської землі, як реп'ях кожуха Тому І. Ростовцева, а слідом за ним і палеонтолог Віденського університету проф. Менгін, назвали були ту старовинну культуру — «Українською Культурою». Від "трипільців", через Атів-Русичів аж до теперішніх українців, — все це струмок однієї й тієї ж української духовості, однієї й тієї ж української культури (дивись АВТОХТОННІСТЬ).

**АНТИКЛЕРИКАЛІЗМ.** — Рух скерований на ослаблення політичної акції духовенства, що намагається використовувати релігійність світського громадянства та авторитет Церкви для своїх конфесійно-політичних та партійно-станових інтересів.

Цей рух помітно головно в католицьких країнах, бо духовенство в них злавна намагається перебрати (і не газ пепебигало!) лежавні функції і тому творить політичні католицькі (чи "клерикальні") партії для опанування державної влади.

Зрештою, якщо в середньовіччя поміж римськими папами й імператорами довгий час то-чилися криваві війни за вищу владу, то й досі Ватиканська Держава, що в ній всі державні пости ~~зайняті~~ особами з вищого духовенства, являється для католицького духовенства всього світу нийвищим ідеалом державної організації.

Претенсії католицького духовенства до якнайбільшого впливу на політичні й державні справи викликали отої антиклерикалізм що в своїй гострішій формі. — особливо в соняч-лістичних паєтках і п'есах. — набирає іноді й форм боротьби взагалі проти всяких впливів духовенства, і то навіть у тій сфері, що йому безсумнівно належить, себто в ділянці виховній та в суспільно-допомоговій.

Але саме тому, що цей антиклерикалізм із боротьби проти духовенства, що політикує, перетворюється часто в боротьбу й проти Церкви, чимало побожних католиків вбачають

в політичних амбіціях свого духовенства велику небезпеку для самої Церкви і тому стають теж на — більш піомірковані, але все ж антиклерикальні — позиції. Так, наприклад, д-р Леопольд Коплер, один із католицьких авторитетів, писав у 1932 році в своїй праці — "Релігія і політика":

"Було б нещастям для релігії і для Церкви, коли б духовенство все і всюди, силою свого становища й уряду, виступало як провідник у чисто політичних справах. Ченез те в народі виникло б переконання, що Церква і католицька політична партія — це одне й те саме, і таке переконання могло б мати для Церкви згубні наслідки. Політичне життя все було й буде ховським льотом. Тут трапляються найбільш непередбачені й нespодівані полії. Партія, що через перемогу на виборах зробилася майже всемогутньою, на других виборах, може бути цілком розторощена... Було б нещастям, коли б долю Церкви хотів ловірити політичній партії. або взагалі тісно злучити з її розвитком, чи занепадом. За всі помилки (тої клерикальної партії) в політичному житті мала б покутувати Церква..."

У московському православії Церква й духовенство зробилися віддавна знаряддям московської держави і її імперіялізму; в римському католицтві історія виявила безсумнівні намагання поставити національні держави на службу всесвітній церковній владі католицького духовенства; в українському православії — національна Церква і національна держава мають одну доповнювати, розмежувавши між собою функції за заповітом Христа:

Кесареві кесареве, Богові — Боже.

**АНТИМІНС** — посвячений обpus із кришкою мошів святих на п'естолі в православних церквах. На антимінсі звершується під час св. Літургії таїнство Євхаристії. Без антимінса не можна служити св. Літургії. Звичай антимінсу з мошами святих походить ще з давніо-християнських часів, коли Богослуження відбувалися на гробах мучеників.

Історія зберегла нам згадку про блюзірські магічні акти, які в давнину творилися над антимінсахи, щоб комусь зашкодити:

"Народ оповідав, що о. Лисовський, відомий галіцький протопоп, побив різні чари, щоб звести гетьмана Івана Скоропадського і пля того різав антимінс в церкві с. Рикова, чаруючи гетьмана, що стверджував і риківський піп. Скоропадський про те знав і ще більше боявся Лисовського". (Лазаревський: "Опис. Старої Малоросії", т. I, ст. 203).

**АНТИНОМІЯ** — суперечність між двома однаково сильними твердженнями що не піддаються ані остаточному ствердженю, ані остаточному запереченню.

Вчення про антиномії розвинув Кант, який нараховував чотири головні антиномії:

1. "Світ обмежений в просторі і в часі" і, навпаки — "Світ не має ні початку, ні кінця".

2. "Все у світі складається з неподільних атомів", і, навпаки — "В світі нема нічого неподільного, а все ділиться безкрайно..."

Цю другу антиномію сучасна наука усунула, виявивши, що в світі нема неподільних атомів, і що атоми всякої матерії — це тільки згустки енергії, що може безкрайно зростати й зменшуватися.

3. "У світі існує свобода вибору (свобода волі)" і, навпаки — "В світі існує лише сама необхідність".

4. "У початку світових причин знаходиться якесь первопричина", і, навпаки — "У низці світових причин не існує ніякої первопричини".

Антиномії виказують, що існують межі людського розуму, яких він переступити не може. Саме тому відкривається широке поле вірі.

І коли ми приглянемося до світової історії, то помітимо, що лише ті народи, що вірили в Первопричину, себто в Бога, витворили щось цінне для світу і довший час зростали в силі й славі. Занепад їх приходив, коли віра в них занепадала, а з нею занепадало й почування моральної відповідальності перед Вищим Світом.

Московські большевики, опанувавши владу в колишній Російській Імперії, відразу заявили, що вони не визнають ніякого Бога, ніякої Первогричини, а релігію проголосили — "опіюмом народу".

І хоча матеріальна сила їх так зросла, що вони захопили нові величезні території в Європі і в Азії, все ж кожному, хто приглядається до життя теперішньої Червоної Імперії, стає ясно, що вона неминуче котиться в безодню морального й матеріального розкладу. І тут уже нічого не допоможе хитро-мудра спроба поставити московську патріархію на службу безбожному імперіялізму. Бо нема спрважньої віри й моральної відповідальності там, де служиться двом панам, не дармо ж і апостол Павло написав Коринтянам:

«Не можете чащу Господню пити і чашу біссеську; не можете трапезі Господній причащати і трапезі біссеській...» (Х. 21).

**АНТИПОДИ** — люди, що живуть в протилежних місцях земної кулі і тому ніби звернені ногами одні до інших.

Уже стойки, римські філософи до-ціцеронівської доби, навчали про існування антиподів,

дів, але батьки Церкви знайшли, на жаль, є цьому навчанні суперечність із навчанням Біблії, і тому той, хто вірив у існування антиподів — виключався в VIII столітті із Церкви.

Св. Августин (353—430), один із найславніших учителів Церкви, так, наприклад, писав про антиподів:

"Немає ніякої рациї вірити, ніби існують, як оповідають, якісь антиподи, себто люди з протилежної сторони землі, де народжується сонце, коли воно заходить тут у нас..." Нема, мовляв, на це жадного історичного доказу. До того ж, частина землі, протилежна тодішньому світові, себто Європі, Африці й Азії, маєтъ, вкрита водою і, значить, не може мати людей. А, найголовніше, про можливість існування людей на протилежному боці землі нічого не згадується в Біблії, отже...

Другий християнський письменник Ляктанцій, сучасник імператора Константина Великого і вчитель його сина Кріспа, теж писав:

"Просто неймовірно, що знаходяться такі кесамовиті люди, які вірять в існування людей, що ходять догори ногами. Чи, може, вони думають, що те, що у нас лежить, там підвищене, і що хліб і дерево ростуть там згори вділ, і що дощ і сніг, і град падають там здолу на землю?!"

А тим часом, коли було відкрито Америку, люди не тільки переконалися в існуванні антиподів, але й побачили, що люди там не мають ніякої необхідності "ходити догори ногами"!

І св. Августин, і Ляктанцій, і багато інших з ними робили ту помилку, що вони, як це й тепер часто трапляється, перше складали собі якусь концепцію, а потім намагалися робити з неї логічні висновки, заперечуючи ті факти життя, що тим їх концепціям суперечили. Це так званий діялектичний спосіб думання, особливо широко використовуваний в московському большевизмі, що все намагався — і, зрештою, ще далі намагається, — підганяти життя під свої теорії, не визнаючи тих його фактів, що тим його концепціям суперечать. Ляктанцій, наприклад, знаходив непримірну суперечність між долом і горою: нагорі було небо, долі була земля; люди ходили головою догори, і згори падав сніг і дощ. Як же могло б це бути у антиподів, себто людей, що живуть на другій стороні землі, під ногами у нас?

З точки погляду діялектики, міркування Ляктанція були цілком вірні, але той, хто спирається не на діялектиці, а на фактах життя, виявляє, що суперечності між "долом" і "горою" в справі антиподів не існує, бо земля — кругла, оточена зо всіх сторін небом, і люди

по всіх її сторонах ходять цілком однаково головою догори, а ногами до землі.

Історія більшевицьких експериментів в ССР, а зокрема в Україні — це одна довга кривава й жорстока лекція про відмінність діалектики від життя, лекція, що кошти за неї платять, на жаль, не московські експериментатори, а наш та інші поневолені народи...

**АНТИСЕМІТИЗМ** — рух, звернений не проти всіх семітів, а тільки проти одного семітського народу — жидів. Навіть і серед самих семітів, як, наприклад, арабів, існує сильний “антисемітський”, себто, властиво антижидівський рух.

Причики антисемітузму треба шукати головно в давній безодержавності жидівського народу, в його паразитарному існуванні в організмах інших націй, в якому він, присвячууючи себе головно торгівлі та фінансам, в численних випадках стягав на себе ненависть населення нечесними спекуляціями на плодах праці інших та непомірним лихварством. До того треба додати ще й релігійний момент, що едогравав особливо велику роль в часі середньовіччя, коли ріжници в віроісповіданнях викликали релігійні війни межи самими християнами, і коли панував принцип: “Чия держава, того й релігія”. В тих часах, жидів позбавлювали всіх прав, жорстоко переслідували, і замикають в окремих дільницях — “геттах”, поза якими вони не могли жити. Такий стан реаль з одного боку ще більш зміцнив у жидів почуття національної й релігійної окремішності, розвинув у них почуття національної солідарності, без якої вони, напевно, вигинули б, і втворив у них особливу мораль і своєїдну психіку, яка, визначаючись своїм циїнізмом, особливо в статевих і грошевих справах, знову таки не сприяла витворенню симпатій до жидів і після того, як в XIX ст. прийшло до еманципації жидівства і скасування гетта.

Навпаки, саме тому, що жиди, залишаючись і далі чужородним тілом в інших націях, почали займати, завдяки своїм талантам і здібностям, розвиненим в жорстокій боротьбі за існування, в тих націях непропорційні (до своєї кількості) високі становища в суспільстві (головно знову таки у фінансовій, торговельній і адміністраційній епархії), викликали вони тим до себе знову заздрість і ненависть.

Всі ці причини діяли і на території кол. Російської імперії, де московський уряд, щоб захистити московських купців від жидівської конкуренції, заборонив жидам селитися в корінній Московії, дозволивши їм проте, селитися в Україні й Білорусі, що стали таким чином одним величезним геттом, відділеним від Московії так зв. “чертюю оседlostі”.

У цій “черті оседlostі” московський уряд живив жидів з одного боку, як знаряддя обмосковлення українського й білоруського населення, бо жиди, як купці, фінансисти і ремісники, все воліли вживати “державної”, себто московської (а в Польщі польської) мови, — а з другого боку, як громозвід народного незадоволення проти московського урядування в Україні й Білорусі; націковуючи українське і білоруське населення на жидів, як “визискувачів”, винних в стражданнях народу, та рлаштовуючи час-від-часу їх регулярні погроми з допомогою поліції та спеціальних відділів “Союза Русского Народа”. Ці погроми потім регулярно перепроваджували також відділи московської білогвардейської армії Деникіна та Врангеля на Україні, що намагалися перемогти большевизм під гаслом — “Бей жидов — спасай Россію!”.

Таким чином витвоївся й поширився в Західній Європі міт про спеціальний антисемітизм українського народу, що незвичайно зашкодив українському визвольному рухові, але був тільки зручним маневром московських шовіністів-антисемітів перекласти власну вину на чужі плечі.

Український народ, навпаки, визначався далеко меншим антисемітизмом, ніж будь який інший із західно-європейських народів. За часів київської князівської держави і за часів дальшої литовсько-руської держави, коли жиди зазнавали по всіх усюдах жорстоких погеслідувань, в Україні вони жили, користуючись повними правами. Історія не зареєструвала за тих часів жадного жидівського погрому чи будь-якого переслідування. Тодішнє право карало за вбивство жида так само, як за вбивство шляхтича. У XVI ст. один жид був міністром фінансів. Гірше стало за Польщі, коли поляки стали висувати жидів за своїх орендарів на Україні, і ті боляче дошкулювали українському селянству і тим самим стягнули на себе ненависть української маси, що слушно вбачала в них знаряддя польського панування і визиску. Тим-то за Хмельниччини повстала проти Польщі маса народу трактувала і жидів жорстоко.

Про московську політику після Б. Хмельницького ми вже згадували. І все ж, коли прийшла революція 1917 року, і український народ міг почати сам господарювати на своїй землі, він зараз же, через Центральну Раду, надав жидам в Україні національну-персональну автономію, що давала їм усі можливі права, і включив жидівських представників, як міністрів, у свій уряд.

Антисемітизм суперечить справжньому християнству, яке відкидає зоологічну, разову ненависть, що визначала, наприклад, гітлеризм; не визнає колективної відповідальності

і наказує підходити до кожної окремої людини з любов'ю, як до окремої особи, що має свої власні прикмети, власні чесноти і власні хиби, і власну відповідальність перед людьми і Богом.

Антисемітизм не в характері українського народу, що радо зустрічає всіх тих жидів, — на жаль, ще не численних, — що включаються в українську визвольну боротьбу. Коли ж виступає проти жидів, то не тому, що всіни жиди, а тому, що вони занадто часто виступають, як носії й пропагатори московського імперіялізму і визиску. Зрештою, ті жиди, що зі зброєю в руках змагалися в лавах УПА, виказали, що й серед жидів є чимало українських патріотів, а серед них одне з найперших місць належить Стелі Кренцбах, сестрі-жалібниці УПА, пізніше секретарці міністерства закордонних справ Ізраеля, що за свою любов до України заплатила життям (про неї див. «Патріоти духа» Дм. Андрієвського в пізньому «Українському Слові», ч. 691).

**АНТИТЕТИКА** — протиставлення протилежностей, намагання віднайти в Богові і в житті поєднання протилежних явищ.

Антитетику розвинув у християнському світоглядові особливо ап. Павло: «Чи не обернув Бог премудрість світу сього в дурощі?... Коли бо в премудрості Божій не пізнав світ Бога премудростю, то врятував Бог світ безумством проповіді». (Кор. I, 1, 20—21). «Бог вибрав, щоб посorомити мудре, і немічне світу вибрав, щоб посorомити потужне». (Кор. I, 1, 27). «Ми носимо завжди в тілі смерть Господа Ісуса, щоб життя Ісусове з'являлося в тілі нашому». (Кор. II, 10—11). «Де немає закону, немає й переступу» (його порушення). (Рим. IV, 15). «Без закону гріх мертвий. Як настала заповідь, гріх ожив, а я вмер. І знайшов я, що заповідь, котра на життя, ця на смерть» (Рим. VII, 8—10).

Український філософ Гр. Сковорода переніс антитети християнської науки та християнського світогляду на весь світ: «У цьому всьому світі — два світи, з яких складається один світ: світ видимий і невидимий, живий і мертвий, цілий і розпадливий. Цей — риза, а той — тіло. Цей — тінь, а той — дерево. Цей — матеріял, а той — іпостась, себто основа, що втримує матеріальний бруд так, як малюнок тримає свою барву. Отже, світ у світі, то — вічність у тлінні, життя в смерті, світло у тьмі, у брехні правда, в печалі радість, в одчаї надія...» «Не знайдеш стану, який би не був із гіркоти та солодкості змішаний». «Плач веде до сміху, а сміх у плачі криється».

Також цінності людського життя — пародоксально протилежні: «Щасливий, кому пощастило знайти в жорстокому ніжнє, в гірко-

му солодке, в лютому милість, в отруї їжу, в смерті життя, в безчесті славу». І перефразуючи ап. Павла, зазначає оптимістично з глибокою і палкою вірою, яку і нам усім треба мати в ці наші трудні переходові часи:

“Сіється зогниле, встає запашисте; сіється жорстоке, встає ніжнє; сіється гірке, встає солодке; сіється стихійне, встає Боже, сіється нерозумне й сліpe, воскресає премудре і провидче”...

Антитети, в яких кохається Гр. Сковорода, служать йому і пізнішим нашим поетам (“З журбою радість обнялась” О. Олеся), як вірно підкреслив проф. Дм. Чижевський в своїх “Нарисах з історії філософії”, “засобом схарактеризувати буття як таке, що стоїть на роздоріжжі, що має подвійний характер та сенс”, а, з другого боку, вони характеризують ту “абсолютну повність буття, в якій сполучені, злиті протилежні ознаки, які в усьому окремому й відірваному однобічні, ізольовані, відірвані від усієї цілості буття”.

**АНТИХРИСТ** — ворог Христовий, уособлення духа зла, що протиставляється духові добра і що має прийти перед кінцем світу для боротьби проти Христової Церкви. Ап. Павло писав у другому посланні до Солунян (II, 2—4), що “день Христа” не засяяtime скоріше, ніж прийде “чоловік гріха, син згуби”, що — “засяде як Бог у храмі Божому, показуючи себе, що він є Бог”. Тільки після його загибелі прийде час Господній. Сам Христос казав у Євангелії від Матвія (XXIV, 5—31): “Багато бо приходимуть в ім’я Моє, кажучи: Я — Христос, і зведуть багато. Чутимете ж про війни і чутки воєнні, — глядіть же не тривожтеся, мусить бо все статись, та все ще не кінець. Бо встане народ на народ, і царство на царство, і буде голод, і помор, і трус по містах. Тоді видаватимуть вас на муки і вбиватимуть вас, і зненавидять вас усі народи заради імені Мого. І тоді поблазняться багато, і видаватимуть одне одного, і ненавидітимуть одне одного. І багато лжепророків устане, і зведуть багато. **Хто це видергить до останку, той спасеться.** Тоді, коли хто вам скаже: дивись, ось Христос, або онде, — не йміть віри. Устануть бо лжехристи і лжепророки, і даватимуть ознаки великих див, щоб, коли можна, звести їх вибраних.”

Апостол Іоан писав у першому соборному посланні: “І виявив дух, що не визнає Ісуса Христа, що прийшов у тілі, не від Бога: це — дух антихристів, про якого чували, що прийде, що вже є у світі” (IV, 3).

В Апокаліпсі Іоана антихриста представлено, як “звіря, що виходить із безодні”:

“І зробить він, щоб усім малим і великим, багатим і вбогим, вольним і невольним дано

знак на правій руці, або на чолі їх. І щоб ніхто не міг купувати, або продавати, як тільки хто має той знак, або ім'я звіря, або число імені його".

Для автора Апокаліпсії антихристом був насамперед імператор римський Нерон, що жорстоко переслідував християн. І після смерті Нерона, християни вірили, що прихід антихриста полягатиме в переверненню Нерона. Але пізніше не було ні одного ворога Церкви, якого не ототожнювали б з антихристом, що його поява мала започаткувати добу катасстроф. Папа Григорій IX називав антихристом імператора Фридриха II. Лютер — папу Римського. Московські старообрядці вважали антихристом патріярха Нікона, а пізніше царя Петра I. За Наполеона мільйони англійців та москалів вираховували в імені Наполеона звіряче апокаліптичне число 666.

Для нас, українців, справжнє царство антихриста почалося з приходом московських большевиків на українські землі. Ніколи ще не було стільки "лжепророків", ніколи ще не було такого навмисно зорганізованого голоду й помору, стільки війн братозубих, стільки зради і підступства ("... і зведуть многих"), стільки переслідувань віри Христової, правди Божої, загальнолюдської справедливості, і навіть вільної виміни продуктами власної праці...

Та не повинні ми тим, як заповів Христос, "тривожитися", але активно змагатися за нашу віру, за наші ідеали, пам'ятаючи, що тільки той спасеться, хто до останку видержить, — дня ж справжнього приходу антихристового, як сказав Христос, "ніхто не знає, ані янголи небесні, тільки сам Отець мій" (Матв. XXIV, 36).

То ж не тривожмося, а поси ще прийде той — мабуть, дуже далекий — час великого антихриста, прикладімо всі зусилля, щоб вигнати з нашої любої України тих малих антихристів, що там занадто вже загосподарилися. "З нами Бог!"

**АНТИПА ІРОД** — син Ірода Великого (що, шукаючи смерті заповідженого Месії, наказав перебити всіх немовлят до другого року життя в Вифлемі). Урядував у Галілії і, за намовою Іродіади, своєї жінки, велів стяти голову св. Іоанові Хрестителеві. Тип "бабія", що, слухаючись жінки, чи коханки, йде на найгірші злочини.

**АНТІСТЕН** († 368 до Р. Хр.) — грецький філософ, учень Сократа, вчитель Діогена, основник школи циніків.

Перебільшуючи Сократові вимоги поміркованості й стриманості, Антістен навчав про необхідність виховувати в собі незалежність

від усіх зовнішніх умовин життя; погорджувати багатством і всячими наслодами і вважати за єдину правдиву основу моралі — точне знання. Антістен обмежив свої потреби дійсно на найнеобхідніше і не соромився з'являтися обдертим, як старець. Ідеалом Антістена була діяльність Геракля, який давав приклад, як працею й вправами (аскетизм) звільнити від усього зовнішнього і умовного, включно від обов'язків до родини і до рідного міста: Антістен вважав, що мудрець повинен бути громадянином світу, космополітом. Натомість Прометей, що приніс людям огонь, а з ним і культуру, на думку Антістена, був заслужено покараний від Зевеса: культура — джерело наслод, що псують людство.

Московські большевики проголосили Антістена з його приизирством до багатства, яке большевики ототожнили з буржуазним капіталізмом, і до наслод, що їх большевики заснували просто муками та тортурами, з його вихвалюванням праці, що в большевиків набрала форм катаржної примусової роботи, із культом природних нахилів, що заперечує в большевиків всякі духові ідеали, за "найвизначнішого філософа працюючих кляс суспільства".

А проте, яка все ж дистанція між колишнім "філософом працюючих кляс" і теперішніми його вихвалювачами! Одного дня Антістен порадив атенцям видати декрет, щоб усі осли поробилися кіньми. Атенці сміялися з цієї ради, уважаючи її жартом. Але Антістен стояв на своєму:

— Хіба ви не видаєте декрети, щоб неуки були провідниками, а дурні — стратегами (генералами)?!

Скільки таких декретів повидали большевики, і як би з них тепер глузував Антістен!

**АНТІФОНТ** — Грецький софіст, що жив у початку IV ст. до Р. Хр. і проповідував цілковиту рівність між людьми:

"Всі ми однаково — казав він, — вдихаємо повітря через ніс і уста, і всі однаково їмо руками".

Ось як далеко сягає ідея рівності, що деякому вважається дуже "модерною" і "поступовою". Але час і поступ працюють над тим, щоб зруйнувати жалюгідну формулу, що на ній Антіфонт намагався обґрунтувати свою теорію, бо, якщо ми дійсно всі однаково дихаємо через ніс і уста, то вже далеко не всі "їмо руками". Уже з XVI ст. більш цивілізовани народи й люди почали вживати, замість пальців, виделки. Серед маси столового срібла, що залишилася після смерті кн. Константина Острозького (1526—1608) знаходимо ми

яких 250 ложок і тільки... 12 виделок.

**АНТОНІЙ ПЕЧЕРСЬКИЙ**, св. (982—1073), родом із Любича біля Чернігова, славний основник Києво-Печерської Лаври і взагалі чернецтві в Україні. Постригшись на Афоні (Греція), і повернувшись в Україну, Антоній поселився в печері на Берестові під Києвом, де колись спасався і київський митрополит Іларіон. Дуже скоро зібралася навколо Антонія чернеча громада, в якій не забракло навіть бояр та княжих дружинників. Особливо вславився тут, не тільки аскетичним життям, але й організаційним хистом св. Теодосій, теж пізніше прозваний Печерським, що, після смерті св. Антонія, ще побільшив кількість ченців та зорганізував їх за студійським уставом, на зразок царгородських монастирів — св. Федора Студита.

**АНТОНІЙ ХРАПОВИЦЬКИЙ**, за гетьмана Павла Скоропадського, митрополит Київський, відомий україножер, якому належить відома фраза про "мужичу мову", якої, мовляв, не можна впускати до Церкви.

Син новгородського губернатора — царського генерала, він, очевидно, ніяк не міг підтвердити факт, що святі Апостоли Христові були "мужиками"-рибалками, а сам Ісус був вихованцем робітника-столяра. "Слухайте, браття мое любе: хіба ж не вбогих світу цього обрав Господь на багатих вірюю і наслідників Царства, яке обіцяє тим, хто любить Його? Ви ж зневажили євого" (Як., II, 5—6).

Директорія УНР арештувала "зневажника вбогих" і вивезла була його до Галичини, звідки він виїхав на еміграцію. Але для наших малоросів і москалів цей "зневажник убогих" продовжував і далі бути стовпом православія... розуміється, тільки московського.

**АНТОНОВ-ОВСЄЕНКО ВОЛ.** — типовий український ренегат - перекинчик, активний заслужений московського імперіалізму в Україні. Партийна назва — Штик, літературний псевдонім — А. Гальський. Народився в 1884 році в Чернігові, але виховувався в Московщині.

Коли за Центральної Ради большевики зорганізували свій "Народний Секретаріят Української Советської Республіки", Аntonova було призначено на команданта "українських совєтських військ". Що це були за "українські" війська, про це довідуємося з большевицького видання "Літопису Революції" (1928, кн. 1, ст. 172), де п. Шахрай, большевицький секретар військових справ, скаржився в одному листі П. Лапчинському:

"За єдину військову пілтору для нашої боротьби проти Центральної Ради маємо ми військо, яє привів на Україну з Росії Анто-

нов, і що на все українське дівиться, як на вороже..."

Начальником штабу цього "українського" війська був полк. Муравйов, що мав палкі бажання зробити з нашого святого Києва "купу гною" і це своє бажання мало не здійснив.

Пізніше Антонов був народним комісаром військових справ у Харкові, потім головою політичного керування Реввоенсовета в Москві. З 1925 року був полпредом у Празі, а потім у Варшаві. Але — по всіх усюдах був вірним слугою московського імперіалізму на шкоду українській визвольній ідеї.

**АНТРОПОЛОГІЯ** — наука про людину, як твір природи. Основна мета антропології, як її тепер розуміють, — розслід "расовости" людини, себто приналежність її до тої чи іншої людської раси, чи породи.

Про різнородні людські породи знали вже найдавніші народи, і на староєгипетських та асирийських малюнках і різьбах вже цілком ясно визначено расові прикмети асирійців, єгиптян та сусідніх з ними народів. Відкриття Америки й Австралії, а далі численні подорожі по Азії й Африці, спричинилися до ще більшого зацікавлення питанням про походження різних людських пород та про їхні фізичні й психічні прикмети. У початку XIX в. Блюменбах поділив ввесь людський рід на п'ять рас відповідно до бафви шкіри: білошкіру, чорношкіру, жовтошкіру, червоношкіру і бурошкіру (малайці). У половині XIX в. Броха звернув увагу, що не тільки поодинокі породи людей, але й ріжнородні відміни одної й тієї самої породи ріжнуться висотою, будовою черепа та обличчя, і іншими прикметами. Особливе значення надають ріжницям у так зв. "головному показникові", — себто у взаємовідношенні довжини й ширини черепа. Що ширша голова у відношенні до довжини, то головний показник більший, а голова кругліша: таку пропорцію — від 80 вгору знаходимо ми в "брахіцефалів" — короткоголових; що ширина голови у відношенні до довжини менша, то головний показник менший, і голова довша, — така пропорція — до 77,7, — знаходитьться в "доліхоцефалів" — довгоголових. Поміж ними знаходяться ще "мезоцефали" — середньоголові (від 77,7 до 80).

Для плекання антропологічних дослідів по всіх більших університетах утворено спеціальні кабінети, чи робітні; скликаються міжнародні з'їзи антропологів (перший з'їзд відбувся в Спеції (Італія) в 1865 р.). Батьком української антропології був проф. Хв. Вовк. Як виказали його досліди, а також досліди інших антропологів, як Анучін, Вайсбах, Коперницький, Янчук та інші, між сучасними слов'

янськими народами етнічної, себто расової, єдності немає. Первісну етнічну єдність слов'яни втратили, перемішавши із народами іншого етнічного походження. Так, чехи і словаки мають багато домішок німецької (германської) крові, москалі — фінської, а болгарів, про яких перше думали, що вони походять від змішання з туркофінами, тепер визнається за особливе, автохтонне плем'я Східної Європи.

Що торкається зокрема так зв. східніх слов'ян, себто українців, москалів і білорусинів, то серед них встановлено існування чотирьох головних фізичних типів, не подібних між собою: Український тип, Білоруський і два великоруських — Сузdal's'кий та Рязанський (не рахуючи інших менших підвідділів). Серед українців і північних москалів переважає короткоголовість, але тим часом як ті північні москалі — яскраві русявиці, серед українців переважають люди темнішого типу. Відріжняються українці від північних москалів і вищим ростом (у чоловіків).

Ще більша ріжниця помічається між українцями і південними москалями, переважно довгоголовими.

**АНТРОПОМОРФІЗМ** — уявлювання богів подібними до людей щодо зовнішнього вигляду і щодо життя та характеру. Особливо антропоморфізмом визначалася стародавня грецька поганська релігія, що виникла була славновісний Олімп, а також германська.

У Україні в дохристиянських часах антропоморфізм не вспів поглибитися. І хоча деякі дослідники уклали на зразок грецького та германського Олімпів і староруський, український Олімп, але, як перестергав проф. М. Грушевський, до таких проб треба ставитися з великим застереженням, бо всі вістки про староукраїнських богів походять із пізніших часів, коли книжники намагалися підганяті спогади про поганські культури під відомі вже їм історичні взірці. Правда, Перун у Києві, якого був поставив Володимир Великий, мав таки вигляд людини з срібною головою та золотими вусами, і араб Ібн-Фадлан оповідав, що русько-українські купці молились дерев'яним ідолам з вирізбленими обличчями, подібними до людських, але чимало дослідників, — і між ними і проф. М. Грушевський, — схильні вважати ці вияви атропоморфізму за вплив варягів.

Проте, з прийняттям християнства з його величними постатями Христа, Богоматері і сонму святих та апостолів, нахил до антропоморфізму в українському народі значно зміцнився. Євг. Маланюк писав у "ЛНВіснику":

"У нас немає візантійського Саваофа (згірдливий вираз Шевченка), ані тим більше жидівського Єгови, чи московського Царя Нес-

бесного, гнівного і караючого Бога. У нас, власне, цілком освоєна, майже земна родина: Христос — за плугом, Марія поганяє..." (Є. Маланюк. "ЛНВісник" 1927, IV, 324).

Цей антропоморфізм виявляється особливо в українських колядках, де в уявленнях українського хлібороба-селянина Господь Бог представляється, як справедливий Господар Світу надзвичайно зближений своїм способом життя та порядкування до українських хліборобів: він сам і ріллю обробляє, послуговуючись святыми, як рільник робітниками:

А святий Петро за плугом ходить,  
А святий Павло волами гонить,  
А сам Біг-Господь посіває,  
А святий Юрко поволочує,  
Божа Маті обід виносить...

Або ще:

За загуменню плуженько оре,  
За плужком ходить сам Біг небесний,  
А святий Павло волоньки гонить,  
А святий Петро волоньки водить,  
А вийшла ж ід ним Божая Маті:  
"Оріть, синочки, здрібна нивочки,  
Будем сіяти жито-пшеницю,  
Жито-пшеницю, всяка сівбицю..."

Подібні ж уявлення виступають і в весільному обряді:

"Сам Бог коровай місить,  
Пречистая світить, янголи воду носять".

Священик, доц. Табінський, бачив на Волині старі ікони, на яких, як, наприклад, на іоні "Відвідування Ісаака янголами", господар, звичайний селянин у білих штанях, трактує своїх гостей хлібом, салом і горілкою в гранчастих чарках зеленого скла ("Реліг.-Науковий Вісник", 1922-1923).

Цим українським антропоморфізмом, себто олюдненням Божества, як писав Є. Маланюк, наслічена й відома Шевченкова поема "Марія", ця інеперевершеність релігійно-надхненого патосу української віри благочестивої. Тому то й була вона для московської синодської Церкви — "блюзірством атеїста", а для типово-російського думання Драгоманова цілком незрозумілим твором, бо з одного ж боку така ніби профанация Божества, а з другого боку така перла релігійної побожності, як звернення до Богоматері "Все уповані **моє на Тебе, мій пресвітлий раю...**" У цьому своєму антропоморфізмі Т. Шевченко був вірним виразником українського народно-релігійного світогляду, далекого від всякого атеїзму.

**АНТРОПОЦЕНТРИЗМ** — хибний погляд, що людина — осередок і мета всього світу. Цей погляд тісно зв'язаний з іншим — з ГЕОЦЕНТРИЗМОМ, що ставив землю в осередок всесвіту.

Поки люди вірили, що сонце і всі плянети крутяться навколо землі, було їм цілком природним думати, що земля — осередок всесвіту, а людина — “вінець творіння”, якому все в світі має служити і підкорятися.

Та тепер ми знаємо, що не сонце і плянети кружляють навколо землі, а земля з іншими плянетами, далеко від неї навіть більшими, кружляють навколо сонця. Мало того! Тепер ми знаємо, що і сонце з усіма своїми плянетами складає тільки незначну частинку величезного Чумацького Шляху, що — з мільйонами зірок, далеко більших від сонця — теж летить із неймовірною швидкістю в якісі незмінні простори. Тепер ми знаємо, що незважаючи на свій кольосальний розмір — **трильйон кілометрів у діаметрі** — увесь цей Чумацький Шлях із мільйонами сонць, як наше, — тільки незначна горстка блискучих порошинок у безконечному просторі, вже прогляденому нашими астрономами, які вираховують, що в усесвіті має бути щозайменше ще оди мільярд таких Чумацьких Шляхів, як той, що включає нашу систему разом із землею.

Д-р Гарлов Шаплій з обсерваторії Гарвардського університету (в США) висловив недавно думку, що бодай одна з кожного мільйону зірок (сонць) повинна мати плянетарну систему в роді тої, що має наше сонце, і що бодай одна з тисячі таких плянет може мати умовини, сприятливі розвиткові органічного життя. І з тих глянет з можливостями органічного життя, бодай одна плянета може мати умовини, сприятливі розвиткові інтелігентних істот, подібних до людей. В такому разі на один більйон плянет повинна біснувати хіба одна, на якій могли б бути істоти, подібні до людей. І все ж — приймаючи на увагу, що в усесвіті існує 100 трильйонів зірок (сонць), навіть при такому обережному підрахункові, **мали б ми щозайменше 100 мільйонів плянет, заселених людоподібними істотами.**

Ще в 1688 році Бернардо де Фонтенель видрукував книжку про “Чисельність світів”, в якій він так висловився:

“Якщо ми славимо Бога за те, що він створив наш світ (себто нашу землю), тим більше слави Йсусу належиться, чим більше Він таких світів створив...”

З поглибленим наших дослідів у космічному просторі, колишня пиха людини, що ставила себе в осередку світу, як “вінець творіння”, все більше заникає, і ми все більше усвідомляємо нашу нікчемність і малість в цьому Божому світі, і переймаємося все більшим подивом до Великого Творця, що не тільки створив усі оті безмірні світи, але й з досконаловою мудрістю врегулював їх рухи з однією незрозумілій нам у своїх цілях і засобах чудесній гармонії небесної механіки..

**АПОКАЛІПСІС** — остання книга Нового Заповіту, що її написав св. евангeliст Іван, під час свого вигнання на острові Патмосі. Вона описує в загальнникових символічних образах останні дні світу, прихід Антихриста та різні катастрофи, що супроводитимуть ці останні жахливі дні, як вони представилися перед пророчі очі св. Іоана. З тих видив св. Іоана особливий вплив у письменстві та мальтарстві всіх народів мали чотири Апокаліптичні Іздці, що символізували Пошесть, Війну, Голод і Смерть, та Антихрист про якого була мова.

**АПОКРИФИ** — перекази на біблійні та евангельські теми, невключені в Святе Письмо і в більшій частині навіть Церквою пізніше заборонені, як неправдиві. Церква визнає тільки чотири так зв. канонічні Євангелії, але апокрифічних евангелій відомо понад 20, з них найбільш відомі євангелії Якова, Томи і Нікодима. З інших новозавітних апокрифів найбільш популярними були “Мандрівка (“Хожденіє”) Богородиці по мухах”, “Виявлення Методія Патарського”, “Ініання Івана Богослова на Таворській горі” та інші.

Із старозавітних апокрифів, що були в нас найбільше поширені, згадаємо: “Про створення світу й людей”, “Про Адама і Єву”, “Книгу Еноха” — про падіння янголів, “Про Суди Соломонові”, “Про Хресне дерево” і т. д.

Всі ці апокрифи приходили до нас в перекладах із грецького і намагалися заповнити ті прогалини щодо долі світу та біблійних і евангельських осіб, що про них надію коротко оповідалося в Святому Письмі. Виявляли вони безсумніве зацікавлення релігійними справами, і тому Церква перше не ставила перепон їх поширюванню, і Батьки Церкви самі дуже охоче користувалися ними в своїх писаннях, так що про деякі з них апокрифів ми тільки й знаємо з цитат, що збереглися в тих писаннях Батьків Церкви. Та з часом апокрифами почали користуватися різні еретики для обосновання своїх хибних поглядів, і тому виникла потреба точно розмежувати правдиве Святе Письмо від тих апокрифів.

Так виникли “Індекси” заборонених Церквою книжок, до яких було занесено, крім численних (але не всіх!) апокрифів, також різні ворожильні та взагалі забобонні книжки. Проте, ніякі заборони не допомагали, бо ж це був своєрідний **народний епос на релігійні теми**, що знаходив величезний попит.

Апокрифи були дуже поширені в нашому старому письменстві, і сліди їх знаходяться вже в “Ізборнику” Святослава 1073 року. Позначився їх вплив і в писаннях Данила Паломника і Ів. Вишеньського, і таких проповідників XVII ст., як Радивилівський та Галятовський, і

особливі в численних народніх віруваннях: сосна, наприклад, все зелена тому, що показалася нездатною на івяхи, якими прибито руки й ноги Христа; береза — побліла від страху, що на ній хотів повіситися Юда; осика — проклята Богом, бо не вклонилася святій Тройці; кукіль — чортове зілля, бо чорт його посіяв; інші рослини, як "Божа ручка", "Петрів батіг", "Чортів горіх" та інші теж завдячують свої назви апокрифічним оповіданням.

Багатством яскравих образів, що віддають характер давнього українського життя, позначається апокриф "Мандрівка Богородиці". Архангел Гавріїл у товаристві чотирьохсот янголів показує Богородиці, як мучаться грішники в пеклі. В одному місці почула Богородиця плач і страшний крик. Святий Михаїл пояснив:

"Це ті, що не повірили в Святу Тройцю, тільки поклонялися сонцю, місяцеві, землі, воді, Троянові, Хорсові, Велесові й Перунові".

Тут ясно виявляється, як старі переписувачі апокрифів наблизили їх до місцевого життя, їх, так би мовити, українізували.

В іншому місці побачила Богородиця страшну прірву, безодню, з обох сторін якої — льодяні стіни. Там зима, якої не зогріти, темрява, якої не освітити, і грішники там скрогочуть зубами. А св. Михаїл пояснив:

"Це вельми зимна мука нечесним людям, що творять на землі чари, омані, ворожби та нахвалюються своїми нечистими силами".

У дальшій своїй мандрівці бачила Пресвята Богородиця муки злодіїв, розбішак, п'янці, чародіїв, воюжок, грішних дяків, ченців, священиків, мельників, багачів, грошолюбів, лихварів, наклепників, обмовників, молотильників, ковалів, кравців, шевців... Заплакала Богородиця і попросила Сина, щоб змиливався над усіма тими грішниками. І сказав їй Христос: "Ради милосердя Отця, ради молитов Матері, ради Михаїла й багатьох мучеників, даю вам, грішники, звільнення від мук на час від Великого Четверга до Зелених Свят..."

Великий вплив мали апокрифи і на літературу Західної Європи: вони лежать в основі "Божеської Комедії" Данте і "Загубленого Раю" Мільтона.

**АПОЛЛОН (ФЕБ)** — один із головних богів греко-римської мітології. Перше, як бог СВІТЛА, відріжняється він від сонця — Геліоса, — але потім сам стає богом СОНЦЯ, що виходить із лона НОЧІ (Лето-Лятона), заплідненої Зевесом — НЕБОМ.

Озброєний луком і стрілами, що символізують промені сонця, Аполлон побиває пред-

ставників темряви, оздоровлює повітря від болотяних випарів-міязмів (змій Пітон), і тому стає батьком Ескулапа — божа МЕДИЦИНІ. А що, на думку греків, і тіло і душу найкраще лікує музика, що повертає людині втрачену в хворобі гармонію органічних функцій, стає Аполлон і творцем МУЗИКИ. Греки вірили що все, що існує на цьому світі, а в тюму і всі плянети, і зорі на небі, рухається й виконує призначений йому ролю під звуки ліри Аполлона в одній всесвітній гармонії. Змінивши свій лук із стрілами на солодко-співну ліру, Аполлон — МУЗАГЕТ, бог поезії і всіх мистецтв провадить хор дев'яти Муз, надхнительок мистецтв.

Як бог сонця, що, подорожуючи небом, все бачить і все знає, Аполлон зробився пророком Зевеса, і його оракули (прорівціання), як вияв волі найвищого бога, відогравали в давньому світі величезну роль: видавали їх особливі жінки-пітії у стародавніх Дельфах, що вважалися "центром землі". Прорівціання пітії формульювали жерці, надаючи їм загадкового двозначного змислу вигляді коротенького віршу, але після того, як один філософ виявив своє здивування, що бог поезії складає такі недоладні вірші, відповіді пітії давалися вже в прозі...

"Античний світ сдруження в мистецтві два типи бога Аполлона, що є одночасно і богом сонця і богом мистецтва, патроном муз і мистецтв... Дві постаті Аполлона символізують дві ріжні, протилежні концепції, які стоять у стисливій залежності від епох, які вони інспірюють і відбивають. Епохи державного занепаду здебільшого питоме мистецтво, яке символізує Аполлон Кіфаред (Солодкоспіваний Аполлон) — постать, оповита в довгі й м'які, майже жіночі шати, з головою уквітчаною вінком із рож та лаврів, із мрійливим виразом обличчя, з довгими пальцями тонких рук, що ніжно торкають струн кіфари — солодкоспівної ліри.

"Ця постаті Аполлона Кіфареда найліпше символізує ніжно-сумне, мрійливе й настроєве мистецтво, те естетичне мистецтво, що впливає на наші душевні переживання, але не впливає на наш дух, не в силі його збудити, піднести й надхнути величими ідеями і вчинками.

"Цій постаті протиставляється, — головно в часах героїчних епох, — інша постать того самого бога — Аполлона Войовника. Ця постат виявляється в образі прегарного юнака, в суворім і простім вигляді якого відчувається краса, сила, стриманий внутрішній динамізм і гордий порив уперед — до боротьби й перемоги. Ця постат здебільшого представляє Аполлона з луком у руці і сагайдаком та стрілами при боці, з кучерями, завитими в природний шолом, з гнівним і грізним виразом обличчя, або з усмішкою переможця.

"Ці дві постаті — Аполлона Кіфареда і Аполлона Войовника — прекрасно символізують два роди мистецтва — лірично-емоціональне та ідеологічно-героїчне". ("Вісник", 1939, VI, ст. 451—452).

**АПОСТАТ** — відовідступник. Цю назву прикладається звичайно до імені гімського імператора Юліана (331—363), письменника-філософа, що вихований, як глемінник і наслідник Константина Великого в християнській вірі, від неї відступив і почав її поборювати, написавши також трактат "Проти Галітеян". Проте, поранений в бою з персами, перед смертю сконститував:

— Ти переміг, Галілеянине!

Чимало й у нас в Україні тих апостотів, але прийде час, і вони всі мусітимуть визнати. — хоч, може бути, і запізно — що остаточна перемога — Христова

**АПОСТОЛ** — богослужебна книга в якій містяться Діяння і Послання Апостолів. **Перший друкований в Україні Апостол** вийшов у 1754 році з друкарні Івана Федоровича у Львові. До Апостола було додано передмову, в якій Іван Федорович який перше пробував друкувати книжки у Москві, але мусів звідти тікати, бо московський натовп, уважаючи, що друк книжок — це чаги спалив йому друкарню і загрожував смертю друкареві, — згатає про такі зусилля, труди й турботи в своїх змаганнях "друковане зерно по світі розсівати".

**АПОСТОЛ ДANILO** (1658—1734), гетьман України, гуманістичного походження. За Мазепи був Миргородським полковником і в 1706 році захопив Мазепу скотиставшиесь із шведської лопомоги, вибити Україну з-під московського ярма. Проте, пізніше, зневірившись у тій шведській допомозі, зумів себе випгавлати перед польським урядом і таким чином затримав свій уряд і маєтки. За Потуботка коли Петро I вкінув цього українського патріота до Петропавловської в'язниці, і Апостола, як старого мазепинія, було привезено до Петербургу і ув'язнено. Помучився він у в'язниці аж до самої смерті Петра I (1725).

По смерті Катерини I, Петрової жінки і наступниці, коли влада перейшла в руки Петра II, нелітнього внука Петра I, вибішено було в Петербурзі полбати про злобуття симпатій українського народу і з тією метою скасовано незносні податки, що наклада була в Україні так зв. Малорійська Колегія, забогонено москалям купувати землю в Україні й засновано відновити гетьманство.

1-го жовтня 1727 року, в присутності спеціально висланого тайного царського радника, Наумова, відбулася в Глухові Велика Рада, яка й обрала на гетьмана полк. Данила Апостола,

що тішився великою пошаною й популярністю яка зросла ще більше після його петербурзького ув'язнення.

Рік пізніше, в 1728 році, новий гетьман, 70-літній дідусь, ще до Петербургу і там, скориставшись з нагоди коронування Петра II, злобуває так звані "Рішительні Пункти", якими стверджується автономний стан України і дозволяється гетьманові проводити дипломатичні стосунки та листування з найближчими сусідами — Кримом і Польщею — в пограничних справах. Але для забезпечення, що Апостол не піде слідами "зрадника" Мазепи застимано в Петербурзі Апостолового сина, як "закладника".

"Рішительні Пункти", що в військових справах узажежнюювали гетьмана від московського полевого магістрата і віддавали мито від уважуваних в Україні товагів польській скарбниці, були болай тим добре, що клали край безконечним московським здирствам та зловживанням, що за гетьмана Скоропадського, і особливо за Малоросійської Колегії, не знали ніякого стриму.

За своє шестилітнє гетьманування, Апостол попрацював над прочищенням моральної атмосфери, що була гетьманата, і перевів значні зміни на становищах полковників та генеральської старшини, оточуючи себе колишніми мазепинцями та людьми, що були справжніми українськими патріотами. Так, галицьким полковником став тоді Григорій Грабянка, відомий літописець Гетьманщини, а лубенським полковником став гетьманів син — Петро Апостол, що залишив по собі прецикаві спогади написані французькою мовою.

Добрий господар, Данило Апостол, університетні заплутані справи землеволодіння і посприяв розвиткові української торгівлі, здобувши від польського уряду гіжні полегші для зовнішньої торгівлі та свободу руку українських купців, які їздили по Європі з українськими пашпортарами та витримували добре чужинецьку конкуренцію

На жаль, не мав він сили спінити визиску України від Москви, що все намагалася використовувати козаків, як звичайчу робочу силу. Як за Скоропадського, так і тепер, ганяли козаків на тяжкі фортифікаційні роботи далеко поза межі України. В роках 1731—33 понад 70 тисяч козаків і селян загнано на ті роботи, а коли Московщина встриянула в 1733 році в справу польського наслідства по смрті короля Августа, вислано і в Польщу когус із 11 тисяч козаків. Це було порушення українсько-московського договору про невживання козаків поза межами України, але... коли Москва не порушувала підписаних нею договорів?

Помер старий гетьман 17-го січня 1734 р.,

і перейшов на сторінки української історії, як "останній козак" на гетьманському столі, (Уманець); як "один із найкращих українських діячів", (Джиджора), як той, що "не забулив своїх рук народною кривдою" (М. Грушевський); як "володар, якому вдалося зміцнити гетьманську владу й авторитет гетьмана супроти російських і місцевих властей" (Дорошенко).

**АПОСТОЛИ** — дванадцятеро найближчих учнів Ісуса Христа, що понесли Його слово в світ. "Імена ж дванадцяти апостолів такі: Симон що звуться Петро, і його брат Андрій; Яків, син Заведеїв, та його брат Іван; Пилип і Вартоломей; Тома і митар Матвій; Яків Альфей і Левій, названий Талеєм; Симон Кананіт і Юла Іскаріотський, що й зрадив Його" (Матв. X, 2—4).

Крім цих дванадцяти, були й інші Апостоли, а серед них найперший св. Павло, який, хоч ніколи безпосереднім учнем Христа не був, проте, зробив для поширення Христової віғі і вчення чи не найбільше, залишивши по собі чистленні Послання до християн в різних місцевостях, які й самого часу відвідували.

Вибираючи апостолів. Христос сказав їм. що вони мають бути, як сіль, що налає смаку стравам, і як світло, що все освітлює й отримує — себто, мусять вони визначатися своєю **результативністю** силою, що від них променіє, і **луковиткою** багатством, що від повноти серця всіх шедро облягає. Нічого іншого вони не повинні мати: "Дагма прийняли ви, дагма й лавайте. Не набигайте ні золота, ні сівbla, ні міляків собі в пояси, ні торби на лопогу, ні літні свити, ні обуви, ні палиці..." (Матв., X, 8—10).

Але, "якщо сіль звітніє, чим її осолити?" і якщо світло, сковане під посудину не освітлює свого оточення, як прогнати темряву людського неутрима? Марно було б намагатися заступити добре діла гарними словами, заступити брак глибоких погекочань нетепнимістю до своїх противників: перше, ніж намагатися поліпшити інших, треба самим стати **кращими**; поганше, ніж намагатися посолити, треба самим бути **сіллю**.

Саме тому, апостоли — повне її цілковите заперечення фарисеїв. Там, де діють апостоли не може бути фарисеїв.

Апостолами можуть бути тільки ті, що, палають вогнем віси в найвищі ідеали, і не тільки ту віру всім проповідують, але й живуть згідно з своїми ідеалами та своєю вірою. Вони впливають на своє оточення не тільки вогненим словом сповненою силою внутрішнього переконання, але — і особливо — прикладом свого життя в постійній готовості піти за ту свою віру на смерть і на муки...

**АРИСТОКРАТІЯ** — грецьке слово на означення — "панування кращих".

В класифікації Аристотеля аристократія — одна з форм державної влади, за зразком Спарти, у відмінність від демократії, що процвітала в Атенах, і означала "панування народу".

При аристократії вся влада концентрується в руках "кращих", себто вищої, чи заможнішої класи; при демократії вона ніби розподіляється між усіма громадянами, які, проте, не маючи можливості — всі — брати участь у державній владі, передають її на короткий час обраним спільно представникам. Ці представники перебирають владу тільки — "на короткий час", бо коли б вони заволоділи владою надовго, то тим самим віддалилися б від "народу" і створили б аристократичну класу, що панувала б над народом.

Перша знана в світі аристократія була власне такого роду класовою вояків, що, опанувавши владу силою зброї, передавали її з роду в рід своїм нащадкам. Ця так звана **РОДОВА**, чи **ВІЙСЬКОВА АРИСТОКРАТІЯ** спиралася перше на силу зброї, а потім на матеріальні, головно земельні багатства, придані цією ж зброєю. Для підкреслення своєї вищості, як військова аристократія відзначає себе спеціальними окрасами, які забороняється носити членам інших класів, спеціальними увраннями, спеціальними барвами. — так, наприклад, багрець, чи турпур, був довгий час відзнакою панівних родів.

У новіших часах, із зростом грошового капіталу, що давав можливість набувати землю і навіть шляхетські титули, починає поволі формуватися **АРИСТОКРАТІЯ КАПІТАЛУ**, яку складають банкери, промислові "коготі", багаті купці, тощо. Аристократія Америки та аристократія Голляндії майже виключно такого плютократичного походження.

Нарешті, зі зростом державного апарату і все більшого значення держави в приватному і громадському житті та необхідності спеціалізації державних функцій, набирає значення бюрократія, себто вища класа **урядовців**, яка й формує кадри нової **БЮРОКРАТИЧНОЇ АРИСТОКРАТІЇ**, якої найбільш магнатний приклад дає Советська Росія, де вся влада знаходиться в руках бюрократичного апарату комуністичної партії.

Протягом всієї історії ми спостерігаємо заник, чи навіть знищення одних аристократій і народження інших, бо, як би там не було, людськість у своїх власних інтересах, все намагається віддавати владу в руки "кращих", які зі свого боку, опанувавши владу, не радо її з своїх рук випускають.

Для давньої людськості "крашим" був той, хто був фізично сильнішим, відважнішим, краще володів зброєю. Потім, як ми бачили, прийшло інше мірило вартості: "крашим" став той, хто був багатий, хто краще вмів порядкувати грошем, хто виявляв більше організаційної здібності. В новіші часи все більше виступає нове мірило: "крашим" починають уважати того, хто визначається своїми інтелектуальними здібностями, своїми знаннями, своєю технічною вмілістю. Виступає на перший план все більше роля інтелігенції — **АРИСТОКРАТІЯ ІНТЕЛЕКТУ**. Ренан, французький вчений (1823—1892) висунур думку, запозичену в Платона, про керування світу вченими. Але ця думка не знаходить віправдання, бо, щоб керувати світом, треба вміти тримати владу в руках, а для цього треба мати такі моральні якості — мужність, сміливість, рішучість, силу волі й динамічність, — яких вчені люди звичайно не мають, і тому при владі не могли б утриматися.

Кожна національча аристократія, щоб утриматися при владі і виконувати корисно свою організаційно-державну функцію, мусить мати матеріальну силу, щоб підтримувати антинаціональні чинники і **могальний авторитет**, щоб не переборювання знаходило зрозуміння і підпертя в загалу нації.

Щодо матеріальної сили, то вона її знаходить у самому апараті влади але щодо морального авторитету, то вона його може знайти тільки в своїй високій якості. Кожна аристократія, щоб бути гідною свого імення "кращих людей", повинна вміти приносити на вівтар Батьківщини найбільші жертви, коли їх вимагають обставини. Звітли й французький вираз: *Noblesse oblige*, — себто шляхетність зобов'язує. І дійсно, з усіх привілеїй аристократії лише одна — дійсно істотна: мати більше обов'язків від інших.

Це — мірило справжньої **МОРАЛЬНОЇ АРИСТОКРАТІЇ**.

Лиш тоді, коли певна група людей перевирає на себе цю високу привілеїю бути безкорисним оборонцем загального добра Батьківщини і повнити перед нею всі обов'язки краште й успішніше від інших, набирає вона значення й зміслу справжньої аристократії, що, відповідно до новіших часів, відзначається від загалу не якимсь зовнішніми ознаками, чи барвами, але **почуттям героїчної жертвенності** й готовності "покласти душу й тіло" за загальну справзу.

Французький письменник Баррес обвинувачував демократію в тому, що вона, як це ми самі не раз можемо констатувати, не витримує розкладової сили грошей. Лише моральна сила, що виникає в душі всякого справжнього

християнина і унезалежнює його від будь-якого своєкорисного побуду, може спаралізувати ту владу плютоократії (себто тої Мамони, що про неї говорив Христос: "Не можете служити Богові і мамоні" (Мт. VI, 24), і протиставити зухвалості золота спокійну силу жертвенності й обов'язку. Де немає жертвенності і обов'язку, там немає справжньої аристократії — там панує тільки сила узураторів, що все знайде на себе ще більшу силу.

**АРІСΤІД** — атенський політичний діяч (нар. коло 540 р., умер в 467 р. до Христа). За свою громадську діяльність одержав назву "Справедливого". Своїми моральними й інтелектуальними прикметами Арістід так підносився над загалом південників атенської демократії, що вони, не зносячи його вищості, пристосували до нього закон про остракізм, себто про вигнання з батьківщини.

Це не була кара, — бо карати не було заціо, — але це була обачність заздрісних людей до людини, що, підносячись над загалом, тим самим порушує, мовляв, ногми загальної рівноваги, що її має дотримуватися демократія.

Нема чого й казати, що така "демократія" не має нічого спільногого з розумною демократією, яка знає, що в природі нема нічого рівного, і що не вищий має знижуватися до нижчого, а нижчий має підноситися до вищого, вдосконалюючись і беручи з вишого приклад до наслідування. Найвищим прикладом до наслідування за останні два тисячоліття все був і залишився Ісус Христос. Але і Його вищості не змогли знести ріжні фарітє...

**АРІСТІП** — грецький філософ гелоністичної школи, яка навчала, що найбільше щастя в умінні знаходити по всіх усюдах наслоду. Втіха, приемність і — страждання: ось, мовляв, два еліні міфила добра і зла, правдивого і хибного. Все що дає втіху, задоволення, — добре, все, що приносить страждання — лихе. Безмежний егоїзм, що витіває з цього навчання, виключає жертвеність і любов, що в'яжеться завжди з стражданням. Зловживання всякими втіхами невідмінно приводить до страждання і страждання часто приводить за собою величезну моральну втіху, про силу якої навіть не підозрюють зачесствілі в егоїзмі послідовники Арістіпа, про якого вони ніколи, може, й не чули... Дагма, що Арістіп також навчав, що одна з найбільших втіх знаходиться — в науці.

**АРІСТОТЕЛЬ** — найславніший з грецьких філософів (384—322 до Р. Хр.), учень Платона і вчитель Олександра Великого. Основник Паріпатетичної школи в Афінах. Його твори й думки на протязі 2.000 років служили основою для розвитку мало не всіх наук. Він

же поклав основи і під "політику", як науку. Йому належить славнозвісний вираз, що "людина — суспільна тварина", яка може розвинутися тільки в громаді. Перша форма суспільства, в якій людина починає розвиватися, не — родина, найвища форма — держава.

Аристотель ділив форми державного ладу на три "правильні" форми: монархія, аристократія і "політея" (під цим останнім терміном Аристотель розумів демократичну республіку) і три "неправильних": тиранія, що вироджується з монархії; олігархія, що вироджується з аристократії, і охлократія, що представляє виродження демократії.

Аристотель, розуміється, зовсім не передбачав можливості існування ще й іншої форми державного ладу — советської, що виступає одночасно і як тиранія, і отігархія, і охлократія, себто як виродження всіх знаних йому "правильних" форм.

Але пегелбачити все не можливо.

**АРІЯДНА** — мітична дочка Міноса, короля острова Крети в Середземному морі і Пасифаї. Вона допомогла була Тезееві, грекому герою, що вбив Мінотавра — потвору, якому атенці, на вимогу Міноса, вітавали щороку семего найголовніших парубків і лівчат, — вийти з Лабіринту на Креті, де жив Мінотавр. Для визволення Тезея послужив клубок ниток, який Аріядна дала Тезееві, щоб він позомотуючи його, значив ним свою дорогу в Лабіринті. **НИТКА АРІЯДНИ** символізує з тих давніх часів в усіх народів світу засіб що дозволяє нам вийти з незвичайно трулих, злавалося б, безвихідних обставин.

Зробила це вона з любові до Тезея, і влячний їй за це герой забрав був її з собою, але по догозі покинув на одному пустельному острові.. Там її знайшов бог Бакх і отружився з нею.

Бог Бакх був відомим п'янинею, і гарна Аріядна йому дуже сподобалася, але атенському герою не випадало везти з собою додому жінку, яка, хоч і з кохання до нього, запалила батьківшину. Таєм Бульба застрілив рідного сина Аїлрія, що з любові до польки зрадлив українське козацтво...

**АРІЯНСТВО** — еретичне вчення, що олевжalo цю назву від імені Арія (бл. 280—336), священика з Олександриї, який навчав, що Ісус Христос не рівний Богові Отцеві. Нікейський Собор з 325 року засудив вчення Арія, як єресь, але грецька державна влада стала незабагом за аріянами і почала навіть переслідувати прихильників нікейського символу віри, що засулжував вчення Арія.

Аріянство офіційно було винищено леською VIII століття. Останнім народом, що бо-

ронив аріянство, як свою релігію, були льонгобарди.

На наших землях християнство почало було ширитися саме в формі аріянства бо аріянський константинопольський патріарх Евсевій висвятив єпископа Ульфілу, чи Вульфілу, що був єпископом східних готів, які жили на наших землях в IV столітті.

У XVI столітті аріянство віджило в Україні від іменем соціяноства від імені основника секти Фавста Соцінія (1539 — 1604), що жив від 1579 р. в Польщі, де об'єднав своєю наукою всіх антитринітаріїв, себто заперечників догми Святої Тройці.

**АРКАН** — петля, зроблена з кінського волосся, яку закидали при ловах на шию коневі, якого хотіли підмати в стаді, а то й якій іншій злобі. Схоплений арканом кінь сам затягав петлю, від чого кров спинялася в шні, і він падав. Татари ловили арканом також людей в Україні в ясир, і саме слово "аркан" походить із татарського "арган".

"Арканом" називають також гуцульський танець, в якому танцюристи, ставлячися один поза одного, роблять довгий ланцюг танечників, які перше витанцюють жаво. як молоді коні, збиваючи землю, а потім, то єднаючись в коло, то роюходячись і звиваючись в швидких обертах швидко пересуваються з місця на місце.

**АРКАС МИКОЛА** (1852—1909) — автор опери "Катерина" на слова Т. Шевченка, що відзначається багатством народних мелодій. Вперше виставила "Катерину" в 1899 році в Москві трупа Кропицького, а на весні наступного року в рідному місті Аркаса — в Миколаєві. Вистава мала величезний успіх: "Театр рилав. Авторові піднесено лавровий вінець при гучних оплесках всієї аудиторії", — як писала, відзначаючи тріумф опери, місцева газета. Відтоді "Катерина" Аркаса стала репертуарною оперою всіх українських театрів, і по всіх усюдах завжди зустрічала величезний успіх зворушених слухачів, — хоч сам автор її не був ніколи фахорим композитором, лише кохався в українських народніх співах і музичці. Мав він одну з найбільших на ті часи бібліотек з українознавства. що допомогло йому написати також популярну "Історію України". В лібретто опери зберіг він недоторканими всі тексти Т. Шевченка, ввівши тільки одну нову дійову особу — Андрія. В Америці "Катерину" вперше було виставлено в Нью-Йорку на Різдво 7-го січня 1922 року в Народному Домі, успіх її був такий, що її повторили ще два вечори підряд — 8 і 9 січня. Потім 13-го березня того ж року повторено "Катерину" і в Філадельфії. Були вистави "Катерини" і в дальших роках.

**АРКЕБУЗ** — досвід рушниця, що мала гак, яким спирали її на мур, як і ГАКІВНИЦІО, але була вона коротша, тому подекуди її звали ПІВГАКІВНИЦЕІО. Прийшли до нас аркебузи з заходу в половині XVI віку.

**АРСЕНАЛ** — збройовня, фабрика зброї і склад, де та зброя переховується.

В історії української визвольної війни Арсенал у Києві — цитаделя московського большевизму, що мала знищити Українську Центральну Раду і тим виказати перед світом маловартісність української державної ідеї: "Треба було не дати українським делегатам в Бересті можливості переговорювати з представниками Центральної Держав в імені самостійної української республіки", — як писав московський стратег полк. Каракін в "Стратегіч. очерку гражданської війни" (Москва, 1926 р.).

Московські большевики нараховували тоді до 8—10 тисяч вояків, зареєстрованих організаційно гарматчиків, саперів, піхотинців і т. д. Боротьба точилася з 16-го по 23-те січня 1918 року. Як стверджував тоді комунікат української Ради Міністрів із 19-го січня 1918 року, "до большевицьких наймитів зразуж приєдналися чорносотенно-монагхічні організації Києва та краї елементи, грабіжники, злодії, погромщики. У числі полонених і вбитих большевиків були і вилатні большевицькі агітатори з Петрограду".

По стороні ж українців виступили відомі українські полки, буковинсько-галицькі відділи, чорноморські моряки з Мокроусовця та вільне козацтво. Більші виграли українці. Сам С. Петлюра ходив у частуп на Арсенал, і його здобуто, знищено той осередок чужинецьких ворожих сил в серці України. У тій самій газеті, що повідомляла про злобуття Арсеналу, вміщено й лепешу, що "Центральні Держави визнали в Бересті Українську Народну Республіку самостійною державою..."

Коли ж по чотирьох днях підступив під Київ Муравйов і почав гатити по столиці з важких гармат, Арсеналу вже не було, — було створеною траємцю нищення всіх чужинецьких Арсеналів на власній землі. І та традиція живе ладі в свідомості кожного українського патріота.

**АРСЕНІЙ МАШЕВИЧ** (1697—1772) родом з Волині. з 1742 року ростовський митрополит. Відомий своєю бопотьбою за незалежність Церкви від царської влади, — особливо після "указів" Катерини II, що обмежувала монастирі в їх праві керувати монастирськими маєтками. У 1763 році митрополит Арсеній відлучає від Церкви "тих, що гвалтують і ображают святі Божі церкви і монастирі".

Катерина віддає митрополита Арсенія під суд Синоду, а той слухняно позбавляє "зухвалиця" митрополичого сану і замикає його, як простого ченця, до монастиря. Але, з огляду на те, що недавній митрополит і далі не "каявся" і почав навіть висловлювати сумніви щодо прав Катерини II на царський стіл, бб ж вона, мовляв, ринна в смерті свого чоловіка Петра III, його знову судили, розстрігли з ченця і присудили до смертної в'язниці під іменем, Арсенія Враля (Брехуна), яке йому милостиво зволила налати Катерина II.

Не можна не відзначити, що в цій боротьбі Арсенія Машевича гроти уярмлення Церкви деспотичною царською владою, московські церковні власті не виявили жадної охоти підтримати українця митрополита, то ще жив традиціями незалежності від московського самодержавія Української Православної Церкви. Катерина II звернула на томість пильну увагу на те, щоб зищити в корені ці українські незалежницькі традиції. В своїй інструкції графові Рум'янцеву, що був призначений в 1764 році урядувати в Україні, вона йому наказувала "старатися викорінити серед українців погляд на себе, як на народ, цілком відмінний від москалів", і радила звернути особливу увагу на Київську Академію:

; "Відомо, — писала вона, — що ті, які вчаться богословію і підготовляються до духовних гідностей в самих малоросійських школах, в наслідок розпутних правил римського духовенства заражаються неситого честолюбства начальами..."

Римське духовенство тут, очевидно, приплетене звичайним московським, як видно, дуже давнім звичаєм, знайти по всіх усюдах якусь чужинецьку "інтригу", як не "римську", то "німецьку", чи "з'єврійську", чи навіть і "польську", а останні часами то вже й "американську"...

**АРМСТРОНГ ДЖОН** — американський політик, бувший старшина армії, професор Вісконсінського університету, автор грубої книжки про "Український Націоналізм" (1955 р.), в якій виявив глибоке знання проблем української визвольної боротьби. "Книга Армстронга має проломовий характер, бо вона відкриває цілком нову ділянку для наукових дослідів, яка певно цікавитиме чужинецьких і українських дослідників і заохочуватиме їх до нових дослідів.. I коли навіть українські націоналісти не будуть впovні вдоволені з цієї першої піонерської праці, вони все ж таки мусять бути віячні авторові за те, що він свою піонерською ініціативою відкрив поле для наукових дослідів і студій історії українського націоналізму й української визвольної боротьби..." (Проф. Л. Шанковський). Праця

Армстронга вийшла накладом Колюмбійського університету в Нью-Йорку, який призвав за неї її авторові ступінь доктора політичних наук.

**АРТИЛЬ** — спілка задля погевелення яко-  
сь **господарської** діяльності. Цим своїм гос-  
подарським характером артіль відріжняється  
від усяких релігійних, наукових, політичних та  
інших подібних спілок.

Артілі відомі на Україні з давніх часів. Певною формою артілі в Україні була СУП-  
РЯГА, себто спілка дрібних економічно неса-  
мостійних селянських господарств, залія спіль-  
ного обсіву піль та збору жнив. До сутті ги  
приставали поодинокі господарі, даючи їм неї  
свою тяглову худобу, знаряддя й пранню.

Спільно зароблений здобуток супляжники  
ділили поміж собою, залежно від своїх укла-  
док у супрязі.

Артілями були й чумашкі ватки, рибаль-  
кі спілки, спілки перевозників і т. д.

Пропагандою артільної ідеї в логеволю-  
ційних часах в Україні займався спеціально  
Микола Левитський (нап. 1850 р. пом. ?),  
піозваний за цю свою ліяльність "артільним  
батьком".

Українська Загальна Енциклопедія, вида-  
на у Львові "Рідною Шкотою", засащувала до  
артілей і Запорозьку Січ, цю, мовляв, нашу —  
"першу кооперативну воєнну республіку".  
Але з цим іншак не можна гоголитися! Запо-  
розька Січ ніколи не була спілкою з госпо-  
дарсько-економічними пілями. В Січі були свої  
артілі, але сама Січ не була артіллю.

Поняття артілі вужче від поняття коопе-  
ративи, бо назва артілі ніколи не прикладається  
до кредитових чи споживчих товариств. По-  
няття артілі обмежується або змістом спільно-  
го процесу праці, або спільним посіданням за-  
собів виробництва.

**АРТОС** — священий хліб, що символізує  
хліб вічного життя — Ісуса Христа. Артос  
свята в церкві на Великден, а в Томічу нелію  
священик розподіляє його між вірними в  
церкві.

Як і всяку свячену річ, забобонні люди  
вживают артос для магічних дій:

"У неділю після Великодня беруть у церк-  
ві артос, висушують трут'я муку, у мед си-  
плять та загодовують бажі..." (Вороніжчина.  
Мат, укр. етнології. НТШ. VI, 180).

**АРФА** — один із найдавніших музичних  
інструментів, що про нього часто згадує Біблія,  
і що в найдавніших часах знаходився в ужит-  
ку в Єгипті, як то видно з малюнків на єги-

петських монументах. Винахід струнних інструментів класична мітологія приписувала Аполонові, що взяв був лук своєї сестри Артеміди -Діані і приробив до нього струни. Форма лука дуже відріжняється від ліри, але незвичайно близько підходить до примітивних арф давнього Єгипту. Арфа, що, замість заокругленої, як у лука, спини, має форму трикутника, називають звичайно ТРИГОНОМ. З малюнків, що збереглися на єгипетських пам'ятниках, знаємо, що такі арфи були в Єгипті ще за часів Мойсея, дуже можливо, що жиди, які, запозичили свою цивілізацію від єгиптян, вживали й єгипетських інструментів. Отже КІНОР, що про нього говорить Святе Письмо, був певною таким ролом арфи Коли Давид заспокоював лють царя Саула своєю музикою, грав він власне на кінорі — арфі з десятьма струнами, мабуть, трикутної форми. Кількість струн на арфах була ріжна — іноді доходила до 22, а іноді спадала до семи і навіть чотирьох.

У відмінність від ліри, яка служила для оспівування незвичайних цивільних подій, арфа перше вживалася тільки в релігійних церемоніях. Янголи грають на арфах в небесних хмарах.

У п'єсі св. Дмитоїя Ростовського (Данила Тупталенка) (1651—1709) "Комедія на Різдво Христове" арфа фігурує як атрибут Радості.

**АРХАЇЗМ** — передавене застаріле слово, — передавнене поняття, стагосвітчина.

Архаїзмом стала в наших гатасливих часах ніжна арфа, що під її супровід співалося побожні пісні й псальми Давидові: архаїзмом стала людина, що воліє жечір привести за книжкою, а не поспішати до кінематографу: архаїзмом стала людина, що звіряється на чеснє слово приятеля, замість запевнення його лісітьма гіллями на гербовому папері; архаїзм — захоплюватися якоюсь ідеєю до самовідречення до самопожертви, коли по всіх усюдах стільки наголи, щоб заробити собі добрий гріш і зробили "бліскучу" кар'єру; архаїзм — вишиєві садки в Україні, повирубувані московським наїзником та їхніми прихильниками; для Москви архаїзм — слава Київської Імперії та Козацької Республіки і спогади про ту славу і намагання її відновити; архаїзм — ідея української державної незалежності та українського автокефального православія

Помиляються вороги наші та їхні прихідності, коли вони так думають: є речі, почування та ідеї, які не можуть стати архаїзмом, бо вони ніколи не погестають жити в серці і в надії патріотів, і нікото не перестануть жити в нашому хотінні і в нашій волі, і скоріше чи пізніше знайскують своє оформлення: — Україна належить не стільки до минулого, як до прийдешнього...

**АРХАНГЕЛИ** — вища єпархія янголів. Їх провідники: "Сам бо Господь із повелінням, з голосом архангельським і з трубою Божою зійде з неба, і мертві в Христі воскреснуть найперше..." (Ап. Павла до Солун. IV, 16)

Звичайно припускають, що архангелів — сім. Святе Письмо головно згадує про троє із них: архистратига Михаїла, якого ім'я означає: "Хто може зрівнятися з Богом"; він піреміг Сатану і загнав його в безодні Пекла; потім архангела Гавриїла, якого ім'я значить — "Сила Божа", — він сповістив Захарію про народження Івана Христителя і Діву Марію про народження Ісуса; і нарешті архангела Рафаїла, якого ім'я значить — "Святий Бог", — він супроводив Тобію в пустелі.

Інші чотири архангели це — Уриїл, Салафайл, Іегудайл і Ворахайл.

В іконографії архангел Михаїл фігурує в одязу вояка, який тримає в лівій руці зелену фінікову галузку, а в правій — спис із білою коготевою з червоним на ній хрестом; архангел Гавриїл представляється часто з оливковою галузкою або з лілеєю, як символом Благовіщення; архангел Рафаїл — в одязу подорожнього.

У українських народніх легендах не тільки архангел Михаїл воює з нечищою силою, але й арх. Гавриїл, який, як св. Ілля, їздить колісницею по небу, громить і побиває чортів (М. Грушевський: Іст. укр. літ., IV, стор. 555). Але особливу ролю відіграє арх. Гавриїл в псальмах про Страшний Суд:

Ой вийду я на високу гору  
Та й подивлюся на свій вічний гріб:  
Горять огні все огненній,  
Біжать ріки все медовій.  
Ілути душі все спасеній.  
Поперед їх архангел Гавриїл:  
"Ідіть, душі, не вбояйтесь,  
До Царствія наблизайтесь:  
Вже ж вам мости промощенній,  
Царські врата повідчинювані,  
Всі столи вам позастелювані,  
І вам свічі позапалювані".  
Ой вийду я на високу гору  
Та й подивлюся на свій вічний гріб:  
Горять огні огненній,  
Біжать ріки кривавій,  
Ілути душі все грішній.  
Поперед їх архангел Гавриїл:  
"Де ви, душі, забарилися?  
Понеділками опізнилися!  
Ідіть, душі, та й бояйтесь,  
До Царствія не наблизайтесь:  
Вам мости не мощенній,  
Царські врата позачинювані,  
І вам свічі не запалювані".  
Царські врата зачинилися,  
Пекельні одтворилися...

Але, зрештою, ї тут функції між архангелами в народній фантазії змішуються, і в гуцульських колядах співається:

... Святий Михаїл рай запирає,  
Рай запирає, пекло отворяє.

Архангел Михаїл фігурує на гербі Києва і з давніх часів уважається опікуном Київської землі.

**АРХЕОЛОГІЯ** — наука, що студіює життя давніх людей, як воюю виявляється в рештах матеріальної культури.

"Найбільш незугарна річ, якщо вона служила свого часу людям і була зроблена з певною метою, має в собі іноді більше значення, ніж дорогоцінна, але непотрібна прикраса. Великий закон потреби, що так важко тяжити на людськоюрасою, виявляється навіть і тут. Ми шукаємо в тих давніх пам'ятках копилиньої побожності не краси форми, не мрій поезії, а вияву чуття і серця, і нерівна поверхня злеобтесаного каменя відкриває нам ті серця такими подібними до наших.. Ці пам'ятки оповідають нам про наші почуття наші жалі, наші надії... Ми могли змінити наші обряли, звільнитися від тих чи інших забобонів наших предків, але те, що вони відчували, і ми вільчуваємо. те. що вони любили. і ми любимо. те. чого вони боялися. і ми боїмося. те. над чим вони плакали. і ми оплакуємо. і сінекс. якого вони видільблювали і випитували. ще досі не відповів нам на вічний запит.." (Бурже).

У цих словах французького письменника треба особливо запам'ятати щигу про те, що археологія не повинна бути тільки науковою про старовину, як у нас її звичайно розуміють, але має бути науковою про минуле життя, що в тій старовині виявляється і що ще досі знаходить в нашій сучасності той чи інший відгомін. Лише той, хто добре знає стародавнє життя, може як слід зрозуміти походження й змисл багатьох явищ сучасності.

Наши поет О. Ольжич, що був археологом, написав вірш «Археологія»:

Поважна мова вроцістіх вітрин.  
Уривчасто скупі її аннали.  
"Ми жали хліб". "Ми вигадали млин"  
"Ми знали міль". "Ми вічно воювали".  
"Мене забито в чесному бою,  
Поховано дбайливо сім'єю..."  
Як не стояти так, як я стою,  
В просторій залі мудрого музею?!

Так виразно ввижаетесь мені  
Болючими безсонними ночами:  
Я жив колись в простому курені  
Над озером з ясними берегами.

Другий наш поет Л. Мосенду написав у відповідь О. Ольжичеві;

“Ми всі були колись...” Блукає зір  
По жменьках попелу в німі музей...  
А там за склом вітрин життєвий вир,  
Кипить життя в життєвім апогеї,  
Але без нас. Лишився тільки жаль,  
Захований у сірій попельниці...  
Яка ж мала минулих діб віддалъ,  
Коли досить вузької їм полоні!  
**Лиш шляхи майбутні без границь!**  
І якби ми минуле все забули  
Прийдешній вік нас будить силоміць:  
**“Ми будемо, хоч би й ніколи ми не були”.**

**АРХІМНИК** — шахрай, дуристіт. Вираз — харківського походження, і виник він ще перед тим, як Харків згобився був столицею так зв. Ралянського Уряду, призначеною з Москви, що якого входив і один комісар на прізвище — Шахрай. А проте хіба ж не про неї уряд було сказано, як записано в словнику Б. Грінченка:

— “Та ѿстогили мені оні тгичляті дуристіт, чи то пак архімники, що знай нашого брата дурять та під монастир півлодять!”

Зрештою, харків'яни вимолили в Бога, що той архімний уряд пегеїхав до Києва, але їм від того легше не стало: бо справа не так в асхімниках, як у тих, що стоять за ними і ними командують...

**АРХІТЕКТУРА** — мистецтво будування. В роліні мистців її ставлять погуч із музикою, бо обитві вони не оповідають, а безпоганельно вражают чегуванням ліній та бгил (в архітектурі) і звуків (у музиці). Гейне назвав архітектуру “ствердлою музикою”. Тяк музика відбиває лінієвий наструй лютичини, що компонує та грає, так і архітектура відбиває настій і лухове наставлення людей своєї доби. Коли міська управа Фльоеншті замовляла архітекторів Арчольдові де Камбіо відбудувати в тому місті гідну його катедралю, вона заявила мистецтві, що та катедрала повинна відповідати величезному серцю її хочуть душі всіх громадян, об'єднані в одній волі...

Найважче ѿ найтяжчих завдань архітектури це — найлоскочалише погодження фогту з призначенням будинку. Крім того, довший час уважалося необхідним дотримування гармонії з тим середовищем, з тим оточенням, а значить і з пригодою, сегед якої будівля станове. Уміння достосуватися до тих умовин уважається за найціннішу прікмету справжнього мистця-архітектора, і створення в будівлі того гармонійного вислову, що собив із будинку одну органічну цілість, вилівалося в те, що ми називаемо стилем даної тоби. З часів славного римського архітектора Вітрувія сучасника Шезаря й Августа відповідність призначенню, міцність і краса були тими необхідними прікметами, що мали знайтися в кожному творі архітектурного мистецтва.

За наших часів ці необхідні прікмети архітектурного мистецтва втратили свою рівновагу. Бо, якщо давніше архітект був насамперед мистцем, що дбав про красу й монументальність, себто міністі будинку, то тепер він зробився в першу чергу будівничим, що дбає насамперед про його корисність, чи відповідність. Ле Корбюзье, апостол нового, раціоналістичного напрямку в архітектурі заявив в 1924 році на конференції в Сорбонні (паризький університет):

“Дім — це машина для мешкання, себто машина призначена допомагати нам якнайгідніше виконувати нашу працю. машина, що має задовольнити всі потреби нашого тіла...”

Він говорить тільки про тіло.

Машинна належить до науки, а не до мистецтва; вона може бути добре або зле збульвана, але не буде вже “гарна” чи “погана”. І її значення залежатиме виключно від того вжитку, що з неї робить людина.

I так виник новий стиль архітектури нашого століття, — стиль, що з одного боку, черпає своє надхнення в американських хмародерах, величезних будинках, поділених на тисячі невеличких скриньок, що вілбивають дух механічної плютократичної цивілізації, в якій все побудовано на горах сухих одноманітних цифр і гозрахунків, а, з другого боку, в колективістичних ідеалах соціалістичної та комуністичної Европи що дбає насамперед і головно про тіло, а душу взагалі заперечує.

Зникає ріжноманітність будинків, що відзначали попередні епохи класичних стилів, — багокко чи готики, з їх ріжними “зайвими” птицесасами, статуями, колочами, орнаментами, — загановує в усіх країнах від Парижу до Москви і Токіо, від Вашингтону до Буенос-Айресу одноманітна “гота” утилітарна архітектура коробкових будинків, схожих один на одний, як дві краплі води. Зникає гіжчія рациональність і націй, втрачає значення відмінність підсортності, бо газом із бетоном шириться пентагальній опал. Хоча тут і бувають деякі непорозуміння: великий будинок, що вибудував зі скляними стінами Ле Корбюзье в Москві, не витримав ріжниці між природним холодом зовні й штучним теплом зсередини і — скло полопало.. Ale це, гозуміється, дрібнині. Зате заловильністю вимога колективістичного тоби, що намагається в найекономічніший спосіб вибудувати фабрики і залізничні станції, в'язниці і шпиталі школи і міністерства, касарні і санаторії — які зовнішньо нічим одне від одного не відріжняються.

Відповідно до того відбуваються і зміни в архітектурі приватних помешкань: чоловік — а часто й жінка — проводить більшу частину свого дня поза хатою в кантелярії, чи

на фабриці. Родина збирається тільки в годині, призначенні на обід, або вечерю. Вітальня для гостей робиться цілком непотрібною, — її все більше заступає їдалня, що поширюється коштом усіх інших кімнат, які перетворюються в спальні, що служать лише для сну і для спочинку. Не знаходиться більше місця ані для піяно, ані для картин, чи яких інших творів мистецтва, не кажучи вже про бібліотеку. Помешкання колишнього "родинного кутка" перетворюється поволі в — "мешкальну машину".

І людина — автомат (див. під словом — АВТОМАТ), продукт нашої механічної обездуховленої доби, знаходить гідне собі приміщення.

**АСИМІЛЯЦІЯ** — "уподібнювання". В сучасних науках цей термін має подвійне значення: привласнення якимсь народом елементів чужої культури для збагачення власної інакшання чужої культури поєвленим народом в цілях їх винародувлення.

Щодо асиміляції в першому розумінні, то французький соціолог Ле Бон писав:

"Яким би розумним і здібним не здавався нам якийсь народ, в дійсності його здібність привласнення нових елементів чужої цивілізації дуже обмежена. Мозкові клтини людини не можуть у короткому часі засимілювати те, на що треба було століть творчості іншого народу і що було вигтворено в засвоєванні до накопичувань і потреб відмінних організмів. Тільки довгі спадкові накопичення дозволяють подібну асиміляцію. Коли ми простудіємо розвиток мистецтв у найбільш інтелігентного народу давнини, сеото в греків, то ми побачимо, що йому треба було багато спіліть, щоб вийти з гроого-копіювання асирійських та єгипетських зразків і дійти поволі до власних великих творів, що їх тепер подивляє вся людськість... А проте всі наці, що приходили одна одній на зміну в історії, тільки те ї робили, що асимілювали елементи цивілізації, як спадок минулого, змінюючи їх відповідно до власної своєрідної психіки. Розвиток цивілізації був би далеко повільніший, і історія була б вічним розпочинанням, коли б народи не використовували досвіду й здобутків інших народів". (Ле Бон: "Психологічні закони розвитку народів").

Але ми знаємо ще й іншу асиміляцію, що її застосовує якесь нація, чи держава, до інших поєвлених нею націй. Один із найдавніших прикладів цієї другої асиміляції можна вбачати в політиці асирійської держави, яка, здобувши в VII ст. до Р. Хр. Єгипет, притискувала єгипетських володарів, нею упокорених, зміняти назви міст і навіть свої власні імена на асирійські.

Цю другу форму асиміляції зазнав і ук-

раїнський народ, коли опинився в наслідок злощасної Переяславської угоди, під одним дахом з імперіалістичною Москвою. Поволі, але вперто, почала заводити Москва в Україні свої порядки, що ніяк не допасовували українській душі. Особливо посилився цей асиміляційний тиск за Петра I, коли видано було наказ (в 1720 р.) — "ніяких нових книжок в Україні не друкувати, а й старі книжки виправляти за великоросійськими книжками, щоб ніякої ріжниці й особливої мови в них не було".

Року 1724 наложено 1000 рублів карти архимандрита Печерської Лаври за те, що з Лаврської друкарні було випущено «Тріодь» "не зовсім з великоросійською згідною", а друкарню в Чернігові, після стягнення з неї теж великої грошової карти, наказано перевезти до Москви, бо чернігівці вперто не хотіли посыпати книжок до московської цензури.

Так, протягом всього XVIII ст. бачимо систематичні заходи "прибрати (за виразом Катерини II) Україну до рук" і викорінити з українців "розпусну думку (за висловом тієї ж Катерини II), за якою українці "вважають себе від тутешнього (себто, московського) народу зовсім відмінним".

Катерина II зформулювала цілу програму асиміляції народів, підбитих Москвою:

"Мала Росія, Ліфляндія і Фінляндія, — писала вона до кн. Вяземського, — це провінції, що керуються ствердженими їм привілеями; порушити їх, скасувати всі відразу, буде б дуже непристойно, але ж і називати їх чужинецькими і обходитися з ними, як із такими, було б більше, ніж помилка, можна цілком певно сказати, що було б глупотою. Ці провінції, як і Смоленську, належить найлегшим засобами довести до того, щоб вони обмосковилися ("обрусіли") і перестали дивитися, мов вовки в лісі..."

Ми знаємо до чого довела ця політика асиміляції, що її московські цари, а за ними й їх духові спадкоємці, московські більшевики, за рецептою Катерини II, пильно провадили.

"Асиміляція, — писав відомий наш учений, проф. Потебня в доповіді Російській Академії Наук, — зводиться на погане виховання, на моральну слабість, на неповне використовування тих засобів духового привласнення, що їх має людина, на ослаблення енергії думки, на "мерзоту запустення", що приходить замість витіснених і нічим не заступлених форм свідомості, ослаблення зв'язку між молодшими і старшими поколіннями (через утрату національних традицій — Е. О.), на дезорганізацію суспільства, на неморальність, на спідлення."

Все це, як провіщав проф. Потебня, виявилося в нашій так зв. "малоросійській", себто

**Засимільованій** масі українського населення, якій до вибуху революції протиставилися тільки здорове наше (не засимільоване) селянство та горстка свідомої інтелігенції, що з того селянства походила.

Бог створив кожний народ на те, щоб він розвивав свої власні таланти на добро всього людства, тому кожний народ повинен берегти свою національну окремішність, витворюючи такі своєрідні культурні та духові цінності, які тільки він, на славу Божу, і може витворити. Насильна асиміляція — це злочин перед людськістю і перед Богом. А що кожна держава все намагається в своїх коронах звести всіх до одного знаменника, — як от у СССР витворити з численних підбитих Москвою народів один тільки "советський народ", себто фактично їх усіх засимілювати, — то з того випливає, що кожний народ повинен мати власну державу, обмежену її етнічною територією. Советська імперія, як знаряддя московського імперіалізму, повинна бути розділена на національні держави, в яких ніхто не мусів би підлягати насильній асиміляції.

**АСКЕТИЗМ** — свідоме й плянове обмеження потреб тіла для розвитку духових здатностей.

Про необхідність аскетизму для збільшення духових здатностей навчав уже Платон. До нього слово "аскеза" означало "вправи", і під тими "вправами" розуміли чисто фізичні вправи для зміщення тіла. Але Платон надав цьому слову його теперішнього змісту. Він навчав, що людина має в собі три "душі": одна з них керує верхньою частиною тіла, це — розум і ідеї; друга — середньою частиною, це — серце і почування; третя, найнижча — живіт і жадання. Якщо людині залишити повну волю, то в ній розпочинається анархічна боротьба тих трьох душ, або — панування найнижчої. Щоб цьому запобігти, людина мусить намагатися вищою душою опанувати нижчі, для цього потрібні духові вправи — аскеза.

Дальший розвиток аскетизму знаходимо в цініків, грецьких філософів, що взяли свою назву від слова "кінос" — собака, пес. Невибагливе собаче життя зробилося ідеалом мудреця. Чим менше потреб, тим краще. Діоген, що жив у барилі і мав тільки глиняне горнятко на воду, розбив його, коли побачив, що, зрештою, воду можна пити й з руки.

Коли почало ширитися християнство, де-кому почало здаватися, що воно теж проповідує аскетизм, як засіб християнинові до порядніку власної душі. Аскетизм почали ототожнювати з святістю. Побожні люди почали віддаватися не тільки самообмеженню в ріжких матеріальніх потребах, але й справжнім тортурам власного тіла. З'явилися навіть секти

"бичувальників", що, влаштовували поході вулицями, під час яких бичували один одного до крові. Окремі люди віддаювалися в пустелі, залишаючи культурне життя, в якому знаходили занадто багато спокус для тіла. Ширілися погляди, що все гарне, що дає втіху очам, то від диявола, бо людина, мовляв, мусить уникати всякої втіхи, а шукати змертвіння тіла..

А тим часом такий понурий і антикультурний аскетизм не був законною дитиною християнства. Він належав більше дохристиянському Сходові, де процітав особливо серед ріжких нехристиянських сект Індії, а особливо в буддизмі, що заперечував життя. Євангелія ж і Апостоли не проповідують аскетизму і не осуджують культурних форм життя. Приклад Івана Хрестителя, що був справжнім аскетом, не вистачає для обосновання необхідності аскетизму в християнстві, бо Іван Хреститель був, лише — Предтечею. Тут вирішальне значення має земне життя самого Спасителя. А про Нього говорили: "Ось людина, що любить з'єсти і випити" (Матв. XI, 19). Він єв із митарями і грішниками і не любив фарисеїв-лицемірів. Він брав участь у весільному бенкеті і на ньому поклав початок своїм чудесам (Іоана, II, 2). Христос уважав, що ніщо з того, що входить зовні в людину, може її опоганити (Марк, VII, 18). Він носив обув із ременем (Марка, I, 7) і вдягався не в якесь лахміття, і не волосяницю, а в "хітон, не сшитаний, а ввесь від верху тканий..." (Іоан, XIX, 23).

Коли після смерті Ісуса Христа, в його учнів почалося важке життя, сповнене боротьбою за поширення Христового вчення, ніхто з них не думав про понурий аскетизм. Сповнені Духом Святого, Апостоли і без аскетизму панували над своїм тілом. Апостол Павло говорив про себе:

— "Я вмію насититися і голодувати, достаткувати і недостаток терпіти" (Пилип. IV, 12).

Ми теж повинні вміти однаково гідно жити в багатстві і в убогості, пам'ятаючи, що християнство — це, головне реїгія любові, і що в ній аскетизм може і повинен відігравати ролю тільки засобу до розвитку духової нашої сили, до самоопанованості, до вміння перемагати антисуспільні, надто егоїстичні жадання і пристрасті, шкідливі нашим біляжнім і, значить суперечні нашій релігії любові, — а ніколи не ролю цілі в собі, що нею ніби можна осiąгнути спасіння власної душі.

Не тортурою власного тіла осягається ласку Божу, а гоєнням ран біляжніх наших, бо сказав Христос:

"Милости (любови) хочу, а не жертви!" (Матв. IX, 13).

"Більшої ж любови ніхто не має, як хто душу положить за друзів своїх" (Іоан. XV, 13)

### АСТРАЛЬНИЙ КУЛЬТ — культ небесних світил.

З рештками астрального культу ми зустрічаємося і в українських народних віруваннях, і в археологічних пам'ятках, викопуваних в українській землі, де ріжні орнаментні прикраси, як розетки, хрести, свастики, трикутники, вказують на існування колись на українській території культу сонця.

Особливо переповнені залишками астрального культу наші давні колядки, в яких небесним світилам приписується творча роль в первоочинці світу:

Ой, як то було з початку світу,  
Як ще не було неба, ні землі?  
Ой, на морі одна павутинка,  
На тій павутинці три товариші:  
Еден товариш — ясне сонечко,  
Другий товариш — ясний місяченько,  
Третій товариш — дрібний дощенько.  
Ой, чим ся похвалиш, ясний місяченько?  
Ой, як зійду я в неділю рано,  
Ой, як зігрю діти малі,  
Діти малі й люди старі.  
Чим ся похвалиш, ясний місяченько?  
Ой, освічу я гори й долини  
Гори долини, церкви й kost'оли..

(Зап. Е. Желехівський)

А ось друга колядка, яку записав свого часу ІІ. Кулиш; в ній людська родина звеличується, як відблиск споріднення небесних світил:

А в нашого Пан-Отця  
Золотій ворітця.  
Перед тими ворітми  
Стоять столи заслані.  
А за тими столами  
Стоять янголи рядами.

Що на небі місяць — да то наш господар,  
А на небі зірочки — да то його діточки,  
А на небі зірка — да то його жінка...

На українському весіллі хор дівчат співав звичайно пісні про взаємне кохання молодих. Одна з цих пісень, на думку вченого нашого дослідника проф. Хв. Вовка, належить без сумніву, до решток астрального культу: в ній молоді уподібнені до небесного подружжя: Місяця та Вечірньої Зорі, а їхні батьки — до батьків усесвіту — Неба та Землі:

Слала зоря до місяця:  
— Ой, місяцю, товаришу,  
Не зіходь ти раній мене,  
Зійдемо обє разом,  
Освітимо небо й землю:

Зрадується звір у полі,  
Зрадується гість у дорозі..

Слала Мар'я до Іванка:  
— Ой, Іванку, мій суджений,  
Не сідай ти на посаді,  
На посаді раній мене.

(Чубинський, IV, ч. 135)

Цікаво відзначити, що в стародавніх індусів було обов'язково при весільному обряді відчитувати гімн Сурія, в якому говориться про шлюб сонця й місяця.

Проте, не треба думати, що астральний культ належить до примітивніших релігій людства. Спостереження над нецивілізованими народами, що знаходяться на первісних щаблях культурного розвитку, виявляють, що ці так зв. дики народи дуже мало цікавляться небесними світилами. Їхня релігія звичайно скерована на культ предків. Треба вже піднести на кілька вищих щаблів розвитку, щоб піднести голову й зір до неба. Звірина й примітивна людина на небо не зважають.

**АСТРОЛОГІЯ.** — У зв'язку з астральним культом стоїть астрологія, себто вчення, що з укладу зірок на небі можна відгадати долю людини і перебіг ріжніх подій людського життя.

Зродилася астрологія в Вавилонії, де жерці, намагаючись пізнати волю богів, що вони ототожнювали з небесними світилами, студіювали рух плянет та положення зірок і тим поклали початок науці — астрономії.

Найбільший вплив на долю людей присувалося тоді більшим семи світилам — Сонцю, Місяцеві, Венері, Марсові, Меркурієві, Юпітерові й Сатурнові. Кожному з них був присвячений один день у тижні і, на основі їх розташування на небі в відношенні одне до одного в момент народження людини, складався так зв. гороскоп, себто визначали точку на екліптиці, на якій знаходилася тоді земля, під впливом усіх цих семи світил, і робили висновки щодо майбутнього новонародженої людини.

З Вавилонії астрологія поширилася в Греції і в Римі. Особливого розвитку досягла вона в арабів і в жидівських кабалістів, від яких поширилася в середніх віках в усій західній Європі, здобувши собі навіть катедри при університетах та почесне місце при дворах монархів.

Астрологія почала занепадати в XVI і XVII вв., коли почала набирати все більше ваги точна наука — астрономія. Ствердження геліоцентричної системи світу (що всі плянети, в тому числі й земля, крутяться навколо сонця, а не навколо землі, як думали перше), заперчило попередню єпархію плянет, а від-

криття Кеплера та Ньютона відомого закону тяготіння виказали залежність плянет від загальних законів природи і тим позбавило їх містичної авролі.

Перша велика європейська війна з тим відродженням окультичних наук, яке вони викликала, а також нові відкриття ріжких невидимих космічних променів та сил (радіоактивність, тощо) сприяли деякому відродженню астрологічних вірувань у формі припущення якихось, близче неозначених, впливів інших небесних світил на нашу планету. Це відродження астрологічних вірувань можна звести фактично до відродження давньої теорії римських стоїків про те, що світ — один організм, в якому всі частини з'єднані між собою постійною вимірюючи молекул та промінювання. Світила, невичерпні джерела енергії, постійно впливають на людину — "макрокосмос" в "макрокосмусі" (малий світ у великому світі), — і тому в нім (в землі і в людині) кожний елемент відповідає якійсь частині зоряного неба.

Давні книжки індусів встановлювали, що чоловік повинен — у першу шлюбну ніч — сидіти мовчики коло своєї дружини, аж поки зірки не почнуть сяяти на небі, і аж коли з'явиться Бігунова Зірка, показати її своїй молодій і сказати, звертаючись до зірки:

— "Ти — постійна. Я добре тебе бачу, о, постійна. Постійна ти будь і зі мною, о, щадива".

Потім, звертаючись до жінки, він мав сказати:

— "Брігаспаті дав тебе мені. Май дітей через мене, що буде тобі чоловіком, і живи зі мною сто років..."

Ціль церемонії ясна: забезпечити себе і свою жінку від змінливості щастя через вплив постійної зірки.

До слов'ян, а з ними і до українців, ворожба про долю людини по зірках перейшла з візантійської астрологічної практики в таких перекладних трактатах як "Зодій", "Звіздочетець", "Рожденица", тощо. Як та ворожба відбувалася, наші предки могли довідатися з поширеної в нас греко-сербської Олександриї, яка пересказувала псевдокалістенів роман про народження Олександра Македонського.

Але вірування в зв'язок людської долі з зірками, треба думати, було дуже поширене в народі, ще далеко в дохристиянських часах. Народня течія зустрілася з літературною і від неї ще більше змініла. В Україні ще до останнього часу оповідали, що "зірки — це душі покійників", які відзначилися праведним життям на землі, або навпаки — "грішні ду-

ші", що їх Господь поставив на небо "покутувати свої гріхи", — меєші грішні світять краще. Проте, більшість в народі думали, що зірки — це душі живих людей: скільки зірок на небі, стільки людей на землі. Кожна людина має свою зірку. Як тільки хтось народиться, Бог засвічує свічку і ставить її на небі; якщо людина живе на землі без гріха, зірка горить чистим світлом. Якщо хто умирає, зірка гасне. Подібні вірування були поширені і серед германців, сербів, білорусів, болгар.

Та, треба думати, за часів большевіків в Україні, ті вірування мусіли значно там ослабнити: скільки людей за них від самого голоду в Україні померли, а зірки на небі як світили, так і світять... Світять, та не гріють...

**АТАВІЗМ** — біологічний термін, що визначає появу в нашадках різних властивостей яких не було в батька ні в матері, але які були колись в дальших предках.

Пристосовуючи цей термін до явищ політичного життя, побачимо, наприклад, що в передреволюційні часи московський народ відзначався великою побожністю, і ріжні московські письменники славили його за милосердність і добросердечність. Але, коли прийшла большевицька революція, в того народу нараз відродилася давня жорстокість дикої потвори, що залишила в московському народі багато своєї крові; відродилася — вигляді чекістів та енкаведистів — колишня оприччина, що бушувала за царя Івана Грозного; відродилося колишнє кріпацтво у вигляді нових колгоспів і дикий фанатизм давніх раскольників відродився в фанатичному воївничому атеїзмі, цій новій вірі безбожницької Москви.

**АТЕ** — дочка Зевеса і Еріди (Сварки). У давніх греків була богинею інтриганства, надхнителькою тих ніби дрібних, але насправді фатальних помилок, що приносять велике нещастя і кореняться в упертій самовлевеності та зарозумілості, що не дають прислухатися до голосу розважального розуму. Сам Зевес упав був жертвою її інтриг і, розлючений цим своїм приниженням, скопив її за лише волосся і скинув із Олімпу на землю, заборонивши на віки-вічні повернутися на небо. От із того часу вона й вештається компаж людьми і — інтригує без міри, викликаючи колотнечу, чвари і війни.

Це ж вона інтригувала між українськими князями, кидаючи їх одного на одного, щоб вони в міжусобній війні нишли й ослаблювали нашу "руську землю".

Це ж вона, за часів козаччини, ділила українців на правобережців і лівобережців, на "грязь Москви" і на "Варшавське сміття", на уніятів і православних. Це вона підняла Коцубея й Іскру проти гетьмана Мазепи, а перед

тім кинула була проти нього Петрика й Палія. Це вона нацьковувала Самойловича й Сірка проти Петра Доношенка.

Це вона за часів визвольних змагань українського народу здіймала проти національного уряду ріжких отих Махнів та Зелених.

Це вона кинула "бандерівців" на "мельниківців", а потім західняків — на східняків, "наддніпрянців" на "галичан", "угаверівців" на "унрадівців" і т. д.

Це вона вигадала гасло клясової (марксизму), а потім міжпартійної (тоталітаризму) неперимости і ненависті, що робить із синів одної нації завзятих і непримирючих ворогів, готових кожної хвилини до виїшувальної братовбивчої боротьби.

Замість Олімпу, обрала вона собі за осідок московський Кремль і тче звідти нитки інтриг по всьому світі.

**АТЕІЗМ** — слово грецького походження і означає воно — безбожництво, заперечення будьякого потустороннього світу, будьякої душі. Атеїзм твердить, що в світі немає ніякого Бога-Духа, Бога-Творця, а є тільки — матерія, яка сама себе творить. Отже, атеїзм — це одні з найбільш логічних форм матеріалізму.

Але атеїзм — така сама віра, як і кожна відома нам релігія. В ньому переважають, як і в кожній релігії, так зв. іраціональні (позарозумові) твердження, що ґрунтуються на нічим не доказаному припущеннях про неіснування потустороннього світу.

Довести розумом, що ніякого Божества і ніякого потустороннього світу не існує, ще менш можливо, ніж довести їх існування. Бо за існування Бога і потустороннього світу починає все більше і все ясніше висловлюватися вся найновіша наука, і ріжкі Інститути Психічних Дослідів, що від десятиліть вже діють у Парижі, Лондоні, Нью-Йорку та інших країнах, зібрали вже таку силу науково сконструюваних виявів потусторонніх сил, що кожна людина, вільна від упереджень і здатна керуватися лише науковими аргументами, примушена тою величезною масою безперечних фактів визнати їх розумову переконливість.

Натомість в неіснування потустороннього світу ми можемо, якщо до того скильні, тільки вірити. Доказати того, що не існує, — неможливо.

Таким чином, якщо для побожжих людей, що не мають можливості присвятитися студіям фактів, які призирали вище згадані Інституті, не залишається нічого іншого, як тільки вірити в існування Бога і потустороннього світу, то і для так зв. безбожників, чи атеїстів, нема теж іншої можливості, як тільки ві-

рити в неіснування Бога і потустороннього світу.

Тут кожний вибирає те, що йому більш підходить, що більше відповідає його натури, не дармо ж Бог дав нам так звану свободу вибору (вільну волю).

Ріжниця між цими двома відмінними, чи навіть суперечними, вірами полягає в тому, що релігія, віра в Бога, намагається зміцнити самосвідомість і самопошану людини, підісти її гідність через зв'язок із вищим чи, як кажуть, трансцендентальним світом Бога-Еським, світом високо ідеальним; атеїзм же ніби намагається осягнути того ж самого шляхом позбавлення всякого відношення до того ідеального світу і тим натурально осягає пропилігніх наслідків: людина, замість духовно зростати, вдосконалюватися згідно з високими духовними ідеалами, постійно упідلوється, втрачає людську гідність і сходить на щабель тварини, а то й звірини.

Атеїзм хоче вмовити в нас, що наш духовний світ, наша душа — не від Бога, а від звичайного зв'язку з природою, яка сама творчески розвивається і з одноклітинної безформеної амеби, що має в собі лише один шлунок і нічого іншого, розвинулася аж до людини, незвичайно розвиненої в усіх своїх функціях, і що являється, мовляв, вінцем, закінченням того процесу природної творчості.

Як бачимо з цього, атеїзм ще більше іраціональний, себто позарозумовий, ніж будь-яка віра в Бога.

Бо — що більш раціонально, згідно з розумом, — чи вірити, що існує якась Вища Сила, що творить світ в усіх його ғайріжнородніших проявах, чи вірити, що людина розвинулася з одноклітинної амеби, яка невідомо звідки, і як, і чому опинилася на землі?

Що більше раціонально — вірити, що в безмежному всесвіті, що нас оточує, і що в ньому навіть наше ніби величезне сонце, не кажучи вже про землю, ледве помітна порошинка в порівнянні з іншими небесними світилами, — існують інші істоти безмежно вищі й розумніші і могутніші за нас, — чи вірити, що на людині, що розвинулася з одноклітинної амеби, все кінчается?

Що більш раціонально, чи думати, що хтось мудрий створив цей світ з його безкінечним багатством і доцільністю всіляких механізмів, не кажучи вже про всі оті незрозумілі з точки погляду чисто матеріальних інтересів пориви саможертвеності, героїзму, любові, що ми їх спостерігаємо щодня серед знайомих нам людей, — чи думати, що все це розвинулося "само" з матерії? Яка неможлива "гра випадків" могла, наприклад, привести

до того, що витворилося в нашому організмі — око, з усім його скомплікованим апаратом нервів? Чи вухо? Чи будь-який інший орган? Невже можна пригустити розумом, що такі складні організми могли витворитися самі собою? (Див. ВИПАДОК).

Матеріалісти намагаються пояснити кожний організм, як складний механізм, але не помічають величезної ріжниці між організмом і механізмом — кожний механізм можна розкласти і потім знову скласти. Ні одного організму, розклавши його, назад не скласти. В ньому все бра��уватиме життя, себто внутрішнього господаря, що керує кожним живим організмом.

Люди релігійні вірять, що життя — від Бога.

Атеїсти вірять, що життя вийшло з матерії.

Яким чином? Вони не знають. Вони вірють.

Релігійна віра, віра в Бога, являється натуральною підставою розвитку людства, бо кожний етап розвитку людства вимагає вибору, відокремлення добрих зерен від злих. І кожна релігія, поскільки вірить в ідеальний, потусторонній світ, має таку міру, що з її допомогою робить вибір.

Але як знайти таку міру в атеїзмі, який обмежує свій світ на самі земні добра? В змаганні за якнайбільшим задоволенням звіриних інстинктів та за осянненням якнайбільшої втіхи? В розвиткові застрашливого в своїй непогамованості егоїзму? В такій самій застрашливій погоні за владою, чи то політичною чи то грошовою?

Італійський філософ Біко казав, що на віть і найосвіченіші народи виступали в світі з віруваннями, що видаються їм тепер забобонами, але ніде атеїзм не витворив ні однієго освіченого народу. Бо атеїст, що вірить у те, що за його світом ніякого іншого не існує, не цікавиться ніякими духовими проблемами, і натурально, його духове життя не розвивається, а те, що не розвивається, занепадає.

Кожна релігія, кожна віра в Бога в'яже людину подвійним зв'язком — з тим потустороннім світом в який людина вірує, і з тими людьми, що разом з нею вірують. — Звідти й сама назва релігія, що походить від латинського слова "релігере" — зв'язати, зв'язувати. Саме тому кожна релігія — суспільна, — вона скерується на поліпшення відносин між людьми. Тим-то й французький революціонер Робесп'єр казав, що атеїзм — занадто аристократичний він означає розрив не тільки мета-

фізичних, себто, потусторонніх, але й суспільних зв'язків.

Зрештою і Сталін це чудово розумів. Знищивши культ Христа, він намагався поставити на його місце власний культ, підкорив собі московську православну церкву, і наказав своїм вірним, замість Різдва Христового, Святкувати його день народження. Та Сталін помер, і ідол лежить уже в болоті... Тим-то Москва намагається повернутися назад до релігії Маркса і Леніна. Атеїсти виявляють на кожному кроці, що без віри в ідолів вони не можуть утриматися.

Але ми воліємо вірити в Єдиного Правдивого Христа, Бога нашого!

**АТЕНА-ПАЛЛАДА (МІНЕРВА)** — давньогрецька богиня мудрості, донька Зевеса і Метіс (Думки). Озброєна вискочила вона з голови Зевеса — і це й зрозуміло: з єднання найвищої сили (Зевеса) з думкою (Метіс) могла народитися тільки мудрість, озброєна силою знання.

А що знання й мудрість освітлюють й розганяють темряву неуцтва, була Атена одночасно й богинею світла. Тому серед її атрибутив знаходиться сова, що бачить у темряві, а іноді засвічена лямпа.

Мудрість потрібна людям і в часах миру і в часах війни.

В часах миру Атена сприяє розвиткові промисловості та хліборобства і навчає людей вживати такі знаряддя, як рало, ткацький варстат, веретено, дбати про торгівлю, про науку. Атена навчила греків культувати оливкові дерева. Її іменем було названо одне з найголовніших і найславніших міст давньої Греції, що і в теперішній Греції повнить ряло її столиці.

У часах війни Атена — у протилежність до грубого нахабства Ареса-Марса, що персоніфікував фізичну силу — на вчала воєнної стратегії та тактики, що дає можливість і фізично слабшому перемогти сильнішого. І так Атена в двобою з Аресом перемогла забияку, дарма, що Арес, ідучи до бою, галасував, мов військо з дев'яти чи десяти тисяч вояків, а, як упав, ранений від Атени, покрив своїм тілом такий простір, що його не зорала б і пара биків протягом семи днів...

Виховувати треба в українському народі не брутальну силу, а мудрість науки і тонкість стратегії.

**АТЛАНТ-АТЛАС** — титан класичної греко-римської мітології, казковий цар Маврітанії. За те, що взяв участь у повстанні титанів проти богів, був присуджений тримати на

собі небо. За іншою версією, він, відмовив був прийняти в себе Перселя, і той показав йому сірашну голову Медузи, від погляду якої він закаменів, зробився горою, яка вважалася давнім людям такою високою, ніби тримала на собі небо. В наші часи Атлантом називають людину, що тримає на своїх плечах увесь тягар якоєсь великої справи.

**АТЛАНТИДА** — великий острів і на ньому могутня держава, що ніби існувала коли-в-Атлантійському океані але загинула під час великого землетрусу. Атлантиді присвятив автор цих рядків простору статтю, що була видрукована в ЛНВіснику у Львові. (1925 рік, I, ст. 66—76 і II, ст. 143—159).

**АТМОСФЕРА** — повітряна поволока, що оточує землю. Складається вона з ТРОПОСФЕРИ (до десяти кілометрів заввишки) — тут відбуваються зміни погоди і температури, виникають хмари і вітри, — і СТРАТОСФЕРИ (до 80 кілометрів заввишки), в якій припиняється зниження температури, що спостерігається в атмосфері в міру того, як ми в ній підносимося вище, і навіть іноді вона підноситься й на вищий ступінь.

У суспільних науках ми теж не рідко чуємо про так зв. моральну атмосферу, під якою розуміємо суспільне оточення, умовини й відносини, в яких ми живемо. І цю моральну атмосферу можна поділити на своєрідну тропосферу — сферу наших матеріалістичних інтересів, що витрвоюють на землі іноді нестерпне пекло, і вищу духову стратосферу, до якої підносяться лише визначні одиниці, що живуть інтересами духа й вищих ідеалів, до яких намагаються піднести й решту людства. Наш славний О. Олесь заселив був тропосферу жабами, а стратосферу орлами, що марно кличуть жаб в небесні простори:

... Та жаби, всі в сітках турбот,  
На клект орлячий не зважали,  
Жили, плодились і згнивали  
В багні смердячому болоті.  
І, повні скорбного чуття,  
Орли за хмарами літали  
І ситих жаб уже не звали  
З болот до вищого життя...

**АТОМ** — соняшна система в мініатюрі.

Ще не так давно атом вважали за юнейшу неподільну частинку матерії, що з неї складається всесвіт. Та матеріалісти, що в основу свого світогляду клали таке розуміння атому, не були ніколи в стані виказати, де береТЬся та сила, що єднає атоми — себто ті юнейші частинки матерії — до купи ітворить із них не тільки неорганічні, себто так зв. "мертві" тіла, але й живі істоти, що заселяють всесвіт.

Лише в 1904 р. славнозвісний фізик Томп-

сон знайшов в атомі мініатюрну своєрідну соняшну систему, в якій так зв. електрони, себто елементи негативної електричності, кружляють навколо свого сонця, навколо елементу позитивної електричності, що був названий протоюром. Це відкриття Томпсона було цілковито стверджено в 1911 році дослідами Ернеста Рутерфорда. На підставі цих і пізніших дослідів тепер ми знаємо, що так зв. матерія складається з молекул. Кожна молекула має — в середньому — діаметр в дві мільйони міліметра ( $0,000002$  мм), а кожна молекула складається з атомів, і то таких маленьких, що, наприклад, в одній точці, якою кінчається ця фраза, можна було б умістити в одну лінію 5 мільйонів таких атомів. І от у кожному з тих маленьких атомів, що їх ніяк не можна більше вважати неподільними, і що їх ніяк не можна вже більше вважати матерією, відбуваються фантастичні процеси, перед якими наша думка й уява спиняються в німому подиві.

Коли ми дивимося через телескоп у зоряне небо, ми поволі починаємо розуміти, що за безмежні простори простилаються поміж окремими небесними тілами.

Але виявляється, що просторінь поміж електронами і протонами, беручи пропорційно до їх розмірів, ще більша від тої простороні, що ділить одну від одної планети і сонце якоєсь соняшної системи. Виявляється, що вся, так зв. матерія — це величезна порожнечка, в якій діють маленькі осередки енергії невідомого походження. Один із дослідників атомової енергії, проф. Едінгтон, у відомій своїй книзі (англійською мовою) "Натура фізично-го всесвіту" констатує:

"Відкриття порожнечі в середині атому, що його зробила модерна фізика, ще більше турбує нашу думку, як відкриття незмірної порожнечі поміж небесними тілами. Атом — такий же дірявий, як соняшна система. Коли б ми усунули з людського тіла всю порожнечу, що заповнює атоми тіла, і зібрали докупи всі його протони й електрони в одну компактну масу, від людини залишилася б тільки малюсінка порошинка, ледве помітна з побільшувальним склом".

Проте, ця непомітна порошинка важила б рівно стільки, скільки важило й те людське тіло: коли б те тіло перше важило 100 кілограмів, то й та порошинка важила б  $10^30$  кілограмів!

Коли б ми проробили цю саму операцію з нашою землею, то отримали б кулю в яких 800 метрів у діаметрі.

Такі неймовірні чудеса відкриває нам теперішня наука про атоми.

Хоча протон в 1840 разів важчий від електрона, його діаметр в 1800 разів менший від діаметру протона.

Не менше вражає незвичайна швидкість, з якою електрони крутяться навколо свого сонця, і яка наближується до швидкості світла, себто до 300.000 кілометрів на секунду.

Звідти та колосальна потенціяльна сила атому, що її намагаються тепер учні використати для промислової розбудови і для воєнного знищення.

Відкриття справжньої натури атома перевикидає догори ногами попередні навчання матеріалістів про будову всесвіту. Атоми — ані неподільні, ані матерія. Вони — сконцентрована колосальна енергія, що творить світ у собі і кориться власним математичним законам, які мають своє джерело в безконечній мудрості Творця, що з однаковою легкістю творить сонянчні системи в безмежних просторах неба і в одній маленькій піщинці, яка має в собі не менше ріжких непомітних частинок, що має небо зірок і клянет. Тому-то Роберт Міллікен, дослідник атомової енергії, сказав, висловлюючи думку інших теперішніх учених:

“Кожний, хто трохи думає, вірить — у тій чи іншій формі — в Бога”.

**АТОМІЗМ** — матеріалістична теорія суспільства, за якою кожна суспільність складається з суми рівних один одному індивідів — атомів. Теорія хибна, бо ми добре знаємо, що суспільство це не механічна сума однакових атомів, а органічне поєднання осіб із ріжними здатностями і функціями для осягнення вищої цілі духового вдосконалення, що не всім дається і не в однаковій мірі. “Атомізований”, себто розпорошене суспільство — це суспільство в стані розкладу, суспільство, щотратило свою внутрішню духову силу любові й солідарності.

**АТРИБУТ** — суттєва, постійна ознака головно мистецьких персонажів, що служать для, їх розпізнавання і для підкреслення тої чи іншої їх символічної властивості.

Бліскавка в руці Зевеса-Юпітера вказує на його силу керувати атмосферичними явищами; крила на ногах Меркурія і посольська паличка (кадуцея) в руці — на його призначення бути післанцем богів, а гаманець у руці — на його ролю опікуна торгівлі й взагалі всякого обміну; сова біля Атени вказує на її мудрість, здатну бачити правдивий шлях в найтемніших справах життя і т. д. Кожний з християнських святих теж має свої власні атрибути, що вказують на ті чи інші моменти їх побожної діяльності, або на ті чи інші моменти їх героїчної мученицької смерті: Андрій

Первозваний фігурує зо скісним хрестом, на якому його розп'яли, ап. Петро — з ключем до Царства Небесного, ап. Павло — з мечем, яким йому стято голову, і т. д. Ці атрибути святих твердо підтримувалися в християнській традиції і дозволяли й неписьменним людям віднаходити в церкві “свого” святого.

З часом витворилося так багато таких атрибутив, що створилася окрема наука, що їх студіює — називається ІКОНОЛОГІЯ.

Вагу атрибутів в історії мітологічної та релігійної думки визначив проф. Потебня в своїй праці “Об'яснення малор. і сродніх пісень”, в якій він висловив влучну думку, що “атрибути мітичної особи визначають те саме явище, що й та особа”. Коли, наприклад, при українській грі в “Воротаря” учасники співають про дитятко, що грається золотим яблучком (тут “золоте яблучко” — атрибут того “дитятка”), а ми знаємо, що золоте яблучко — символ сонця, то робимо й висновок, що дитятко української народної пісні — теж символ сонця, і що сама та пісня “Воротар” — одна з найдавніших українських народних пісень, в якій ще збереглася прадавня мітична основа.

**АТРОПОС** — одна з трьох Парк, грецьких богинь долі, що тчуть нитку життя від народження до смерті. Саме їй доводиться ту нитку життя перерізати, коли приходить людині час умирati.

Симпатичну стареньку бабуню з ножицями в руках заступив у пізніших часах страшний і огидний образ кістяка з косою. Ця зміна позначила не тільки великий занепад естетичного чуття, що його приніс упадок класичної культури, але й зміну самого відношення до моменту смерті, який почав представлятися надто страшним і болючим. А проте, сучасна наука, в цілковитому погодженні з українською мудрістю, яка твердить, що “не смерть страшна, а недуга”, запевняє, що момент смерті ніколи не буває ні болючий, ні страшний: знайшовшись на порозі вічності, душа вже не відчуває болю тіла.

**АТРОФІЯ** — знидіння, зникнення якоїсь сили чи здатності, звичайно в наслідку її невправлення. Орган, чи м'яз, який не вправляється, поволі атрофірується.

У наші часи помічаємо застрашливу атрофію морального чуття, розуміння того, що добре, а що зло, що можна і чого не можна робити. Загублено мірило Божої правди, мало вже хто вважає на сповнювання заповітів Богів, і кожний намагається робити не так, як би треба було, а так, як йому здається вигіднішим. Бозожницька демагогічна пропаганда заперечує існування для всіх зобов'язливої

християнської моралі і піддає під сумнів обов'язки кожної людини щодо родини, щодо Батьківщини, щодо Бога. Моральне почуття може розвиватися тільки в атмосфері свідомості обов'язку щодо нашого оточення, що нашого суспільства. У зв'язку з виконанням тих наших обов'язків до суспільства виникає й свідомість наших тих чи інших певів щодо юного. Московські більшевики, в своєму добре продуманому змаганні захопити владу над наголосами Схільної Евгопи, а в тому і над багатою Україною, повели перше систематичну кампанію на розхитуваччя морального чуття, заперечуючи всякі обов'язки і говорячи тільки про "права", які ніби належали темним масам народу. А потім, захопивши владу, забули про права і накинули тим нагоднім масам самі обов'язки. — І так в народніх масах, що піддаються московській пропаганді, втічається мірило того, що можна і що треба. Бо ж як не можна жити, користуючись тільки правами, і не знаючи ніяких обов'язків, так і не можна жити, виконуючи самі обов'язки і не знаючи ніяких прав. Упокогеїй раб не знає обов'язку, він знає тільки примус, від якого все хоче звільнитися. Наш світ що в ньому шириться облудна московська пропаганда. повинен нарешті зрозуміти, що атгофія морального чуття, яку несе за собою та московська пропаганда, веде неминуче до всесвітньої катастрофи, якій можна зарадити, тільки вправляючи моральне чуття на підставі обов'язку любови до близького, що про неї навчав Христос. У тій нації ясно й недвозначно визначено всі "права" і всі "обов'язки": — прислухавшись до неї, людина все знатиме, що їй можна, а чого не можна і не треба.

**АФАЗІЯ** — хвороблива утрата мови в наслідок порушення мозку.

Чи ж хто може сумніватися, що втрата української мови в наших малоросів — це пілком ясний знак порушення їх мозку... а також і серця.

**АФОН, АТОС** — Свята Гора в Греції, віднога Халдікійського півострова. Уже в VIII ст. по Р. Хр. тут осіли перші християнські пустельники-анахорети, а в 963 році побудовано тут Лавру св. Афанасія і створено ніби чернецьчу державу на чолі з "протосом" та ігуменями. З того часу Афон із своїми численними монастирями відіграв велику провідну роль в православному християнському світі. У 1430 році Афоном заволоділи турки, які панували

тут до 1913 року, — але турки віднеслися до Афонських монастирів і ченців із прикладною терпимістю, і не втручалися в релігійно-церковне життя Афону, що і за турецької влади підтримував постійні зв'язки з Україною і допомагав їй в її боротьбі за втримання православія супроти наступу польського католицизма. Афонські ченці приходили в Україну, а українські — до Афону на перковно-аскетичну nauку та практику. З-поміж тих наших украйнських ченців, що прожили довший час на Афоні, треба згадати особливу Івана Вишеньського, що писав тут свої полуем'яні, надхнені полемічні послання до українців, і тут зрештою помер в 1620 році. Йому присвятив Іван Франко одну з своїх кращих поэм, що так і називається — "Іван Вишеньський".

Тепер Афон — автономна чечнєча республіка, до якої не допускається ні одна особа (ані навіть тварина!) жіночої статі. Знаходиться в ній 20 великих монастирів із багатими скарбами старовинних рукописів та книжок. Один із цих монастирів — св. Іллі — ззвуть іноді "українським", бо в ньому перевів чимало ченців українського болу. Всіх ченців у 1955 році було тільки 2.600 — 2.700 осіб.

**АХІЛЬ, АХІЛЛЕС** — найхоробріший лицар лавської Греції, що особливо визначився у війні під час Трої. Тут він забив не менш хороброго й славного лицаря тгоянів Гектога, якого тіло волочив потім кіньми навколо всього міста.

Знущання над подоланим ворогом, та ще й забитим, не належить до прикмет лідисно лицарської натури, а скоріше натури хамської, коли вона певна своєї безкарності. Виникає питання, чи славнозвісна хоробрість "шивидконогого" Ахілла не походила власне з почуття його безпечності, бо ж він зізнав, що його мати Тетіда, викупавши його в магічній пекельній річці Стіксі, зробила його тіло невразливим... за винятком однієї п'яти, за яку тримала коли купала. Паріс, Гектогів брат, влучив Ахіллеві таки саме в ту п'яту і відправив його у слід за Гектором.

П'ята з найдавніших часів (також і в Біблії) символізує людську пожалівість, непоганюваність людських пристрастей. Тому її "АХІЛЛЕСОВА П'ЯТА" означає в людині те вразливе місце, що його її пожалівість та пристрастність відкривають ударами долі

# Б

**БАБА-КАМ'ЯНА** — люлоподібний кам'яний ставник, що ще досі зустрічається по степах України на просторі поміж Дніром і Дніпром, на шляхах давніх кочових народів, в силячій або стоячій поставі, іноді з посудинами в руках. Іноді зустрічаються на них і написи досі невідчитані, та якісь знаки. Аналогічно до тих, що знаходяться також у Середній Азії, їх уважають звичайно за нагробки, а написи на них — за знаки власності. Азійські баби звичайно зображені чоловіків, баби ж стетової України — переважно жіночі постаті.

Я. П. Новицький записав такий народній переказ про Кам'яні Баби:

“Кам'яні Баби — то люди колись були, звали їх великовіями, а інші велетнями. Бог створив їх ще пегед сонцем, вони жили в потемках, мали кам'яні коріта, доїли до них молоко корів і з того жили. Як послав Бог сонце стали виходити великовіди на могили, стали плювати на нього. Господь розгнівався і прокляв їх. З того часу вони зменшились і покам'яніли”. (М. Грушевський: “Іст. української літератури”, IV, ст. 561—52).

Вірування в те, що люди можуть кам'яніти, дуже давнє і поширене. Знана билина поговітія як перевелися богатирі на св. Русі, теж оповідає, що всі богатирі покам'яніли. З класичної давнини пригадуємо міт про Ніобу, що пишаючись своїми дітьми, зневажила Лятону, матір Аполона і Діяни, і ці побили своїми стрілами на очах у матері всіх 14 Ніобиних дочок та синів, а саму Ніобу перемінили в камінь. Згадаємо ще й Персея, що головою Медузи, від погляду якої все кам'яніло, перемінив у каміння мешканців острова Созіфа. Бретонські селяни оповідають про поширені в їх землі кола з великих каменюк, так зв. КРОМЛЕХИ, що то — покам'янілі люди, які непобожно танцювали в неділю.

Проф. Сумцов в “Культ. Переживаннях” згадує, що на галицькому Покутті була велика кам'яна баба, з якої місцеві селяни шкря-

бали трохи пороху і вживали його потім, як ліки. Цей звичай виказує, що кам'яні баби були в нас у старовину й об'єктом поганського культу.

**БАБАК** — невеличкий гризун, на наших землях вже вигибає.

Символ ледаря, ледащиці В “Енеїлі” Ів. Котляревського читаємо знеславливу заввагу: — Хто б сподівався, що Тур бабак?

А проте, і цьому ледареві, що спить усю зиму, наш народ надав важливу функцію. — сповіщати прихід весни: просипаючись, мовляв, 1-го березня, він свище, і з того починається весна. Наш народ колись уважав, що все в світі має свою функцію своє призначення, навіть бабак.

**БАБА-ПТИЦЯ, ПЕЛІКАН, НЕЯСТЬ** — великий водний птах, з довгим пласким дзьобом, під яким є простора торба, в яку баба-птиця ховає свою здобич. Символ Христа.

У наших церковних піснях у церковнослов'янській мові співається:

“Якоже неясить, Уязвлен еси в ребра твоя, Спасе, отроки твої оживил еси...”

Дуже рано ця птиця зробилася символом жертвенної любові батьків до дітей, і саме тому стала вона й символом Ісуса Христа, що з любові до людства, як до своїх дітей, пішов на муки і страдну смерть.

Уже св. Августин оповідав тлумачучи 10 псалму, що пелікан дуже любить дітей своїх, але ті, повиросставши, б'ють батька й матір, аж поки батько не втрачає терпцю. Тоді, розсердившись він карає своїх дітей смертю, але потім гірко жалує свого вчинку; мати ж, розідравши собі дзьобом бік, свою кров'ю повертає забитих до життя.

Цю поетичну легенду св. Августин почерпнув із класичної старовини, бо й давні римляни оповідали, що баба-птиця роздирає собі гру-

ди, щоб власною кров'ю оживити дітей. У святині уосібленої Добрости, чи Милосердя, що її вибудував у Римі імператор Марк Аврелій на Капітолійському горбі, стояв, поруч із статуєю богині, і різьблений образ пеліканів, що дер собі дзьобом груди.

Цей властні образ милосердного пеліканів прийняла християнська Церква за символ милосердного Христа. Після Константинопольського собору 680 року, коли почали вживати розп'яття, можна було бачити нерідко й пеліканів на вершку хреста.

Данте в своїй "Божеській Комедії" вказує на св. Івана Євангелиста, що "воздяжав на грудях нашого Пеліканів" ("Чистилище", XXV, 112).

Серед київських стародруків бачимо пеліканів з тьома пташенятами в літері Т в Академістах 1625 р. та в Тріодіоні 1648 р. І взагалі цей образ і символ в Україні був сильно поширийся, і його можна було часто знайти не тільки в іконописі (я сам бачив кілька таких ікон у київському музеї), але й на ріжноманітних речах церковного вжитку, як саккоси, панагії, ларохранильниці, і навіть на килимах.

Походження цієї легенди про пеліканів, що вілживляє своїх літів власною кров'ю, легко пояснити: ця птиця має величезний та ловжелезний дзьоб і велику горлянку, що й служить за торбу, до якої вона накладає наловлену рибу. Виживляючи пташенят, баба-птиця натискає дзьобом на груди і витискає таким чином гибу з тогби просто вязобі пташенятам. — поетична фантазія витворила з того алегорію розлігання грудей.

Український народ дуже охоче привласлив цю лавну легенду, бо вона відповідала його високому позумінню батьківської та материнської любові.

Тому-то ми в одній духовній поезії знаходимо таке звернення до Богородиці:

Ралуйся, Царине наша Заступнице,  
Небесного Пеліканів Маткою названа...

**БАБА-ЯГА** — рід московської вільми — старої лихої жінки, небезпечної особливо дітям, яких вона поїдає. "Баба-Яга, костяна юга, волосяний язик, в ступі їздить, товкачем поганяє, мітлою сліл замітає..."

Мітологічна школа вбачала в образі Баби-Яги персоніфікацію лютої зими, лехто — персоніфікацію зокрема морозного північного вітру, що нищить все живе і замітає всі сліди й дороги. З точки погляду нашої історії, Баба-Яга — персоніфікація московської захланності,

ти, що лютим звірем нищить в Україні прояві живого життя.

**БАБЕНКО ВІРА** (1902—1921) — героїчна зв'язкова українських повстанських штабів. У березні 1921 року прибула до Тарнова, до уряду УНР, як посланець катеринославського штабу. На поворотній дорозі, в наслідок доносу якогось зрадника, попадає в руки більшевиків, які її закатовують 7. IX. 1921 р. у Катеринославі.

Д-р Остап Грицай писав про неї:

"Коли восени 1921 року з'являється вона на вулицях Тарнова в сільському кожушку, чорнявенька, в синій хустиночці і з кошичком у руці, то не ніби і справді молодша сестра Жанни д'Арк... Голуба хусточки на її голівці може вас так основно обманути, як колись лице Мадонни в рисах Софії Песовської. Вона — членниця катеринославської повстанської організації і береться повнити службу кур'єра між повстанцями й урялом. Береться проходити сама-одна дороги, обсалежні чекістами так густо, що, як каже автор спомину про неї Ю. Могалевський, здавалося, що й птах туди не перелетів би. А вона, та малолітня українська геройка, Віра Бабенко, проридається крізь найтемніші гущі лісів, як колись Аніта Гарібалді... Я уявляю в цю хвилину її дитяче обличчя, скатоване більшевицькими звірями, як обличчя замученого Христа, і її уста, водно зщиплені і замкнені кавіки, нехай і під час найлютіших допитів про тайну організацію; і, припадаючи з поклоном до її тіней, зідхаю в глибині душі молитвою від нас усіх:

— Благословенна будь!"

**БАБИНЕ ЛІТО** — початок осені, коли в гарну погоду літає в повітрі павутиння — **БАБОЛІТНИКА**. Зрештою, і те павутиння теж звати Бабиним Літом.

Бабине літо приходить після перших холодів. У ріжних народів не трапляється в ріжні періоди. У нас в Україні. Бабине літо припадало звичайно на час від 1 до 8 жовтня, на Московщині від 1 до 8 вересня (ст. ст.). В Італії Бабиному Літу відповідає Літо св. Мартина, що його свято припадає на день 11-го листопада.

Спалився, витлів юний липень,  
І серпень вигорів до тла.  
І літо бабине снується  
Тендітним прядивом срібла.

Померли раптом дні веселі,  
Померли літошні квітки —  
І вже на гратах і в волоссі  
Біліють срібні ниточки.

(Б. Кравців)

Тут, як бачимо, бабине літо виступає не тільки символом осені, як пори року, але й осені людського життя.

Про походження бабиного літа К. Семен-тоський передав за лубенськими селянами таку гарну легенду:

“Колись то давно, дуже давно, у ці самі дні зробилося було дуже холодно, а овочі з дерев ще не всі були зібрані і неминуче б пропали, — отже баби, зібравши газом, почали молитися, щоб повернулося тепло, і, по їхній молитві, холод дійсно зник, і овочі були зібрані. От з того часу тиждень після Покрови отримав назву — Бабиного Літа” (“Маяк”, 1843 р., II, 30).

**БАБИНЕЦЬ** — колись так називали притвір церкви, зарезегнований для жіноцтва, себто зараз після входу (Шухевич: “Гуцульщина”, I, 115).

“У церкві було повнісінько У підвім притворі стояли чоловіки та парубки, у лівім — діди, на середині — малі хлопці, а в бабинці — молодниці та лівчата”. (Ів. Нечуй-Левицький: “Повісті”, I, 13).

Звичай жіноцтва тгіматися в церкві очевідно від чоловіків зберігався у нас до останніх часів: жінки все тгіматися лівої сторони церкви, а чоловіки — правої.

**БАБСЬКИЙ ВЕЛИКДЕНЬ** — так називали в Україні провільну суботу, після Томиною неділею, а іноді й інший якийсь день, коли сплавляли поминки “лідам”, себто почайним піннякам. Давніше ці поминки відбувалися на гробках, і то була їх певна форма. Але пізніше подекуди ця перемонія відбувалася перед церквою, кули приносили “мисочки” за померлі душі.

На кладовищі, крім жертви своїм померлим часто відбувалися і спільні трапези, які потім певноходили у веселі забави, причому жінки співали пісні й волити хороволи (Мих. Грушевський: “Іст. Українського літературного театру”, I, 180). Ясно, що в цих поминках і забавах залишилися були ще сліди давніх передхристиянських звичаїв.

Чубинський у своїх “Тгулах” (т. III, ст. 29) згадує про БАБСЬКИ ПРОВОЛИ, що відбувалися в посередині Томиного тижня, коли покійників поминали тільки баби.

**БАБУ ПЕРЕВОЗИТИ** — це дитяча гра, в якій діти кидають камінці на річку, щоб вони пішли по воді навкопити: скільки разів камінчик підстрібне стільки той, хто його кинув, “баб певіз”. У Галичині цю гру звуть — “Цура (або качку) пускати” (Ів. Франко — “Приповідки”, т. III, ст. 355).

Французький дослідник Менар стверджує,

що ця гра належить до найдавніших ігор людства і була дуже поширенна в давніх греків та римлян.

**БАГАТИЙ ВЕЧІР, БАГАТА КУТЬЯ** — Святий Вечір під Новий Рік, який так називали у відміну від Святого Вечора під Різдво, що звався Святым Вечором або просто Кутею, і від Святого Вечора під Водохрища, що звався Годданою Кутею. Звали його так тому, що того вечора звичайну пшеничну (або ячну) кутю приправляли ще й лімоном, або гречкою, та іншими приправами. Крім того, цього вечора можна пити горілку (на першу кутю пити горілки не можна), а, п'ючи, можна багато балакати та жартувати, а на першу кутю панував мовчазний, побожний настрій. Також на першу кутю не можна їсти аж до післяї зірки, а перед Багатою Кутею можна їсти хоч і ввесь день. (Мат. до укр. етн. НТШ, XIII, ст. 151, 153).

Проте, подекуди Багатим Вечором називали і перший Святий Вечір під Різдво. Так, на Поділлі сповідали: “На Багатий Вечір буває така година, що вся вода пегемінюється в вино. І була, кажуть, одна така щаслива дівчина, що поспіла якраз у таку годину додому, то в одній відрі була вода, а в другім — вино..” (М. Драгоманов: “Мал. нар. пред.” 1877 р., ст. 144). Вірування про пегеміну води в вино поширене і в німців, і записане і в нас (Чубинський “Трули”, т. III, ст. 3), але відноситься воно саме до Святого Вечора під Різдво.

Сліди цього вірування залишилися й в одній весільній пісні, в якій славлять молоду:

Що мені Бог дав за паняночку,  
За паняночку, за невісточку!  
По воду пішла — вина принесла  
По вогонь пішла — золота принесла.

(Свидницький в “Основі”, 1861 р.)

**БАГАТСТВО** — посідання якогось добра в великій кількості. Можна бути “багатим на розум”, або “багатим на лати та на дрібні сльози” (Т. Шевченко), але, загально кажучи, коли говориться про багатство, мається на увазі гроші та інші матеріальні добра. Меркантилисти, себто знавці економічних наук XVI—XVII століть, вбачали багатство в кількості дорогоцінних металів — золота та срібла. Фізіократи, учні Квеснєя, що не визнавали ніякого нематеріального багатства, вбачали багатство в продуктах землі і відмовляли всякої користі мануфактурний та торговельний промисловості. У часи розквіту демолібералізму поняття багатства зв'язалося з посіданням грошей, і В. Липинський, оборонець земельного багатства, в своїх “Листах до Братів Хліборобів”, повставав проти грошового багатства, що, мовляв, нищить, ослаблює й деморалізує кожну національну аристократію, а з нею і

ввесь народ, бо звільняє від необхідності твердої праці, від необхідності особистої жерговенности й енергії, бо грошеве багатство дозволяє **купувати собі заступників** в усіх тих випадках коли приходить якийсь обов'язок — чи ходити за хворим, чи виховувати власних дітей, чи виконувати якісь громадські повинності.

В залежності від цієї розкладової ролі грошового багатства, мудреці всіх часів ставилися до нього з великим застереженням і недовір'ям, наприклад, серед левінів і геків якщо й мало хто йшов за Аристістеном, що вважав багатство і моральность людини речами непримирними, то натомість думка Арістотеля, що треба набувати багатства тільки засвоєнням безпосередніх потреб, знаходила загальне признання. Сенека теж писав:

“Ти запитуєш який має бути гозмір багатства: перше, мати необхідне, потім — вистачальне...”

І Христос теж навчав:

“Не збирайте собі скарбів на землі, де черв і міль нищать, і де злодії пілкуються і крадуть. А збирайте собі скарби в небі, де ѿ черв, ані міль не нищать, де злотії не пілкуються, ні не крадуть. **Бо де наш скарб, там буде й серце наше..**” (Матв. VI, 19-21).

Багатому юнакові, який питав Христа — “що доброго” йому зробити, щоб “мати життя вічне”, — Христос відповів:

“Коли хочеш бути **довершеним**, іди, прорай, що маєш, і роздай убогим, а матимеш скарб на небі..”

Коли ж юнак, засумувавши, відішов, — Христос сказав своїм учням:

“По-правді кажу вам. трудно багатому ввійти в Царство Небесне...” (Матв., XIX, 16-23).

Чому трудно?

Бо — “де наш скарб, там і серце наше” і “Ніхто не може двом панам служити... Не можете служити Богові й мамоні..” (Матв VI, 24).

Христос не осуджує багатства, як такого. Він осуджує тільки ті надмірні клопоти й турботи, що викликає бажання здобути багатства, а потім його зберегти, і що перетворюється в “службу” Мамоні. Тому Він каже:

“Не турбуйтесь і не кажіть, що будемо їсти, або що будемо пити, або в що зодягнемося.. Та ж Отець ваш небесний знає, **що такого всього вам треба**. А шукайте перше царства Божого і Його справедливости, а **те все людастся вам**. Тому не журіться про завтра,

бо завтра саме за себе клопотатиметься. Доволі дніві свого лиха.” (Матв., VI, 31—34).

Не осуджується багатства але осуджується поганий його вжиток, осуджується зловживання багатством. Тому св. Василій Великий писав:

“Від Бога походять плідність землі, і за пліднування температура повітря, і багатство жнива, і співпраця волів і всяка інша допомога в хліборобській праці. Від людини натомість — грубість поводження, воғожість і егоїзм, з яким він відповідає своєму Добродієві, забуваючи про спільність походження і про обов'язок допомагати бідним”.

І св. Августин:

“Не належить іншим те, що належить тобі правильно, а правильно належить те, що приблино справедливо, а справедливо — гайдбане те, що людина адмініструє з добристю в серці. Натомість іншим належить те, що ти посидаєш у злій спосіб, а посидає у злій спосіб той, хто своїм майном зловживає...”

І св. Амвросій:

“Не зневажай убогого, бо він гобить тебе багатим”, — даючи тобі можливість розвивати свої духові багатства — великудушність, милосердя, любов до близнього. — що відкривають двері до Царства Небесного.

**БАГНО** — в поезії Т. Шевченка символ морального бруду, дрібних матеріальних інтересів, що протиставляється великудушному поривові до вищих ідеалів.

“Умийтесь, образ Божий  
Багном не скверніте”. (“Посланіє”).

Також у Чигирині:

...Заснула Україна.  
Бур'яном укрилась, цвіллю зацвіла.  
В калюжі, в болоті серце прогноїла...”

Акад. С. Смаль-Стоцький пояснював:

“Калюжа й болото” — не ті нові “єтичні” засади, та моральна калюжа і болото, які розлилися під москоюнським хазяйнуванням в українській хаті” (ЛНВісник, р. 1927, VII, 272).

О. Олесь теж, порівнюючи змосковлене “малоросійське” суспільство з жабами, писав, що вони —

Жили, плодились і згинавали  
В багні смердячому болот...

(Див. АТМОСФЕРА).

**БАГРЯНИЦЯ** — одяг із дорогоцінної тканини, пофарбованої в пурпурну, чи багряну, барву, що добувалася з багровця — морської черепашки.

За староримських часів багряниці були прерогативою тріумфаторів, а пізніше — імператорів. Потім вжиток багряниць поширився і серед багатіїв, але, зі зміцненням влади візантійських імператорів, багряниця знову зробилася виключною ознакою імператорського двору. Імператори Валентинян і Теодосій в 382 році заборонили приватним людям фарбувати шовкові та воряни тканини в пурпур, загрозивши порушникам катою на горло та конфіскатою всього майна. У 424 році імператор Теодосій II, внук Теодосія Великого, заборонив усім, за винятком імператорської родини, носити багряниці.

Тим-то і в нашого Т. Шевченка багряниця зробилася символом царської влади:

“А з шкуру їхніх собі багряницю пошив.”

Або:

“Собі багряницю пошив жилами твердими.”

Багряна барва в нашій уяві зближується з барвою крові, і тому в “Слові о Полку Ігоревім” князь Всеволод і Ігор представляються, як два “багрові стовпи”: таким чином символізується не тільки їх княжа гідність, але й кривава доля, відповідно й до вислову св. Євангелії:

“Вони одягли Його в багряницю і, сплівши з тернини вінець, наложили на Нього. Та й стали Його вітати: “Радуйся, царю Юдейський” (Марка, XV, 17—18).

**БАГРОВ ЛЕВ** (1881—1957) — знавець української картографії. У 1935 році у виданні Українського Наукового Інституту в Берліні опублікував альбом перших рукописних і друкованих map України. Видання не спричинилося до ознайомлення чужинецького світу з українською картографією, тим більше, що всі опубліковані mapи (п'ять) із XVII ст. піддережують існування назви України в той час. У V-му томі виходженого ним збігника (англійською мовою) “Imago Mundi” надрукував він статтю про одну з перших map України, зроблених, мабуть, на українській території, разом із її географією, під заголовком “Чертеж українським і чечкаським го-родам od Москви до Крима”. 1952 р. він надрукував у Лейдені свою працю “Перші mapи Дніпра і Дніпрових порогів”. Надруковано її було тільки в одному примірникові і піднесено в дарунок шведському коголеві Густавові VI Адольфові з нагоди його 70-ліття. Цю розвідку надруковано потім, за окремим дозволом короля, у X-му томі “Imago Mundi” 1955 р.

**БАЖАНТ** — печений півень на весіллі, що його полекуди в Україні роздавали разом із короваем. В. Камінський в київському “Пег-вісному Громадянстві” (1929 р., т. II, ст. 36) писав:

“Цікаво спінати увагу, як відбувалося смаження (циого півня). Воно справді нагадує жертву стародавніх часів. Бажанта випікають в окремому місці, виконуючи певні обрядові дії. Такого півня печуть звичайно на горбочку за селом і з такими обрядами: прив'язують півня до драбини яку спирають на дерево, а під нею розкладають огонь, і так печуть, потім допікають півня вночі; під час весілля ділять, роздаючи разом із короваем. (Підляшия). На Холмщині також беруть живого півня, переважно білого і, вчотирьох, несуть на драбині, прив'язавши до неї, за село; тут прив'язують його до жердини, обмотаної сіном і соломою, запалюють і так печуть. Те самісіньке довоїлося нам спостерігати подекуди й в Дубенському повіті, а під час наших мандрівок і на Волинському Поліссі (Володимирський, Ковельський, Луцький і Рівенський повіти).”

**БАЗАР** — місце торгу, а також і день, коли той торг відбувається

Тим часом, як ярмарки трималися в Україні на експортовій та імпортовій тогівлі, базари обслуговували місцеві потреби людей малозаможних, що не могли робити собі запасів від ярмарку до ярмарку. На базарах вибір речей був слабший, і сам крам простіший. Базар служив звичайним атрибутом містечкового життя, становив його неминучу потребу. Звичайно, базари бували раз на тиждень на широкій площі, що не в базарні дні служила для інших потреб, як військових парад тощо:

“Базари, де військо, як може, червоне,  
Перед буничками, бувало горить...”

(Т. Шевченко)

**БАЗАР** — містечко біля гір Звіздаль на Когостенишині, де зачомився Другий Зимовий Похід під командою от. Ю. Тютюнника Там більшевики 21-го листопада 1921 року, розстріляли 359 українських вояків, взятих у полон, за те що вони відмовилися перейти на службу Москві. Вони загинули, співаючи гімн “Ше не вмерла Україна”. Шогоч у мізгатуємо їх геройчу самопожертву, що кров'ю освятила їх незабутній заповіт:

“Краще вмерти, ніж піти на службу ворогові  
Батьківщині!”

А вам, о, Лицарі Базару,  
Що пролили ви свою кров,  
Сам Бог вілчинить браму раю,  
Я в цьому сумніву не маю.  
Бо прийняли ви смертну кару  
За народ свій, за волю краю,  
А це — найвища любов!

(Т. Сидоренко)

**БАЗАРИНКА** — хабар. В “Енеїді” Кот-

лярєвського — символ московської адміністрації сваволі, безправ'я і підкупності:

Ти базаринку любиш брати,  
А людям в нужді помагати,  
Не дуже, бачу, поспішався...

Від часів Котляревського і до наших днів, невважаючи на величезні зміни, що приніс із собою комуністичний режим, базаринка все відзначувала й відзначає й супроводить московську адміністрацію в Україні.

**БАЙДА** — князь Дмитро Вишневецький, козацький отаман, якого український народ оспівав у відомій пісні. У ній він ставить його в приклад козацької витривалості й мужності: турки його повісили в Царгороді на гаку за ребро за те, що він відмовився женитись на султановій дочці і прийняти віру мусульманську. Три дні висів він, але не скривився, а, на злість туркам лаяв їхнього Магомета, аж поки вони не застрілили його і тим вкоротили його муки.

**БАЙДАК** — велике річкове судно, що його відважні козаки вживали й для плавби морем. Символ небезпечного пригодницького життя:

А нуте, хлоп'ята,  
На байлаки! Море грає.  
Ходім погуляти...  
Ходім погуляти... (Т. Шевченко)

**БАЙДУЖІСТЬ** — душевний стан, при якому людина нічим не цікавиться і нічим не звірується, ознака глибокого духового занепаду, або фізичного знесилення і розумового вичерпання.

Англійський філософ А. Гекслі констатує:

“Болюче симптоматичне треба вважати ту байдужість, з якою публіка ХХ ст. реагує на описи, і навіть на фото-зарізі і фільми, що ілюструють жахливе вчинки. Цей факт можна пояснити тим, що за останні двадцять років люди вже настільки пересилилися описами всяких жахів, що не вілчувають уже ані жалю до жертв ані обурення супроти таких злочинів. Але в усякому разі залишається факт ідеї байдужості, і тому, що ніхто не повітає проти поповнюваніх жорстокостей, їх число все зростає...” (“Цілі і засоби”, ст. 15).

Байдужість — це смертельна хвороба луцьї проти якої треба боротися всіма силами, бо вона залишає відкрите поле всім злим силам, що не знаходять собі ніякого спротиву. Вона оглулює людину, і це сконстатував наш народ у приповідці: “Глупому все байдуже”. (Ів. Франко: “Приповідки”, I, ст. 341). Байдужості й апатії дурного, його духовій нерухомості (“Дурний, як пень”), народ наш приставляє розум і ініціативну діяльність “ці-

кавого”.

Еспанський філософ Де Унамуно з усією силою повставав проти байдужості, закликаючи:

“Ні, нічого не дозволяйте і нічого не пропускайте, коли ви з чим не погоджуєтесь! Ніколи не знизуйте плечима перед ідеями інших. Той, хто підгірляється під інших, перестає бути самим собою. але, не маючи можливості зробитися шілковито тими іншими, стає просто — нічим...”

Італійський письменник Арлеманьї, пишучи про успіх большевицької революції в Росії, з свого боку завважує:

“Руйнівна фаза большевицької революції не зустріла в русському народі поважного спротиву не тому, що ніби ввесь нагол масово пішов за новим режимом, але тому що цей народ, обдарований величезною енергією фізичної витривалості, не має належної духової енергії. В ньому діє все та ж давня психологія байдужості, то виявляється в його славнозв’язному “нічево”.

І це дозволяє невеликій але добре зорганізованій олігархії комуністичної партії націдати свою волю величезним масам огупленого байдужістю народу.

**БАЙРОН ДЖОРДЖ** (1788—1824) — один із найбільших англійських і світових поетів. Помер від пропасніці в Греції, до якої вибрався на чолі його коштом озброєного відліту добровольців, щоб допомогти грекам у їх визвольній війні проти Туреччини. Його свободолюбний дух не міг проминути й Україну, і він залишив світові велику поему “Мазепа”, що виникла в нього під впливом читання “Історії Карла XII” Вольтера в якій той славний французький письменник підкresлив, що “Україна завжди прагла бути свободною”.

Байрон відзначає в своїй поемі в українського гетьмана якості лицаря й полководця, що знає військову справу, вміє зберегти і в найтрудніші моменти рівновагу духа, все заховує свою лицарську гідність і ділиться з королем Карлом XII та його придворними в лісі своїми припасами — “з такою гідністю досить, як на бенкеті дворянин”. Король Карло XII, захоплений відвагою й шляхетністю Мазепи, порівняв його до найбільших полководців світової історії:

“На землі  
Від Олександрових часів  
Такої пари не найти,  
Як ваш Буцефалос (кінь) і ви,  
— каже Мазепі король, визначаючи, що український гетьман своєю діяльністю перевершив усіх шведських полководців.

Байронова поема викликала свого часу ба-

гато перекладів, переробок і наслідувань в німецькій, італійській, французькій, чеській та польській літературах. У нашому письменстві поему Байгона перекладали Мих. Старицький та Дмитро Загул.

**БАКУНІН МИХАЙЛО** (1816 — 1876) — один із основників чинного анархізму, провідник повстання в Дрездені 1849 р. Виданий Росії, був засланий на Сибір, але звідти утік і проживав у Швейцарії. Головний його твір — “Держава й анархія”. Він гаряче протестував, коли його називали комуністом: “Я не комуніст, бо комунізм зоселкове власність в руках держави (себто фактично малої купки людей, що тією державою керують), а я пропагую знищення держави”.

Нам він цікавий особливо тим, що був одним із небагатьох провідних москалів, що визнав український народ відмінним від московського і перетбачив його гін до самостійності.

“Зовсім невірно говориться про посійський народ, як єдиний, — писав він у “Історії розвитку інтернаціонала” 1863 року, — бо російський народ не становить однородної маси, а складається з кількох споріднених, але все ж ріжких племен. Крім великоросійського народу, є ще народ український.. що зробив велику помилку, прийнявши в XVII ст. протекцію московського пага... Цей паг... ма будь складе окрему державу, незалежну від Великоросії й Польщі”.

**БАЛАБУШКИ** — обрядові коржики що їх лівчата в Україні пекли на св. Андрія. Над ними ворожили: розкладали на підлозі й кликали пса — чи то балабушку пес скоріше з'їсть, та дівчина піде скоріше заміж.

В Галичині “балабухами” називали бохончики житнього хліба, що їх пекли під Новий Рік; потім їх давали “посівальникам”, що очищали “посівати на щастя, на здогов’я”. Посівальники вимірювали ці балабухи на хліб у інших господарів, а ті лавали їх істи худобі, щоб “худоба грукала, як сівачі” (Наук. Збір. 1927 р., XXVI, ст. 134. Ржегорж).

**БАЛАКАНИНА** — одна з найбільших вад демократичного режиму, особливо в українському застосуванні. Вона була фатальна в першому періоді нашої визвольної боротьби: коли на бойовому фронті треба було близкавичної акції, наші політики витрачали марно час на безконечні наради та засідання, на яких, через партійну гризню та розрахунки, дуже рідко можна було прийти до якогось рішення, а коли до нього нарешті приходило, було вже занадто пізно!

Д-р Модест Левицький так писав свого часу про цю українську балаканину:

“Більшість українців уважають себе за Ціцеронів, а деякотрі з цих “Ціцеронів” слабують на “словесне недержані”, і через те всякі наші зібрания, засідання, наради й комісії перетворюються в правдиву кару Божу: одно, що, через нашу некультурність, ми не шануємо інтересів своїх співгромадян і безсновісно қралемо в них дорогу річ — час, тобто спізнююмося... Потім, як почнуться промови, безкочечні повторювання того, що вже давно вияснено і обговорено, внесення “конкетних пропозицій”, заяв “у справі формальній” і так далі, то в результаті виходить, що ми вб’ємо кілька годин, доведемо людей до якогось одуріння, чи очіння від нашого “красномовства”, і все ж таки не з’ясуємо й не вирішимо справу так просто. ясно й практично, як то німці зробили б у півгодини, не загаявши часу і не виснаживши дощенту ні себе ні людей.”

Звернімо молитви до Господа, щоб нас від цієї хвороби вилікував ще до того як прийде новий вирішальний момент в житті нашого народу!

**БАЛАЛАЙКА** — музичний інструмент москалів, яким вони намагаються вже ловший час заступити перед нагодніх українських мас нашу національну бандуру. А деякі наші інтелігенти — звичайно, з “малоросів”! — їм у тому допомагають!

**БАЛДА** — велика сокира. В нашему народі символ дугної, незgrabної людини.

**БАЛДАХІН** — ослона на чотирьох, чи шести держаках, яку несуть в католицьких церквах над священиком, чи єпископом, під час Служби Божої. Назва її походить від золототкаючого шовку, який виробляли в Багдаді, що за Свєдченням називався в Європі Балдахом. В католицькій церкві нал віттарем, де перевозяться Св. Тайни, балдахін обов’язковий. В багатих церквах його заступає звичайно мармуровий “табернакулум”.

Звичай ношення балдахіна, як ознаки найвищої шанси для особи, нал якою його несеуть, походить із лалекої лаврини, бо він зустрічався в давньому Єгипті та в Асирії, де на царем завжди исчили парасольку, як знак його монаршої гілності. Що перевенсний баллахін виник під східними впливами, виявляє й факт, що й жили коли йшли у нас з торою, чи проволожали молоду до синагоги, вживали балдахін.

Українська Церква обох віровизнань балдахіну в своїх процесіях не вживає.

**БАЛЕЦЬ** — рід весільного хліба з питльованої муки з яйцями й родзинками. Ним молода обділяє всю родину, при чому роздає й ті стяжки, що має на голові. (Мат. у етн. НТШ. XVIII, стор. 7).

Балець також — рід весільної намітки.

Так, при весільному обряді за вечерею в Дробиччині — мати п'є з невісткою (перепиває), купує балець, за котрий кидає на таріль молодій 2 кор. Балець — то три метри тоненняного полотна, зложеного вигляді довгого шаптика, в котрим молода ходила до шлюбу і досі мала на шиї". (Мат. у ен. НТШ, XVIII, ст. 27—28).

**БАЛКАНІЗАЦІЯ** — розподіл більшої території на дрібні держави, які, ворогуючи між собою, створюють стан неспокою в великій частині світу. Цей вираз політичної термінології виник після того, як балканські народи — серби, болгари, румуни, македонці, греки — звільнившись від грецької окупації і почавши самостійні держави, зробили з Балканського півострова в другій половині XIX та в початку ХХ ст. осередок міжнародних інтриг та конфліктів, що давав дуже багато клопотів дипломатам великих держав.

Після російської революції 1917 р. вороги усамостинення України вживали аргументу "балканізації" в своїй протиукраїнській пропаганді перед європейською громадською думкою, і та сприймала цю пропаганду за ширу правду, забуваючи, чи не добачаючи, що Україна, ставши самостійною державою, не тільки не "збалканізувала" Європи, як твердили єдинонедільовці, але, навпаки, своїм розміром, силою і численністю населення внесла б необхідний елемент рівноваги сил супроти загрозі імперіялістичної Москви та "Дранг нах Остен" Німеччини.

**БАЛЮЗ ЖАК** — французький дипломат, який в 1704 р. відвідав Батурин і залишив опис своєї зустрічі з гетьманом Мазепою:

"Він дуже поважаний у козацькій країні, де народ загалом свободолюбивий і гордий, має любить тих, що їм володіють. Привернув Мазепа козаків до себе твердою владою і великою воєнною відвагою... Розмова з цим володарем дуже пріємна; він має великий досвід у політиці і, у протилежність до москалів, слідкує і знає, що діється в чужоземних країнах. Він показував мені збірку збрій, одну з найкращих, що я бачив у житті, а також добірну бібліотеку, де на кожному кроці видно латинські книжки".

Балюз розмовляв з гетьманом латинською мовою, якою Мазепа говорив дуже гарно:

"Мова його взагалі добірна і чепурна, — правда, як розмовляє, бо він більше любить мовчати і слухати інших. При його дворі два лікарі — німці, з якими Мазепа розмовляє їх мовою, а з італійськими майстрами, яких є кілька в гетьманській резиденції, говорив італійською мовою. Я розмовляв із господарем України латинською мовою, бо він запевняв мене, що не добре володіє французькою мо-

вою, хоч у молодих літах відвідав був Париж і південну Францію, був навіть на прийнятті в Люврі, коли святкували Піренейський мир (1659). Не знаю тільки, чи в цьому тверджені нема якоїсь особливої причини, бо я сам бачив у нього газети французькі і голландські".

**БАЛЬЗАК ОНОРЕ** (1799—1850) — славний французький письменник, що в роках 1817—1850 проживав в Україні, в селі Верхівні на Київщині, куди привела його любов до графині Еви Ганської (Ржевуської), з якою він одружився в Бердичеві 13-го березня 1850 р., за кілька місяців перед смертю.

Хоч дивився Бальзак на Україну очима польських дідичів-поміщиків та московських урядовців, все ж не міг не захопитися багатством української землі:

"Не можна собі уявити просторів та врожаю на цих землях, — писав він в одному листі, — їх ніколи не гноять і все ж на них щороку сіють жито..."

Б іншому листі він теж писав:

"Ви приїдете в Україну, цей край земний, де я запримітив уже 77 способів приготування хліба, що дає високе поняття про винахідливість населення в комбінуванні найпростіших речей..."

Про мистецькі здібності українського народу він теж писав, захоплюючись одним ковалем, "що виробляє з заліза чудові речі" і що може зробити будьякий орнамент, який би багатий він не був, також із золота і срібла.

Про Київ Бальзак писав:

"Я бачив північний Рим, місто православія, з 300 церквами, багатствами Лаври, св. Софії, степів. Цікаво побачити. Маємо тут цікавий союз розкошу й мізерії".

На жаль, Бальзак не відмітив, що розкош була спадком славної минувшини України, а мізерія — наслідок московського панування.

**БАЛЬЗАМУВАННЯ** — хемічний процес, яким люди намагалися зберегти тіла людей та тварин після смерті від розкладу.

У Біблії читаємо, що коли помер патріарх Яків, "повелів Йосиф слугам — лікарям своїм бальзамувати панотця свого. І набальзамували лікарі Ізраїля (себто Якова). І сповнилось йому 40 день, бо стільки день рахують про тих, що набальзамували, і плакавсь по йому Єгипет 70 день..."

Також, коли помер Йосиф, "набальзамували воїни його та положили в труну в Єгипті."

Давній грецький історик Геродот, залишив нам опис того, як відбувалося бальзамування: бальзамувальники-фахівці, що практикували це

своє вміння спадково від батька до сина. забирали тіло до себе. Закривленим залізним струментом вибирали через ніс мозок із голови і заливали голову сильним лугом, щоб роз'їв і вичистив те, що ще там залишилося. Потім кам'яним ножем (що вказує на старовинність обряду) розтинали з боку живіт і вибирали кишки та легені, та заповнювали живіт ріжними пахощами і міррою, корицею, тощо, але не ладаном. Потім зашивали отвір і солили тіло, вкриваючи його густим шаром солі на 70 днів. Тоді мили його і завивали в довгі бинди з тонкого полотна, просякненого гумою. Отак спрепароване, чи забальзамоване, тіло звено ми звичайно МУМІЄЮ.

Египетські мумії збереглися непорушні до наших днів, проіснувавши деякі з них не менше 5.000 років. Москалі захогли й собі увіковічнити Леніна, і забальзамувавши труп, поклали його в мавзолею на Красній Площі. Ale вже через кілька років, прийшлося той труп викинути й заступити його великою лялькою з спеціальної пластичної маси, що дуже наподібнє тіло й вигляд Леніна.

**БАНДУРА** — український національний музичний інструмент, що був особливо поширеній в Україні за козацьких часів. Гетьман Іван Мазепа теж грав на бандурі, і багато козацьких старшин хизувалося своїм умінням грati на цьому струменті, що міг мати від 12 аж до 30 струн. За часів русифікації та загального занепаду української культури в XVIII та XIX ст. бандура покинула виці кола українського суспільства, але затрималася в руках євреїв та грецьких співаків-бандуристів із простого народу. З відродженням українського національного життя відроджується і гра на бандурі. Зростає число не тільки окремих бандуристів, і то переважно серед інтелігенції (Гнат Хоткевич, Ємець, М. Теліга і ін.), але формуються й великі капели бандуристів, що викликають справжнє захоплення мистецьким виконанням української музики. Особливої згадки заслуговує капеля бандуристів Китастого—Божика, що звернула на себе увагу найкращих знавців музики західного світу, які відзначили, що бандура, незнаний досі український музичний інструмент, відкриває світові цілком нову музичну сторінку, що вражає своїм багатством і оригінальністю.

**БАНУЛЕСКО-БАДОНІ ГАВРІЙЛ** — молдаванин, митрополит київський. З приводу його призначення на київського митрополита проф. Б. Крупницький у виланні "Віра і Знання" (Н. Йорк, 1954, I, ст. 67) пише:

"Зі вступом Катерини II на російський престол, прийшла остаточна ліквідація особливостей Української Православної Церкви, як і всього, що ще залишилося від колишньої автономної державності. Цариця, що ненави-

дла Україну і українців, рішила раз на завжди покінчити з українським сепаратизмом, де б він не зустрічався. Указом 1785 року було секуляризовано монастирські й церковні маєтки, чим знищувалася матеріальна база існування Церкви і тих численних культурних установ, що від неї залежали. На чолі Церкви поставлено було служніх виконавців царської владі. Церква перейшла в останню фазу існування (перед революцією 1917 р.) — централізації і денаціоналізації, і, як ознака часу на переломі XVIII—XIX вв. на чолі київської катедри вже з'являється чужинець—молдаванин Гавріїл Банулеско-Бадоні. Знищення Української Церкви, позбавлення її національних особливостей іде в парі з знищеннем української державності..."

**БАНЬКА МИЛЯНА, або БАНЬКА НА ВОДІ** — український символ скроминучості, нетривалости людського життя: "чоловік на світі, як бањка на воді: бањка — мик, а чоловік — фік!" (Ів. Франко: "Приповіді", III, 317).

**БАПТИСТИ** — сектанти, які вважають, що хрестити можна тільки дорослих. Перша громада баптистів виникла в Англії десь коло 1646 року. В Україні першим баптистом був Іван Онищенко, кріпак із села Основи на Херсонщині (від. 1815 р.), який в 1852 р. поклав початок баптистському рухові в Росії. Невважаючи на те, що основником руху був українець, першу скрипку перед баптистів довгий час грали москалі, які навіть забороняли вживати на зборах баптистів українську мову. У 1918 р. відбувся перший всеукраїнський баптистський з'їзд у Києві і зорганізувався Всеукраїнський Союз Християн-Баптистів. Баптистський рух поширений і серед українських емігрантів, особливо Канади і США, але й тут приходиться їм змагатися проти намагань москалів тримати їх у своїх руках. З приводу святкування 100-літнього ювілею баптистського руху, голова Українського Євангельсько-Баптистського Братства в Вінніпегу (Канада) п. Кіндрат, писав:

"Братство має на руках важливі дані, які москалі намагаються вирвати й заперечити. Хотіли зупинити Братство в задумі відзначити сторічний ювілей руху, — твердять, що роіянин Нікіта Воронін, крамар у Тифлісі, скоріше прийняв хрещення, ніж Іван Онищенко. ... Саботують українців, де тільки можуть. Ale конче треба визволитися вже від тої московщини і стати вільними людьми, а то вони все хочуть бути вищими опікунами і чіпляються, як можуть, щоб зупинити рух український. Господь кличе нас і наш народ на свободу, і ми це робимо..."

Шукаючи шляху до Бога, можемо ми помилитися і відходи від справжнього шляху спасіння, і за ці помилки відповідатиме кож-

ний перед Судом Божим, — але одні ясно і безперечно, що тих шляхів до Бога можемо ми шукати гільки в лоні свого народу, серед якого з волі Божої ми народилися і якому, з Його волі, служити мусимо..

**БАР** — каварня ХХ століття, яка відріж-  
няється від каварні XIX ст. своїм “динаміз-  
мом”: споживання кави і всіляких трунків від-  
бувається не за столиками, а стоячки перед  
прилавком. Людина ХХ століття не має часу  
висиджувати довго по каварнях, але потребує  
постійного штучного підсилювання енергії чи  
збуджування апетиту. Звідси — поширення ба-  
рів, де людина за кілька хвилин може спожи-  
ти філіжанку кави, чи чарку якого “аперетиву”.  
Дійсно від того споживання енергія підноситься,  
бо стінки кров'яних жилок мозку тимчасово  
паралізуються і залишають у мозку більшу  
кількість крові і тим спричиняють інормальне  
піднесення його діяльності. Але за цим  
піднесенням приходить невідмінна реакція, упадок  
сил і інтелектуальний маразм, який приму-  
шує знову бігти чимськоріш до бару. Тому ба-  
ри завжди переповнені, хоч кожна людина за-  
лишається в них лише короткий час. Але лю-  
дина швидко зношується і втрачеє свою фі-  
зичну й інтелектуальну плідність. Серце надто  
рано відмовляється працювати.. Не вигри-  
мую величого “динамізу”.

**БАРАН** — український символ завзятості:  
“Ходить, як овечка, а буцькає, як баран” —  
кажуть про сумирну, але завзяту людину (Ів.  
Франко: “Приповідки”, II, 466).

**БАРАНОВИЧ ЛАЗАР** (1593—1694), про-  
фесор і ректор київської колегії, від 1659 р.  
архиєпископ чернігівський. Людина великого  
і широкого знання, створив навколо своєї дру-  
карні в Чернігові видатне видавниче життя,  
зібравши навколо себе найкращі культурні й  
мистецькі сили тих часів. Залишив по собі  
збірки церковних проповідей “Меч Духовний”  
(1666 р.) і “Труби словес проповідних” (1674  
р.), полемічну книжку проти католицького бо-  
гослова Павла Бойми “Нова мяра старей вя-  
ри” (польською мовою) та величезні фоліян-  
ти віршів “Лютня Аполлінова” (1671 р.), в  
яких виявив, як висловився акад. С. Єфремов,  
“велику охоту до віршування, але малій до  
того хист”. Таких віршувальників маємо й теп-  
пер досить!

Владика Лазар належав до тих, що вже  
почали були протоптувати стежку на північ і  
сприяли культурному об'єднанню з Москвою,  
що в свою чергу приводило до об'єднання з  
Москою політичного. Проте в своїх відно-  
синах із царським урядом він ще намагався  
відстоювати старожитні вольності України:  
“Ми, вибивши ляхів з України, — писав він  
цареві Олексієві Михайловичу, — доброхотне,  
православні сущє, православному монарсі під-

далися, хотячи на вольностях наших козацьких  
древніх під православним монархом жити”.  
Але Москва до щенту розбилла ці ілюзії про  
можливість вільного життя під її “протекці-  
єю”.

**БАРАНОВСЬКИЙ ЯРОСЛАВ** (1906-1943),  
— бойовик УВО, засуджений польським судом  
1926 року. З 1930 р. закордоном, референт  
зв'язку ОУН із Галичиною. Голова ЦЕСУСу з  
1933 по 1939 р. З 1933 р. секретар ПУН. В  
останніх роках життя полк. Є. Коновалця йо-  
го найближчий довірений співробітник. Людина  
високого патріотизму, самовіданої праці,  
незвичайно смілива, тверда й витривала в ви-  
конуванні своїх громадських обов'язків, ді-  
яких була дуже чуйна. Загинув у Львові від  
кулі підісланого невідомого убивці.

**БАРВІНОК** — гарненька скромненька квіт-  
ка блакитного кольору з гладким темнозеленим  
листям. Вона зробилася в українського наро-  
ду улюбленішою рослиною, що, разом із ва-  
сильками, супроводить життя людини від са-  
мого народження аж до смерті, набираючи  
особливого значення в кульмінаційний момент  
весільної урочистості.

Неплідні жінки, щоб мати діти, пили в нас  
відвар із барвінку (Мат. укр. етн. НТШ, VIII,  
117). На хрестинах теж роздавано барвінок —  
“щоб дитина була здорована” (там же, ст. 58).

Садження та очування в барвінку в ук-  
раїнських піснях символізує кохання:

Ой, там на горі фіялочки заквітили,  
Всі гори з долинами закрили.  
Там тудой Маруся ходила,  
Зелений барвіночок садила.  
За нею батейко тихойко:  
— Сади, сади. Марусю, знизойка!  
—Не ходи, мій батеньку, за мною,  
Не люба мені бесіда з тобою;  
Ой, ходи ж ти. мій Івасю, за мною,  
Люба мені бесіда з тобою.  
(Чубинський, “Праці...”, IV, 168).

Такий же символічний зміс має й вираз  
“барвінок рвати”:

Пусти ж мене, мати, барвіночку рвати,  
А вже ж наші воріженьки полявали спати.  
(Метлицький, “Нар. Южнор. Песні”, 268)

Нерідко барвінок символізує не тільки ко-  
хання, але й самого коханого (ніколи — коха-  
ної!):

Зелений мій барвіночку, чом не рано цвітеш?  
Ти ж мій мілій, чорнобривий, не по правді  
живеш.

Або:

Ой, хрещатий барвіночку, розстеляйся низько,  
А ти мілій, чорнобривий, пригортаєшся близько.

В українському весіллі барвінок відотріав величезну рою, бо з барвінку робили вінки для молодих, а головно для молодої (для молодого робили тільки "квітку"). У карпатських бойків сам акт збирання барвінку для тих вінків зробився окремою церемонією, якою починався весільний ритуал: у супроводі музик свашка та дружка йшли в садок, несучи хліб із засторомленим у нім ножем та повищеним на нім замком. Якщо в молодої не було садка, йшли до сусідів і тоді брали з собою ще й горілку та хліб. Привітавши піснею садок, запитували його, які він має квіти. Сад (устами тих же співачок) відповідав, що він має три рослини: барвінок, щоб сплести вінок, часник, щоб його оздобити (служив проти зурочення), і васильки, щоб заквітчати косу, як молода житиме од церкви брати шлюб. Дружка рвала барвінок, і тоді вся делегація відходила, співаючи, щоб сад не жалував за зірванням барвінком, бо ж у нього залишається молода господіння, що поливає нові нарости (Хв. Вовк: "Студії...", ст. 237). (Див: ВІНКОПЛЕТИНИ):

У зв'язку з цим обрядом стоїть відмінне від гопереднього символічне значення виразу "рвати барвінок", що в цьому випадку означає — готоватися до весілля:

Ой вийду я на гороночку,  
Погляну на долиночку:  
Рвуть дівочки барвіночки  
У неділю на віночки..

Чепляли барвінок і на шаблю світилки — тут він символізував душевну приязнь та прихильність (Литвинова в Мат. укр. етн. НТШ, III).

Коли хто вмирав без шлюбу, похорон на бирає значення посмертного весілля і барвінок знову таки на ньому невідмінно фігуруєвав:

"Як умер ще не жонатий, або не віддана, то прив'язують до хреста барвінку" (Етн. Зб. НТШ, XXXII, 229).

Садили барвінок і на гробках, але й тут думка в'язалася з весіллям та коханням:

Викопай же мені глибоку могилу,  
Посади в головах червону калину,  
А в ніженьках хрещатий барвінок  
Ой, як будеш ти сина женити,  
Прийдеш до мене калини ломити,  
Ой, як будеш дочку оддавати,  
Прийдеш до мене барвіночку рвати

(Чубинський, V, ст. 632).

Був барвінок і символом дівочої чистоти, що мусіла бути дотримувана до весілля. Тому дівчина, що втратила до весілля свою чистоту, втрачала й барвінок, бо не вдягала вінка:

Та й заплачеш, дівчиночко в перший понеділок,  
Як здіймуть тобі з головоночки хрещатий барвінок...

В такому розумінні вживается в весільних піснях подяка батькові молодої, що зумів належно виховати свою дочку:

Спасибі тебе, сваточку,  
За твою кудряву м'яточку,  
За хрещатий барвіночок...

(Чубинський, V., 474).

Епітет "хрестатий" тісно пов'язаний з барвінком, бо він стелиться на всі боки навхрест. Щоб він був "хрестатий", порости його збирають і присипають землею (Милорадович в "Кiev. Стар.", 1903 р., II, ст. 182).

Вживалося барвінок і як символ рясності: "Роди, Боже, синам жито, густе, як барвінок".

(Чубинський, V, 875).

**БАРІ** — університетське місто на південні Італії з портом на Адріатику. Тут переховуються з 1087 року мощі св. Миколая Мірлікійського, — давня мета численних паломництв із України.

**БАРОК** — мистецький стиль XVII—XVIII вв., що в застосуванні українських мистців набрав особливих характерних рис, головно в церковному будівництві, яке за часів гетьмана Івана Мазепи, осягло величезного розмаху і витворило специфічні форми **українського** чи **козацького** бароко.

"Шість церков Мазепиної фондaciї, зображені на панегіричному "тезісі" Мигури з 1701 року, — писав мистецтвознавець М. Голубець, — стоять перед нами, як низка творів не тільки одної доби, але й одного різко ощеркненого стилю. У протилежність до ренесансу, який за віймом Львова (Трисвятительська каплиця Успенської церкви) не здобувся на щастливішу синтезу занесених з чужини елементів із місцевими конструктивно-декоративними традиціями, будівництво бароко знайшло в Україні віймово пригожий ґрунт для такої синтези форм. Конструкція українських дерев'яних церков і світських будівель, як не можна краще, надавалася до перенесення її в камінь і в цеглу... Тому-то з половини XVII століття починає покриватися Україна церквами, які конструктивно належать до місцевої дерев'яної архітектури, а тільки їх декорації стін і форми башнь свідчать про західно-європейський вплив..." ("Діло", 8/4 1932).

Не треба думати, що бароковий стиль відбився у нас тільки в будівництві, — ні, його ми відчуваємо і в мальстрі, і в різьбарстві, і в літературі і зовнішньому оформленні книг і, зрештою, в самому підході до життя, що не

хоче вкладатися в зрівноважені форми, а шукає повного вияву сил і можливостей в ріжних приголах. Дуже влучну характеристику від ії барокової культури дав проф. Дм. Чижевський в своїй "Історії Української Літератури" (1942 р.).

"... Культура бароко, не відмовляючись від досягнень доби ренесансу, повертається в багатьох пунктах до середньовічних змісту і форми: замість прозорої гармонійності ренесансу, зустрічаємо в бароку таку саму скомпліковану різноманітність, як у готиці; замість антропоцентризму, ставлення людини в центр усього в ренесансі, зустрічаємо в бароку виразний зворот до теоцентризму, до уділення центрального місця знову Богові, як у середньовіччі; замість світського характеру культури ренесансу, бачимо в часи бароку релгійну закраску всієї культури, знову як у середньовіччі... Але в дечому переймає барок і спадщину ренесансу: зокрема він цілком приймає відродження античної культури; він, щоправда, цю культуру розуміє інакше, ніж ренесанс, та робить спробу сполучити античність із християнством; барок не відмовляється і від тієї уваги, яку ренесанс звернув був на природу, лише ця природа для нього важлива головно, як шлях до Бога; барок не відкидає навіть і культуру "сильнії людини", лише таку "вищу" людину він хоче виховати та й дійсно виховує для служби Божої.

"Але те, що своєрідне в культурі, а зокрема в мистецтві бароку, що налає йому його власний індивідуальний характер, це — рухливість, "динамізм" бароку, а в пластичному мистецтві це — любов до складної кривої лінії в протилежність до простої лінії та гострого кута чи півкута готики та ренесансу; в літературі та в житті це — потреба руху, зміни, мандрівки, трагічного напруження та катастрофи, пристрасть до сміливих комбінацій, до авантур; в природі барок знаходить не стільки статику та гармонію, як напруження, боротьбу, рух..."

"Зі своєрідними рисами бароку зв'язані й ті небезпеки, що загрожують бароковій культурі та зокрема бароковому мистецтву: це частом завелика перевага зовнішнього над внутрішнім, чиста декоративність, за якою зникає або відходить на другий план глибший внутрішній зміст; ще небезпечніше намагання перевільшити, підвищити всяке напруження, всяку протилежність, все вразливе, дивне, чудне, — це приводить барок до надмірного любування в мистецькій грі, в мистецьких поетичних іграшках, у чудернацтві, в оригінальності, а то й в оригінальничанні; твори бароку часто перебояженні, переповнені формальними елементами..."

#### БАРСЬКИЙ ВАСИЛЬ ГРИГОРОВИЧ (1701

—1747) — визначний український мандрівник і вчений, що залишив по собі незакінчену дуже цікаву працю — записки і спогади про його мандрування.

Одеряв він свою освіту в Київській Академії за ректорства Теофана Прокоповича і добре вивчив тут латинську мову. 20 липня 1723 року залишив він Київ і вибрався до Львова, де пробув до весни 1724 р., користуючи з опіки єпископа Львівського (уніяцького) Афанасія Шептицького). Звідци він вибрався пішки через усю Галичину, Закарпаття, Майдарщину, Австрію, Італію до Риму, де побував на прийнятті — і навіть на обіді — у самого папи. З Риму Барський виїхав на острів Корфу, а потім до Афонського монастиря. У 1726 р. він відвідав Єрусалим. У 1727 р. — острів Кіпр, а потім Єгипет. У 1728 р. Василь Барський переходить усю кам'янисту Арабію, Сінай і Суез. У рр. 1729—30 знову відвідує Єрусалим, Сирію і частину Єгипту. У рр. 1731—32 він побував на всіх островах архіпелагу Егейського моря. У рр. 1733—34 Барський жив при дворі Антіохійського патріярха в Дамаску і прийняв тут чернецтво 1-го січня 1734 року. У рр. 1735—36 він знову відвідує Кіпр, а в 1737 р. переїздить на острів Патмос, де вступає до грецької школи. Тут вивчає не тільки грецьку мову, а й філософію та богословіє у відомого вченого богослова грецького архієпископа Макафія. У 1743 р. Барський побував у Царгороді, а потім відруге на Афоні, ле перший звернув увагу на культурно-археологічні цінності Афону, і докладно описав їх в своєму щоденнику. Закінчивши тут свою працю, він вибирається долому, але в Царгороді ледве рятується від російського посла Неклюдова, що хоче його арештувати й закувати в кайдани. Зрештою, великому вченому дозволено — "чесно повернутися додому", і він, знову пішки, через Румунію, Болгарію і Молдавію добивається, після 24 днів мандрівки, 5 вересня 1747 року до рідного Києва. Але, проживши у хаті своєї матері, яка ледве пізнала сина в "ученому грекові", тільки 35 днів, помер. Хвалили його з великими почестями: левонили по ньому в усіх київських церквах, службу по ньому відправив сам митрополит у сослуженні архимандрита Києво-Печерської Лаври, і тіло його поклали в Братському монастирі, поблизу вівтаря Академічної церкви. Але церкву, яку будував гетьман Ів. Мазепа, розібрали московські вандали в 1935 р., і від могили Барського не залишилося й сліду.

Дослідник культурної історії України професор В. Січинський в статті, написаній з природи 200-ліття з дня смерті Василя Григоровича Барського писав:

"Нам ще досі невідомо, яку саме місію виконував Василь Барський з дорученням своїх

земляків. Не треба забувати, що в давні часи побожні мандрівники та мистці дуже часто виконували дуже важні політичні місії або були зв'язковими у політичній діяльності провідних верств громадянства. Вже сам факт переслідування російською владою Василя Барського кидає цікаве світло на особу мандрівника. Були це помазанські часи, коли провідні українські верстви не могли помиритися з втраченням своєї державності та вживали ріжких заходів дипломатичних та пропагандивних, щоб зацікавити своїх сусідів і ввесь культурний світ українським питанням. Вийшов Вас. Барський (що прозивався також "Плака" і "Альбов"), з Києва безпосередньо після трагічного кінця гетьманування Павла Полуботка... За кордоном перебував тоді Пилип Орлик, що жив у Солуні з рр. 1722—1734 та мав зв'язки з Царгородом, головним на той час центром дипломатичної боротьби та політичних комбінацій для всієї Східної Європи і Близького Сходу. Що там панували відмінні від російських плянів погляди вказує хоч би свідоцтво тодішнього французького представника в Царгороді Феріеля, який писав:

"Козаки — є природні підданці царя, вони тільки погодилися ніби під його протекцію, і ніхто не може обвинувачувати їх за те, що, бачучи, як нищать їх вільноті, вони підняли повстання..."

**БАРСЬКИЙ ІВАН** (1713—1785) — брат Василя Григоровича Барського, київський архітект, один із найяскравіших будівничих козацького бароко, творець архітектурного вигляду Києва XVIII ст. Його творчості належали — Самсонів колодязь на Подолі, ворота Кирилівського монастиря, Кирилівська церква — дзвіниця, дзвіниця церкви в Козельці, чернечі келії Межигородського монастиря, Покровська церква на Подолі в Києві та дзвіниця Успенського собору там же. Більшість цих побудовань знищили московські вандали.

**БАСАРАБ ОЛЬГА** (1889—1924) — герояня визвольної боротьби Зах. України проти польської окупації, замучена поляками в тюрмі вночі з 12 на 13 лютого 1924 року. Героїзм і самопосвята Ольги Басараб полягають в тому, що вона могла уникнути муک і смерті, назвавши бодай одне прізвище зв'язаних з нею українських революціонерів. Але вона не назвала ні одного... Приклад незвичайної сили духа, який може позадріти не один мужчина...

**БАТІГ** — оселя над Богом у Брацлавщині, де Богдан Хмельницький, разом із татарами, знищив 2 червня 1652 року польське військо під проводом Мартина Каліновського, що тут і поляг. В наслідок цієї перемоги, відпала Білоцерківська, невигідна українцям угода, і козацькі війська зайняли всю Брацлавщину.

**БАТІГ** — прилад, щоб бити й гнати худобу.

У повсякденному житті українського народу удар людини батогом уважався за велике безчестя, і "Руська Правда", карний кодекс князівської доби, класифікував удар батогом за найвищий образ, за яку ударений міг навіть убити напасника тут же, на місці.

Натомість в урочистих моментах життя, зв'язаних із народними обрядами, що відбивали давні релігійні вірування українського народу, удар батогом не мав у собі нічого образливого, а навпаки був навіть побажаний. Так, у гуцулів, молодий, виходячи після вінчання з церкви, бив молоду батогом злегка по спині. Призабувши давнє значення цього звичаю, народ так його пояснював: молодий б'є молоду під виході з церкви щоб ніколи її пізніше не бити (Хв. Вовк, "Студії", 256).

Але такі обрядові удари батогом практикувалися не тільки в українців, але в усіх слов'янських та інших індоєвропейських народів. Гроф. Сумцов дав справжнє пояснення цього обряду. Він знаходив аналогію биття батогом з обрядовим биттям люперків у старовинному Римі, під час свята Люперації на честь бога Пана, що мало сприяти родючості жінок, та з медсносними богами Асвінів, індуських символів ранньої та вечірньої роси, що сприяли плодючості нив. (Вовк, ст. 281). Нагадаємо тут і батіг Іллі, що ходить по полю, носить пугу житяну —

"Куди махне, жито росте,  
Жито-пшениця, всяка пашниця..."

Був батіг і атрибутом дружка на веїллі.

Цей дружковий батіг пракрашався, особливо у бойків у Гатчині, стрічками та дзвіночками. Дружко, що був розпорядником весілля і заступником молодого, коли молоді одержували благословення від батьків, трічі бив батогом по дверях, потім клав його на порозі, а молоді, виходячи з хати, мусіли через нього переступити. Сам дружко теж переступав через поріг, виходячи з сінешніх дверей (Вовк, ст. 252).

У цьому обряді батіг відігравав охоронну, чи очисну, ролью супроти нечистої сили, зурочення, тощо. На че вказує також, між іншим, звичай прикрашати батіг дзвіночками, яких звук, як вірили, проганяє нечисту силу.

Що батіг за давніми віруваннями, руйнує чари, це видно і з іншого народного звичаю: якщо дівчата, під Андрія, набравши води в рот, щоб пекти балабушки (див. АНДРІЯ), зустрічали чоловіка з батогом, вони випльовували воду і верталися до криниці, бо перша вода, мовляв, через зустоїч, втратила свою силу. (Ястремов: "Летопис", III, 97).

У давній ведійській (індуській), а потім і в грецькій мітології батіг був атрибутом бо́гів-громовиків, що батогом, себто **бліскавкою**, підганяли хмари. Тому ми бачимо пугу і в руках нашого громовика — св. Іллі, що заступив Перуна. Цікаво, що і в Китаю вважають бліскавку за батіг громовика (А. Крапп: "Походження мітів", 1938, ст. 171).

В українських народних віруваннях бліскавка — зброя Бога та святих громовиків проти нечистої сили. Звідти й обрядовий удар батогом міг набрати символічного значення удачу бліскавки в нечисту силу.

**БАТУРИН** — столиця України при гетьманах Многогрішному, Самойловичеві й Іванові Мазепі в рр. 1669—1708. Завдяки зраді якогось нікчемника, що показав москалям потаємні підземні ходи, улюблена Петра I-го, князь Ол. Меньшиков, невважаючи на геройську оборону невеличкої залоги під командуванням полк. Чечеля, опанував у 1708 р. гетьманську столицю і **винищив не тільки всю залогу, але й все її населення, включно з маленькими дітьми**. Мазепа наспів із допомогою надто пізно: знайшов тільки руїни, попелища та гори трупів, залляті кров'ю. Річкою Соймом пливли трупи замучених москалями людей, прив'язані до дошок, щоб населення бачило, — як Москва карає "зрадників". Жорстокість і терор все були зброєю Москви чи за царя Петра, чи за Сталіна, однаково. Сучасник тих жахливих батуринських днів оговідає, що людей, запідозрених у прихильності до Мазепи "вишукували по домах і віддавали на страшні муки: колесували, четвертували, вбивали на палі, а вже зовсім за іграшку вважалося вішати й рубати голови. Муками примушували до того, що люди, непричастні до справи, признавали себе винними, а потім уже їх карали смертю..."

І чим ті білі москалі відріжуються від теперішніх червоних?!

"І зрада, знов ганебна зрада,  
Таємний вхід вказала москалям, —  
Вони ввірвались диким стадом,  
Вдираються у Божий храм..  
З ікон здирають срібло, золото,  
Вбивають навіть і дітей.  
І за халаву — діаманти  
І жмечі золотих речей.  
Горить Батурин... Все живе  
Потяте, вирізане, вбите...  
Лише рудий вогонь несе  
Свої жалі похмурим висячим,  
І край сусіднього села  
Багряним димом застеля..."

(Юрій Дараган)

Гетьман Кирило Розумовський намагався відбудувати Батурин і вибудував там свою

прегарну палату, але... не довго він гетьманував: Катерина II примусила зректися останнього гетьмана, бо мала твердий намір: як і всі її пізніші наступники, зробити з України — звичайнісіньку собі московську провінцію. Тим то й Шевченко писав про Петра та Катерину:

Тепер же я знаю:  
Це той Первий, що розчинав  
Нашу Україну.  
А Вторая дожонала  
Вдову-сиротину...  
("Сон". 8. 7. 1844)

Про Батурин цікаву повість цієї назви написав Богдан Лепкий.

**БАТЬКИ (БАТЬКО - МАТИ).** — Господь наказав через Мойсея: "Шануй батька й матір..." І український народ довго й вірно виконував цей законітів Божій. Шанування батька-матері так сильно було вкоренилося в нащому народі, що ніякий син, чи донька ніколи були б давніше не звернулися до них інакше, як із шановливим "ви", ніколи на "ти", як то завжди водилося на Московщині.

В старовинній думі козацькій про Олексія Поповича страшну бурю на морі приписується Олексієві, гріхам його, **що він "сіця і матір поругав"**, або: "Як із двора з'їжджає, то свого отця і матір в груди потокав", або просто виїхав здому, не попрощаючись із батьками, і тим їх зневажив.

І в колядці Мати Божа каже своєму Синові:

Оддай, Синку, райські ключі  
Рай і пекло одмкнути,  
Всі праведні випустити душі  
Тільки одної не випускати:  
Одна душа та не огрішилася,  
Отця-матір та й налаяла,  
Вона й не налаяла, **тільки подумала..**

Тільки подумала зло на батька-матір і за те вже, на думку українського народу, немаїй прощення!

Був час, коли на Чорномор'ї всі моральні обов'язки обмежувалися до двох:

"Бога бійся та родителя — два предмети" (Ен. Зб. НТШ, I, ст. 15).

В іншій приповіді, записаній в протилежній частині України, себто в Галичині, теж стверджується:

"Якби я ся вирік тата-мами, мене б ся Бог вирік". (Ів. Франко: "Приповідки" I, 186).

Не дармо ж і в таких поширеніх піснях про Правду й Кривду співається:

Та тільки ж у світі правди,

### Що рідний отець та матій...

На жаль, перше царська Росія своєю салатчиною і взагалі обмосковленням, почала руйнувати в Україні давню мораль, давню шану до батька-матері, прищеплюючи питомені москалям грубість, і тому й пізніші наші колядки, описуючи гріховний стан світу вже завважують, що "нині не так люди поводяться, як було з первовіку":

Ой, син на вітця руку здіймає...  
Донька на матір гнів підіймає...  
Сестра на сестру чарів шукає...  
Сусід сусіда хліба збавляє...

А потім червона Москва з усіх сил заходилася руйнувати в Україні давню шану до батька-матері, наказуючи дітям по школах стежити за батьками та, щось запримітивши, доносити негайно на них у поліцію. Коли ж одного такого підлого донощикі — Павлика Морозова — було забито, зроблено з нього героя, понаставлювано йому по всіх усюдах пам'ятників і вказувано всім дітям, як найкращий приклад до наслідування!

Скільки родин у той спосіб поруйновано, скільки трагедій у тому совєтському "раю" через це дитяче доносицтво пережито, скільки дитячих душ безповоротно в болото морального занепаду кинено!

**БАТЬКІВЩИНА** — одна з найцінніших духових вартостей людини, боронячи яку, людина здіймається до вершків подивугідного героїзму, а втративши яку, людина почуває себе ніби без ґрунту під ногами і або намагається всіма силами її знову віднайти, або духовно порожнє і морально занепадає...

Любов до Батьківщини — одне з кращих людських почувань. Як і кожне почування, воно в одної людини більше, в другої менше розвинене, але рідко трапляються такі виродки, в яких його зовсім би не було, як рідко трапляються виродки, що в них не було б почування любові до батька-матері. Ще Сократ, великий грецький філософ, що вмер несправедливо засуджений на кару смерті, казав перед смертю свemu учнів Крітонові:

— Батьківщина — більша за батька й матір. Яка б не була вона до нас несправедлива, треба зносити цю несправедливість...

Правда, чимало черствих матеріалістів твердять, що "Батьківщина там, де нам краще", — але нормально розвинені люди знають, що справді гідно жити й розвиватися можуть вони тільки в моральній атмосфері своєї Батьківщини, і тому, навіть знайшовши на чужині, намагаються вони витворити навколо себе моральну атмосферу Батьківщини, творячи національні чи "земляцькі" організації та товариства.

Навіть московські большевики, перейняті матеріалістичними доктринами, що заперечують всякі духові вартості, як "буржуазні забобони", проголосивши перше устами Сталіна, що "пролетарі ніколи не мали батьківщини і не можуть її мати", вважали потрібним виправити цей свій погляд і устами Бухаріна проголосити на партійному з'їзді 1927 року:

"Це лише в імперіялістичну війну заперечувалася потреба оборони батьківщини, але для пролетарських республік оборона рідного краю, навпаки, **перший обов'язок** пролетарських партій". ("Правда", 22/6. 1927). Сталін пізніше розстріляв Бухаріна, але його тезу про пролетарську батьківщину широко використав у так зв. "вітчизняній" війні проти німців.

Ісус Христос любив свою батьківщину і волів працювати серед народу, в якому народився. Посилаючи Апостолів на проповідь, заповідав їм, кажучи:

— Не йдіть на дорогу погані в місто Самарян не вхоліть; а краще йдіть до загублених овець дому Ізраїля. (Мат. X, 5—6).

І коли одна жінка з ханаанейського народу приступила до Нього і благала оздоровити її біснувату дочку, Ісус — "не промовив до неї ні слова. І приступили до Нього Його учні, молили Його, кажучи: "Відпусти її, бо кричить у слід за нами". А він у відповідь: — "Мене післано тільки до погиблих овець Ізраїля." Та вона, наблизившись, припала до ніг і благала: "Господи, поможи мені!" Він же озвавшись, сказав: "Не голиться віднити хліба дітям і кинути щенятам" (Мат. XV, 23—26). Правда, велика віра тієї ханаанеянки осягла свого, і Христос оздоровив її дочку, але засаду висловлено ясно: **коханій мусить дбати в першу чергу про власний народ, про власну Батьківщину**, бо найкращі осяги приходять там, де всі сили її здатності скеровуються в добре відоме нам оточення, що нам його присудила воля Божа: Батьківщину, як і матір, мусимо ми приймати, як нам приходить. І хоч іноді, вже вироши, знаходимо ми в нашій матері ті чи інші недоліки, і болімо їми, та тільки підла людина соромиться своєї матері, чи відмовляється від неї.

**БАХМАТ** — низький, присякуватий, незвичайно витривалий кінь, яким користувалися татари в своїх наїздах на Україну. Мав довгу гриву і довгий хвіст.

**БАХМУТКА** — сіль з Бахмута. Про неї згадує Котляревський в "Енеїді". Звали її також **ЛЬОДЯНКОЮ**, бо мала вигляд льоду.

**БАШТА** — гранчаста чи кругла оборонна вежа в мурах міста. Дуже добре збереглася одна така башта — так зв. Башта Баторія — в мурах Кам'янця-Подільського. Відома також

"Порохова Башта" в мурах Львова з XVI ст.

Башта в церковній символіці — емблема Богородиці. В "Толковій Псалтирі" з 1697 року, в одному з 12 медальйонів, що оточують образ Божої Матері, знаходиться й банта з написом по-слов'янському — "стовп непорушної віри" і "стовп охорони дівоцтва".

**БДЖОЛА** — в українського народу символ душевної чистоти — побожності і святості. Бджолу часто називають "Божою Мухою" і вважають за гріх її вбивати. Бджоли ж, знайдені мертвими, або ті, що їх змітається коло вулика весною, треба ховати в землю:

"Залишати мертві бджоли на відкритому місці, — казали на Єлисаветградщині. — не годиться: бджола — чиста тварина, і віск, плід її праці, служить жертвою Богові" (Яструбов у "Кiev. Стар.", 1897, у 65—66). Таке саме вірування записав і Милорадович на Київщині (К. Стар., 1903, 11, 192—201). Звідси й відома загадка: "Летів птах через Божий дах: тут мое діло на вогні горіло" (Номиц, 294).

Оповідалося, що перший бджоляний рій виніс св. Зосим (іноді долається до нього і св. Савватій) із раю. В зв'язку з цими оповіданнями на українських пасіках часто можна було побачити образок свв. Зосима і Савватія. І на Лубенщині казали Милорадичеві:

"Добре мати на пасіці образок свв. Зосима й Савватія — воїни ж пасічники, з кошником і намальовані. Зосим варить ситу бджолам і гудує їх..." (К. Ст., 1903, 11).

Перебування бджоли в раю, про що маємо вірування і в німців, і в черкесів на Кавказі, вказує на її близькість до Бога, а звідци й її "святість".

Проте, порівняльні досліди вірувань в інших народів указують, що не лише християни так шанували бджолу, і що християнський Бог заступив у тих віруваннях інших давніших богів. Так, якщо в сербів оповідалося, що бджола народилася з рани, яку завдала Ісусові якась недобра жінка на Його хрестому шляху, а у чехів, що, коли Христос висів на хресті, бджоли спивали у Нього на чолі кривавий піт страждання, то в індусів ми знаходимо бджолу на чолі бога Крішни, а в давніх греків бджола Мелісса разом із козою Альмальтесю вигодувала самого бога Зевеса. Містична назва бджоли — Меліssa — служила для визначення жрецінь леяких грецьких святинь, а також тих "чистих душ", що були вже посвячені в ріжні культові містерії. Пітю (ігророчиця) в Лельтах теж іноді газивали "Дельтійською Бджолою". Особливо ж жриці богині Деметри пишалися назвою "блжіл". Вони навчали, що закон Кори (Персефони, Прозерпіни, Деметриної дочки) був солодкий, як мед. Але ім'я Кори прикладалося й до смерти, бо Кора була

богинею підземного світу. З того символіка: смерть солодка, тому, хто, присвятивши Богові не боїться йти на суд.

Пов'язаність бджіл із смертю знаходимо і в Плютарха. який, оповідаючи про корабель короля Діона, яким він їхав до Сіцілії, пригадує, що коли на той корабель несподівано упав рій бджіл, то всі прийняли цю подію як зловісний знак; і римський історик Тіт Лівій теж оповідав, що під час другої пунійської війни, рій бджіл сів на дерево, що вкривало намет римського почководця, і теж усі прийняли цю подію за зловісний знак. Одного дня, як оповідав Плютарх, стандарт Брута, убивці Цезаря, що воював проти mestників рбітого, був ввесь вкритий бджолами, і цього вистачило, щоб посісти страх і зневіру серед його вояків.

Під впливом, мабуть, тих давніх вірувань і в нас, наприклад, у селі Ропі, Горлицького повіту, говорили:

"Коли снятися бджоли, а особливо в вулику неживі, то має вмерти хтось найближчий в родині" (Етн. Зб. НТШ, XXXII, 203).

В галицькому варіанті відомої пісні про Кофолевича теж оповідається про сон:

...Що на мій дім бджоли упали,  
На подвір'я зоря упала.  
А з двора зозуля вилетіла.  
Ах, синоньку, мій зятоньку,  
Їдь же скоро лодомоньку,  
Бо бджолоньки — то сльозоньки,  
А зоронька — то литинонька,  
А зозуленька — то Марусенька...  
— що вмерла при породі.

(Зап. Ю. Отд., II, 53).

В іншій пісні також співається:  
Дала-сь мені мати, за високі гори,  
Не дала-сь мені більше віна, іно єлні  
бджоли.  
А бджоли ся гозлетіли, а я ся лишила,  
Щоб мен' лиха доленька головку сушила.  
У відомій пісні про Бондарівну знаходимо  
чи ю ж саму символіку:

У пасіці мені бджоли за пасікою осі,  
А вже ж тая Бондарівна плаче та голосить.  
(Головацький: "Пісні ..", III, 305).

У білорусинів збереглася прегарна легенда про створення бджіл:

"Ішов Спас по Синьому морі і бачить —  
серед моря камінь. На камені силить прегарна  
Д'ва і плаче: як упаде слізка, так і вилетить  
блжілка. Спас глянув на Діву, зворувшися і  
сам почав плакати: — "Хай же й моя слізка  
буде між твоїми". Впала слізоза, вилетіла велика бджола — матка". (Шейн: "Матеріяли", II, 353).

**БЕГЕМОТ** — мітична страшна звірюка Біблії, символ непогамованої фізичної сили. За апокрифічною книжкою Елюха, бегемот вийде в день Страшного Суду, разом із Лекіотаком, пожирати грішників. В книзі Йова про нього сказано, що “махас він хвостом, неначе кедром, а бедра в нього з жил, мов сітка, помотавши. Ноги в нього, як мідяні труби, кости — мов залізні прути. Се — верх діл Божих; тільки Творець може наблизити до нього меча свого...” (Йова, 40, 10—14).

У природознавстві бегемот — друга назва гіпопотама, річного коня.

**БЕЗАЛАБЕРНІСТЬ** — типова риса московської духовності, яку старанно плекалося за царських часів серед української інтелігенції, як твердив К. Михальчук, відомий український науковець-філолог, член Стагої Київської Громади, який в листі до бібліографа М. Комара, писаному десь коло 1908 року, так її характеризував:

“...Інтелектуальна й морально-суспільна безалаберність що доходить часом до цинізму в негації добровільної дисципліни для себе в житті і мишленні, а також у юпошанівку для чужих звичаїв і святощів, а в зв’язку з чею також загальне шатаання, особлива хибність усіх принципів в інтелігенції російської — і консервативних, і ліберальних, і радикальних — яка сплоджує звичайну для неї непослідовність і різного роду нігілізм — білій, чорний, червоний (почавши від катковського аж до бакунінського), який до того в душі російського інтелігента може міняти свої барви, як у калейдоскопі, залежно від обставин, які поєднують ним у ту або іншу сторону, що власне веде за собою страшну суспільну неміч і деморалізацію”. (“Україна”, Київ, 1927, V, ст. 68—69).

**БЕЗГОЛОВ’Я** — анархічний стан, в якому перебуває суспільство, що не має досить політичного вироблення й організаційної самодисципліни. “Бестія без голови” — окреслив колись українську націю видатний політичний діяч XVII в., Адам Кисіль (1600—1653), що належав саме до тій української верстви, яка повинна була б тій нації дати голову, себто — розумний і автобрітетний провід. Але Адам Кисіль, як і інші люди його типу, вошлийти на службу чужим панам, щоб бути сенатором польської Речі Посполитої, головним комісаром потьського уряду за повстання Павлюка, брацлавським воєводою (1648), київським воєводою (1650), і т. д. тим часом, як обезголовлений український народ доконував чудес, намагаючись знайти когось, хто б його гідно провалив і очолив. Саме за життя А. Кисілю справу було тимчасово, завдяки Богданові Хмельницькому, розв’язано, але після нього і аж до наших часів проблема безголов’я,

себто відсутності належного проводу, через дезерцію провідних верств на службу чужих імперіялізмів, залишається нашою найболючішою проблемою, бо вороги незалежності української нації все вживали і вживають далі всіх їм приступних засобів, щоб провідні верстви української нації або фізично винищувати, або морально розкладати.

**БЕЗГРУНТАНСТВО** — відірваність “малоросійської”, себто змосковленої інтелігенції від мас українського народу, що, пов’язане з БЕЗГОЛОВСТВОМ, спричинилося у величій мірі до опанування України московськими большевиками. Московська політика царських часів зуміла викопати між масами українського народу, що зберігався головно в селянстві, і служилою інтелігенцією українського походження, але помосковленої культури таку непрохідну безодню, що, коли несподівано для тієї малоросійської інтелігенції, прийшла революція, горстці свідомої української інтелігенції неможливо було перекинути триватий міст між тими українськими масами і малоросійською інтелігенцією, що давно перестала бути національним проводом, перетворившись, мовляв Шевченко, в “дядьків отечества чужого”, в “землячків із цинковими гудзиками”, що по московських канцеляріях і навіть у себе дома по-московському цвенькали...

Не маючи ґрунту в рідному народі, втративши з ним усікий живий зв’язок, а з другого боку будучи органічно чужою й московській духовності, що, на ґрунті московської сільської комуни (“общин”), та зле перетравлених ідей західнього марксизму, витворила своєрідний рух московського большевизму, ця малоросійська інтелігенція заповнила була так зв. “білі” армії Денікіна та Врангеля, де марно гинула в боротьбі з повсталими народними масами і, недобита, вийшла в великій кількості також на еміграцію, де й залишається далі прикладом рідкого в світі безгрунтаанства — ані з рідним народом, що твердо станув на ґрунт державної незалежності, ані з московським народом, що твердо підтримує своїх вождів, які — в своєму питоменному Москві імперіялізмі — перевершили навіть загарбницькі мрії Петра І-го.

**БЕЗКЛЯСОВЕ СУСПІЛЬСТВО** — демагогічна утопія марксистів, що на неї ловиться чимало ідеалістичної молоді, але що в практиці московських комуністів дала страшні наслідки: допомогла створити найжахливішу тиранію в світі — московську советську імперію. А в тій советській імперії, замість безклясово-го суспільства, що в ньому, мовляв, не буде визиску людини людиною, бо не буде ані капіталістичної, ані буржуазної, ані військової, ані священичої (“релігія — огюм народу”) кляс, витворилося таке клясове суспільство, що в порівнянні з ним попереднє здається не-

мовлятком: замість самодержавного царя прийшов самодержавний диктатор (тепер ніби-то колективна кліка); замість панівної кляси нарського дворянства — панівна кляса червоної аристократії; замість могутньої царської бюрократії — далеко сильніша і всевладніша нова советська бюрократія; замість давньої буржуазії — нова советська буржуазія партійців з мільйоновими доходами; замість приватного капіталізму — державний капіталізм, від визиску якого нікуди юе втечеш, бо він не знає конкурентів; замість колишньої "охранки" — далеко, без порівняння жорстокіша ЧЕКА — НКВД — МВД і т. д.; замість царського Синоду — вірний служака советському режимові московський патріярх, що керує духовенством і вірними згідно з наказами безбожницького уряду; замість давньої царської офіцерні — нова советська, вже так відмежована від іншого населення, що, наприклад, ніякий старшина юе може одружитися з тою чи іншою дівчиною чи жінкою, а мусить перше добути собі дозвіл на шлюб від інших офіцерів свого полку.

Ні в якій капіталістичній країні нема таких ріжниць і суперечностей між панівною верхівкою і народними масами, як саме в країні "безклясового суспільства".

Коли колгоспник за один день важкої праці дістає 2 кг. зерна (яких 0,15 ам. доляра), а звичайний робітник 125 до 150 рублів на місяць, а робітник спеціаліст — 400 до 600 руб., а інженер на відповідальному пості 900 — 1200 руб. місячно, то деякі кінові режисери, як Г. Александров, дістають за свої фільми 20 до 25 тисяч рублів *легко*, себто по тисячі рублів на годину вдень і вночі! Гонорари визначних співаків, як Козловського й Михайлова — за кожний концерт — 5, а той 10 тисяч рублів, а за співану ролю в опера — 100.000 рублів. Деякі письменники заробляють чільйони. Вираховують, що Молотов, одержуючи чотири платні — як міністер закордонних справ, як заступник прем'єра, як член президії ЦК компартії і як член Верховного Совета — мав на місяць чистого прибутку 45 до 50 тисяч рублів. А його дружина, як керівник косметичної промисловості, мала 10 тисяч рублів на місяць. Промови та статті Моготова друкували мільйонами настадами, і їх мусила купувати найменша сільська читальня, — і все це приносило казкові прибутки.

Ось що писав О. Височенко в "СССР без маски" про прибутки Хрущова, що був тоді довготрім диктатором України:

"Скільки цей чоловік може заробляти? Тільки офіційної платні з усіх посад, крім військової, має йому йти щомісяця не менше 25 тисяч карбованців. Всілякі роз'їздні кошти сюди не входять. Крім цього годі перерахувати

промови й доповіді Хрущова. Їх видають мільйонами накладами. Отже він ще має величезні гонорари". Хрущов займає один із кращих палаців Києва. Там безліч різних кімнат та господарських приміщень. Є окрема, досить простира зала для показу кінофільмів і для влаштування концертів. Хрущов з родиною переглядає не тільки советські, але й кращі закордонні картини, які до звичайних советських глядачів, через суверу цензуру не доходять. При будинку гараж, а в ньому кілька авт. Весь цей палац утримує держава. І її коштом також існують усі особисті секретарі, охорона, різні будинкові робітники й робітниці. Коли Микита Сергійович влаштовує вдома якесь офіційне прийняття, видатки на це покриває спеціальний фонд ЦК КПБУ. Книги для своєї величезної бібліотеки дістає "в подарунок" від різних видавництв СССР. На малювничому узгір'ї правого берега Дніпра Хрущов має дачу. В ній майже те ж саме, що і в міському палацу. Дачу і ввесь її робочий персонал теж утримує держава. В московському Кремлі, на правах члена Політбюро. Хрущов має також окремий будиночок із всією обслугою та транспортними засобами. Платить за це фінансовий відділ ЦК ВКПб. В найкращих курортних місцевостях Криму до послуг Хрущова впродовж цілого року виділені окремі приміщення в санаторіях. Вони перебувають на бюджеті міністерства здоров'я СССР. Коли Хрущов їде заливицею, міністерство транспорту дає йому даром цілий потяг..."

Коли читачі порівнюють життя Хрущова з життям українського селянина-колгоспника то й матимуть повне уявлення про те, що таке в практиці оте "безклясове суспільство", що ніби так гарно виглядало в марксистській терміні пропаганді..

Ми повинні твердо пам'ятати, що пропагувати серед нас ідею безклясового суспільства значить — намагатися прищепити нам ідею, що ми не потребуємо вищої інтелігентності кляси, яку дуже трудно і дорого виховати, але без якої неможлива взагалі ніяка держава; що ми не потребуємо кляси сильного, **незалежного** в своїй господарській силі, селянства, замість якого мали б бути, як тепер під Москвою, лише колхозні наймити, урівнені між собою в своїй цілковитій безправності; що ми не потребуємо кляси високо освіченого духовенства, яке б дбало про духові потреби населення, незалежно від контролі й наказів державної бюрократії та поліції; що ми не потребуємо своєї купецької кляси, бо в безклясовому суспільстві торгівлює займається держава, яка витворює в цій ілії спеціальну паразитну клясу урядовців, які дбають не про те, як би додати покупців, а про те, як би його найскороша позбутися; що ми не потребуємо військової кляси, яка саме в наші часи потребує

довгого й коштовного вишколу, і без якої, наша земля все мала б залишатися на поталу хижим сусідам.

Це правда, що існування кляс породжує так зв. клясову боротьбу. Але в добре розвиненому суспільстві цю боротьбу усувається примиренням протилежних інтересів в ім'я вищого ідеалу — добра суспільства, добра всім спільноти Батьківщини, якій служачи, виконуємо наказ Божий — любити свого близького.

**БЕЗКОНЕЧНИК** — писанка, прикрашена кількома спіральними лініями, що йдуть навколо всієї писанки. Орнамент безконечника дуже поширеній і, походячи з найглибшої давнини, до останніх часів зберіг релігійно-магічне значення. Ще проф. Максимович завважив, що пасічники на Київщині, йдучи на Великий день хрестосуватися з бджолами, обов'язково брали з собою безконечника. Одну таку писанку пасічник клав під перший, або наріжний вулик, що його звати звичайно "хазяїном", а другого — під головний вулик, що стоїть посередині пасіки, — його звали звичайно Зосимом, від імені святого, що опікується бджолами. Клали безконечники під вулики з магічною ціллю — "щоб бджоли **безконечно** роїлися" (проф. Сумцов у "Кiev. Star.", 1891, VI, 370).

**БЕЗМІН** — двораменна підйома з пересуваним тягарцем, що вживалася в Україні для важення, та ще й досі вживается в Аргентині на базарах. Мазепа в універсалі з 11 січня 1698 року, визнаючи права ніжинських міщан, наказував:

"... і щоб купці і торговці люди товарів своїх, що на вагу продаються, ніде по хатах особих кантарами і безмінами не важили. а важили б на вагніці ратушній, платячі повинність..." (Лазаревський: "Опис. Ст. Малоросії", II, 56).

**БЕЗСИЛЛЯ** — жахливе почуття, що охоплює людину, коли вона бачить, що твориться велика несправедливість, коли гвалтується її Батьківщину, поневолюється й вимордовується рідний народ, і нема засобів тому чимсь зарадити, прийти рідним людям на допоміч. З безсилля часто в людей гіркі сльози ляються, але Леся Українка писала:

Та сором сліз, що ляються від безсилля  
О, сліз таких вже вилито чимало, —  
Країна ціла може в них втопитись:  
Доволі вже їм литись, —  
Що сльози там, де навіть крові мало!

I Франко з свого боку зазначав:

Безсилля — ах, яка страшная мука!  
Чуття ще в серці полум'ям горяТЬ,  
І думи рвуться, як орел, ширять,  
Та воля — мов розбита, мов безрука  
Немов стріла розломаного лука...

**БЕЗСМЕРТНИК** — квітка, що має латинську назву Ксерантеум Аннум. Була вона у нас символом вічності, тому її чіпляли на Чернігівщині до весільного меча, щоб любов подружжя була вічна. (Литвинова в Мат. Укр. Етн. НТШ, III, 94).

Олесь присвятив "Безсмертикам" гарний вірш у 1904 році:

Вони вже втратили життя,  
В них згасло все, що тільки малось,  
Умерли всі і думи, і чуття,  
І тільки форма їх такою же зосталась.

— — — — —  
Ці квіти — спогади про світлі дні...  
І хай відносин світ погасне.  
А спогади все ж будуть жити в мені,  
Нагадувати про дні, про ночі теплі, ясні...

**БЕЛЯ КУН** (1886—193?) — провідник майдарських комуністів, міністер закордонних справ Угорської Советської Республіки в 1919 році. По її розгромі втік до Москви і зробився незабаром катом українського народу. Моріс Ляпорт в своїй книжці "Таємниці Кремля" (Париж, 1928), оповідає про розмову, яку він мав з Беля Куном у Кремлі 9. 8. 1921 року:

"... Я пригадав собі розмову, що відбулася межі мною і колишнім диктатором Угорщини, Беля Куном, який оповів мені, як він мстиє на українських селянах-повстанцях:

"Я ніколи, — казав він, — не вдавався в переговори з повстанцями. Прибувши в якийсь говт який вважав за краще схопитися за зброю, ніж терпеливо зносити наші реквізиції, я оточував села кулеметами, а потім ми починали запалювати хати. Тоді всі, хто не хотів гинути в огні, попадали під кулі. Таким чином я осягав гарних наслідків..."

Ляпорт додає від себе:

"Можна було б сумніватися в правдивості таких важливих заяв. На щастя, Беля Кун так кохається в оповіданнях про ці свої "героїчні" вчинки, що оповідав це саме Вікторія Мерикові, коли зустрічався з ним у Берліні, а також Суваринові (французький відомий публіцист — Е. О.). Ваян-Кутюр'є також погоджується з тим, що "кат України" був "жорстокою звірюкою".

Болю Куна зліквідував Сталін в 30-их роках за "троцізм", і то так основно, що навіть ім'я Беля Куна не знайти у Великій Словецькій Енциклопедії. У зв'язку з розрінчанням Сталіна, у березні 1956 р. реабілітовано Беля Куна, як правдивого комуніста. Злочини його в Україні для колективної кліки Хрущова з товариством найкращий доказ його комуністичної правовірності!

**БЕНДЕРИ (ТЯГІНЯ)** — місто над Дністрем у Басарабії. Біля Бендер у 1710 році помер гетьман Іван Mazepa.

**БЕНКЕДОРФ АЛЕКСАНДЕР** (1783—1844) — всевладний шеф московської жандармерії і начальник III-го відділу царської канцелярії при Миколі I. Про ролю таких Бенкендорфів писав академік Сергій Єфремов в своїй "Історії української літератури" (том II, ст. 35—36):

"Звичайно історію цензурних заходів над українським письменством у XIX ст. починають з 1863 року, коли пролунали знамениті слова Валуєвського циркуляру — "не било, нет і бить не может" ні мови української, ні літературни Мені злається, що несправедливо відлавати пігшество Валуєву й Олександрові II, забиваючи про Миколу I та Бенкендорфа з Дубельтом. Тією ж самою царською конфімацією, що позасила Шевченка. Куліша й Костомарова та інших, заборонено **всю** тодішню літературу українську, і не тільки її, а і з попереду надрукованого мало не все, що обеталось тоді на "нічарському гинчі": "Кобзар" Шевченка. "Українські баллади" і "Вітку" Костомарова. "Україну", "Повесть об украйнському чаролі" та "Михайла Чечешневська" Куліша і т. ін., не кажучи вже про те, що всім їм заборонено писати. Мало того: маємо щілі загального наказу цензорам, щоб **мені якнайпильніше** приглядалися до **таких книжок**, по яких говориться про українську мову й національність — "не давая перевеса любові родіні над любовію к отечеству". У зв'язку з цим в Україні заредено пильний додгляд за всіми людьми, то так чи інакше виявили українські симпатії..."

**БЕНУА МЕШЕН Ж.** — французький публіцист, несправедливо забутий сприятель України, який писав, що "терпіння й ктвіда України — найбільший злочин в історії світу". В червні 1939 року паризький місячник "Документ" (у французькій мові) заходами Бенуа-Мешена присвятив все своє число великого формату (ін кварт) на 32 сторінки обговоріння прав України на самостійне життя. Ця його праця носить назгу "Україна — Життєвий Простір ч. 1", зображення численними ілюстраціями з давніших і новіших часів. У ній ми читаємо:

"Підсумовуючи, трагедія України полягає ось у чому: Ця країна, маючи незвичайні природні багатства, цими своїми багатствами викликала пожадливість і заздрість сусідів і зробилася, через своє географічне й економічне положення, "Життєвим Простором" одночасно ССРУ і Центральної Європи.. Але цей "життєвий простір", що викликає московські (російські) й німецькі апетити, не порожній простір, з де-не-де розкиненими селами, яким

можна розпоряджатися, згідно з тими своїми апетитами. Це — місце життя горного й працьового народу, який жадає своєї незалежності, який страждає і терпить, який не хоче бути "життєвим простором" ні для кого, бо хоче сам собою урялжувати і **бути хоче сам собою**. Якщо він цього ще не досяг, то тільки через оте своє нещасливе положення на роздоріжжі між Європою і Азією, і через оті непомірні апетити своїх сусідів, що тяжать над всією його історією".

**БЕРДИШ** — бойова сокира з сильно заскрубленим вістрям і топорищем на півтора метра завдовшки. Вживала його в нас піхота в XIV—XV вв.

**БЕРДЯЄВ НІКОЛАЙ** — відомий московський філософ, професор московського університету, вигнаний з ССРУ в 1922 р. Після вигнання він жив перше в Німеччині, а потім в Франції, де створив у Парижі "Академію Релігійної Філософії". Серед його численних книжок вілмітимо "Нове Середньовіччя" та "Змисл історії".

В 1937 р. він видрукував працю "Змисл і долі російського комунізму". В цій праці він твердить, що московський большевизм, попри своє марксістське походження — **"чисто національне російське явище"**. Тому знання марксизму далеко не вистачає, щоб охопити історію й характер російського комунізму. Хто хоче піти глибше, мусить гозкрити національні корені большевизму й пояснити його походження на підставі російської історії" (ст. 9).

Далі читаемо:

"Большевизм, — як не парадоксальним видається це твердження, — це третя форма московського імперіалізму, московської великороджави, якої першою й довгою формою були московське царство та імперія Петра I. У цьому розумінні большевизм — це синтеза Івана Грозного й Маркса..." (ст. 128). "Стара московська держава впала і на її місці виникла нова свята держава. Марксизм — не московський в своїй основі та характері — піддався новій переміні й отримав східнє, майже слов'янофільське забаглення. Несподівано сповнилася давня слов'янофільська мрія про відновлення гідності Москви, як єдиної спріажньої столиці; знову піднято і проголошено стару ідею слов'янофільства і Достоєвського, що — зі Сходу світло. Згідно з традиціями Івана Грозного, й царських можновладців, комунізм створив деспотичну й бюрократичну державу, яка захопила владу над тілом і душою народу... Московський комунізм і створену ним державу треба вважати за вислів історичної лінії, за вираз притаманностей московської душі і месіяністичних енергій марксизму..." (ст. 148—149).

“Старої московської ідеї, а саме месія-ністичної ідеї про Москву, як Третій Рим, — московський народ не здійснив. Релігійний розкол XVII ст. показав виразно, що московська держава не третій Рим і ним бути не може. Тим менше була ним петербурзька імперія. У царській державі прийшло до остаточного роздвоєння між народом і державою, у висліді чого месіяністична туга прийняла або апокаліптичну, або революційну форму. Апокаліптичні настрої повисли неначе хмара над духовим горизонтом московського народу; революційні месіяністичні змагання знайшли натомість свій конкретний історичний вираз: замість третього Риму, Росія створила III Інтернаціонал, який **перейняв** багато притаманностей третього Риму. III Інтернаціонал, в очах його прихильників, — свята держава, що основується на логматичній вірі, і цей Інтернаціонал не інтернаціональний, але — **продукт московського національного руху**. На заході, на загал, не розуміють цього парадоксу, і тому західні комуністи, що підпорядковують себе III-му Інтернаціоналові, грають у ньому звичайно дуже сумну роль. Вони не хочуть цього зрозуміти, що в межах Інтернаціоналу вони працюють над **злісненням московської**, а не західно-европейської ідеї... Тепер у соціальній Росії говориться багато про соціалістичну батьківщину, якої треба боронити до останньої краплі крові. Але ця соціалістична батьківщина — ніщо інше, як **Московщина**, і, може, це ще вперше в історії, московський народ захоглений патріотизмом, в якому патос соціального порядку в'яжеться з патосом національного буття...” (ст. 150—152).

Так пояснює походження московського комунізму і його **національний** характер **московський** філософ світової слави і його посвідчення тим цінніше, що писане воно кров'ю серця, адже Бердяєв — московський патріот, якому ніяк не можна закинути бажання згиньбити московський народ. У цій же своїй книзі на стор. 154 він пише:

“Об'єктивний зміс історичного процесу, який саме тепер (в 1937 р., за жорстокої ежовщини в Україні — Є. О.) відбувається в Росії, лежить у **збиранні** російського народу під стягом большевизму. З духової й моральної точки погляду я одкидаю рішуче советську владу, бо вона стікає кров'ю і запрягла народ у нечуване ярмо. Але в даний момент — це **єдина сила**, що в стані схоронити Росію перед можливими наступами й інвазіями... В Росії втіворюється не тільки комуністичний, але та-кож советський патріотизм, який ніщо інше, як тільки російський патріотизм...”

І так і з Бердяєва виглянув московський єдінонеділімський імперіаліст — “**з б и - р а ч**” “російського” народу...

**БЕРЕГ** — в українського народу символ рятунку, захисту від небезпеки.

“Богові молись, а до берега гребись”.

Звідци — “берега пуститися” — відлати-ся на призвіляще долі, а “триматися берега” — навпаки. бути обежжним, не ризикувати.

У логічному розвитку цієї символіки берег — приятель:

Не кажи, коню, що я утопивсь,  
А кажи коню, що я оженивсь:  
.. Кругі береги — бояри мої,  
Холодна вода — та то молода.

Коти річка символізує вуличю то береги в ній — особливо у весільних піснях — хатні:

Межи двома берегами  
Стоїть коней три ряди.

(Чубинський, IV, 322).

Сюди ж відноситься й символіка іншої пісні:

Межи двома берегами вода каламутна  
(себто поміж двома хатами йде сварка)  
Межи двома озерами рибка баламутна.  
(озеро — село, рибка — дівчина).  
Пане-брате, пане-брате, будемо ся бити,  
Бо білявка, кого скоче, то буле любити.

Іноді символізація берега набирає в українського нагоду й іншого напрямку — в значенні обмеження:

“Треба тобі берега дати, бо щось уже луже разпустився..”

“Тиха гола бережечки зносить”, себто й спокійна людина іноді вибухає проти обмежень, бунтується.

У зв'язку з такою символікою бегег набирає іноді й значення протилежного першому. себто, замість приятеля символізує ворога:

Посіяла-м руту-м'яту поміж берегами,  
Ой як тяжко мені жити межи ворогами.

**БЕРЕЗА**. — В українській нагодній символії дуб символізує мужчину, а біла береза — жінку, дівчину, молоду. Тому на весіллі й співають:

Розхилияйтесь, дуби, берези,  
Розхилияитесь зелененькі,  
Най я побачу батенька свого,  
Най я побачу рідненького...

При замовленнях літині від плачу казали:

— Дубе, дубе, ти чорний. У тебе, дубе, білая береза; у тебе дубочки — синочки, а в березоньки — дочки..

Таку ж символіку має й приказка:

— Аби були дуби, а березки будуть.

Дуже часто береза символізує — своїми похилими вітами — тугу, горе, жаль:

Зеленая березонько, чого похилилась?  
Молодая лівчиненько, чого зажурилася?  
Як березі не хилитись? — вітер повіває,  
Як лівчині не журитись? — молодий  
покидає...

Або:

Як у батька була — червона каліна,  
Як до свекра пішла — білая береза...

Звідти й інша сумна символіка, пов'язана з березою:

— Під білою березою козаченка вбито.

Або:

Годі березі зеленій стояти,  
Попа свій лист спускати:  
Беруть молодця у солдати.  
За ним плаче його рідна мати...

Ця народня символіка перейшла і в красне письменство, наприклад, у Ів. Франка береза:

Панна в білому шовку,  
Розпуска свої коси буйні,  
Тужио хилить головку...

В українських та білоруських обрядах колядування перший колядник називається — "береза", а в румунських — "брезая". Ясно, що маємо тут справу з культурним впливом.

Але хто на кого впливає?

Акад. А. Веселовський, слідом за румунським ученим Теодореску приймав у тій називі вплив румунів на українців. Проф. А. Потебня, хоч і вказував, що назва й приспіви колядок румуни запозичили в слов'ян, і що вплив слов'янських, зокрема українських елементів на гумунів сильніший, ніж румунських та українців, все ж таки приймав походження разви колядника "береза" від "брезая". Так само й проф. М. Грушевський:

"У різних звичаях, — писав він, — ми знаходимо запозичення з балкансько-румунських сатурналій і новорічних свят: обходи маскованих, танці, співи, поздоровлення. На ці запозичення й стичності вказує передусім назва провідника колядників... Ця назва у нас — береза, румунська — "брезая", замаскований перебганий; то-болгарські "брезая" — маска. Румунський "брезая" дійсно має голову кочя, вовка птаха. Наші "береза" не маскуються, але в компанії колядників буває часом "коза" — у виверненім навзнаки кожусі —

яка таєює під музику, або "кінь", поштуркорисько що має потішати публіку своєю не-зграбністю". ("Іст. укр. літ.", I, ст. 15)

Але з цим поглядом не погоджується Коробка (в "Ізв. Отд. в. яз." Рос. Академії Нauk, 1902 р VII 250—257). Він уважає, що "збіг назов першого колядника в українців і в румунів скоріше промовляє за запозичення румунами в українців, і цьому відповідає також близка аналогія, що їх указав Потебня. Історично це запозичення пояснювалося б тим, що румуни заняли частину земель, що їх залишили слов'яни, зокрема украйнський народ під тиском мандрівних народів" (ст. 256).

Коробка вказує на дуже поширеній культ берези в північних народів, зокрема в фінів і в москалів. Такий саме культ мав бути і в українських плащурів, коли вони жили в затишених околицях, як, наприклад, на Пинщині, де й до останніх часів весною волили лівчину прикашенню березовим та кленовим листям. На думку Коробки, це давнє обрядове ходження з березою, що в'язалося з новорічними весінніми обходами (в давнину слов'яни святкували Новий Рік весною), і відбився на колядкових обрядах. Бо коли Новий Рік було пересунено на зиму, ношення берези натурально відпало, але назва її залишилася. При стику слов'янської обрядової традиції з румунською, колядкова "береза", що була залишком культи дерева, пегемінилася в масковання — "брезая", як залишка гімських сатурналій.

Цікаво, що і в гуцульському весіллі, як указав Шухевич (Мат. укр. етн. НТШ, V, 15) фігурує "береза" — провідник, на якого обирають "такого, що вміє пісні, за що йому платити". Звичайно, вибір падає на старшого газду — "що варт деревце взяти". Отже, цей гуцульський звичай відріваний від колядкового і зв'язаний з культом весільного лесевця (Гильце), був би також залишком того давнього культу, що про нього писав Коробка.

В пояснення культи дерева і зокрема берези історик культури Ліпперт відзначає що з весіннього соку берези слов'яни готували колись п'янкий трунок, вплив якого на людину вважали за вплив духа, що мовляв, сидів у дереї.

**БЕРЕЗІЛЬ** — український театр, що народився в березні 1922 року в Києві під керівництвом Олександра Курбаса і під гаслом:

Я вибираю березіль, тому що він буря,  
Тому, що він сміх.

Він ламає все старе, прокладає новому  
місце.

Я вибираю березіль.

Березіль мав на меті обновити український театр, як у репертуарі, так і в засобах постановки. Він мав на меті “синтетично об'єднати слово, рух, жест, музику, світло й декоративне мистецтво в один ритм, виходячи з засади, що театр не відтворює, а формує життя...” (Й. Гірняк).

До 1926 р. Березіль функціонував у Києві з 1926 р. у Харкові. У 1933, з арештом О Курбаса, обвинуваченого в українському націоналізмі, Березіль було розформовано і перетворено в театр ім. Шевченка, що, під проводом М. Крушельницького, одного з акторів Березоля, працює й далі. але вже в дусі офіційного “соціалістичного реалізму”.

#### БЕРЕЗОВСЬКИЙ МАКСИМ (1745—1777)

— перший український композитор, несправедливо забутий. Народившись у Глухові в родині козака Созонта Березовського, він учився в глухівській школі та в київській духовній академії, де вивчив стародавні українські співи і сам почав писати музичні твори. За цариці Лизавети, що знаходилася під впливом своєго чоловіка українця Олексія Розума, що став Розумовським і носив офіційний титул “придворного бандуриста”, його перше викликали до Петербурга, а потім 19-літнього юнака вислали на студії до Італії, де він вчився, разом із А. Моцартом, у крашого тодішнього маestro — падре Мартіні, в Большонській академії. Тут була традиція — ім'я найздібнішого учня виписували на мармуровій дошці золотими літерами. Кандидатами на це відзначення було призначено двох учнів падре Мартіні — Березовського і Моцарта. На музичному конкурсі, перед комісією, в якій брали участь музики світорої слави, **Березовський переміг Моцарта**. Вигрівши на почесній дощці ім'я Березовського, Академія надала йому титул почесного академіка. Головним твором Березовського була опера “Демофонт” — це була перша опера, яку написав українець. Її вплив було поставлено в 1774 р. в Ліворно, і вона викликала загальне захоплення всіх тодішніх знавців музики та публіки. Одночасно, тужачи за рідним краєм, Березовський творить низку творів духовної музики, як “Літургія”. “Слава во Вишніх Богу”, “Милість і суп воспою Тобі, Господі” та інші які відсилає до Петербургу, де їх вивчають і виконують при дворі. Але там вже панує не Єлизавета з Розумовським, а Катерина II з своїми фаворитами, які ретельно беруться за ліквідацію української автономії Запіднієї Вісткими, які надходили з батьківщини, Березовський, після дев'ятилітнього перебування в Італії, вертається, увінчаний лаврами до Петербургу. Але там його зустрічають не дуже радо і приділюють до придворної капелі без певної посади. Правда, в перші роки, наскажений творчою енергією, Березовський не надто пе-

реймається інтригами і віддається композиційній діяльності, про яку один із дослідників так висловлюється:

“Сила почуття разом із простотою, повна погодженість музики зі словом, нова форма в самій будові його славних 17-ти концертів, загальна творча оригінальність та висока композиторська техніка визначали творчість Березовського, цього правдивого творця питомого українського хорового стилю в духовній музиці...”

Але, зрештою, як пише той же дослідник, “прибитий жахливими злочинами Катерини в Україні, зневірившись у можливості дістати відповідну до його талану й знання посаду, — безсилій будь-чим допомогти своєму поневоленому народові, ображений, принижений, терплячи матеріальні злидні, Березовський важко захворів і, немов у вигляді протесту проти зневаги над ним і його народом у юному віці 31 року, 2 квітня 1777 року покінчив життя самогубством. Він, як пізніше Ведель, став жертвою цієї чорної доби, яку переживали український та всі інші поневолені російським імперіалізмом народи”.

У Росії, натурально, смерть Березовського було промовчано, і пам'ять про цього швилько загубилася. Але в Західній Європі його слава не загинула: знаний учений Л. Саккетті в своєму нарисі загальної музики, англійський музиколог Страффорд в історії музики, французький дослідник Феті в “Загальній біографії музик”, численні інші історики музики в інших народів все відзначають талан Березовського і його вклад у всесвітню музичну скарбницю.

**БЕРЕСТ** — у весільних піснях фігурує, як символ батька:

Казав же ти, берестоньку,  
Що не пущу з себе листоньку,  
А тепер пускаеш, сиру землю  
вкриваеш.

Казав же ти, мій батеньку,  
Що не дам тебе, моя донеченько,  
А тепер даеш та й не жалуєш,  
І світ мені та й зав'язуєш  
Білою павутиною із чужою дитиною..

**БЕРЕСТЕЧКО** — містечко над р. Стирем в південній Волині. Тут відбулася в кінці червня (ст. ст.) 1651 року триденно битва українського й татарського війська з поляками. Перше українці мали перевагу, і 7.000 поляків полягло на місці бою. Але потім татари, які взагалі не мали тоді охоти воювати, зрадили українців і нараз, коли бої були в повному розгарі, кинули свій обоз і пустилися тікати. Богдан Хмельницький разом із Виговським, що був при Богдані генеральним писарем, кинулися наздоганяти хана Іслама Герея.

але той ув'язнів гетьмана й писаря і забрав їх із собою.

Після десятиденної оборони, в якій головну рулю відігравав полковник Богун і гречинський Корінцький митрополит Йосафат, що був у козацькому таборі з численним духовенством і намагався з хрестом у руці підтримувати бойовий дух козацтва, українське військо потерпіло поразку. Богунюві пощастило вихопитися через болота з більшою частиною артилерії і значною частиною козацтва, але решта війська, що складалося переважно з селянства, було розгромлено. Корінцький митрополит тоді теж був убитий. Поляки принесли королеві Янові Казимірові його церковні речі — митру, євангелію в золотій оправі, дві чаши, дікірія і трикірія, хреста, омофора, срібного жезла та освяченого меча. Король наказав поховати митрополита зо всіма його церковними речами в сусідній православній церкві.

Шевченко оспівав цю страшну українську поразку в поезії "Ой чого ж ти почорніло зелене поле?" — що її М. Лисенко поклав на музику для баритона:

"Круг містечка Берестечка на чотири милі  
Менеє славні запорожці своїм трупом  
вкрили..."

Наслідком цієї поразки був мир із поляками в Білій Церкві 28-го вересня 1651 року, що ним проживання козаків було обмежено на територію самого київського воєводства, — Брацлавщину ж і Чернігівщину козаки мали залишити. Польській шляхті було вільно вернутися до своїх маєтків.

**БЕРЕСТЯ** — місто над Бугом. Згадуване вже в 1017 р., як місто деревлян. Берестя відоме головно двома актами великого історичного значення — Берестейською Унією 1596 року та Берестейським Миром 1918 року.

**БЕРЕСТЕЙСЬКА УНІЯ** — одне з більших історичних нещастя українського народу, що розщепило українську Церкву і витворило з единого досі українського одновірного народу уніятів і православних, які протягом довшого часу вели між собою завзяту релігійну боротьбу, що ще й досі не зовсім вигасла і вносить часом значні труднощі в творенні єдиного національного фронту оборони супроти наступу безбожницької Москви.

Саме ця релігійна боротьба, в якій православні українці зазнавали свого часу великих утисків від поляків, що намагалися зробити з унії політичну й національну зброю асиміляції українського населення, примушувала православних українців звертатися за допомогою до православної Москви і спричинилася у великій мірі до дальншого українського нещастя, що було логічним наслідком першого

— до Переяславської угоди 1654 року, що в ній релігійний момент відіграв значну роль, і що призвела зрештою до повного поневолення Москвою і української православної Церкви і всієї української нації.

Заміри поляків використати Берестейську унію, як засіб до окатоличення і ополячення українського населення, принісиши українському народові несказанні страждання, мали, порівнюючи, незначний успіх і, хоча й відрівали від українського народу частину вищих суспільних верств, проте, витворили в більшій частині українського населення такий антикатолицький комплекс, який на довгі роки виключає взагалі всяку можливість здійснення того справжнього з'єднання Церков, що про нього думали ініціатори унії. Та і в тій частині українського населення, що прийняла унію, врешті розвинувся такий національний опір і така національна свідомість, що з часом греко-католицька (уніяцька) Церква під Австроїєю і Польщею зробилася була справжньою національною Церквою західних українців, які вбачали в ній забороло від польщизни і від того ж римо-католицтва, з польщизною отожнюваного.

**Берестейський мир**, що його підписала Україна 9-го лютого 1918 року з Німеччиною, Австро-Угорщиною, Туреччиною і Болгарією був первістком важливим міжнародним актом, в якому відновлену Українську Державу визнавалося нарівні з іншими сувереніними самостійними державами. Проте, він стверджив був гонірюваній нашими ворогами міт про українське "германофільство" і ритворив тим незвичайно несприятливий Україні настрій серед держав Антанти, що виграли війну і перекроювали малу Європу по своїй уподобі, але на шкоду "германофільській" Україні. В 1922 р. Німеччина Рацальським договором із большевиками оголосила Берестейський мир з Україною недійсним. В Австро-Угорщині він став недійсним через самий факт розпаду Австро-Угорщини. Туреччина скасувала Берестейський договір також у 1922 році договором з Українською Советською Соціалістичною Республікою, Болгарія не вважала навіть потрібним його формально касувати.

**БЕРИНДА ПАВЛО** (†1632) — автор першого українського словника — "Лексикону славеноросского и имен толкованія" Київ, 1627 року), над яким він працював 30 років, поклавши в його основу гопередній словник Лаврентія Зизанія. Словник Беринди було перевидано в 1553 р. Він охоплює 5.982 церковнослов'янських і чужих слів і подає їх переклад на тогочасну українську мову. Метою Беринди було протиставитися наступові польської культури і польського католицтва. Був Беринда автором і різдвяного діялога з прологом, промовами семи хлопців та епілогом. Називався

він "На Рождество Христа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа вірші для утіхи православним християнам". Виданий був у Львові в 1616 році.

**БЕРКУТ** — рід орла. У Франка символ хижака: насильника, тирана:

"Я не люблю тебе, ненавижу, беркуте,  
За те, що в грудях ти ховаєш серце люте,  
За те, що кров ти сієш, на низьких і слабих  
З погордою глядиш, хоч сам живеш із них;  
За те, що так тебе боїться слабша твар,  
Ненавижу тебе за те, що ти — цар".

**БЕГЛІОЗ ГЕКТОР** (1803 -- 1869) — славний французький композитор і музиколог, творець т. зв. програмової музики.

Як композитор, він залишив 4 симфонії, 6 симфонічних увертюр, 5 духових творів, 5 світських кантат, коло 10 творів для хору, кілька творів для солістів і 4 опери, а серед них славнозвісну "Засудження Фавста", на яку він затратив 18 років, і яка приводить до пізніших "Фавста" Гуно, "Мефістофеля" Ботіто та "Доктора Фавста" Бузоні.

Як музиколог, Берліоз, що побував в 1847 і 1867-8 роках в Росії, перший спопуляризував у Франції українського композитора Бортнянського, якого поставив вище від усіх інших слов'янських композиторів. Його увагу привернула до себе "висока музична техніка Бортнянського, насыщеність його творів мелодикою української пісні, підпорядкуванням засобів музичного вислову основній ідеї твору". Берліоз спеціально зацікавився українським пісенним фольклором і провів студію над українською пісенною творчістю, зробивши непо-оціненну на той час прислугу в пропагуванні в західному світі здобутків української культури.

**БЕРНГАМ ДЖЕМС** — професор Ньюйоркського університету, американський близький губліцист і письменник, автор "Революції Директорів", "Битви за світ", "Неминучої поразки комунізму" та "Макіявлісти, оборонці свободи". У своїй книзі "Стримування чи звільнення" (1952 р.) він підтримував тезу українських націоналістів, що лише наступ на москалів, а не замирення з ними врятує світ.

В "Революції Директорів" (1941 р.) він писав: "Останніми часами московський націоналізм в ССРдалеко перевищив націоналізм царської Росії. Нема жадного розходження поміж большевицькою ідеологією і їхньою тиранією та агресією, бо ж, властиво, завдання їхньої ідеології — віправдати та закрити ту всю тиранію і агресію. Псевдоінтернаціоналізм московських большевиків — ніщо інше, як поширення московського націоналізму на світову скалу..."

В інтерв'ю, яке він дав "Українським Віснам" (27. VII. 1950 р.) він сказав: "Розумію повністю змагання українців у напрямі поборювання імперіалізму червоної Росії... Гадаю, що всі народи советської Росії повинні в майбутньому скористати з принципу самовизначення..."

**БЕТЛЕН ГАБОР** (1580-1629) князь Семигороду, що ще за двадцять років перед Хмельниччиною, передбачив повстання українців проти Польщі і створення ними окремої республіки. У 1628 р. він сказав шведському послові Страсбургерові:

"Щодо народу козацького, то відомий погляд Замойського, який предсказував, що ця зграя затопить котись Польщу, якщо тільки знайде для своїх домагань розумного та шляхетного вождя й ініціатора... Багато розважних і визначних людей обмірковували питання, чи не може запорозький ہارід, доведений до крайнього одчаю утисками.., одділитись від Польщі, визнати протекторат сусідніх володарів, збудувати окрему Річпополіту, підпорядкувати себе точно означеним законам і управлятись новою владою" (Оглоблин).

**БЕТХОВЕН ЛЮДВІГ** (1770—1827) — найбільший флямандського походження музичний геній світу. Полишив по собі 138 чудових творів, з них 9 безсмертних симфоній, 10 увертюр і симфонічних творів, оперу "Фіделіо", 18 симфонічних квартетів, дві меси (літургії), ораторію "Христос на Оливній горі" і 32 сонати на фортепіано, з котрих одна написана на українські теми і присвячена графові Андрієві Розумовському, синові гетьмана Кирила, в палаці якого в Відні він часто концертував. Також в "Фіналі" сонати "Пасіоната" і в славнозвісних квартетах Бетховена зустрічаються українські теми, з якими композитор познайомився, в виступах придворного хору гр. А. Розумовського, А. Розумовському (разом із гр. Лобковичем, другим покровителем Бетховена) присвятив Бетховен і свою чудову п'яту симфонію, т. зв. "Пасторалі".

**БЕЛІНСЬКИЙ ВІССАРІОН** (1811—1848) — провідний московський критик і публіцист, ідол російської ліберальної інтелігенції, по-передник московського большевицького безбожництва, імперіалізму і антиукраїнського шовінізму.

Не дармо Лев Троцький писав про нього:

"Белінський був не літературним критиком, а суспільним діячем світової епохи. І якби Віссаріона перенести в наш час, він був би, маєть... членом... "Політбюро!"

На думку Белінського, до царства "свободи" і "тотального щастя" можна прийти тільки шляхом насильства, що його так успішно

зажили пізніше московські більшевики:

"Смішно й думати, що це може статися само собою, з часом, без гвалтових переворотів, без зброї. Люди такі дурні, що їх слюміць треба вести до щастя..."

У тих словах, як писав проф. Ю. Бойко, — "міститься виправдання суті тоталітаризму, і що вони належали росіянинові Белінському. було не випадкове", таке "похмуро-чорне" наставлення "виростало ще з часів князя Калити ЙІвана Грозного, щоб, через посередництво Белінського, оформитися в духовий комплекс большевизму".

Про свою любов до людства Белінський так висловлювався:

"Щоб зробити щасливою найменшу частину того людства, я, здається, вогнем і мечем винищив би решту..."

Ці слова пізніше повторив Ленін, трохи перефразувавши, і спробував здійснити, знищивши чималу частину людства, але не ощастиливши нікого.

У своєму листі до М. Гоголя, що його Герцен видав в 1885 році закордоном, а більшевики передрукували в 1948 р. в повному тритомовому виданні всіх його творів, Белінський писав, виявляючи свою крайню "поступовість":

"... Невже ж Ви автор "Ревізора" і "Мертвих душ", невже ви циро, від душі простіввали гімн... російському духовенству, поставили його неспівмірно вище духовенства католицького?

"Принесім, Ви не знаєте, що друге було колись чимсь, тим часом, як перше ніколи нічим не було, хібащо слугою і рабом світської влади. І невже ж Ви не знаєте, що вище духовенство знаходиться в загальній зневазі в російській суспільності і в російському народі? Про кого російський (себто, московський — Є. О.) народ оповідає сороміцьку казку? Про попа, попадю, попову дочку і попового робітника. Кого російський (себто, московський — Є. О.) народ називає: йолопська порора, череваті жеребці? Попів... Чи ж не попи в Росії для всіх росіян (себто, москалів — Є. О.) представники зажерливости, скнарності, плавування, безсоромності?.."

"Пот-вашому російський народ найбільш релігійний у світі? Основа релігійності — пієтизм, одуховлення, страх Божий... Пригляньтесь уважніше, і Ви переконаєтесь, що це по природі глибоко атеїстичний народ. У нього ще багато забобонності, але ні сліду релігійності. Російський народ такий: містична екзальтація не в його природі. у нього забагато для цього здорового розуму, ясності й позитивності, і ось у цьому й може бути великість

його історичної долі в майбутньому. Релігійність не прийнялася в ньому навіть серед духовництва, бо ж декілька окремих виняткових постатьй, які визначалися тихими, холодними, аскетичними світоглядами, нічого не доказують. Більшість же нашого духовенства відзначалася — схолястичним педантизмом і диким грубіянством.

Не буду поширюватись щодо Ваших дитирамбів (похвал — Є. О.) любовного пов'язання російського народу з його владиками. Скажу просто: згаданий дитирамб ні в кого не знайшов співчуття і скоріше понизив Вас в очах людей, дуже близьких до Вас переконаннями. Додам одне: коли европейцем, зокрема католиком, опановує релігійний дух, він робиться обвинувачем незаконної влади, подібним до жилівських пророків, що осуджували беззаконність сильних землі. У нас, однаке, навпаки: досягне людину, навіть порядну, хвороба, відома у лікарів-психіатрів під назвою "Гелігіозоманія", він зразу підкладить земному богові більше, ніж небесному, та ще й так перебере міру, що той, хоч і хотів би його нагородити за рабську віданість, бачить, однаке, що тим скомпромітував би себе в очах загалу..."

Так В. Белінський змальовує православну Церкву і православне духовенство, але не треба забувати, що він мав перед очима московське православіє.

Незважаючи на ці свої "поступові" погляди, що робили його ідолом ліберальної російської інтелігенції, Белінський, у відношенні до не-московських народів виявляв себе як найреакційніший імперіалістичний шовініст. У критиці на Гагемайстера в 1835 р. писав він:

"Невже уряд російський нарушив народне право, підививши собі кримців і верховинців (каказьких), оті банди розбійників... які завдали стільки лиха Росії і тим образили її величість?" "Ta ж російський уряд визволив Грузію й Вірменію від тиранії азійських деспотів!"

Бачите, в кого більшевики навчилися — "визволяти" народи!..

Коли ж справа торкалася України і українців, а особливо Т. Шевченка, в якому В. Белінський відчув небезпечною Москви патріота *власного* народу, то тут провідник московської "поступової" думки зовсім втрачав панування над собою і виявляв свій непідмальований образ.

Про "Ластівку" Гребінки Белінський писав:

"Шкода дивитись, коли навіть і малі таланти витрачає марно свої сили, пишучи по-малоросійськи для малоросійських селян..."

Критикуючи Основ'яненка-Квітку він висловився ще сильніше про українську літературу:

“Гарна мені література, що тільки й діє простоватістю селянської мови й дубоватістю селянського розуму!”

З приводу “Гайдамаків” Шевченка він писав:

“Якщо панове Кобзарі гадають своїми поемами принести користь нижчій верстві своїх земляків, то в цім вони дуже помилуються: їхні поеми, незважаючи на надмір **найзвичайніших та вуличних слів** і виразів, позбавлені простоти задуму та оповідання, переповнені викрутасами та замашками, питомими всім **кепським пійтам**... вони не зрозумілі простому народові...” (Отеч. Зап., 1842, кн. 5)

Коли ж Шевченка було заарештовано і заслано, Белінський писав Анненкову (зберігаємо московську мову оригінала, бо в перекладі затратився б її “аромат”):

“Хохлацкий патріотизм... Ох, эти мне хохлы! Либеральничают во имя галушек и вареников с свинным салом... С другой стороны, как и жаловаться на правительство? Какое же правительство позволяет печатно **проповедывать оторжение от него области?** Вы помните, что верующий друг мой говорил мне, что верит, что Шевченко — человек прекрасный. Вера делает чудеса, творит людей из ослов и лубин, стало быть она может и из Шевченка сделать пожалуй мученика свободы. Но здравый смысл в Шевченке должен видеть осла, дурака и пошлеца, а сверх того горького пьяницу, любителя горелки по патристизму хохлацкому. Шевченка послали на Кавказ за эту литературу солдатом. Мне не жаль его! Будь я его судьбою, я сделал бы не меньше...” (ЛНВ, 1923, II, ст. 262).

В заслугу Белінському треба поставити те, що він, відчуваючи до Шевченка і “йому подібних”, за його власним виразом в листі до Анненкова, “особенную личную ненависть”, з нею лицемірно не ховався, а її широко висловлював... І все ж знаходилося чимало “отих хохлів”, що на цю ненависть відповідали — телячим захопленням! Існують навіть “українські клуби” імені В. Белінського!..

**Б'ЕРНСОН Б'ЕРНСТЕРНЕ** (1832—1910) — великий норвезький письменник, одержав у 1903 р. нагороду Нобеля. Коли, з приводу святкування столітнього його ювілею з дня народження, проголошено було в Норвегії передплату на збірне видання його творів, з населення Норвегії, що складалось тоді з 2.800,000 осіб, 650.000, себто четвертина всього населення зголосила передплату. Цей один факт виявляє з одного боку великий культурний рівень

норвезького народу, а з другого боку — ту популярність, якою Б'єрнсон користується серед свого народу.

Б'єрнсон був великий приятель українського народу. Коли він довідався про його національне відродження, світ нараз став йому, як він писав, далеко багатший і цікавіший.

У 1904 р., себто на другий рік після того, як Б'єрнсон став нобелівським лавреатом, до нього звернулися з запитом, що він думає про заборону української мови в Росії за відомим указом Валуєва 1876 р. Свою відповідь він відрукував у німецькій мові в “Рутеніше рев’ю” у Відні за місяць червень:

“Російський міністер внутрішніх справ Плеве (вбигий того ж року 28 липня в Петербурзі — Є. О.) — без сумніву, найдужчий представник московської брехні та московського гнету в наших часах. Він недавно висловив був думку, що Західня Європа не турбується українцями, і тому нема ніякої потреби звертати увагу на їх скарги. Отже, ні! я хочу стати по стороні тих, що підносять проти того протест. Це ж просто глупота, що російська влада намагається зрабувати 24 мільйонам українців у межах російської держави їхню мову, забороняючи їм друкувати українську книжку, або газету, та спроваджувати українські книжки та часописи з інших країн. Так само на думку всіх розумних людей у кожній цивілізованій нашій, намагання російського уряду забороняти промови в українській мові під час святкування роковин великого українського поета (справа йде про свято Шевченка, — Є. О.) річ просто нечувана..”

В 1906 році Б'єрнсон умістив велику статтю “Українці” в паризькому тижневику “Європейський Кур’єр”, яку потім, в числі за листопад того ж року передруковав у німецькому перекладі віденський місячник “Україніше Рундшау”. В ній Б'єрнсон, між іншим, писав:

“Велика й непереможна нація українців заслуговує на те, щоб віднеслися до неї прихильно всі вільні народи. І чито в дні буденщини, чито в хвилі свята, коли вони вечорами, зібравшись десь на землі своїх прадідів в приятельських гуртках співають прегарні свої пісні, — хай пам’ятають українці, що нині вони не самітні в світі, і що світ до них добре прислухається. Хай знають вони, що їхні скарги скріплюють у нас наше співчуття до них і одночасно — наше обурення проти їх ворогів.”

**БІК** — в українській народній символіці символ сили й здоров’я: “Здоров, як бик”. Але також символ нерозуму: “Бик биком як був, так і залишився”, себто яким дурнем був, та-ким і залишився (Ів. Франко: “Приповідки”, III, 381).

Колись товар, рогата худоба, була в Україні символом багатства, з тих часів залишилася нам приповідка: "Зійшли биці на киці" — кажуть про людину, що дуже збідніла.

З другого боку, бики в селянському житті — буденна справа, тому — "Хапай бики, бо процесія йде!" — кажуть, коли хочуть висловити лумку, що перед важливішою справою буденні мусять поступитися.

**БИЛИНА** — в українській народній символіці символ самітності: "Ой, одна я, одна, як билиночка в полі" (Шевченко); або: "Сам зостався на чужині, як билина в полі" (Метлинський).

Також символ нещасливого, безрацісного життя: "Чи ж щаслива та билина, що росте у полі?" (Котляревський). "Як пішла я від мамочки, зісхла, як билина."

**БИНДА** — атрибут дівчини, символ дівоцтва:

"Вже мені бинди обридли, а чепця хочеться", — каже дівчина, що хоче заміж. Тому "в биндах ходити" — діуввати.

**БИРИЧ** — княжий дружинник: "Для ріжних поручень і посилань служили биричі, дітські і отроки" (М. Грушевський: "Історія України", III, ст. 233). "Князь печенізький запропонував Володимирові зробити поєдинок... Володимир, почувши про це, післав по табору бирича, викликаючи такого, що схотів би боротись з печенігом..." (там же, II, 352).

**БИЛО** або **КЛЕПАЛО** — металева дошка, що в давнину служила по монастирях за дзвона: "Говорили, як у било били".

**БИРКА** — давня назва вівці, а також овечої шкіри. Звідси "шапка — бирка".

"А ще на козаку бідному нетязі шапка — бирка, зверху дірка".

**БИРКОЮ** називали також паличку з нарізами (карбами), що служила для примітивного рахування.

**БИТЯ, БИЧУВАННЯ** — обрядовий акт давніх поганських часів, що ніби служив для передачі "життєвої сили". Колись люди вірили, що кожна річ взагалі, а деякі особливо, насичеї особливою силою, що її в ріжних народів називано ріжно — МАНА. ОРЕНДА, тощо. Завдання людини тої доби релігійного розвитку полягає головно в тому, щоб "зберегти по змозі власну життєву силу, вживаючи засобів проти впливу ворожої негативної сили" (а для цього служать так зв. очисні, чи відвертальні, обряди), або, щоб "підсилити власну життєву силу притоком інших сил", і для цього служать різні засоби биття ("Перв Громадянство", Київ, 1928, I, 22).

Отже, коли у Вербницю (Вербну неділю) українці б'ють один одного свяченою вербою, примовляючи — "не я б'ю, верба б'є", то ми маємо в цьому звичаї саме приклад дуже давнього вірування в оздоровну силу биття вербовою галузкою, що мала б злагати життєву силу. Сама формула "не я б'ю, верба б'є" відбиває цілком ясно спостереження, що оздоровлений удар в'яжеться не з особою того, хто б'є, а власне з тим знаряддям биття.

У звичаї биття по спині кожної худобини, яку виганяють весною вперше на пасовисько, галузкою верби, горобини, чи якого іншого дерева, — у звичаї, що був поширеній не тільки в Україні, але й в усій майже середній та західній Європі, — вбачають звичайно, очисний обряд, що з часом набрав значення чисто магічного акту. Тому-то, наприклад, в с. Озерянці в Галичині, казали:

"Як виганяють на Юра вперше худобу на поле, треба виганяти шуткою (свяченою вербою), то худоба буде гладка, як базьки на шутці" (Наук. Зб., Київ, 1927, т. XXVI, 136).

У цій же Озерянці, за свідченням Ржегоржа, відбувався й інший обряд такого ж самого походження, хоча тлумачили його інакше:

"Сівачів на Новий Рік часами б'ють по ногах прутком, — то й худоба буде через увесь рік така весела й так вибрикуватиме, як сівачі."

Але насправді цей обряд має очисне значення, має на меті прогнати нечисті сили і стоять у тісному зв'язку з болгарським звичаєм, в якому хлопці на Новий Рік б'ють господарів галузкою кізіля (Л. Каравелов: "Пам'ятки нар. вита болгір", I, 173).

Про очисне значення биття різкою чи галузкою писав свого часу Аничков, який відмітив, між іншим, що на Юрія, себто в пору загальної весняної чистки, болгарські дівчата гойдалися, відбуваючи чистку првітрям, хлопці хльоскали їх хворостиною. Коли ж гойдалися хлопці, хльоскали їх дівчата. (Аничков: "Весенняя обр. песня", 1903, I, 327—330).

У зв'язку з віруванням в очисну чи оздоровну силу удару стоять і давнє римське свято Люперкалій, в якому ченці Люперки били неплідних жінок по долоні ременем (фебруум). Це свято, після довгої безуспішної боротьби з ним християнської Церкви, зніс у 496 р. папа Гервасій, заступивши його святом Очищення св. Діви Марії 2 лютого, чи фебруарія, як тоді говорили ("фебруаре" — по-латинському очищати).

Так само і в староримському культі богіні Фавні неплідних жінок били міртовою галузкою. Під час одного свята Деметри, присутні били один одного паличками.

У середньовіччя давнє вірування є оздорову, чи очисну, силу биття прокинулося з незвичайною силою в секті так зв. Бичувальників. Бичувальники вважали, що бичуванням вони покутували свої гріхи. Насправді ж, в основі бичування лежав давній магічний обряд, якого дійсне значення було призабулося, але яке все ж досить ясно проступає хоча б і в такій цитаті з Берье:

“Коло 1348 року, коли Чорна Смерть (чума) та інші нещастя пустошили Європу, в Німеччині прокинулася з новою силою пошесть бичування. Ті, кого вона захопила, формували великі походи, оббігали міста й села і підмовляли всіх зустрічних бичуватися, даючи до того приклад. Воїни казали, що бичування має таку саму силу, як хрещення й інші таїнства, і що бичуванням вони осягали відпущення гріхів без допомоги Христових заслуг вибавлення”. (Рейнах: “Культи, міти і релігії”, I, ст. 182—183).

Ясно, що то було тільки відродження стародавнього забобону, який християнська Церква не могла прийняти і бичувальників осудила.

**БІБ, БОБИ** — рослина, що в Європі культивувалася з дуже давніх часів і належала до так званих тотемних рослин, яких культ був особливо поширеній на півдні Європи. Тотемну рослину, чи тварину, вважалося в давніх людей за кревняка того чи іншого роду, що в ній той рід відроджується і символізується. У Римі, наприклад, існував рід Фабіїв, себто Бобіїв, що, очевидчаки, виводили свій рід від тої рослини, що була колись у них тотемом. Тотемну рослину, чи звірину, членам того роду, що в'язав себе з нею, не тільки не можна було їсти (крім спеціальних днів); (заборона їсти боби існувала в давніх єгиптян, у пітагорійців і в частині римлян), — чи в той чи інший спосіб нищити. (Пітагор волів дати себе забити, аніж порятуватися, втікаючи від ворогів через поле бобів, які мав би потоптати), але навіть і називати.

Цікаво, що і в нас існувала свого часу заборона згадувати боби на Різдво, бо, мовляв, “килатимуться гелки на шиї” (Зап. Юж. Зап. Отд., II, 381).

У тотемних народів часто зустрічаємо вірування, що душі покійників входять у тотемну рослину, чи тварину, тому один орфічний вірш утотожнював поїдання бобів, з поїданням голів родичів, кревняків. Але з другого боку, з цього вірування розвинулось й вірування в охоронну силу бобів: у давньому Римі, під час свята Лемурій (свята мертвих), кожний батько родини мав іти опівночі до найближчого джерела криниці, чи водопою, і робити обрядове обмивання. Повертаючись назад, він мусів кидати, не оглядаючись, через свою голову

боби, які перед тим тримав у роті. Б'ючи їх мідяний посуд, він вигукував десять разів: — “Тінь такого-то, іди собі геть!”

Завважуємо, що і в нас боби вважали охоронним засобом проти нечистої сили і тому в ніч під Івана Купала рвали, разом із іншим охоронним зіллям, і боби: “У моїм купайї кущик бобу, кинуло б відьму в хворобу” (Сумцов у “Кiev. Star.”, 1889, VIII).

Плачкам в Україні в давні часи платили за голосіння по покійникові бобами: — “Тужу, тужу за решето бобу, — дадуть чи не дадуть? Так мої слізози дурно пропадуть” (Зап. НТШ, т. 132, ст. 8).

Цей звичай теж треба поставити в зв'язок із давніми римськими віруваннями та звичаями свят Лемурій та Парентелій (свят померлих родичів), за якими боби належать покійникам. Римляни вважали, що боби носять на собі знак жалоби (Ваккай: “Свята давніх римлян”, ст. 78). І у нас на Гуцульщині під Різдво, перед самою вечерею, на якій боби мали бути **першою** стравою (Мат. Укр. Етн. НТШ, VII, 11) господиня “бере бобу в руку й кидає його по чотирьох кутках хати. Це все — янголам та померлим душам, що в цю ніч приходять поживитися” (Мат. Укр. Етн., НТШ, VII, 14).

У зв'язку із давніми тотемістичними віруваннями треба поставити й вираз, який знаходимо серед сербів і наших людей в Галиччині про вагітну жінку, що вона, мовляв, — “найлляє бобу” (Мат. Укр. Етн., НТШ, XVIII, ст. 94). Тут біб виступає, як символ запліднення. Мабуть, і вірування, що боби спряяють ростові дитини, теж сюди належать: “Як би найшов біб на дорозі та дав дитині з'їсти, то швидко навчилася би ходити” (Мат. Укр. Етн., НТШ, XV, ст. 101). Тут, правда, логічний нахолос ставиться на “ходити”, бо думки асоціюються з “дорогою”, але нема сумніву, що справжня, головна ідея, прихована в цьому віруванні, лежить власне в можливості швидкого фізичного розвитку, зросту дитини, завдяки якому дитина почне швидко ходити.

**БІБЛІЯ, СВЯТЕ ПИСЬМО** — всі канонічні книжки Старого й Нового Заповіту жидівського народу, що їх церква визнала написаними під надхненням Божим.

Книжки Старого Заповіту були перекладені вперше на грецьку мову за єгипетського Птоломея Філядельфа (283—247 до Р. Хр.) 72 жилівськими мудрецями, і тому цей переклад носить назву Септуанти — Семидесятки. Новий Заповіт був писаний ввесь по грецьки, за винятком Євангелії від Матвія, що була писана по- жидівськи. У IV столітті все Святе Письмо було перекладено на латинську мову (382—405), після того, як св. Еронім переглянув Септуанту. Цей латинський переклад ві-

домий під назвою **Вульгати** (найстарший друк — 1462 р. в Майнці). Сама назва Біблії означає з грецького власне — “книжки” і почала прикладатися спеціально до Святого Письма тільки десь з III, а то й IV століття.

На Україну Святе Письмо прийшло за княжих часів у так зв. церковно-слов'янській мові, але то не була вся Біблія, а тільки Новий Завіт, а з нього Євангелія (найстарший текст з 1092 р. переховується в Рум'янцівському музеї в Москві, даліше — Бучацьке з XIII ст., переховувалася в монастирі оо. Василіян у Львові), та окремі твори Старого Заповіту (головно Псалтиря).

Першою друкованою книгою зі Святого Письма був у нас Апостол, видання Федорова (Львів, 1574 р.), а першим виданням всього Святого Письма була Острозька Біблія 1581 року.

У XVI ст. реформаційні впливи з Заходу підсилили в українському народі прагнення читати св. Письмо живою зрозумілою мовою. Тоді й з'явилися перші переклади св. Євангелії на живу народну мову. З того часу маємо три переклади святої Євангелії — ченця Григорія, Архимандрита Пересопницького монастиря на Волині, далі Василя Тятинського, і Валентина Нагаївського. З них найцінніша пам'ятка “Пересопницьке Євангеліє” з 1561 р. Перекладач чернець Григорій так і зазначив, що переклад з болгарської мови на українську зроблено “для ліпшого вирозуміння люду християнського посполитого.”

У XVII ст. процес ународовлення текстів Святого Письма до деякої міри був загальмований на Україні в наслідок панування в тодішній школі латинської схолястики.

Не зважаючи на те, в катехизисі митрополита Петра Могили тексти св. Писька наводяться українською мовою. Становище погіршало наприкінці 17-го ст., коли українська Православна Церква була підчинена Московській патріархії (1685 р.).

Російський уряд почав вбачати в ужитку української мови в церковних книгах — вияв українського сепаратизму, і тому заборонено друк церковних книжок, що відріжнялися б будьчим від московських.

А в XVIII ст. за Катерини II запроваджено по школах і церквах України **московську вимову** церковно-слов'янських текстів.

Але в XIX ст. Григорій Квітка в Харкові, а Маркіян Шашкевич на Галичині, майже одночасно, починають перекладати витяги з св. Письма Нового Заповіту на українську мову. В 1859 році друкуються “Псалми, переложенні на малоруське наречіє” професором Михайлом Максимовичем. Дуже видатна праця 19-го

ст. переклад Євангелії й Діянь Апостольських, що його зробив **Пикип Морачевський**, інспектор ліцею на Чернігівщині. Морачевський переслав свій переклад Священному Синодові російської Церкви і російській Академії Наук. Академія Наук прихильно поставилася до пропозиції дати цей переклад до друку для добра українського народу. Але розглядали цей переклад і шеф канцелярії князь Долгоруков та Київський генерал-губернатор Анненков. І перемогли політичні мотиви: Синод заборонив друкувати переклад Євангелії українською мовою. Тільки під тиском революційних подій 1905 року, себто 45 років після закінчення перекладу, коли вже не жив Морачевський, його переклад святої Євангелії побачив світ у 1906 році. Текст перекладу зредагував **єпископ Підільський Парфеній**.

У 1936 році Святий Синод Православної Церкви Польщі видав Євангелію, в тій же редакції, як велику Напрестольну.

Не маючи змоги в XIX ст. друкувати в Росії Святе Письмо українською мовою, українці перенесли цю справу закордон. Український письменник **Пантелеїмон Куліш**, сам православний, разом з українським ученим **Іваном Пулюєм**, греко-католиком, спільними силами перекладають майже ввесь кодекс Біблії. Частинами цей переклад друкувався у Львові й у Відні. Під час пожежі згорів рукопис перекладу Старого Заповіту. Але Пантелеїмон Куліш з незламною енергією вдруге взявся за цю працю. Він не встиг закінчити її до своєї смерті, але закінчив її Іван Пулюй і письменник **Іван Нечуй-Левицький**. Право власності на переклад здобуло Британське Біблійне Товариство, яке вперше видало Біблію українською мовою в 1903 році. **В Україні ці видання були заборонені**. Українську Православну Церкву, яка відродилася під час визвольної боротьби, ліквідували советська влада, після чого не можна було друкувати церковних книг українською мовою.

В Польщі, крім Напрестольної Євангелії, надруковано українською мовою ввесь Новий Заповіт і Псалтир, що їх переклав проф. Михайло Кобрин.

Стокгольмське Товариство для поширення Євангелії в Росії видало в 1942 році Новий Запіт і Псалтир у перекладі проф. Івана Огієнка, а в 1955 р. митрополит **Іларіон Огієнко** закінчив увесь переклад Біблії для Британського Біблійного Товариства, яке замовило йому той переклад ще в 1936 році, бо видання Біблії в перекладі Куліша — Пулія вже вичерпане, а передруковувати його не вдавалося розважним, бо українська мова за останні десятиліття значно розвинулася і збагатилася.

**БІБУЛА** — пагір, що втягає в себе чорнило. Проф. В. Січинський в своїх “Нарисах

іст. укр. промисловості» (Львів, 1938), писав, що папірні біля с. Пакуль, Любецької сотні, що належали Київській Лаврі, виробляли, як кажуть документи 1731/32 рр., — «добрий білий» папір і «середній» — бібулу. Бібулу, або ладунковий папір, уживали переважно на оправу книжок. Тепер бібулою називають також нелегальні друки, часописи, тощо, друковані на лихому папері.

“

**БІЛА БАРВА** в українській народній символіці символ чистоти:

«Я матері догоджу, постіль білу постелю».

«Взяв білу сорочку» — себто, чисту (за Словником Грінченка).

Відповідно до цього, білий кольор символ і моральної чистоти: «Не жаль мені твої хустки, що на біло пряла, А жаль мені Василечка, що вірно кохала...»

Або:

Ой у лузі калина біличі цвітом захвіла,  
Пішли її дружки рвати,  
Не далася ламати.  
Аж пішла Марисенька нарвала. наламала  
Та й внесла до світлоньки  
Межі красній дівоночки...

Фізична чистота в'яжеться з красою: —  
«Причарувало біле личенько.»

У Західній Україні епітет «білий» в розумінні гарний зустрічається досить часто, і то не тільки в пристосуванні до дівчат та жінок: «Біла дівчина», але й «Білий молодень» (Головацький, II, ст. 11' IV, ст. 62—63). І навіть — «біле дитя, на ім'я Максим» (Чубинський, III, ст. 392).

Моральна чистота в'яжеться з святістю: «Білий тиждень» — страсний тиждень. «По білому співати» — співати церковні пісні.

На Волині «білим тижнем» називали п'ятий тиждень Великого Посту, бо тоді звичайно білили хати перед Великодніми святами, а також сіяли росаду капусти — «щоб була біла, велика і тверда» (Кiev. Стар., 1895, V, ст. 71).

У єгиптян, греків і римлян жерці вибралися в біле. Римляни для бенкетів, що були перше релігійно установлено, завжди вибралися в біле. І досі церква, після Воскресіння Христового, вибирається в біле, і янголи, на знак радощів, з'являються в білому.

Білий кольор символізує денне сонячне світло і взагалі тутешнє наше земне життя в прогностичному до чоркої ючі та підземного потустороннього світу:

«Хведір умер, і сама я осталася на білому світі.»

Не співає, — як сирота,  
Білим світом нудить...”

(Т. Шевченко)

У зв'язку, мабуть, із символікою святости, білий кольор був у нас подекуди й симболовим жалоби. Так, на Покутті звичай вимагав, щоб воли, якими везли покійника, були білі (Анучин: «Древности», XIV, 136).

На Гуцульщині, на знак, що в хаті є покійник, вішали знадвір'я над віком білу перемітку (Мат. для укр. етн., НТШ, V, 242).

На знак жалоби і в пісні співається:

Під білою березою козаченка вбито...

Біла барва, як жалоба, відома в багатьох народів. У єгиптян, особи, що везли похоронні санки (бо й там, як у нас в старовину, санки складали частину похоронного обряду), мали білий шарф, чи рушник, через плече.

Давні римлянки, імператорської доби, почали бути вбиратися, на знак жалоби по своєму чоловікові, в біле, — це мало б символізувати їх чистоту в відношенні до нього. Французькі королеви, коли були вдовами, завжди, на знак жалоби, носили білі сукні. Тому їх і звали — «білі королеви».

Біла барва ще досі символізує жалобу в Китаї, і північно-американська нафтова компанія Стандарт Оїл дорого заплатила за своє незнання народної символіки: пофарбувалася була всі свої розподільні нафти в тій країні на біло, і з тим наслідком, що як висловлюється Навард Кетчам, — «навіть і коти обходили їх десятою дорогою» («Селексіонес», 1943 IX, 25), аж поки Стандарт Оїл не перефарбувала ті свої розподільні в іншу барву.

**БІЛАС ВАСИЛЬ** (1911—1932) — бойовик УВО і ОУН, учасник нападу на польську пошту в Трускавці й замаху на польського політичного діяча Голувка (1931). Повішений польськими у Львові, разом із своїм дядьком Данилишиним, 23. XII. 1932 року. Перед смертю заявив, що гордий з того, що служив вірно Батьківщині.

**БІЛГОРОДСЬКА (СТАРА) ЛІНІЯ** — лінія укріплень, що йшла через Охтирку, Хотиміжськ, Білгород, Корочу, Новий Оскел, Усурд, Острогожськ. Її вибудувала Москва, щоб затвердити її татарам шлях на Московщину. Пізніше тут, на південні від цієї лінії, селилися українські пересельці з українських земель під Польщею, перебираючи на себе обов'язок сторожової служби, і так створили те, що пізніше називалося Слобід'кою Україною. «Старою» ця лінія називалася у вілміність від «Нової» Української Лінії, яку розпочав будувати Іван Мазепа — вона йшла від Дніпра по ріці Орелі, Самарі (Новоселиця коло 1687 р.) до Ізюма і розбудовувалася ще

і в XVIII ст. Від тих "ліній" досі залишилися високі вали.

**БІЛ-КАМІНЬ** — мармур української казкової поезії:

В мого коника золота грива,  
Золота грива коника вкрила ..  
А колитами біл-камінь лупав,  
Біл-камінь лупав, церкву мурував.

(Грушевський: "Іст. укр. літ.", I. 280)

**БІЛИЙ ЧЕТВЕР** — четвер страсного тижня.

**БЛАВАТИ** — західно-українська назва синіх волошок, символ несправжніх налій:

Сіяла пшеницю, вродили блавати.  
Ой, кого я вірно люблю, трудно занехати.  
(Чубинський, V, 832).

Також дорога шовкова тканина блакитної багви — символ багатства:

"Ой, де ж твої, Нечаєньку, сукні  
блаватаси"

**БЛАГОВІСНА ДНИНА** — кожний день у році, на який припадало того року Благовіщення (Мат. укр. етн., НТШ, VII, 214; XV, 34).

**БЛАГОВІСНИК** — другий день по Благовіщенні.

**БЛАГОВІЩЕННЯ** — одне з найбільших християнських свят, що в іому пригадуємо, як архангел Гавгайл сповістив Діві Марії: — "Зачнеш у лочі і породиш сина і назвеш його Ісус. Він буде великий і Сином Всінного назуватиметься, і дасть йому Господь Бог престіл Давида, батька його, і царюватиме над домом Якова повіки та й царству його не буде кінця."

Марія ж сказала:

"Як же це станеться, коли я мужа не знаю".

І вілповів архангел:

— Дух Святий найде на тебе й сила Всешинього окріє тебе, — тим-то й Святе, що наголітиться, назуватиметься --- Син Божий. У Бога нема неможливого."

І сказала Марія:

"Я раба Господня, нехай буде мені по тво-йому слові." (Лули, I, 31—38).

Український народ особливо шанує свято Благовіщення і суворо забороняє всяку граничо тог дня: за його думкою навіть птиця на Благовіщення святкує, гнізда не робить (Номис, 418). На Благовіщення, казали, досить тлівки торжнутися якого насіння, чи зерна, щоб

воно зараз же втратило свою схолову силу і ніколи не заплідниться. Не можна, казали, також підкладати того дня і яйця під курку, бо зробляться бовтунами, або вилупляться з них каліки.

Все, що належить до зачинання, було обставлено суворими заборонами! Благовіщення — це свято землі, і тому, як писав проф. Грушевський, супроти його наказувано боязкий містицизм, щоб, бува, чимсь його не споганити, і не порушити. Бог благословляє на Благовіщення землю, або, як казали гуцули, — "вкладає в неї голову, щоб її розігріти, і від того будиться всяка живина, що спала в землі — муравлі, жаби, гали. Від Воведення до Благовіщення не можна порати землі, а від Благовіщення можна вже над нею працювати, бо Бог поблагословив того дня рослини — "і всяке диханіє". Господар виганяв того дня всю свою худобу і дріб, і бажіл, і навіть пса, на сонце, на волю, щоб почали весну і самі вже про себе лбали. Ріжні забобонні вірування, ворожіння, магічні акти в'язнуться з цією основною ідеєю розбудження землі і скритого в ній життя, що її український народ прив'язував до свята Благовіщення.

Крім того для українського селянина, за народнію символікою, Благовіщення вішче, і тому з ним в'яжеться багато прикмет: яка погода на Благовіщення, така й на Великдень буде. Якщо на Благовіщення лопц іде, то добре в'єти жито. Якщо на Благовіщення вже сидять бузьки на яйнях, весна буде тепла. і т. даті.

**БЛАГОНАДІЙНІСТЬ** — характеристика, що, за вимогами московської поліції, як парської, так і советської, повинна відзначати кожного глуатянина, який не хоче занавати поліційних переслідувань, несподіваних ув'язнень, заслання на Сибір, тощо. За розумінням Москви, іє вистачає, щоб хтось не порушував законів і був вільний від усіх злочинів. — необхідно бути їй "благонаадійним", себто — виявити повне погодження з курсом урядової політики, і ніколи не пильносити голосу якогось протесту, чи критики. Бути "благонаадійним" — це шлях всіх тих лакуз, підлесників, що створили в ССР невиданий ще ніде культ Сталіна представлюваного як "найбільшого генія людства", "приклад до наслідування всіх народів світу", тим часом, як він був тільки одним із найбільших злочинів світу, пулігарним убивником, брехуном і фальшивником.

**БЛАГОСЛОВЕННЯ** — побажання добра, зміщено релігійним актом, як от знаком хреста, або й якимсь іншим актом, що в очах народу иабирає культового значення, як от благословення хлібом. В українського народу іяка важлива подія родинного чи господарсь-

кого характеру не могла відбутися без благословення священика і батька-матері, чи господаря в господарстві.

В цьому останньому випадку роля господаря може бути дорівняна до ролі давнього жерця родинної релігії.

Особливо важливу роль відограє благословення у весільній обрядовості, яке в ній повторюється кілька разів і все в дуже урочистій формі. Перше благословення вілбується звичайно в хаті жениха, коли до нього приходять старости, щоб потім іти святати дівчину. На Уманщині не благословення так відбувалося:

“Мати бере хліб, застромляє в іншого грудочку соли, а батько здіймає зі стіни образи Обидва воїни стають біля стола, чи посеред хати, або сідають так, щоб батько був справа, а мати зліва. Парубок стає перед ними на колішки і каже батькові:

— Благословіть, тату!  
— Благословіть у другий раз!  
— Благословіть у третій раз!

Батько кожного разу відповідає:

— Нехай тебе Бог благословить!  
І хрестить його образом.

Парубок за кожним разом устає, цілує образ і батька в руку, а батько й мати цілють його в голову. Потім воїни міняються місцями і батько бере хліб, а мати образ, і церемонія повторюється знову тричі.

Іноді образ кладуть на стіл, а благословлять хлібом (Мат. укр. етн., НТШ. XIX, 153).

На Сумщині, після того, як молодій на посаді розчесали косу, а мати перев'язала її чоло чевеною стрічкою, батько й мати сідають на ослін, тримаючи в руках по хлібіні з вінками на них, молода стає перед ними, а староста промовляє:

“Стало тото дитятко перед вами, як перед Богом, просить воно вас, щоб його благословили і в щасливу годину на село випровадили.”

Молода кланяється до землі, цілує батьків у руки й ноги, кланяється відруге, а за третім разом закладають їй на голову вінок, що до цього часу лежав на хлібі, і тепер вона вже кланяється і чужим (Етн. Зб., НТШ. 171, —172).

Батько, благословляючи молоду, звичайно каже:

— Будь здорована, як вода, будь весела, як весна; будь багата, як осінь; будь родюча, як земля.

В різних місцевостях ця формула в по-

дробицях різнилася, але в основному залишалася та сама, і була, певно, дуже давнього походження.

Перед тим, як молоді йшли до шлюбу, їх знову благословляли, тримаючи в руці хліб:

— Хай вас Господь благословить. і я вас благословлю.” (Етн. Зб., НТШ, XI, 175).

А ось кілька формул благословення з великою обрядовості гуцулів:

Прийшовши з “святістю”, обходять господарство, не входячи до хати, і йдуть до стайні. Хтось із родини стає біля кожної худобини і, коли той, що несе “святість”, дотиркається торбою з “святістю” кожної худобини, промовляючи “Христос Воскрес!”, відповідає другий: “Воістину Воскрес!” Святочі після цього промовляє:

“Аби ся так нічого не брало вівці (корови чи чого), як нічого не візьметься свяченої паски!”

Так обходять пасіку, сад, з подібною ж промовою. Потім входять до хати, діти стають навколошки, а господар розв’язує торбу над їх головами:

“Аби вам розум так скоро розв’язався, як ці бесаги (торба) скоро розв’язуються!”

Якщо в кого є дівчина на віданню, кладуть їй паску на голову:

“Абись у людей була така велична, як паска пшенична!”

Малу дитину кладуть до спорожненої торби:

“Абись так ского росло, як паска росте!” (Мат. укр. етн., НТШ, XV, ст. 39).

В іншій місцевості господар, вернувшись зі свяченім, клав паску коровам на спину:

“Який дар красний, так аби Бог давав телиці красні!”

Або давали худобі “понюхати лобінник” (когоювочку зі свяченім) і, домішавши паски до солі, сипали в ясла:

“Абись була така весела, як ця Божа дінна; абись не переходила кожного року, як не переходить ця дінна кожного року, абись була така цвітна, як день цвітний; аби тобі було так скрізь отворено, як нині церква на весь народ була отворена.” (М. Грушевський: “Іст. укр. літ.”, I, ст. 175).

**БЛАЗЕНЬ** — людина, що намагається смішити людей коштом інших, а іноді і власним коштом, принижуючи свою людську гідність до ролі струменту сміху. В старовину блазнів тримали при дворах, — з їх жартів сміялися,

але ними погорджували. У Котляревського в "Енеїді" читаємо: "І морду на плече схиливши, як блазень, цмокавсь та лизавсь" (VI, 35). Тут уже блазень трактується, як людина не поважана, як дурник, — натуральна деградація людини, що "робить із себе блазня". — "Йому все блазенство в голові".

**БЛАКИТНА БАРВА** — барва неба, одна з барв українського національного прапора, що єднає блакит неба з жовтиною досягло-го збіжжя, на яке така багата українська земля.

За Платоном, жерпі египетської Ізіди вбиравалися в блакитне, щоб народ, дивлячись на них, підносив духові очі до неба. І у давніх римлян блакитна барва була присвячена Юпітерові, персоніфікації неба, і великий римський промовець Ціцерон любив убиратися в блакитне, щоб дати тим зрозуміти, що його дух завжди змагає в високості.

Загалом, блакитна барва символізує справедливість, лояльність, добру славу, добре походження — світ душі:

Як небо блакитне — нема йому краю,  
Так душі — почину і краю немає..  
(Пан. Куліш)

**БЛЕЙВАС** — білила німецького походження, яких вживали наші красуні кінця XVII ст., щоб вилаватися кращими, ніж були насправді, за цю наші глаучий Ів. Котляревський у своїй несмртельній "Енеїді" вмістив їх у пеклі:

Ім тяжко в пеклі докоряли,  
Смоли на щоки наліпляли.  
Щоб не дурили так людей:  
Бо щоки терли мінію.  
А блейвасом і ніс, і лоб...

**БЛЕКОТА** — іміння, — отруйна рослина, що в українській народній медицині вживается проти кашлю, коклюшу, нервових недуг і болю зубів:

"Од зубів блекотом підкурють." (Грінченко: "Ент Міт", II, 317)

Символ несамовитості: — "Говорить мов блекоти об'ївся."

**БЛЕФ** — хвастлива брехня, що особливо в політиці, має на меті піднести престижеві позиції блефера. Як і кожна брехня, блеф має короткі ноги і, виявляючись справжній становчечей, викликає іноді геакцію, цілком протилежну бажанням блефера. Коли в 1904 році, в початку війни з Японією, московські бюрократи кричали що московські війська — "закидають самими шапками" японську армію, це був тільки жалюгідний блеф, що закінчив-

ся страшною поразкою і першою російською революцією 1905 р.

Коли Сталін, а за ним усі комуністична преса безнастінно твердять, що в Росії і в Україні під советським режимом "стало жити краще, стало жити веселіше", — то це був трагічний блеф, якому повірило чимало наївних людей закордоном, в тому числі й багато давніх українських емігрантів, які в московських блефах не розумілися. У 1956 році понад 2.000 давніх українських емігрантів, попрощавши за безціні свої хати та інше майно, поліквідували свої маленькі, але прибуткові підприємства, виїхали з Аргентини, шукати під московськими окупантами, "земного раю". Чимало з них потім покінчили самоубіством, майже всі робили старання, щоб повернутися назад, та .. хоч було каяття, не було вже воротятися.

**БЛИЖНІЙ** — кожна людина, з якою нам приходиться зустрічатися. Християнська релігія — це релігія любові до близнього. Христос сказав:

"Люби Господа Бога Твого всім серцем твоїм і всею душою твоєю, і всею думкою твоєю. Це перша й велика заповідь. Друга ж подібна їй: Люби близнього твого, як себе самого. На них двох заповілях увесь закон і пророки стоять..." (Мат. ХХII, 37—40).

Тому-то, хто любить Бога, любить і близнього свого а хто не визнає й не любить Бога, не любить і близнього свого, а ненавидить його, і ту ненависть свою несе по всіх усюдах із собою.

Христос знає, що в осіові життя лежить любов до себе, інстинкт самозбереження, що без цього життя б вигасло, тому Він не вимагає від нас, щоб ми любили близнього понад се бе, а тільки — як себе. Бо любов ішаща до самих себе така велика, що тої міри вистачає в нормальні часи в нормальних людях. А все ж бувають моменти, коли треба вміти пожертвувати задля близнього й любов до себе:

"Більшої любові ніхто не має, якщо б хто душу свою положив за другів своїх". (Іоана, XV, 13).

Люди, що не люблять Бога і не люблять близнього дуже часто широко розписуються про свою любов до .. людськості. Але треба стерегтися й не довіряти тій людині, що заявляє про свою любов до людськості, але поводиться по хамськи зі своєю служницею. Всі ми знаємо, що всі злочини червоної Москви походять виключно з любові до людськості, позбавленої любові до Бога і до близнього. В абстрактній любові до людства людина любить завжди фактично тільки самого себе. І недурно Достоєвський закидував Некрасову

**в одному листі до нього:**

"Ви і на Волзі любили вселюдину в бурлаці.. страждали, так би мовити, за всебурлаку, Бачите, любити вселюдину, це вже напевно зневажати, а іноді й ненавидіти справжню людину, що стоїть біля нас".

Ту саму думку вклав був Достоєвський в уста Іванові Карамазову:

"Я ніколи не міг зображені, як можна любити своїх близких. Власне, близких, на мою думку, не можливо любити, а хіба тільки далеких..."

Так говорив московський ліберал-прогресист, який носився з проектами перебудови суспільства й створення соціалітичного раю на землі. На шляху до задоволення тієї своєї улюбленої мрії він готовий на всякий злочин і насилиство над людиною. Цю теорію перейняв від нього льокай Смердяков і, вправдувшись цією ж теорією, вбив батька Карамазових. Цю ж саму теорію перейняв Ленін, який казав, що, коли б для ущасливлення одної третини людства, треба було б знищити других дві третини, то таки треба було б їх знищити. (Див. також Бєлінський).

На шастя, руки виявилися за короткі, але все ж, щоб "ощасливити" Україну котгоспами, Москва таки не завагалася виморити в Україні голодом 6 мільйонів людей.. не кажучи вже про інші злочини.

**БЛИЗНЯТА** — діти, народжені одночасно від одної матері і, звичайно, дуже схожі один на одного так, що часто їх навіть трудно розрізнати.

У первісній людськості народження близнят завжди викликало забобонний страх, бо воно ніби порушувало природний закон, за яким мала б народжуватися в людській родині нараз тільки одна дитина.

Римські жінки, коли народжувалися в них близнята, мусіли приносити Юноні освіблину, покуту жерту. У перуанських інків народження близнят теж уважалося великим нещастям. І у нас існували навіть спеціальні приписи на те, щоб уникнути народження близнят:

— "Не вільно їсти зрослих овочів, бо від того уродяться близнята". (Кузеля "Дитина...", I стор. 6).

В Італії народження близнят уважалося справою диявола, і у нас, напр., на Коломийщині теж казали:

"Не голиться яйця з двома жовтками класти під курку, бо з нього може вилупитися дідько". Ів. Франко вважав, що це вірування було звязане з вірою в упиря, дводушника, люди-

ни з двома душами (Ів. Франко "Приповідки" I, в. II 372).

Як неприродно народжені, близнятам повинні б мати якусь надприродну силу, звідти в нас легенди про т. зв. богатирів-семиліток (М. Грушевський, Іст. у. л. I, стор. 314, також К. Стар. 1889, III). (Див. Богатирі).

**БЛІСКАВКА** — розряд електричності в хмaraх під час громовиці.

Символ швидкості — "Лиш блиснуло та й уже нема".

Символ могутності, атрибут бога Юпітера в грецькій та римській мітології, Тора-Донара Одінового первенця, в германській мітології, Перуна у наших предків.

В українських пізніших народних віруваннях блискавка зробилася "зотою різкою", якою Бог карає непокірних йому людів та побиває ворожу нечисту силу. В усій Сх. Європі було поширене вірування, що пожежу, яку викликала блискавка, можна загасити тільки молоком, а що стільки молока не істарчить, то звідси висновок, що таку пожежу взагалі не можна загасити. Наскільки не вірування давче, видно з того, що його вже знов араб Ібн-Фадлан (Х в.), який, оповідаючи про давніх болгар, зазначав, що в їхній країні часто бувають громовиці, але, якщо блискавка вдарить в яку хату, то болгари кидали її, вважаючи, що на тій хаті гнів Божий. (Проф. Голубовський в К. Стар. 1888, VII, 48).

**БЛІХ** — виробня полотна в козацькій Україні. Бліх складався з двох частин: 1. огороженої поляни, на якій розкладали полотно, скроплювали його водою з річки, або пригрітою в казанах, і сушили на сонці' і 2. роду турбіни, яка мочила в воді, прала й зм'якшувала підложене полотно.

**БЛУД** — одне з народніх уосіблень нечистої сили, що має спеціальне завдання водити людину іавіть і на малому просторі, запаморочуючи їй голову і не даючи пізнати місця, де вона заблудилася:

"Як ва чоловіка блуд нападе, то й серед села логоги не знайде" (Ів. Франко "Приповідки", I, 61).

Щоб позбутися блуда, треба пригадати собі, на який день припадав Святий Вечір, і які тоді страви було давано, або хто стояв по правому боці, коли людина причащалася, — себто, переклавши цю пораду на менш забобону мову, треба опанувати себе, прогнати страх і спокійно зорієнтуватися в околиці.

Але побіч цієї мудрої поради, були й інші, чисто забобонного характеру: треба, мовляв, перевернути на собі сорочку. Хто їде волами, повинен посікати з них усяке мотузязь

(вузли "в'яжуть", в даному випадку в'яжуть розум, пам'ять), і тоді зразу оговкаєшся.

Блуд, казали, ніколи не чіпається первака, а також людини, що наїлася діелупленого часнику.

Блуд знаний усім слов'янам. (В. Гнатюк в Етн 36. НТШ. XXXIII ст. XXIV).

**БЛЮЗНІРСТВО** — профанація, зневажання святощів. Московські большевики визначилися в Україні своїми блюзнірськими актами, яких дуже багато зібрано в праці Гр. Сенька про "Нищення церков в Україні", що друкувалася в багатьох числах "Дзвоно". Сюди ж відноситься потворні маскаради й карнавали, які влаштовували комуністи під час Величоліні Свят, щоб зневажити релігійне почуття вірних. (Див. також: Вандалізм.)

**БЛЮНДЕН ГОДФРЕЙ** — письменник, що, як копеспондент лондонського щоленника "Івнінг Стендарт" та сільнійського "Дейл Телеграф", прожив за другої світової війни 14 місяців у ССРС і разом із совєтською армією ввійшов до Харкова. Він написав цікаву повість з тих часів під заголовком "Лоба Вбивників", що з'явилася в США в вил. Ліппінкот. Він у ній змалював життя Харкова і України під окупантами, порівнюючи поводження із українським населенням німців і москалів: "німці вбивають, бо це справляє їм задоволення, госіяни ж вбивають із холодним розрахунком: для есеса головну ролю відограє удар, який завдає смерть; для енкаведиста — влада, яка наказала завдати улар..." Але і ті й другі мордлюють українців, щоб знищити український національний рух.

**БЛЯЗІОС ЙОГАН ГАЙНРІХ** (1809 — 70) — німець, зоолог, автор книжки "Райсе ім Еуропеішен Русланд" (1844 р.), в якій уже про післях українців яких зустрів на Чернігівщині в 1840 р. написав, що вони — "як і всі украйнці, вважають москвинів за своїх гнобителік, утискачів, ворогів їх свободи".

Загально про українців він писав, що вони більше споріднені з західними слов'янами, ніж із москалями:

"Люди тут мають гарну й міцну булову тіла та, злається, не бояться суворих рис птиці... Гогла хода, інша оліж, різкі гиси обличчя і довгі вуса на цілком голеному обличчі — вже на перший погляд відріжняють від москвинів юю особливу людність... Майже у всіх своїх духовних прикметах і злібностях українці просто п'отилежність до москаля. В українців живе ніжне поетичне почуття, яке виявляється в нахилі до сентиментальної романтики. Москалеві бракую усіх ознак романтизму в його світогляді; його жване, практичне, часто високореалістичне почуття поде-

куди не може охопити й збегнути тихіших і більше замкнутих вимог української влаші. Пісні й фантазії українців нагадують поетичну вдачу сербів та лицарський романтизм поляків; їхні поетичні пориви легко переходять за вузький життєвий круг. Великорос задоволюється тим світом, що він сприймає і насолоджується ним; його поезія тільки збільшує та сприймає цей світ змінюючи його. Який би не був українець упертий, однобічний і нерухливий в житті, його поетичне почуття буває рухливе, необмежене й ріжносторожне; навпаки, хоч характер у великороса гнучкий і податливий, його поетичні погляди одноманітні й обмежені..."

Звертаючи увагу на українську архітектуру, Блязіос захваливав красу українських церков, що ще тоді зберігали особливості українського стилю, який заборонив цар Павло I. у 1801 р.

**БОБЕР** — тварина з роду гризунив пінна хутром. В олягу наших предків боброві хутра високо розшінювалися і вживалися головно на шапки та на ковніги. В "Слові о Полку Гогревім" згадується "бебряний" себто бобровий, рукав Ярославни в значенні найлогожчого, найкоштовнішого добра, що його Ярославна не жалує, аби тільки облегшити страждання любої людини:

— "Омоочу бебрян рукав у Каялі-ріці, утру кривавії рачи..."

У весільних величаннях молодий все має "боброву шапку" як знак багатства й знатності.

**БОБРОВИЧ ТЕОФІЛ** — автор "Перестоги" з 1668 р., написаної після Андрусівського договору 1667 р., на підставі якого московські й польські посли потайки, без участі представників України, поділили Україну між Москвою і Польщею по лінії Дніпра, залишивши Київ Москві на два роки. Цей акт злочинної зради й попущення договору 1654 р. викликав страшне обурення в Україні і збройне повстання, що закінчилося винищеннем московських залог по містах. Т. Бобрович, що того часу був на московській службі, — мабуть, у ролі пегекталача — був висланій в Україну, як московський агітатор. Але ознайомившись з станом речей на місці, Бобрович, замість агітувати на користь Москви, позпочав одвірту акцію проти неї. У своїй "Перестогі" він повідомляв українське населення про "московську, гірну від єгипетської, неволю, що готують Україні цар і король", і закликав до братерської єдності України Лівобережної з Правобережною, до одностайного спротиву. Далі він писав:

"Про таку для вас усіх, для милої Отчизни уготовану загибель з болем зраненого серця

кричу і віщую. Бо коли я замовчу, каменіє во-  
зопіють! Аще забуду Тебе, Єрусалиме, Ненько-  
моя, мило Отчизно, бідна Україно, забвенні  
були правиця моя, якою добра ради Твоого оце-  
пишу. Прилипні язик мій до горла моого, яким  
Тобі і всім Твоїм милим синам, єдиноутробній  
братії, всьому християнському народові, на  
Україні сущому, оголошую. Аще не пом'яну  
Тебе, Україно, ще боячись, хоч би цей мій лист  
пегестороги до рук монархів, царя або короля,  
дістався, готовий бо не тільки постражлати,  
а че й померти! Бо ліпше мені одному, що "Пер-  
есторогу" подавши, за всіх вас здоровля, за  
вольності церкви Божі й святощі життя по-  
класти, ніж би вас усіх несвіломих, в тяжку  
забравши неволю, мечем та огном знишили"  
(Акти ЮЗР., т. VII, ч. 32; т. VIII, ч. 12).

Небезпека, яку передбачав для себе Боб-  
ович, не була порожнім отатопським висло-  
вом. За цю "Пересторогу" царські воєводи йо-  
га арештували, вивезли до Москви на допит, і з  
того часу жадних вісток про нього не знайдено  
в історичних документах. Автор "Пересторо-  
ги" не був вилатною особою, не — звичайний  
дрібний шляхтич, якому освіта в київських  
школах, національна традиція та шига любов  
до Батьківщини дали таку силу переконання й  
красу вислову, що й тепер ще слова "Пере-  
стороги" нас хвилюють. (А. Яковлів).

**БОВДУР** — димар, проведений з сіней: "В  
кишені, наче в бовдурі, вітер гулє".

Символ недоречности: "Стирчить мов бов-  
тур".

**БОВКУН** — віл, запряжений одинцем:  
"Нізашо й вола другого купити, бач, бовкуном  
їде". Звілти "танювати бовкуном" — таню-  
вати одному.

**БОВКУНІВЩИНА** — полоток віл худоби,  
що його платили Українці в XV в.

**БОГ — ТВОРЕЦЬ СВІТУ** — Батько нас у-  
сіх, абсолютна Правда. Сила. Любов і Муд-  
рість. У Нього ми можемо тільки вірити, до  
Нього повинні гамовідданою любов'ю набли-  
жатися, але збегнути Його своїм малим розум-  
ем, аж пізнати ми не в стані.

Віра в єдиного Бога. Творця світу, нале-  
жить до найдавніших традицій українського  
народу, бо найдавніша вістка, яку ми маємо про  
релігійний світогляд наших пращурів, і що по-  
холить від грецького історика Прокопія з VI  
ст. по Р. Хр., каже:

"Вони признають владикою єдиного Бога,  
що посилає близкавку. Жертвують йому корів  
і всяку іншу жертву..."

Доохесний світ являється їм заселеним  
ріжними божеськими істотами, що їх Прокопій  
звів грекським виразом "демони". Якось фата-

льної долі, яка мала б силу над людьми (а в  
греків, навіть і над богами), наші предки не  
знали. — вважали, що молитвою й жертвами,  
себто магічно - релігійними відправами, могли  
впливати на будь-які явища й події.

Від пізніших письменників, своїх і чужих,  
ми довідуємося про існування в наших предків  
ріжних богів, з яких деякі дослідники намага-  
лися витворити щось подібне до грецького О-  
лімпу. Але, як завважує проф. М. Грушевський,  
антропоморфізм, себто уявлювання божеських  
істот в людській подобі, не встиг розвинутися.  
Характерно, що ми не знаємо в нас в дохри-  
стиянських часах ні одної певної богині, бо-  
жеські образи — невтралальні, безстатеві. Не  
існувало в нас і певної генеалогії паганських  
богів, бо те, що літописець називає Даждь-бо-  
га сином Сварога, можна вважати за грецький  
вплив.

В осіні всіх відомих нам пізніших богів  
залишається й надалі образ Неба, Світла,  
Сонця, спільнога всім іndoевропейським усібл-  
ленням того "єдиного Бога", що про нього пи-  
сав Прокопій. Можна злагодуватися, що цей  
єдиний Бог носив ім'я Свагога, якого літопи-  
сець називає батьком Даждьбога - бога сонця.

Ім'я Свагога звязують з інгільським пнem  
"сварг", що значить — небо, сонце і соняшне  
світло. Огонь називається Свагожичем, себто  
сином, чи потомком Свагога. Як сочне, не бо-  
жество росило ім'я Хорса або Джайл-бога. Пер-  
ше ім'я зближується із іранським іменем бога, а  
ім'я Лажьбога тлумачиться, як бога-полателя  
всякого добга. Виявляючи себе громом і блис-  
кавкою найвищий бог зв'ється Пегуном. Це  
ім'я походить від "прати" — бити: бог, що  
б'є.

Спостеження Прокопія, що того "єдино-  
го бога", який володіє близкавкою, найбільше  
шановано, потверджується ріжними джерела-  
ми про шачування Перуна в Києві. З христия-  
нізацією украйнського народу властивості Пе-  
руна, як громовика, перейшли на св. Іллю.

За відміну соня — Даждьбога вважають  
і "скотього бога" Велеса, або Волоса, анало-  
гічно до грецького Аполлона та татинського  
Марса, що теж спочували в собі усібллення  
соня і функцію опіки над худобою. Ісьому  
припущення відповідає факт, що автор "Сло-  
ва о Полку Ігоревім" називає великого поета  
Бояна "Велесовим унуком", маючи, очевидно,  
на увазі грецький взірець, в якому поетів на-  
зивали синами чи потомками Аполлона. У пізні-  
шій християнізації цьому образові відповідає  
весняний св. Юрій.

Названі боги — це боги в властивому зна-  
чені цього слова, себто сили добродійні. Во-  
слове "бог" відповідає санскритському "бо-  
гач" і "подавець добра" і іранському — Бог,

Цей же пень ми маємо в таких словах, як багатий, збіжжя (нар. гал. збоже) і — убогий, де приставка "у" має від'ємну якість. Чи відповідали цим богам якісь сили лихій ворожі, залишається неясним. Найбільше єюди пілходив би Стрибог, якого назву виводять від "стрити" ("страта") — нищити. Отже Стрибог був би богом низцівником, богом негоди. В "Слові о Полку Ігоревім" вітри звуться "Стрибожиними внуками".

З прийняттям християнства роля й значення ворожої — "нечистої" — сили в українському народному світогляді збільшується, особливо під впливом богомольства, дуалістичної ересі, в якій Сатанаїл, чи Сатана осіблення зла, постійно протиставиться Богові, Творцеві світу.

Але й образ християнського Бога, під впливом давніших вірувань, набиває в Україні особливих рис, що ще досі збереглися в колядках та різних приповілках, цих безцінних пам'ятках наголинного світогляду.

У колядках ми бачимо Бога в образі справедливого Господаря світу, надзвичайно зближеного своїм способом життя та поглядування до українських хліборобів: він сам і ріллю обробляє, послугуючись святыми, як рільними робітниками:

А святий Петро за плугом холить,  
А святий Павло волики гонить,  
А сам Біг-Госполь посіває,  
А святий Юрко поволочує.  
Божая Мати обід виносить...

Або ще:

По загуменню плуженько оре.  
За плужком ходить сам Бог небесний,  
А святий Павло волики гонить,  
А святий Петро волики водить.  
А прийшла ж ід ним Божа Мати:  
— Оріть, синочки здрібна нивочки,  
Будем сіяти жито-пшеницю,  
Жито-пшеницю, всяку сівбицю.

Подібні уявлення виступають і в весільному обряді: "Сам Бог коровай місить, Пречиста світить, янголи воду носять..." У всіх весільних церемоніях, навіть у приготуванні вечері беруть участь і Бог, і Божа Мати, і янголи.

Не дивно, отже, що в світогляді українського селянина помічається якусь особливу інтичну близькість між людиною й Богом. Бог приходить на спільну Святу Вечерю до кожного, навіть і до найбільшого господаря:

Прибираєся, славний господарю,  
На тайну вечерю —  
Буде в тебе Госполь на вечері...  
А господар, прибравши все по святочному  
Просить Божейка на вечерейку.

Посадив Бога посеред стола,  
Святу Пречисту при другому столі,  
Усі святі та кото неї...

Господар приймає їх вином, медом, але сам із жінкою п'ють тільки чисту воду, — тоді ж

Світить їм сонце в одне віконце,  
А ясен місяць в друге віконце,  
Ясній зорі світять довкола...

Сільська хата набирає в цю уточисту хвилину значення Божого храма, в якому перебуває сам Госполь із усіма святыми, та в якому відбувається святе Богослуження, причому сам господар перебирає на себе ролю виконавця священодіянь, — але одночасно вона стає й символічним образом всесвіту, що в ньому елементи давньої астральної релігії ливно переплітаються з основним моментом Божої близькості, містичного зв'язку людини з Богом, що приймає найближчу участь у житті, у радості й горюванні українського селянина:

Ходить, походить місяць по небі  
Та й кличе, кличе зорю до себе:  
— Ходімо, зірко, Бога шукати!  
Найшли вона Бога у господаря:  
За столом сильтит, головку склонив,  
Головку склонив, слізоньку вронив.

З того бачимо, що Бог, в уявленні українського народу, це — насамперед ідеальний Господар світу. Його творець і будівничий:

Як то було спрежде віку.  
Спрежде віку зачаття світу?  
Вигравало синее море,  
На синьому морі три явори,  
На тих яворах три кріслечки:  
На першому кріслі сам Госполь сидить,  
На другому кріслі святий Петро,  
На третьім кріслі святий Павло.  
Рече Госполь до святого Петра:  
— Пірни, Петре, на дно в море,  
Дістань, Петре, жовтого піску  
Та посій по всьому світі,  
Створи небо і землю,  
Небо з звіздами, землю з квітками.

Але ані Петро, ані Павло не змогли цього виконати, тоді:

Пірнув сам Госполь на дно у море,  
Дістав Госполь жовтого піску  
Та посіяв по всьому світі,  
Створив Госполь небо і землю,  
Небо з звіздами, землю з квітками...

Цікавий і характерний цей образ, творення світу — сіянням!

Поруч із цим, Бог в Українського народу й уособлення найвищого духового ідеалу — уособлення Вищої Правди, Правди на ввесь

світ, що про неї писав Т. Шевченко, найкращий виразник української народної духовності:

Молітесь Богові святому, молітесь Правді на землі...

**БОГАТИРИ** — мітичні оборонці української землі, змієборці (відоме літописне оповідання про Кирила Кожем'яку), що виявляють надлюдську силу і здібності.

Ідея богатирства, що до останніх часів жила в українських народних масах, творить ту основу, до якої в'яжується й зайншлі богатирські казки новіших формаций, тісно сполучені з старим богатирським епосом, який оповідає про богатирів княжого Києва часів Володимира Великого, але який в Україні не зберігся, захованівшись тільки в нащадків українських виселенців на півночі Росії. Новіша богатирська казка, часто зовсім відірвана від історичної обстанови, далі творить той поетичний запас, що з нього югодия творчість черпає загальники богатирського образу кожного разу, як хоче піднести якусь особу, чи історичний момент, понад рівень пересічних людських відносин. Так от бачимо, як серед козацьких, чи повстанських ватажків Хмельницького, з'являється фантастична постать Боняка, як ріжними казковими подробицями прикрашається історія Мазепи і Палія в якій Палій прибирає постати чудесно-народженого богатиря, побиває демонів, стає невмиракою, тощо.

Назва богатиря для епічного героя не належить до найлавніших. У наших старих пам'ятках дотатарської доби ця назва не стикається, хоч і відомий половецький вигаз, в якому "богадур" визначає могутнього, сильного чоловіка. Галицько-волинський літопис починає вживати цієї назви від приходу Батия для означення татарських воєвіл, як от в оповіданні про покогот Бату хана з Угрошини: "Отрялит есть на тя два богатиря.. Манчмана и Малая", або в оповіданні про похід 1269 р.: "Василко князь з богатирем воєвал землю Литовську"...

Давніше назву богатиря виводили з індо-європейського пnia, того самого, що й в словах Бог і багатий. Тепер цю філологію, як пише проф. М. Грушевський, цілком облишило, але нона давала себе знати ще в XVI ст., де в Сарницького богатирі — "півбоги".

За більшістю наших пам'яток, повільного розвою сміstu, що його вкладалося в слово богатир, не можливо прослідити, але вже в XV ст. воно набуває значення "героя". У такому розумінні зустрічаємо це слово в тексті української Четьї 1489 р. з Кам'янця на Підляшші. Україна і особливо Подінпрров'я XVI ст. була повна згадок про богатирів, що скінчили, мовляв, своє життя в київських печерах та на різних славних полях бою, як от Летське поле

блід Переяславом, місце прославленої битви Ярослава з Святополком.

Особливу категорію богатирів складають в народній уяві українського народу богатирі - семилітки. Про них, як завважив один із полтавських записувачів 1880 рр., люди не раз оповідають:

"Це для них не казки, не міти, по яких вони давно вже стратили віру, а щось хоч і чудесне, але реальне, чого не можна повернати на жарт, не повинно служити самій пустій пікавості".  
(К. Стар. 1889, III. стаття Савича).

"Семилітній богатир, — писав теж Костомаров (Монографії, I вип., I, ст. 229). — не тип народної нації на буличі покоління ідеал народної сили, яка не старіє, вічно молодіше й синовлюється..."

Мотив про богатиря - семилітка розроблено в билинно - казковій темі про київського обогоняня Михайлика: в інції вагіантів цей Михайлик — семиліток, і рація теми лежить власне в ранній молодості героя. (М. Грушевський "Іст. у. літ. I, ст. 314"). У літописах мотив про молодого визволителя стікаємо в переказі про облогу Києва від Печенігів за Святослава. дарма, що літ тут йому не визначено а названо просто — "отроком".

По аналогії, мудра дівчина — семилітка рятує своїх близьких своїм розумом, розгадуючи тяжкі загадки, або виконуючи важкі завдання.

**БОГИЛА** — символ занедбання:  
"І твій барвінок хрешатий заріс богилою"  
(Т. Шевченко).

**БОГІВ ШЛЯХ або ЧУМАЦЬКА ДОРОГА** — згруповання небесних світлів в кількості до 300.000 мільйонів, що ніби лілить широким пасом (шляхом) наше небо на лvi половини. До нього належить і наша сонячна система, з порошинкою — землею. Нараховують у всесвіті таких величезних зоряних згруповань коло 30 мільйонів, що відстоють одно від одного в серединному на 2 мільйони світляних поків (світло пробігає 300.000 кілометрів на секунду).

Всі ті Богові Шляхи віддаляються від нас, які зі швидкістю 20.000 і навіть 60.000 кілм. на секунду.

Ілея, що ота широка світляна смуга зірок на небі — то шлях через небо зустрічається і в інших народів: в Франції це Шлях св. Якова, або Еспанський шлях; в Півн. Німеччині — Нюремберський шлях, у індусів веттійської доби — Шлях Адімана, в тутків — Шлях на Мекку. У санскриті, як і в українів — це Богів Шлях.

Дуже поширені в усіх європейських на-

родів назва Молочний Шлях, що походить із міту класичної Греції: малий Геракл (Геркулес), коли Гера (Юнона) голувала його грудьми, так на них натиснув, що молоко бризнуло з них і сформувало отої Молочний Шлях (Галасія).

Багатьом народам Чумацький шлях віддається не шляхом, а річкою: для месопотамців він був прототипом Ефрата та Тигра, у арабів він просто зетьється Річкою, для гіндусів він — небесний Ганг. У Китаї Чумацький Шлях теж зетьється Небесною Річкою.

**БОГОГЛАСНИК** — збірник українських релігійних пісень, що його видано в 1790 р. в Плочаєві, а потім передруковано в 1805 і 1825 р. Були й пізніші змінені передруки у Львові (1850 і 1886). Пірвісне видання містило 238 пісень. "Богогласник" відіграв значну роль в поширенні серед українського народу так званих духових кантів.

**БОГОМИЛЬСТВО** — дуалістична єресь, що в X столітті поширилася в Болгарії і звідти перекинулася й в Україну. Головним її ініціатором і поширювачем уважають на підставі свідчення болгарського полеміста пресвітера Козьми (з другої половини Х в.) "пола Богомила, що жив у першій половині Х в.". Але, як зазначає проф. М. Грушевський, всі відомості про нього настільки непевні, що саме існування цього проповідника богомильства тепер не всі дослідники допускають.

Наскільки величі впливі мало свого часу богомильство на розвиток релігійного світогляду українського народу, видно з таких слів, значно перебільшених, проф. М. Драгоманова:

"Коли взяти пам'ятки "народної мудрості", такі, як легенди, пісні, прислів'я українські, та по них характеризувати народну релігію, то побачимо, що в ній, над ґрунтом натуралістично-політеїстичним лежить найбільше кора релігії їх маніхейсько-богомильської, як і в болгарів, сербів і в великоросів, так що, коли б треба було застосувати до якоїсь із історичних релігій наш народ, то я б застосував його скоріше всього до богомильства і наперед хвалюся, що переможу кожного свого противника в науковому спорі про цю справу" ("Чудацькі думки", Київ, 1913, ст. 145).

Хоча, як ми зазначили, в цих словах маємо значне перебільшення, все ж не можна не відзначити великого впливу богомильства на творення в Україні особливо так званих космологічних легенд. Мабуть, і казки про Правду і Кривду, дуже в нас поширені, належать до тих, що витворилися під богомильським дуалістичним поглядом на світ. Проте, вже акад. А. Веселовський правдиво завважив, що богомильство, як пізня єресь, вбирало в себе й давніші вірування та вироблені вже міти, і те,

що деоку може вважатися богомильством, в дійсності могло існувати й до богомильства ("Розисканія" XI, ст. 33—34).

Проф. М. Грушевський теж указував, що орієнтуватися в процесі поширення богомильських концепцій в нашому народі досить тяжко тому, що історія дуалістичних сект на сході Європи досі мало відома. Лист патріярха Тесфілакта до болгарського царя Петра (927—968) вказує, що в тих часах ця "новоявлена єресь" була в Болгарії вже досить пошиrena Основником її патріярх зве проте не попа Богомила, а якогось "египтянина Скітіяна", а Маіеха, іменем якого зетьється тепер маніхейська дуалістична доктрина, кладе третім в ряді. Після ж Маіеха йдуть Павло і Іван, що від них пішли маніхейці-павликіяни.

Іхні догмати патріярх збирає в таких пунктах:

Існують дві основи — добро і зло, творець світла і творець ночі, творець людини і творець янголів та інших соторінь. Дух зла — Сатаїл — творець і пан матерії, всього видимого світла і нашого тіла; подружжя, продовження й розмноження людського роду — це діло Сатаїлове; Мойсеїв закон і пророки теж були від нього; Христос не був дійсною людиною, і Його смерть і воскресіння були тільки примарою.

Козьма й інші полемісти закидували богомилам, що вони не шанують Богородиці і говорять про неї ганебні речі, відкидають Христові чудеса і не вважають причастя Божою установовою; не човажають хреста, вважають його дияволовою вигадкою; не шанують ікон, прирівнюючи їх до ідолів; глузують із святих мощей, кажучи, що при них сидять біси та роблять чуда на збаламучення простаків. "Учать не слухати панів, гудять бояр, мерзкими Богові вважають тих, що служать цареві, і рабам забороняють працювати на свого пана", та й взагалі гребують роботою...

Ці релігійні й соціальні погляди не дійшли до нас у викладі самих богомилів, — не маємо взагалі нічого, що можна було б уважати за твори богомильських провідників. Приходиться, як писав М. Грушевський, дошукуватися богомильських тенденцій в легендарній літературі та в усній словесності тільки помацьки за вказівками полемістів та такими далекими відгомонами доктрини, як "Книга Іоана Богослова", що зетьється також "Секретом єретиків".

Текст її переховався в латинському перекладі в формі відповідей Христа на запити Іоана: розповідається історію Сатаїла, сотворення світу, гріхопадіння і запанування Сатаїла над людьми, далі визволення їх Христом і, нарешті, даються провіщення про кі-

нечі світу. Єсть кілька й слов'янських текстів, які стоять у внутрішньому спорідненні з цією сектанською біблією.

У західно-українському фольклорі, який взагалі повніше й ясніше заховує дуалістичні легенди, маємо такі варіанти дуалістичної повісті, де створення світу попереджається історією Сатанаїла, а продовжується оповіданням про прихід Христа і визволення ним людського роду.

Поза тим маємо й численні фрагменти цієї повісті в формі більш-менш заокруглених оговідань, часом забарвлених дуже різко дуалізмом, часом більш християнізованих і ніераз у подробицях своїх багатших і цікавіших за згадані вище суцільніші нариси. Вони їх доповнюють і разом із ними творять багатий і цікавий космогонічний цикль, що має неабияке значення для реконструкції дуалістичної богомильської доктрини в тих формах, в яких вона колись поширювалась на наших землях. (М. Грушевський "Іст. у. літ." IV, ст, 384 — 425).

**БОГОРОДИЦЯ** — Культ Богородиці розвивається в християнстві повноміці, хоча його властиво треба починати вже з євангеліста Луки, все ж в перших віках християні більше цікавилися змістом нового вчення, моральною його сторінкою та організацією Церкви і визначенням життєвих відносин між християнством та юдейством. Деякі юдейсько - християнські секти I-го століття, як, напр., ебіоніти, не визнавали дівоцтва Марії, і багато гностиків вважали Ісуса за Йосипового сина. Докетисти, які навчали, що Христос мав тільки **уявне** тіло, резуміється, не могли визнавати Божої Матері; зрештою й Несторій, патріарх цафгородський (428—431) рішуче заперечував, що Діва Марія була матір'ю Бога (Богородицею), атверджив, що вона була тільки матір'ю людини Христа (Христородицею). Ефеський собор 431 р. засудив ересь Несторія і тим поклав кінець довгій полеміці. У перший день засідань Собору величезний натовп чекав на вулиці його рішення, і, як тільки воно стало відомим, всі вулиці були ілюміновані, і св. Кирила, головного оборонця культу Богородиці, з засвіченими смолоскипами і кадильницями, провожав на топі через усе місто.

Почитання Божої Матері поширюється перше на Близькому Сході, в Палестині, в Єгипті, звідти переходить до Італії та інших країн. Перші іконографічні зображення зустрічаємо в катакомбах Риму. Спершу постать Божої Матері повна простоти, що межує з примітивністю, але згодом вона набирає величі та пишності. Вона з'являється перед вірними, як Цариця Неба в багатому вбранні та з почотом янголів. У Київському Софійському Соборі на вівтарній стіні, що збереглася непорушно з XI віку, представлено Богородицю з

піднесеними до гори обома руками — це образ так звані Оранти (та, що молиться). Її первообраз находитися в візантійській каплиці в Равенні (Італія), що походить із V ст. Другий образ цього типу, але не малярський, а різьбарський, знаходимо в соборі св. Марка в Венеції.

Першою церквою в Україні, присвяченою Богородиці була так зв. Десятинна церква, яку побудував у Києві десь у рр. 986 — 995 св. Володимир Великий. Називалася вона "десятинною" тому, що великий князь видав на неї десятину частину своїх доходів. В ній було поховано св. княгиню Ольгу, Володимирову жінку Анну і його самого. Ця церква завалилася під час оборони від татарських орд Батия — 1240 — але, митрополит Петро Могила був її частинно відбудував. Та московські руїнники знищили цілковито цю церкву в 1943 р. (Про Богородицю більше під: Покрова).

**БОГУН ІВАН** (†1664) — один із найголовніших діячів Хмельниччини, полковник кальницький (вінницький). Брав участь у всіх відатних боях, які давав Б. Хмельницький, але особливо важливу ролю відіграв в бою під Берестечком 1651 р., коли гетьман залишив на його руки козацьке військо, зробивши його тим наказним гетьманом. Славна також його оборона Вінниці від поляків того ж 1651 р. По Переяславській умові Богун відмовився присягати цареві. Цьому фактів надавано таке велике значення, що про нього писала 19 березня 1654 р. "Газетт де Франс" і був виданий у цій справі окремий указ московського царя. Проте, не схилився Богун і на бік Польщі: він був типовим представником тої української аристократії, яка мріяла про суворінну державність власного народу. Після смерті Б. Хмельницького Богун підписав із Швецією Корсунську умову, за якою "Військо Запорозьке за народ вільний і нікому не підлеглій проголошено". Богун поставився цілком вороже й до Гадяцької умови з Польщею за Виговського, як поставився був до Переяславської угоди за Хмельницького. 1659 р., разом з іншими славними хмельничанами — Гуляницьким, Носачем, Дорошевським, Сіличем, Гапоновичем, Лизогубом, Лободою, Ханенком і Остапом Гоголем — написав він тодішнім москофілам:

"Дивуємося тому немало, що Ваші Милості, уродившись із нами разом народом вільним і спільно зрісши в Україні, отчизні нашій а проливаючи час немалій кров свою за волю вільного Війська Запорозького, тепер самі добровільно в неволю піддаєтесь і з нами, братію свою, з котрими разом хліб їлісце і проти неприятеля кожного ставалисьте. війну ведете, та на нас, кров свою, наступаєте..."

1662 р. поляки ув'язнили Богуна в Мальбургу, та 1664 р. він уже знову брав участь в поході правобережного гетьмана Тетері, разом

із поляками, на Лівобережну Україну, але тут, поляки, обвинувативши його в зносинах з українцями, обложеними в Глухові, заарештували його і розстріляли в лютому під Новгородом Сіверським.

**БОДЕНШТЕДТ ФРІДРІХ** (1819—1892) — німецький поет, перекладач, професор слов'янських мов у Мюнхені. У рр. 1840—1845 він подорожував по Росії, Україні, Криму, Кавказі й Персії, але найбільше захопився був Україною, якої мову старанно вивчав і якої пісні переклав на німецьку мову. Цей збірник українських пісень в німецькому перекладі вийшов у Штутгарті в 1845 році під заголовком "Поетична Україна". У вступі до свого збірника Боденштедт писав:

"Нехай запашні українські пісні, мов жалбі вітри, вільют на німецькі левади і оповідають, як діти України колись любили й боролися... Ні в якій країні дерево народної поезії не видало таких великих плодів, ніде дух народу не виявився в піснях так живо і правдиво, як серед українців. Який захопливий подих туги, які глибокі, людяні почування в і снях, що їх співає козак на чужині! Яка ніжність, у парі з мужеською силовою, пронизує його любовні пісні... Справді, народ, що міг співати такі пісні й милуватися ними не міг стояти на низькому рівні освіти. Цікаво, що українська народна пісня дуже подібна своєю формою до поезії найосвіченіших народів Західної Європи... Важчу ролю грає всюди чінка з м'якими, ніжними почуваннями, бо ж і в історії України багато схожого з лицарським середньовічним світом. Дуже тісно живе українець із природою і бере з неї ці чудові малюнки, що є в його піснях".

У своїх спогадах, що вийшли в 1888 р., себто за чотири роки до смерті Боденштедта, він знову вертається до України і суворо засуджує політику царського уряду, а головне відомий закон із 1876 року, що ним заборонено все українське письменство. Тут же він подає характеристику українців, як чистокровних слов'ян тим часом як у москвинів, мовляв, багато монгольської крові. Тому українці — осілий хліборобський народ із великими поетичними та музичними здібностями, натомість москалі — типові кочовики, холодні й виражувані.

**БОЖБА** — прикладання імені Божого на ствердження правдивості своїх слів.

Незважаючи на євангельську заборону божитися ("Стово ж ваше нехай буде: так, так; ні, ні; бо що більше над це, те від лихого", Матв. V, 37) український народ дуже ріжно-манітно і багато божиться: "Присяй Богу", "Далебіг", "Як согле на небі", навіть накликуючи на себе яке нещастя, як кару Божу, ко-

ли б твердження виявилося брехливе: "Покрай мене, Боже", "Побий мене сила Божа", "Будь я тричі проклят", "Бодай мені очі повилазили!"

Народ не розріжняє між божбою і присягою і в саму божбу вводить термін присяги: "Присяй Богу, буду бити!", "Ти ж божився, присягаєш, не покину я тебе" (Метлинський). В народній свідомості божба тільки слабша форма присяги, форма чисто словесна, в якій закликається Бога на свідка правдивости. При сяга ж потребує, крім словесної формули, ще й дотику до святої речі, що своєю магічною силою не тільки стверджує правдивість твердження, але й більш безпосередньо загрожує кривоприсяжцеві.

**БОЛОТО** — як і БАГНО — символ дрібних матеріальних інтересів, морального бруду, що протиставляється велиcodушним поривам до вищих ідеалів:

— Чий регіт то? Сміється хто? Болото?..  
... Боно з багна свій голос подає,  
Воно закон поставити свій хоче,  
Тванюкою заплямить все святе.  
Свій блудний світ запалює і морок  
Осяює принадливим огнем.  
(ЛНВісник, 1924, V, 18).

"Не сміється вода з болота, тільки болото з води" — каже народня приповідка, а Іван Франко з цього приводу завважує:

"Бо звичайно так буває, що все морально брудні люди намагаються стягнути чесних людей у болото, а не навпаки, все дурні сміються з чесних та розумних, називаючи їх "нанівими" та "ідеалістами", а не навпаки". — ("Приповідки, I, 248).

Така ж символіка в іншій приповіді: "Вже мені й вух не видно з того болота" — говорив чоловік про своє нестерпне життя серед спліток і наклепів (Ів. Франко, I.295).

Про болото в житті народів писав О. Ковалевський:

"М'якість болота втягує в себе народи, що зникають із поверхні історичного життя; скелястість верховин витворює характер і силу народів, що, без огляду на перешкоди, доходять до незалежності. **Болото** колись знищило українську старшину, а разом із нею й визвольницькі змагання. Незнані й незначні герої, що не бояться верховин, вирвали з забуття легенду української незалежності".

**БОЛОХІВЦІ** — "ТАТАРСЬКІ ЛЮДИ" — населення української території з-над верхньої Случі й Бога (назва походить від міста Болохова, відомого з XII ст.), що під час походу татар на Україну в 1240 р. добровільно ім піддалися, воліючи татарську опіку, ніж кня-

зівську, і, покладаючись на татарську протекцію, завзято виступали проти князя Данила, що до нього та територія належала.

Літописець не дає ніяких пояснень цьому рухові "татарських людей", але він був дуже на руку татарам, бо ослаблював силу спротиву державної князівської влади. Тому князь Данило в 1241 р., ще до того, як татари повернулися зного походу на Угорщину, кинувся з усіми своїми силами на болохівські громади: Деревич, Губин, Кобудь, Кудин, Городець, Божський, Дядьків — і цілковито їх понищив. Та рух "татарських людей" тим не був знищений, і проф. Грушевський пояснює його, як "змагання виломитися з-під князівсько - дружинного режиму". Під татарською зверхністю болоховські громади "могли шукати більшої свободи своєї громадської самоуправи, легшого оподатковання..". Наслідком цього руху було відновлення тих більше-менше суспільно-політичних відносин, які існували перед княжою окупацією: земля розсипається на дрібні громади, не злучені між собою ніякою трикішою організацією.. Задержати в своїй зверхності такі громади, ...татарам було легше, ніж землі з княжою владою, з дружинною силою..."

Історія осудила болоховців — "татарських людей", а їх іменем визначається тепер всіх тих, хто власну — особисту, чи клясову — вигоду ставить понад загально-національні інтереси, зраджуючи Батьківщину, "за шмат гnilої ковбаси"...

**БОНДІОЛІ РІКАРДО** — італійський журналіст, який написав книжку "Україна, Терра дель пане" ("Україна — земля хліба"), що вийшла в Міляні в 1941 р. Автор присвятив її "Всім тим, хто змагався і впав із мрією про вільну Україну в серці". Книжку, що має 276 сторінок, попереджає передмова Енріка Інсабата, в якій він пише: "Ця книжка Р. Бондіолі добре виконує своє завдання і дає повний і точний образ України, якою вона була й є в своїй історії, господарці, культурі, мистецтві, — так що вона може бути справжньою енциклопедією українознавства..."

Книжка Бондіолі складається з таких розділів: "Україна — жива нація", "Україна вільна і славна", "Україна — непокірна мучениця", "Україна під большевицьким яром", "Душа українського народу в літературі і мистецтві", "Тарас Шевченко". "Віл Шевченка до наших днів", "Україна — багата і родюча земля", "Україна і європейська рівновага".

**БОНЯК ШОЛУДИВИЙ** — уосіблення стетових хижаків, перше половів, а потім і інших, що руйнували українські землі.

Половецький хан Боняк, чи Буняк, був історичною особою, що сильно була далася в

знаки українському народові в рр. 1094—1107. Літопис визнає його — "Безбожним", "Шолудивим", "Хижаком". В історії волинської війни він представлений ворожбитом, віщуном, що виє по-вовчому, і вовки йому підповідають. У XII в. чуємо легенду, що Боняк рубав шаблею київські Золоті Ворота (цилком так, як пізніші польські джерела розповідали про короля Болеслава).

У пізніших народніх переказах, відомих від XVII ст., "Шолудивий Буняк" зробився вже цілком мітичною, нелюдською істотою, якимсь демоном смерті, кістяком, укритим тільки шкірою із виставленими нагору смердючими тель-бухами. До цієї постаті було прив'язано різni мандрівні перекази — про вбивання їм слуг, які відповідають, що він — не жива людина, про врятування одного з них слуг, який потім забиває самого Боняка, та інші перекази, які дають цікавий зразок того, як історична постать, з ослабленням політичного чи суспільного інтересу до неї, поволі тоне в казковому елементі, затримуючи історичні, інтелектуальні риси. В однім із таких переказів Буняк — величезний космічних розмірів: могили та вали в Україні — то сліди "Бунякового воїнства", що пройшло ввесь світ і, на місцях спочинку, висипало пісох із свого взуття, формуючи ті вали та могили. В інших переказах, Буняк — кістяк-людойд, що живе по старих валах та городищах. Або — гном-вій з такими довгими віями, що їх два слуги мусять підймати вилами: він домагається руки царівни і шукає її в усій Україні. У польських переказах XVII—XVIII вв. Буняк зробився отаманом козацьких ватаг, що нападали на Польщу.

**БОПЛЯН ГІЙОМ ЛЯВАССЕР** (приблизно 1600—1673) — французький інженер, що перебував на польській службі переважно в Україні (з 1630 р.): в рр. 1637—38 брав участь у поході Конецпольського на Павлюка Й Остряницю, в 1639 році відбудовував Кодак, який були знищили козаки; побудував також інші численні замки й фортеці, як Бар, Броди, Кременчук, у 1648 р. повернувся до Франції і в 1650 р. видав славнозвісний "Опис України" у французькій мові, який було перевидано з доповненням в 1660 і в 1661 рр. Його перекладено було на англійську мову (1704 р.), німецьку (1780), польську (1822 р.), московську (1832 р.), частково на українську мову.

Крім того, як один із визначніших картографів свого часу, Боплян зробив першу mapу України в 1639 р., а в 1654 р. видав у Данцигу великі mapи України, які виконав славний гравер Гондюс. Після нового видання в Руані 1660 р. ці mapи Бопляна (числом 10) багато разів перевидавано в різних країнах Європи.

Головна прикмета Боплянових opisів — правдність і безсторонність, тим більше цін-

на, що Боплян, знаходячись на польській службі, брав участь у війнах проти козаків. Він віддає належне їхній хоробрості, звінності, спиртові, злібностям та свободолюбності: — “Вони понад усе в світі цінують свободу, — писів Боплян про козаків, — без свободи вони не уявляють собі життя”. Він захоплюється їхнім героїзмом та лицарськістю: — “Хоробрі звінняці, загартовані в боротьбі, вони готові по першому наказу, за тиждень, виступити в похід”. Не можна надивуватися, з якою сміливістю вони перепливають море”. “Не багато з них вмирає на ліжку, в глибокій старості: більша частина залишає свої голови на полі чести...”

Про українських жінок Боплян в кількох місцях висловлюється похвально, звертаючи зокрема увагу на їх красу. Навіть пишучи про українських черниць у Києві, які могли виходити з монастиря і ходили звичайно впарі, відмічає: “Пригадую собі, що я бачив деяких черниць, таких прегарних, що і в Польщі не зустрічав я багато подібних красунь”.

Про чеснотливість українських дівчат Боплян писав:

“Хоч свобода пити горілку й мед могла б допровадити їх до спокуси, але прилюдне висміювання й сором, якому вони підпадають, втративши невинність, стримують їх від спокуси”.

Боплян був тим, що найбільше прислужився до спопуляризування нашого національного імені в Західній Європі: нашу землю він інакше не називає, як Україну, а народ українським.

**БОРЕЦЬКИЙ ЙОВ** († 1631) — митрополит київський відновленої за гетьмана Сагайдачного (в 1620 р.) православної єпархії, що її був позбавлений український народ в наслідок переходу давніших владик на унію. Був він галичанин з Бірчі, з 1604 р. був ректором львівської братської школи, а з 1615—16 ректором Богоявленської школи. Визначився, як великий оборонець православної віри і в оборону новоствореної православної єпархії написав два важливих меморіали — “Протестація” (1621 р.) та “Юстифікація” (1622 р.).

Висвятив митрополита Борецького та інших п'ятьох єпископів єрусалимський патріярх Теофан, який взяв був від царгородського патріярха в повноваження повінти в київській лінії всі потрібні церковні функції. Сталося це завдяки рішучій поставі козацтва на чолі з гетьманом Сагайдачним, бо патріярх боявся бід “від короля і ляхів” і довго відрікався, але зрештою мусів погодитися. Про це митрополит Йов оповідає в “Протестації”:

“Були справді такі, що відряджували пат-

ріярха з огляду на ті небезпеки, які тепер нам справді загрожують. Але люди лицарські й духом гарячі, сказали найсвятішому: — “Не був би ти патріярхом, не був би добрым пастирем, не будеш намісником Христовим і апостольським, коли б не поставив і посвятив народові руському митрополиту і єпископів, зоставивши нас тут серед нагінок без пастирів”.

Само посвячення відбулося в великій тайні, поюочі, в Братській церкві, при чому вікна церкви були забиті дошками й завішані, щоб світло в церкві не притягало уваги. Співав потиху тільки співець патріярха. (Мих. Грушевський: “Іст. України-Русі”, т. VII, ст. 438-39).

Довідавшись про посвячення митрополита, а пізніше й інших владик православної Церкви, уніяцькі владики сполосилися і кинулися до польського уряду, щоб їх боронити. Вони представляли патріярха Теофана самозванцем, турецьким політичним агентом, який не мав права висвячувати, — приїздив він, мовляв, тільки для того, щоб бунтувати козаків, і цим же займається тепер Борецький і т. ін. В наслідок того почалися урядові репресії і нові переслідування православних. У Вильні стався справжній погром православних. Митрополит Йов, в імені всіх новопоставлених владик, підніс протест проти поступковання уряду. Оправдує себе та інших проти інсинуацій:

“Ми не шпиги, ані ховаемо шпигів. Ми — обивателі сеї землі, добре і чесно уряджені в домах шляхетських, тут оселі й замешкали, живемо явно і добре звісні людям усякого стану... Беремося до того, що лишили нам наші попередники, — до чого дають нам права Божі і людські закони і звичаї, і більше як 600-літнє уживання. Проповідуємо ту ж віру, що і попередники наші. Навчаемо про спасенні речі, про царство небесне. На нічне життя і нічне майно не наступаємо. Волостями, містами, замками не волошіємо. Збитків, злочинств, насильств не чинимо. На війну на християн не звemo, убивати не учимо. Навпаки, поучуємо лавати себе убивати, майно своє погубити і не жалувати за ним, дбаючи про маєток ліпший і вічний на небі... Не бунтівники ми, не ворожбники, а люди на мучеництво призначенні. Нехай про латинську Церкву і про уніятів іде неслава по всьому світі, що вони гонять і мучать руський народ. Про нас же нехай всі сторони світу обходить добра слава мучеництва — нехай знає кожний, що перше, ніж узяти на себе цю святу службу, ми положили на себе вінець мученичий... Не на пановання і розкоші пішли ми, і ніякий страх, за поміччу Божою, ні кари, ні муки не відвернуть нас від правдивої віри й служби Богу...”

В цій же “Протестації”, що її авторство дехто приписує Касіяніві Саковичеві “ректорові школ київських”, митропол. Йов залишив

Нам поетично мистецьку, але історично вірну характеристику українського козацтва, пов'язуючи його з найдавнішими нашими національними державними традиціями:

“...Щодо козаків, то про тих лицарів знаємо, що вони роду нашого, брати наші й, православні християни. Це бо те плем'я славного ріду руського з насіння Яфетового що Грецьке царство на морі й суходолі воювало. Це з того покоління військо, що за Олега, монарха руського, в своїх моноксилах плавало по морю й по землі, приправивши до човнів колеса. Це ж вони за Володимира Святого, монарха руського, воювали Грецію, Македонію, Іллірику. Це ж їхні предки разом з Володимиром хрестилися, віру християнську від константинопольської Церкви приймали. Вважайте на їх релігійність: коли на море виходять, наперед всього моляться, засвідчуючи, що за віру Христову йдуть невірних бити, невольників визволяти. Здобич свою на церкви, шпиталі, духовенство дають, за прощення своє невільників звільнюють, церкви нові й монастири будують, мурують, багатять. Що інші народи словами й промовами воюють, то козаки на ділі виконують. Сам Бог керує юми, один Він знає, на що ті останки давньої Руси береже... правицю їх кріпить і силу на морі й суходолі поширює; як перунів якихсь чи громи живі береже, щоб невірних татар і турків громили й страшили.”

**БОРЕЦЬКИЙ МИКОЛА** (1879—1936) — другий, по Василеві Липківському, митрополит Київський і всієї України УАПЦеркви. Висвячений на священика в 1904 р., приєднався до українського автокефального руху і в 1922 р. був висвячений в Гайсині на єпископа Гайсинщини. Коли на соборі в Києві в 1927 р. Москва вимогла усунення митрополита Василя Липківського, Собор вибрав на митрополита Миколу Борецького. Тоді він сказав знаменні й пророчі слова:

“Поруч із розп'ятим тількищо митрополитом Василем на мене чекає мій хрест... З безмежної любові до Бога, до вас, до нашого народу я готовий на жертву... Нехай буде воля Всешишнього”.

В січні 1930 року Москва скликала всіх єпископів УАПЦеркви до Києва і примусила їх підписати акт про “самоліквідацію” УАПЦеркви. Скорі після того митроп. Миколая було заарештовано і, після ув'язнення в київській і харківській тюрмах, вислано до політичного ізолятора в Ярославлі на Волзі. Там агенти ГПУ змушували митрополита підписати заготовлений лист, в якому було сказано, що в ССР нема утисків релігії. На це митрополит Миколай відповів:

— Коли б у Советському Союзі не було утисків релігії, то я б тут не сидів!

Він відмовився підписати той лист. За це митрополита Миколая почали страшенно катувати, і в наслідок цих катувань митрополит післячно захворів. У 1933 році його перевезено на Соловки, а в 1935 році до божевільні в Ленінграді, де він і помер в 1936 році, замучений за Українську Автокефальну Православну Церкву.

**БОРОДА** — в давніші часи прикмета чоловічої гідності. У “Руській Правді” відрівнення вуса чи бороди вважалося за образу чести, і тому кара за цей злочин була вища, ніж, наприклад, за відрубаний палець, або яке інше покарання: відрубаний палець коштував три гривні, а вирваний вус, чи брова — 12 гривень!

Архангел Метatron ніби відкрив був рабінові Ізмаелеві, що Єгова має бороду в 11.500 лег (давня міра різної довжини — від 4 до 10 кілометрів), і той поспішив записати це до Талмуда. Захоплюючись цією бородою, жиди не могли уявити собі священика безбородим, і тому й книжка Левіт в Біблії суверо забороняє голити бороду, — заборона, що мала вплив і в пізнішому християнстві. Асирийські та персидські царі теж культивували довгі бороди, як необхідний атрибут своєї царської гідності, а єгипетські фараони, хоч і голили підборіддя, але обов'язково чіпляли до підборіддя штучну металеву бороду. Асирийці і перси пильно й дрібно закручували та прикрашали бороду золотими та ріжнюкользовими нитками. Що звичай прикрашувати так бороду — бодай при святах — існував і в нас, про це можна здогадуватися з обряду прикрашування так зв. Спасової Бороди та з обжинкових пісень:

“Ходе Ілля по межі, дивується бороді,  
Ой, чия ж то борода, да золотом улита,  
Чорним шовком обвита?”

До Олександра Македонського греки теж носили бороду, але Олександр наказав своїм воязкам зрізати свої бороди, бо за них, мовляв, у бою халяється ворог.

Серед римлян моду голити бороду завів перший Сципіон Африканський. З того часу римляни першу бороду присвячували богам. Але св. Климент, четвертий римський єпископ, пригадуючи біблійну заборону, грозив гнівом Божим тим, хто порушував “подобіє Боже”, голячи собі підборіддя. Батьки Церкви стверджували цю заборону, аж поки папа Лев III (795-816) не поголив собі бороду, щоб відгінитися від бородатого константинопольського патріарха. Та єпископи й нижче духовенство не захотіли йти його слідами, і папа Григорій IV (827-844) мусів був видати спеціальний наказ про голення бороди, загрожуючи неслухняним конфіскацію майна. З того ча-

су католицьке духовенство звичайно голить бороду, хоча й пізніше деякі папи, як Григорій III та Юлій III, носили її.

У відомому диспуті царя Івана IV московського з езуїтом Антоном Посевіном про християнську віру, цар звернув увагу насамперед не на доктричні ріжниці між православ'ям і католицтвом, а на... бороду: — “Бачимо в тебе бороду підсічену, а бороди підсікати та підголювати заборонено, і то не тільки попові, а й світським людям, а ти, римської віри піп, со бі бороду січеш...”

Інший московський цар, Петро I, щоб наблизити Москву до Європи, теж насамперед узявся був за бороди, які в очах тодішніх консервативних московських бояр зробилися символом національної гідності, а в очах царя Петра та вірної йому поліції — символом ненасухняності й бунту.

Серед українців, невважаючи на вищезгаданий закон “Руської Правди”, ющення бороди було далеко не загальним явищем, і арабські письменники, які писали про наших прапущурів, згадують, що деякі з них носили бороду, а деякі — ні. Лев Диякон так описує великого князя Святослава:

“Борода була обголена, на верхній губі густе й довге волосся...” — себто, вуса.

В літописі маємо ще й опис князя Володимира Васильковича, який “бороду стриг”.

Княжі портрети на монетах виразно виказують довгі вуса, а щодо бороди, то на деяких монетах з іменем Володимира, золотих і срібних, зовсім виразно видно, що князь не має бороди, а на деяких не можна добре розібрати, чи має він коротку бороду, чи зовсім низько обстрижену. На так зв. монетах Святополка князь не має бороди. Ярослав на старих фресках св. Софії має невеличу бороду. У Святослава Ярославича на малюнку з його Збірника, видно низько обстрижену бороду. Так само і в Яropolка Ізяславича. Зате поляки глузували з Данилових вояків: “Поженемо на великі бороди...”

У козацькі часи, хоча загально наші люди бороду голили, все ж бачимо й чимало бородатих. Мазепу малювали без бороди і бородатим. Скоропадський і Апостол, хоч і померли дідами, фігурують на портретах безбородими. Знаходимо бороду на портретах ген. обозного Василя Дуніна Борковського, ген. судді Івана Домонтовича, луб. полк. Максима Іляшенка. Історик Лазаревський робить висновок:

“Борода зовсім не була рідкістю серед української старшини, але її мали тільки стари люди” — та й ті, далеко не всі.

Те саме можна помітити й серед простого народу: молоді люди голять бороду, старші її запускають, звідки й в пісні співається:

“Ой, не піду за старого, бо борода коле”, а в пріповіді іронізується:

“Борода виросла, а розуму не винесла”...

**БОРТНИЦТВО** — давнє бджильництво, що прийшло на зміну примітивному “видиранню” меду й воску в дуплах дерев. Саме слово походить від старо-українського слова БОРТЬ — штучне дупло для вибирання меду, або навіть окремий вулик, колода, прив’язана високо на дереві. Борті й бортники відомі в Україні з найдавніших часів. Бортництво охороняли закони “Руської Правди” кн. Ярослава і пізніше українське право XVIII ст. Воно дожило в лісах Волині, півн. Чернігівщини й південної Київщини до початків ХХ століття.

**БОРТНЯНСЬКИЙ ДМИТРО** (1751—1825) — найбільший український духовний композитор світової слави, реформатор церковного співу православної Церкви. Народився в Глухові, студіював 11 років (1768—1779) в Італії, де написав (і виставляв) свої опери на італійські лібретта “Креонт” (1778), “Алкід” (1778), “Квінт Фабій” (1779). У мілянському альманасі “Індіче де Спеттаколі” (“Показник вистав”) з 1783 р. говориться про Д. Бортнянського, як про оперового композитора.

Повернувшись з Італії, Д. Бортнянський став придворним капельмайстром, а з 1796 р. директором Придворної Капелі, яку називали “Кутиком України”, бо вона була складена майже з самих українців. Такою її зробив сам Бортнянський, як про це посвідчує опис Придворної Капелі за часів Бортнянського, який було видруковано в 1823 році в “Отечественных Записках” (ч. XIV, ст. 435):

“Взагалі в цьому хорі, починаючи з Директора, майже всі між собою земляки і в більшій частині дорожать звичаями й мовою своєї батьківщини, а до того призвичаються й декотрі з великоросіян, що входять в ту капелу. Багато людей, що знають ласкаву простоту й смирність (! — Е. О.) Малоросіян.. захоплюються, і справедливо, деякими особливостями щодо зворотів і висловності мови цих нащадків стародавніх Доместичників Київських...”

Що Дмитро Бортнянський був українцем не тільки з уродження, а й в житті та в дії, про це свідчить не тільки склад його капелі, але й самі його численні музичні твори. Український характер мелодій його церковних творів такий очевидний, що його відзначають мало не всі дослідники, а **московський** дослідник Асаф'єв знаходить його в комічних операх Д. Бортнянського на французький текст “Сокіл”

(1786 р.) та "Син Суперник" (1787 р.). Дарма, що він, як відзначив П. Маценко, знайшов був в опері "Син Суперник" типовий зразок французької опереткової польки в мелодії, яку наш композитор узяв був із жартівливої бурсацької колядки "Народився нам Спаситель."

Та понад вищезгадані опера важлива діяльність Д. Бортнянського особливо в хоровій творчості, з якої дійшло до нас понад сто первових творів.

Писав він також інструментальну музику — для піаніно та для камерних ансамблів. 1882 року видано твори Дмитра Бортнянського в 10 томах під редакцією П. Чайковського.

**БОЯН** — славний український поет-співак, до якого, як до свого попередника звертається автор "Слова о Полку Ігоревім", шукаючи в нього надхнення. В Бояна бо була буйна уява. Коли хотів кому пісню заспівати, носився він думкою по дереву, сірим вовком по землі, сизим орлом по під хмари. А коли загдував про незгоди давніх часів, пускав десять соколів на стало лебедів.. Але то не десять соколів пускав Боян на лебедине стало, а своїми віщими пальцями торкався струн, а струни самі гомоніли князям славу.

Боян зробився в Україні символом народних поетів, втіленням думки нації, що змагає до свого духовного виявлення. Тому П. Куліш, звертаючись до своєї музи, писав:

Кобзо-орлице! Заклич-задзвори з високости,  
Щоб на твій поклик старі позросталися кості,  
І неповинно пролитая кров ожила,  
І Боянами-орлами земля процвіла...

В Галичині і на Буковині ім'я Бояна носили українські музичні товариства та хори. Перший "Боян" зорганізовано 1891 р. у Львові. В 1904 р. виник був "Боян" і в Києві, а в 1905 р. у Полтаві. Московська окупаційна влада всі "Бояни" зліквідувала.

**БОЯРИ** — керівна упривілейована верства суспільства за княжої доби. княжі дружини та дорадники, що творили Боярську Раду, чи Думу, і займали високі посади в державі.

Хоча з упадком старої князівської України, бояри, як суспільна верства, зникли, бо одні з них поробилися польськими чи литовськими шляхтичами, а білніші, втративши свої привілеї, розплилися в масі селянства назива бояр затримується у весільній обрядовості, де молодий зветься "князем", а його дружина — "боярами". Кожному з них найближчий приятель молодого, що прибирає назву дружка або старшого боярина, здіймає шапку та несе її до хати молодого. Там до шапок пришивають "квітку" з барвінку та з червоної стрічки.

Після того, як дружину з парубків набрано, відбувається обряд присяги: на стіл ставлять велику миску з водою і кладуть біля неї ложку; старший боярин дає кінець своєї хустки молодому і веде його круг стола, а молодий, в свою чергу, тримаючись теж за хустку, веде за собою одного з бояр, той ще іншого і т. д. Після першого та другого обходу, проходячи повз миску, зачерпнє з неї ложкою води і випиває, а після третього обходу всі п'ють уже просто з миски. Після того всі вибираються у похід по молоду, і бояри, приїхавши до двору молодої, ніби роблять спробу взяти її силою, але їх непускають. Тоді починаються пересправи, аж поки оборонні двору не згодяться відчинити ворота.

У цьому обряді маємо безсумнівний пережиток давнього обряду умикання, коли товарищи молодого "князя" дійсно складали з себе озброєну дружину — "бояр".

**БРАЖНЬОВ ЄВГЕНІЙ** — московський пролетарський популярний письменник, який в мемуарах із 1919 року, які видала в 1916 році "Бібліотека Пролетарських Пісателей" під заголовком "В диму костров", дав повну волю своїму розперезаному московському шовінізму, так що, за висловом Б. Антоненка-Давидовича ("Воскресіння Шельменка"), цю книжку треба було б назвати не "В диму костров", а "Как ми завоювали хахлов".

Ось як він писав про Київ:

"Київ — місто хамалеон. Хрешчатик — перекидна торба, продажний проспект, вулиця ренегатка. Вчера вона присягала Раді. **марала виївски українською мовою** (зберігаю точність оригіналу, що не піддається перекладові — О. Е.), наряжата продавщиця в спілницю, плахту і юамисто. Сьогодні "любезничает" із красноармейською зв'язкою, на тротуарах і по крамницях большевицька термінологія, маскарад під пролетарів, "трудові артели", "робоча кооперація". Завтра — овация і усмішки гетьманським холуям, знову "українська мова", "жіночі капелюхи", "кав'ярня та єадльня", "чоловіки" з оселедцями, саблюками і шуллерськими обличчями, крохмальні груди мазуриків, бриліанти проституток, сяйні морди по-пів..." (стор. 13).

А на стор. 22:

"Що значать тих **кілька десятків** спійманих білогвардійців і виявлених контрреволюціонерів, що їх барахло розвісили в Києві в запалі перших днів? (Тоді було розвстріляно понад 5.000 людей — О. Е.). Що воини значать, коли **все місто** відразу — контрреволюція, коли **все населення** від першої до останньої людини — відомі білогвардійці, визискувачі, кати, клясові вороги, яким не може бути пощасти".

Можна б і більше цитувати, але — вистачає.

З цього приводу Б. Антоненко-Давидович писав:

“Вам, читачу, мусить бути тепер зрозуміло, чому цю книжку Є. Бражньова разхватує російський обиватель на Україні, і чому мені коштувало багато часу та зусиль, що б знайти мало-що не останнім примірником цей цікавий документ. Але вам, так само, як і мені, невідомки, як цю “Одисею” неприхованого російського шовінізму береться видавати видавництво “Кгуг”, куди ливився московський Головліт? І куди дивляться політкерівники тих військових частин, що марчують, співають по міських вулицях цю пісню бражньовського жанру, як про це писалося вже і в “Комуністі”:

“Всех фашистов разобьем,  
На Украину жить пайдьом,  
На Украине добре жить:  
Есть что шамать, есть что петь”.

Куди?”

На цей запит Москва відповіла, зліквідувавши наївного Б. Антоненка-Давидовича — Бражньов же далі пишастися своїм московським шовінізмом і ненавистю до всього українського.

**БРАНДЕС ГЕОРГ (1842—1927)** — данський літературний критик світової слави жилинського походження. Він пегший в Скандинавії написав п'яню про Тараса Шевченка, високо оцінивши його творчість. Його відношення до української справи виявилося в листі до голови Дипломатичної Місії УНР в Данії, д-ра Дм. Левинського, 10 травня 1919 року, в якому читаємо:

“Необхідно, щоб я забрав назад кілька слів про Україну і про Київ, які я написав в одній з моїх книг, що недавно вийшла “Остання частина трагедії. Заключення миру”. Пегел роком я написав, за якимось німецьким чи англійським джерелом, анекdotу, яка фуగує на стор. 36 цієї книги, що в Києві було б маємо шукати людини, яка говорила б по-українськи, а не по-московськи. Я написав це, виходячи з факту, що Гоголь, Стороженко, Максим Ковалевський і Короленко писали по московськи, хоча й народилися в Україні.

“Останнє число українського бюллетеню повідомило мене про еволюцію Коголенка щодо мови. Він — єдиний з названих чотирьох ще живе.

“Щодо тієї анекdotи, то вона — тільки поганий жарт. Я не повинен був її передказувати бо я ж ще в 1904 р.. задовго до Б'єрстертне Б'єрнсона підніс був голос проти кривди, яку чиниться Україні. До певної міри я мав

би це ставити собі за честь, бо з приводу однієї дрібнички, а саме з приводу моєї відсутності на українському святі у Львові, українська преса досить гостро проти мене виступила, особливо в органі найважливішого її представника Івана Франка, хоча я йому не зробив жадної кривли. Моя провінція полягала в тому, що я, пообіцявши прибути на вечір присвячений на вшанування Т. Шевченка, вислав натомість у найвічливіших виразах і з найбільшою пошаною мою відмову, мотивуючи її тим, що поляки, які мене запросили до Львова, і в яких я був гостем, запевнили мене в своєму національному фанатизмі, що я повинен би зраду в їх відношенні, коли б відвідав українське товариство.

Мої прихильні писання про долю України під чужинецьким пануванням не були перекладені і тому залишилися невідомими за кордонами Данії. Коли я їх писав, ще не було можливості говорити про Незалежну Україну. Тому я вілчуваю потребу вяснити, в якій високій мірі українці мають на своїм бочі мої найпалкіші симпатії в їх боротьбі за незалежність. Кривавої несправедливості зазнають вони як від русских, так і від Антанти. Це ганьба, що такого вагвара, як Денікін, підтримує півлізована Європа, і ще більша ганьба вставити в свою програму вільне самовизначення всіх народів, отже і України, і потім поборювати її задля відновлення реакції.

“Для України це не багато значить, що одним письменником буде більше чи менше в Європі що симпатизують з її народом і її країною. Але то тільки з почуття моого власного обов'язку складаю я тут Україні вирази моєї глибокої пошани”.

Цей лист Г. Брандеса було видруковано в різдвяночні числах 1919 р. Бюллетеню української Місії в Копенгагені, але він залишився цілком невідомим широкому загалові.

**БРАТКИ** — гарна квітка, що називається також Полуцвіт, Іван та Марія, Зозулині черевички

У трикольорових пелюстках Братків вбачали в лавнину символ християнської Троїці, з оком Бога в трикутнику, тому в західніх європейських народів цю квітку називають також квіткою Святої Троїці.

В українського ж народу вона стала символом недозволеного фатального кохання між братом і сестрою: брат і сестра повінчалися, не знаючи нічого про своє споріднення. Коли ж довідалися —

Ходім, сестро в темний ліс, —  
Нехай же нас звір із'їсть!  
А ліс каже: не прийму.  
А звір каже: вижену!..

Холім, сестро, горою,  
Розсімось по полю  
Шовковою травою.  
Будуть люди зілля брати,  
Сестру з братом споминати:  
Я зацвіту жовтий цвіт,  
Ти запівтеш синій цвіт, —  
Буде слава на ввесь світ...

**БРАТСТВА** — релігійно-національні товариства українського православного люду, що відограли особливо велику роль в суспільному житті України XVI—XVII вв.

Братська організація має за собою глибоку історію і традицію. Первопочини її сягають ще поганських часів, коли то великі гоціві свята й похорони збиралі довкола усвячених місць споріднені ("брать") роди на богослужби й ігрища.

У першій ідеї братство — не, як каже проф. М. Грушевський, союз братів, які, вилучивши зі спільноти сім'ї, не розривають ролових зв'язків. В міру того, як роловий устрій slabнув і гоціві зберігався, місце цих ролових союзів заступали ріжні територіальні та професійні союзи, що приймали на себе функції старих ролових союзів. Так у зах. Європі на гуцулах старих ролових союзів виголосили такі організації, як гільдії й цехи, і ці ріжні професіональні союзи називають себе "братьями".

Вони задержують із старих організацій релігійну закгаску, свята своїх патріонів (храмові свята) і ритуальні бенкети — БРАТЧИНИ.

У світі східно-слов'янськім, ле<sup>т</sup> роловий устрій розложився дуже скоро. ім'я братств задержалося тільки за тими союзами гоцівіного характеру, які передавали на себе опіку над старими роловими культурами. Тє стаде братство прив'язане звичайно до місцевої церкви, що являється осередком організації та її патроном. Головною прикметою її тим життєвим негром, що втримує цю братську організацію, служать братські бенкети — БРАТЧИНИ. Їх справляють газ, а то й кілька разів, на вік при церкві на її користь, в храмове, чи яке інше, тратічне свято. Бенкет цей вілбувається в складчину братчиків, але що більше на ньому стогонніх гостей, то більше слави для братства і дохолу для церкви, бо під гості звичайно "вкупуються" в братство, себто лають свою вклалку.

З розвоем по містах цехового устрою, що припалає на другу половину XV в. і головно XVI в. церковні братства підпадають під сильний вплив цехів, себто професійних ремісничих організацій, що теж мають ім'я братств. Подібно як у цехах, так і по братствах почали обов'язувати суворі організаційні статути,

що окреслювали братські права і обов'язки. Але якщо до цехів могли належати тільки кваліфіковані ремісники-католики даного міста, а вся цехова організація спиралася на професійній виключності тих, що могли користуватися з цехових привileїв, то українські церковні братства, хоч міщанські та ремісничі в своїй основі, радо приймали до себе й позамісцеву шляхту і духовенство, себто — гуртували в собі все тодішнє, позбавлене ще прав українське громадянство.

Формально статутові справи і обов'язки братств зводилися до опіки над цеглою, до взаємної братерської допомоги та вдергання, так би мовити товариського життя. Фактично ж, в таких братствах, як Львівське, Луцьке, а потім Київське, ці права й обов'язки були куди ширші: воїни допомагали зберігати свою вігу, обряда і давні звичаї, ставали активними оборонцями української національної самобутності. З кінцем XVI в. братства розгорнули широку культурно-освітню працю, відкриваючи пікети та друкарні, друкуючи книжки, збираючи бібліотеки.

Львівське братство при церкві Успіння Богородиці (відоме з 1463 р.), що загартувалося в упертій бояготьбі з польським релігійним і урядовим тиском, мало одну з перших в Україні друкарень і вилатну гречко-слов'янську школу. В кінці XVI і в початку XVII вв. існували братства по багатьох містах України — в Києві, Луцьку, Острозі, Володимирі, Бересті, Більську, Любліні, Могилеві, Пегемишлі Рогатині, Тернополі, Тесниці... У XVII в. велику роль в національно - культурному розвиткові України відіграло Київське Братство, при Богоявленському монастирі (бл. 1615 р.).

До цього належали, крім київського міщанства і духовенства, багато української шляхти і козаків. Його школа, об'єднана в р. 1632 з школою під Києво - Печерському монастирі, підготувалася на КІЄВО-МОГИЛЯНСЬКУ АКАДЕМІЮ.

(В 1620 р. до Київського братства записався гетьман Сагайдачний зі всім Військом Запорізьким).

Велику роль відіграли братства в обогоїні української православної віри та моралі, загроженої унією та відступством єпископів. Грамотами східних патріархів братствам надано великих прав у Церкви: воїни мали право через своїх священиків, відлучати від Церкви непокірних братчиків, а то й не-братчиків. Воїни мали право наглядати за життям священиків і доносити на них єпископові. Більше того: братство мало логлядати за самими єпископами, лоносячи про їх негідність патріархові.

Такі великі права братств сюро доправили до гострих непорозумінь між ними та єпископами, і ці останні почали голосно скажитися на "громадянський папізм", що ніби "шевці, кравці та кожум'яки" хотять радити Церквою, на що їм відповідати, що й Апостоли не були високого походження... .

Серед єпископів і взагалі вищої тодішньої церковної влади було не мало осіб, які про Церкву зовсім не дбали, а життя провалили неморальне. Саме тому Царгородський патріярх змушений був поширити права братств, бо тільки в них бачив обогонців віри. Ці його побоювання виявилися правдивими, коли за Берестейської унії мало не всі іаші єпископи відкрито покинули батьківську віру.

По Берестейській унії 1596 р. релігійно-обогонне значення братств пе більше зросло. Настав тяжкий час, коли украйнська православна Церква залишилася була зовсім без єпископів. І от тоді братства не побоялися пereбрati на себе найбільшу відповідальність — рядити всією Церквою. Так було аж до 1620 року, коли нарешті відновлено в Києві вищу церковну єпархію (див. про пе під гаслом БОРЕЦЬКИЙ ЙОВ), але й тоді братства ще довго продовжували свою культуру - освітню та полемічну діяльність, витримуючи натиск польського уряду і вишого українського духовенства. Аж у 1708 р. Львівське бр. було теж змушене покинути православну віру і фактично припинити всяку діяльність.

Під Москвою, коли Правобережжя, по розділах Польщі, опинилося під опікою московської православної Церкви, пя остання захопилася викорінювати з украйнської православної Церкви все те, чим вона піджилася від московської, — тому припиняється й діяльність братств. Пізніше госійський уряд зголосував історичну голю братств і 8 травня 1864 р. вилав новий закон про братства, що їх — із новим, посійським статутом, — дозволялося вілкливати в усій Росії. Але пі нові братства ані своїми завданнями не мали нічого спільногого з давніми українськими братствами.

Відновлення цих останніх бачимо тільки по національній геволюції 1917 рівнобіжно з гозвитком УАПЦеркви.

Братство св. Покрови в Буенос-Айресі в своїй діяльності, скільки дозволяють засоби і обставини, відновлює старі традиції украйнських братств в Україні, — в усікому разі воно прятують УАПЦеркву в Аргентині від позаву який вже налто близько її загрожував.

**БРАТСТВО ВОСКРЕСІННЯ** — церковна організація, створена в Києві в 1917 р. після з'їзду духовенства і мирян, який обрав головою протоєрея Василя Липківського, пізнішо-

го митрополита УАПЦ. Братство Воскресіння мало на меті злобути автокефалію украйнській православній Церкві: воно перетворилося у Всеукраїнську Церковну Раду, яка скликала 7 січня 1918 року Всеукраїнський Церковний Собор.

**БРАТСТВО САМОСТІЙНИКІВ** — конспіративна українська організація з 1915 р., яка створила пізніше ряд легальних організацій, як вид-во "Вернигора", Союз Українців - Державників, партію Украйнських Соціалістів - Самостійників, першу формацию Украйнської Центральної Ради, військове Т-во "Батьківщину". Душою й мотором того всього був Вал. Отамановський, зліквідований пізніше большевиками у зв'язку з Спілкою Визволення України.

**БРЕМНЕР Р.** — англієць, який подорожував по Росії в 1830 р. Опис його подорожі віддано в Лондоні в 1839 і 1940 рр. Україні присвячено кото 200 сторінок друку. На думку проф. В. Січинського, який лослідив цю книжку вона — після записок Д. Маршала 1770 р. і Е. Д. Кларка 1800 р. — третя найважливіша книжка пго Україну англійського автора. В ній спостережливий англієць на кожному кроці підкresлює особливості України, природні, господарські, національні і культурні. Він називає Україну Украйною, в вітміну від москалів, що звали її вже Малогосією, захоплений українською природою, з пгизнанням говорить про культурність, чистоту і влачу украйнів, їх працьовитість пильність і — гордість. Він роздить своїм землякам їхати в Україну і переконатися що украйнський наріл зовсім вілмінний від московського і від західноєвропейських народів.

Він пгихотить до висновку:

"Назагал уважаю їх (украйнів) за людей багато вишого рівня, ніж русскі, з огляду на їх незалежність духа та своїтні форми державного правління..." (очевидно в минулому).

**БРЕХНЯ** — злісне й свідоме викривлювання дійсності на школу близьньому.

Християнська мораль гостро засуджує брехню, і Христос назав її ділом диявола: "Той бо луциогубець із почину, і в плавді не встояв, бо нема правди в ньому. Коли говорить брехню зі свого говорить бо він — брехун і отець брехні" (Іоака VIII, 44).

І апостол Павло писав Колоссеям: "Не кривіть словами один проти другого" (III, 9).

Але розріжнiamo: якщо кожна брехня — злісна й свідома неправда, то не кожна неправда — брехня.

Коли хто говорить неправду, щиро переко-

нани в правдивості своїх слів, нема в його неправді брехні, а є тільки ПОМИЛКА.

Коли лікар говорить важкохворому, щоб підтримати його силу й подати йому нараду на одужання, неправду про стан його здоров'я, нема в його словах брехні, а тільки неправда, охулювана любов'ю до близького.

Коли письменник творить літературні фікції і оновідає про людей і речі, які існують тільки в його творчій фантазії, нема брехні в його творчості, а тільки неправда, освітлена ідеалами краси й любові до власконалення дійсності.

Виняток тут роблять ті письменники (а їх тепер чимало!), що пишуть їх з внутрішньої потреби виявити закладену в них іскру Божу, щоб послужити для духовного піднесення людства, не в спогляданні й надхненні вищих ідеатів кгаси добга і любові, а з своєкорисних розрахунків каф'єризму чи матеріального збагачення: вони **спекулюють** на найнижчих інстинктах людини і замість творити світ вищої правди що в світлі теперішньої дійсності може вилаватися й неправдою творять світ жахливої брехні, в якому, замість людини з Божою душою, що змагає до все більшого духовного довершення, знаходимо тільки двоногу звігну.

**БРИНДЗА** — солоний овечий сир.

Символ бідності: "Бити бринду" — пурденно жити.

**БРІКЕ П'ЄР** — журналіст, ловготіній редактор женевського впливового щоденника "Журнал де Женев". Часто виступав із доповідями та статтями в обогоні українського народу від московського імперіалізму. "Український селянин не хоче ніякого комунізму", — писав він в одній своїй статті під заголовком "Україна проти Москви" в 1934 р. Щоб панувати над Україною та стримувати її, Кремль провадить політику насильства та визиску. Український елемент немилосердно погеслідується в цій республіці що звуться українською, але віддана примхам російського ліквато-ра Постишева... Щоб поборювати українство по селах, Москва вживає відлавна вигнання та гастання. В останнім часі до цього додано методи виміні населення: 350 000 українців було виселено до Росії, а 500 000 російських селян прийшло на їх місця, спустошені голodom та ГПУ... Большевик має тепер за собою силу, але український упертий і занегохочення, яке він викликає в совєтській дипломатії, виказує, що він бореться не лагенно..."

**БРОВИ** — атрибут людської краси. Особливо **БРОВИ НА ШНУРОЧКУ** — вузенькі, рівні брови:

"Не так очі, як ті брови,

"Любі, милі до розмови..." (Метлинський)

"В мене чари всі готові:  
Біле личко, чорні брови..." (Чубинський)

**БРОДНИКИ** — степова неосіла (бродники від бродити, блукати) людність готовно украйнського походження на Чорномор'ї від Польоння до Подунав'я. Звістки про них маємо з XII і XIII ст. Їх національність не підлягає сумнівам: із звістки 1223 р. бачимо, що вони — християни (цілють хрест), а вождь їх зветься — Плосконя. Ім'я чисто українське. Дехто здогадується, що бродники могли бути залишками той Тьмуторканської чи Приозівської Русі, що, в наслідок опанування степів печенігами та половцями, втратила була зв'язок із корінними українськими землями.

**БРОНЯ, ПАНЦІР** — охоронна зброя. Броню занесли до нас, мабуть, варяги. Знаємо її з розкопів княжих часів, це — ніби каптан, чи сорочка, з отвором на голову та коготкими рукавами. Сягала вона до колін. Зроблена була з дрібних залізних кільців, посипучуваних олією з олією. Від XV ст. такий панцир звався КОЛЬЧУГОЮ. Степовики не українці, носили теж броню, але іншу: була вона зі шкіри з нащитою залізною лускою. Від печенігів та половців газом із іншою злобиччю, приходили до нас і такі панцирі.

**БРУТАЛЬНІСТЬ** — риса примітивної людської натури, що своїм духовим розвитком ще не талеко відійшла від звірінного світу. Це слово походить від латинського "брутус", що значить — звірина. Не треба змішувати брутальності з жорстокістю: звірина ніколи не буває жорстока, бо жорстокість — це насоложування стражданнями інших; звірина ж, поїдаючи свою здобич, не шукає насолоди в стражданнях своєї жертви, вона їх просто не помічає. Т людина може бути брутальною, не будучи жорстокою. Топтати, напр., в дикій люті квіти в чужому квітнику, або ишисти й виривати рослини в чужому городі, чи бити меблі в чужому помешканні, це — не жорстокість, це власне дика брутальність, в якій людина вичівлює свою звігячу лють, дає волю диким інстинктам, що вихоплюються з вгамовних шир культури й цивілізації.

Жюль Легра, професор паризької Сорбонни (університету), писав у 1934 р. в своїй книзі "Русска Душа".

"Одноголосні свідоцтва стверджують: москалі, безконечно добрі й терпеливі, здатні на безмежну брутальність. Ця риса характеру, що з культурою зменшується, виявляє тим самим брак культури. Брутальна людина — це примітивна звірюка, що одного дня, без всяко-го пропорційно належного приводу, ніби зрива-

ється з ланцюга. На цьому рівні культури людина не має моральних гальм, що могли б її втримати від вибуху брутальноти. Всі, нагоди, певно, мають у собі деяке число осіб, що знаходяться на цьому рівні морального розвитку. Але є та ріжниця, що тим часом, як там воно — вийняток. В Росії люди з цією примітивною рисою характеру, не заторкнені культурою, складають величезну більшість. Цей народ такий уперто покірний, заховує в своїх глибоких налізах унаслідований від предків склад брутальноти. Тому, як тільки з того наслону падають якісь моральні перепони, цей народ, ніби та чий сумирний, ніби такий пересякнений добристю й альтруїзмом, зсивається й діє, як тічка ліків звірів, грабуючи, вбиваючи, палачи все, що попадає під руку, за намовами кількох хитріших, чи більш морально зіпсованих осіб..” (ст. 244-45).

Проф. Легра підгеслив у своїй пропозиції, що московська брутальність вілома з давніх часів, і ми додамо, що навіть в офіційних документах визначається її в нас в Україні, як “великоросійське обикновеніє” (С. Ефремов “За рік 1912”, ст. 38.).

Ленін у своїому зверненні до з'їзду компартії в грудні 1922 р. так характеризував Сталіна:

“Сталін — налімірно брутальний, а ня хиба, якщо можна толерувати в нашому власному сепаратизмі, в контактах між нації, стає нестежною на становищі генерального секретаря...”

Сам Сталін, відповідаючи на “заповіт” Леніна, заявив на з'їзді партії:

“Сам знаю, що я брутальний і гострий, але нічого не відіш, таким наролився...”

І з'їзд нагогодив його за цю ширість бурхливими оплесками, бо в московських большевиків брутальність, що, за спостереженнями проф. Легга, відповідає характерові московського народу, ніколи не була великим гріхом. І цілком мапно скажився Хрущов на брутальність Сталіна пізніше, на з'їзді партії в лютому 1956:

“Він застосовував свою брутальність не тільки супроти всього, що йому поготовилося (на тумку Хрущова, не ще не було б так зле. Е. О.) але також супроти всього що його хищному й лесптичному характерові виглядало суперечним з його концепціями...”

Проте із смертю Сталіна та психолом до влади того самого Хрущова московська брутальність не скінчилася: підій в Кінгірі, де 500 українських жінок були розчавлені совєтськими танками, тому найкращий доказ. Та подія не була виявом тільки жорстокости, вона була ви-

явом безмежної жахливої брутальноти... (Див. ГРУБІСТЬ).

**БРЮХОВЕЦЬКИЙ ІВАН** (+1668), гетьман Лівобережної України (з 1663 р.). Демагог і амбітник. За Богдана був його двоягнином і виконував його дипломатичні доручення. Після смерті Богдана опинився на Запоріжжі, де, ставши кошовим в 1659 р. прибав собі не бувалий титул “кошового гетьмана”, з яким виступив проти Сомка та Золотаренка, що толі тягалися за гетьманську булаву. Граючи на запорізьких амбіціях, він шигав думку, що гетьманська булава повинна бути в руках Січі. З огляду ж на те, що на Запоріжжі збирався все народ незаможний, не роловитий, виступав він демагогічно проти дуків - старшин, противставляючи їм себе, як справжнього носія давніх запорізьких традицій. Цю боротьбу Брюховецького проти городових старшин “дуків сріблязиків”, Сомка та Золотаренка описано в прегарній думі про “Феська Ганджу Андібела, гетьмана запорізького”, де в постаті Андібела легко пізнати Брюховецького і то надто ідеалізованиго з точки погляду запорізької голоти, бо, як писав М. Грушевський, “борговся він не по-ланцюгівськи, а доносами Москві, неправдиво обмовляючи своїх противників у зраді, а загазом своєю агітацією проти старшин копав згубну прірву в українськім громадянстві, на користь московським політикам а на шкоду українському життю. Перед московськими кругами він рекомендував себе, найподатливішим чоловіком для московських плянів і тим підкупував свого головного противника Сомка”.

Зрозумівши небезпеку, Золотаренко з'єднався був із Сомком, але було вже пізно. На червень 1663 р., коли скликано було під Нижин галу для обрання гетьмана, Брюховецький псишів із собою ватаги запорожців і “черні” (простого козацтва) з полудневих полків, які тримали разом із запорожцями. Рала з самого початку перекинулася в бійку, і її було перервано, а тим часом Брюховецькому почастіло перетягнути до себе Сомкових козаків, які підняли бунт підти своєї старшини. Сомкові з старшиною прийшлися тікати до обозу московського боярина поісланого на далі, а той начазав їх арештувати як ворохобників. Тоді Брюховецького було обганено на гетьмана Сомка й Золотаренка засуджено “за зраду” і стягнуто без всякої вини. Ці події описав чудово П. Куліш в своїй “Чорній Раді”.

Діставши булаву, Брюховецький і далі приподоблювався Москві, як тільки міг: 1665 р. він поїхав до Москви на поклін. Цього як згадує М. Грушевський, Москва домагалася й від попередніх гетьманів, та ті на не вухо не лічували. Приїхавши до Москви, Брюховецький попросив, щоб його оженили “на московській дівці”, там його справді отруїли з

доною окольного Салтикова і справили гучне весілля. Словняючи волю московських мажновладців, подав цареві прохання, щоб цар пereбрав на себе управу в Україні, збирав на себе всякі доходи, а для того, щоб післав в Україну своїх воєвод і військо, а також попросив, щоб митрополита українцям прислано з Москви. За це дістав він від царя чин боярина, і ріжні дарунки, — між іншим всю Шептаківську сотню на Сіверщині.

Та тоді український народ і оті самі запорожці, що його так, підтримували, зрозуміли врешті, з ким ліло мали — почалися в Україні повстання. Перше Брюховецький намагався заливати ті повстання кров'ю, палачи села й містечка, з допомогою московських військ, але коли це мало допомагало, а навпаки все більше підносило проти нього народ, а Москва зі свого боку виявила, що не має охоти підгримувати силоміць надто непопулярного гетьмана, спробував Брюховецький змінити фронт, і зрадивши Москву, з'єднався з Петром Дорошенком, гетьманом Правобережної на той час України. У 1668 р. проголосив він повстання проти Москви. Старшина його підтримала. По всіх усюдах люди розлючені кривдами московських урядчиків та військовиків, били їх. Московські залоги, настрашенні тим повстанням, почали виходити з України. Тільки в Чернігові та в Києві вони ще утримувалися. Та вже почало з півночі насуватися московське військо під командою Романовського. А зза Дніпра почав находити Петро Дорошенко. Не на поміч Брюховецькому він ішов: ще з дороги прислав він Брюховецькому вимогу — віддати гетьманські клейноли, за що мав дістати Гадяче в гостмертне володіння. Брюховецький хотів був боронитися, арештував післаників Дорошенка, аж і той налішов із своїм військом і отаборгувався біля Опішні. І тут-то виявилася народня знеохота до Брюховецького — не допомогло йому й пізнє повстання проти Москви: козаки крикнули: що не битимуться проти Дорошенка і кинулися грабувати обоз Брюховецького. Вхопили його самого і привели до Дорошенка. Дорошенко звелів прикувати його до гармати і при цьому махнув рукою. Натовп зрозумів, що він наказав покінчти з Брюховецьким, і кириувся люто на московського вислужника. "боярина", — били його рушницями, кололи списами "як скаженого пса", за виразом сучасника, облерли з одягу і кинули голого.

Дорошенко наказав відвезти тіло до Гадяча, що й поховати в церкві, яку був збудував Брюховецький, сам же з військом пішов проти московського війська Романовського, але той не прийняв бою і вийшов з України. Так толі після смерті Брюховецького вся гетьманська Україна була з'єдналася, знову вільна, під булавою Петра Дорошенка.

**БУБЛІК** — символ безземістовності: "Чуд-

ний, як бублик, кругом об'єси, а всередині нема нічого".

**БУБОН** — Давній музичний інструмент. "Слово "бубой" — загально - слов'янське, що вказує на його давній вжиток у слов'ян". М. Грушевський "Іст. У.-Руси" I. ст. 277).

Символ бідності: "Голий, як бубон". "Голий, як турецький святий".

Також символізує чванькуватість, яку не вправдує лігність:

"Славні бубни за горами, а зблизька — шкуратяні".

**БУДНИКИ** — Українські лісопромисловці, готовно XVII—XVIII ст. які, палачи дерево, вигобляли поташ, смолу, вугілля. Їхні фабрики називалися БУДИ. Особливо будництво було поширене на Ставодубщині, де було відомо 12 буд. (лив. ПОТАШ).

**БУДЯК** — У Ів. Франка символ витривалості та відпорності:

I росте вою, б'ється в білі  
I чіпляється грунту.  
Мов будяк той, низький і піккий.  
Все готовий до бунту". ("Мойсей").

Натомість у Єв. Маланюка символ руїни:

...Дикий вітер та чорний степ.  
Лиш будяк на нім — Боже наш, Боже!  
— Мертвим, чортовим зіллям росте...  
("Земля і залізо")

**БУЗДИГАН** — ріл булави з голівкою на зазок горищі, з 6 — 8 поєднаними карбами. Служив за вілзнаку козацьким пілковникам та нижчим стаціонам. Слово турецького походження. — Частіше пілковницьку вілзнаку називали у нас ПРНАЧЕМ.

**БУЗИНА** — дуже поширене в Україні кущовата рослина непоємного запаху. Нарід прив'язував до неї багато забобонних вірувань починаючи з того, що її ніби створив лілько, що в ній постійно перебуває: "у бузині живе" (Номис. 315). Тому чортя іноді звали "бузничим патром" (Чубинський, I. 95).

Бузину уникали викопувати з корінням, або рубати, щоб не дратувати чорта:

"Хто рубає бузину, від того вмирає". — казали на Самбірщині (Етн. Зб. НТШ XXXII 212). Тому не вживали її при будівництві. Легенда оповідає, що спочатку на ній не було ніяких ягід, але ягоди з'явилися на бузині з того часу, як повісили були на ній св. Варвару мученицю та "скребли її залізними скребачками"...

Діти робили з бузини пукавки та інші за-

бавки, але старші їх у таких випадках напоминали:

“Покиньте, то — паскудне дерево, від нього буде голова боліти...” (Етн. Зб. НТШ, V, 166).

**БУК** — тверде гарне дерево, але мало придатне до будівлі. Як символ твердості, фігурує у народніх приповідках, як карна палиця:

“Як не даси з просьби, то даси з принуки, чого просьба не докаже, то докажуть буки” (“Номис, 1059). “Буком того, хто не боронить свого” (Ів. Франко: Приповідки. 129).

**БУКВОЇДСТВО** — завеликий формалізм, звертання більше уваги на зовнішні вияви культу, ніж на його внутрішній зміст. Типова риса московського православ'я, яку відзначили самі москалі, дослідники духової культури. Так проф. Шмурло писав:

“Розумова нерозвиненість не давала відрізити суттєве від другорядного, форму від змісту, вона готова була найзвичайнісінькому звичаєві надати значення релігійного змісту, і одночасно саму релігійну суть звести на ступінь звичайного обряду. Звідци піднесення форми на ступінь догмату, інертність життя, обряд без змісту, розкол, відчуженість, боязнь змін.”

І проф. П. Мілюков також писав, відзначаючи фанатичне буквоїдство московського православ'я:

“Релігія перетворювалася в низку молитвених формул, а молитвенна формула набирала магічний зміс...”

Уже в 1476 р. в одному літописі читаємо:

“В лето 6984 некіє філософи началі петь: О, Господи помилуй, а другіє поють престо — Господи помилуй”.

У цій іронічній згадці про тих “філософів” вже виступає те буквоїдство, що привело пізніше до відомого московського розколу, в якому фанатики буквоїди кричали: “За єдино аз умру”.

Деякі, наприклад, твердили, що напис на Голготі був: “Цар слави, Іс. Хр., сим побеждай”. Коли ж їм доводили, що на хресті було написано: “Ісус Назарянин Цар Іудейський”, то вони відповідали: — — “Нам ваш Ісус Назарянин не надобен”.

Саме тоді, коли на Московщині розходження в текстах богослужбових книжок доводило до кривавих драм розколу, в Україні відмінні редакції богослужебного тексту, що ясно помічається напр.: в текстах херувимської, в київських і почайївських служебниках XVII

вв., мало кого бентежили. Київський Митрополит Петро Могила звернув був увагу на закиди, що “в православному богослуженні нема одностайності: в одній книжці про ту саму річ можна знайти зовсім інші вислови ніж у другій, і кожний священик може вживати того чи іншого способу. Тому П. Могила в передмові до свого Требника 1946 р. пояснив, що, незалежно від тих чи інших другорядних ріжниць, що виникли в наслідок похибок, чи незнання, **суть таїнств залишається завжди незмінною**.

І в тому саме величезна ріжниця між українським і московським православ'ям: москаль звертає увагу на зовнішню обрядовість, українець — на внутрішній зміст згідно зі словами Апостола, який навчав, що “буква вбиває, а дух оживає” (Корін. III. 6). Зразок московського буквоїдства див. також під гаслом БОРОДА, про Івана IV.

**БУЛАВА** — держак із металевою кулею, оздобленою дорогоцінними самоцвітами. Символ влади запорізьких кошових і гетьманів в Україні, а, переношно, іожної влади:

“До булави треба голови”.

Булава, за дослідами проф. М. Міллера, з'являється в Україні вже наприкінці кам'яного віку, себто в III-му тисячолітті до Р. Хр. Найдавніші булави з кам'яною гuleю було знайдено в нас у великому могильнику над Озівським морем, біля Маріуполя. Особливого розвитку та поширення сягають булави в бронзовому віці, протягом II-го та частково I-го тисячоліття до Р. Хр. Тоді булави теж робилися з каменю — з порфіру, лабрадору, мармуру, тощо. Розкішні декоративні булави з полірованою блискучою поверхнею, мабуть, уже й тоді правила за відзнаку влади і родових старшин. При кінці бронзового віку з'являються вже і булави з бронзовими навершниками.

За князівських часів булава в Україні, вже залізна, набуває значення дуже поширеної зброї. В грецькій хроніці Скілиці Куропалата, що описує війни кн. Святослава з Візантією в X. ст. на прегарних мініятурах виображені вояків Руси на конях із булавами в руках.

За Козаччини булаву, як збрюю, заступає шабля, але булава як і в бронзовому віці, набуває властиве їй значення символа влади, зокрема військової, а разом із тим і державної.

Кожен гетьман мав свою особисту булаву. Робилося її переважно з срібла, причому й держака також обкладувалося сріблом. На булаві Мазепи був зображеній його герб. На булаві Самойловича — його монограма. Хмельницький мав кілька булав: одну срібну, подарунок польського короля; другу, обсипану перлами а дорогоцінними самоцвітами — по-

дарунок турецького султана; третю --- теж срібну з довгим текстом — від московського царя.

На Січі була відома булава Ів Сірка, яку йому було вручено при виборах на кошового в 1663 р. Цю булаву вручали потім на майданах усім наступним кошовим отаманам Січі аж до її зруйнування в 1775 р., коли вона, разом із іншими козацькими клейнодами, потрапила в полон до Москви. По 16 роках полону, булаву, разом із іншими клейнодами, вручено кошовому отаманові Чорноморського Козацького Війська, і з ним вона в 1792 р. потрапила на Таманський півострів.

На Кубані булаву от. Ів. Сірка вручувано всім обраним отаманам Чорноморського і, пізніше Кубанського Козацького Війська, як символ їхньої влади.

28 січня 1918 р. перед нею було проголошено незалежність Кубанської Народної Республіки, а 19 квітня 1920 р. вона в руках останнього отамана, обраного на рідній землі, ген. Букретова, який передав її тодішньому Голові Ради Міністрів, інж. Вол. Іванисові, вийшла на еміграцію.

Яко зброя та знак влади, булава була відома також у монгольських та тюркських народів, — особливо в Туреччині, а також і на Заході — в Польщі та в Угорщині. Була вона відома і на дальшому Заході, де її знаходимо, як символ влади, в гербах деяких значних родів Німеччини, Франції та Італії. Але ніде не зустрічаємо такого її поширення, як саме в Україні — з часів ще кам'яного віку аж до занепаду першої української державності, а потім Кубанського Війська.

**БУНЧУКНИЙ ГЕНЕРАЛЬНИЙ** — член Генеральної Старшини в Гетьманській Україні XVII — XVIII вв. На його обов'язку було оберігати символ гетьманської влади — бунчук. З особливого гетьманського наказу засідав у Генеральній Військовій Канцелярії або командував відділом війська. У мирних часах гетьман послуговувався ним у справах дипломатичних та судових.

Уряд “гетьманського бунчужного” зустрічаємо вперше в статтях Богдана Хмельницького, за якими “на Бунчужного Гетьманського” давалося 600 золотих польських” (Бантиш - Каменський “Іст. Малор. Исторії” 1858 ст. 2). Статті Многогрішного 1669 р. підписав генер. бунчужний Лукаш Зборовський. Статті Самойловича підписав ген. бунчужний Л. Попуботок.

**БУНЧУК** — держак із золотою кулею, під якою підвішено кінське волосся, — символ гетьманської влади. Бунчук — турецького походження і був у турків замість прало-

ра. Перед турецьким пашою, що виконував обов'язки візиря, себто султанового міністра, носили бунчук з золотою голівкою і трьома кінськими хвостами, перед султаном несли бунчук із сімома хвостами.

Звичай бунчука передавав із Туреччини до Польщі, і в походах поляків проти турків та татар теж носили бунчуки — перед польським гетьманом із одним хвостом, перед великим королівським гетьманом — із двома хвостами. Ян Собеський так звик до бунчука, що, і зробившись королем, ніколи не виїхував у похід без бунчука. Від поляків звичай ношення бунчука передавав до українських козаків, де їх носили перед гетьманом та запорізькими отаманами. Бунчуків мав гетьман декілька, булаву ж уживано тільки одну. Бунчуки несено перед гетьманом при його виїздах та виходах та ставлено перед гетьманським наметом.

**БУНЧУКОВИЙ ТОВАРИШ** — член почесного відділу при гетьмані в Україні XVII — XVIII ст. В походах бунчукові товариші знаходилися під командою генерального бунчужного. Рангою вони вважалися трохи нижчими від полковників і, при потребі, заступали полковників у командуванні полком. Кількість їх не була визначена і цілковито залежала від гетьмана, який набирає їх із визначніших козацьких родин. Привілеї бунчукового товариша, як особи, про знаходилася “в особливій гетьманській пропекції”, полягали в тому, що він звільнявся від місцевого суду і судився в генеральному суді.

Почесна гідність бунчукових товаришів виникла за гетьмана Ів. Самойловича, (1672-87), який хотів витворити з членів старшинських родів своєрідну лицарську клясу. Не треба думати, що в бунчукові товариші призначувано тільки заслужених старших військовиків, племінника гетьманіш Скоропадської, відомого Якова Марковича, що залишив нам безцінну історичну пам'ятку, свій кількатомовий щоденник, було зроблено бунчуковим товаришем, як тільки він закінчив Київську Академію, маючи ледве 20 років життя .

Після скасування гетьманства, титул бунчукового товариша ще залишався деякий час для поважніших осіб.

**БУПР** (советське) — Будинок Примусової Праці, тюрма. У п'єсі М. Куліша “Народний Малахій” — символ СССР: “Вітаю гегемонів (каже Малахій, звертаючись до робітників) і разом питаю, невже і гегемонів огорожено мурами? Та ще й якими! Толі, будь ласка, скажіть, що різнить вас із тими, що сидять по бупрах та по божевільннях? Розгордитися треба, гегемони, зруйнувати, ці мури, бо вони заступають дорогу!....”

**БУРДЮГ** — козацька землянка в степу.

Запорожець Розсолода оповідав: "Бурдюгі робиться просто. Викопає запорожець ямку, поставить у ямку ліску, нагорне довкола неї землі, обставить кураєм, обліпить кизюком, обмаже глиною, виведе мечеть, щоб хліб пекти, зробить кабицю, щоб сітраву варити, та й живе собі наче пан який у хоромі..." (Крип'якевич в "Іст. у. культ." Тиктора ст. 106). Австрійський посол Лясота, що їздив на Січ 1595 р. теж оповідав: "Серед піль зачаста видно дивні малі, відокремлені хатки із стрільницями — туди тікають селяни, коли на них нагло й несподівано нападуть татари й бороняться звідти". Крип'якевич пише: "Такі землянки звали також бурдюгами". (там же).

**БУРІДАНІВ ОСЕЛ** — див. ВАГАННЯ.

**БУРКУН БІЛИЙ** — в українській народній поезії символ вірності:

В огороді по тичині буркун-зілля в'ється,  
Молодая чумачиха за чумаком б'ється.

Або:

Ой на горі буркун родить,  
До Килини Микола ходить.  
Ой роди, роди, буркунчику,  
Ой ходи, ходи, голубчику  
Ой роди, роди, не схиляйся,  
Ой ходи, ходи, не спізняйся...  
(Мат. у етн. НТШ. XVIII, 218).

**БУРЯ.** — ворожа людині сила, яку закликали в Україні під Святий Вечір "кутю їсти", щоб зв'язати її на прийдешній рік магічною формулою:

"Буре, буре, будь ласкова і виходь до нас на Святу Вечерю. Коли тепер не ласкова прийти на святу Вечерю, на дари Божі, на ситі страви, на палені горілки, на велике добро, як ми тебе просимо, то не приходь до нас і в літі, як ми тебе не потребуємо..." (М. Грушевський "Іст. у. л. I. 152)

**БУР'ЯН** — символ запустіння, занедбання.

Бур'ян на полі шкодить засівам. Він росте швидко і тим самим приглушує ріст інших корисніших рослин. Тим то бур'ян у Т. Шевченка — все те чуже, вороже, шкідливе на українській ниві, що приглушує, вбиває добрий розвиток українського національного життя:

Заснула Україна, бур'яном укрилась,  
Цвіллям зацвіла, --  
гірко констатував наш великий поет,

У Ів. Франка, натомість, бур'ян сумовізує рабську натуру, що, аби вижити, пристосовується до негідних умовин поневолення:

І хоч зріс я, мов кедр, що вінчає Ливан,  
Та душа в мні похила, повзка, мов бур'ян.  
("На ріках вавилонських")

**БУС** — легендарний монарх дуже давніх часів: в "Слові о Полку Ігоревім" згадуються готські пісні "про час Бусів". Встановлено, що цей Бус — король Антів Бозз, якого перемогли готи у IV столітті. Цікаво, отже, що пам'ять про того короля народу, що з нього вийшли пізніші Русичі - Українці, дотрималася на наших землях аж до часів "Слова о Полку Ігоревім", виявляючи незвичайну живучість і неперевиність народньої традиції.

**БУСЕЛЬ (ЛЕЛЕКА, ЧОРНОГУЗ, БУЗЬОК, БУЗКО)** — дуже шанований в Україні та в інших країнах Європи птах. Він рано прилітає весною в Україну і тому, разом із ластівкою, він ВІСНИК ВЕСНИ. Хто перший побачить весною буселя, що летить, тому ввесь рік буде щастити, і рік скоро промине. Першого бузька вітають словами: "Стойте бузько на воротях у червоних чоботях."

На Благовіщення бусель вже звичайно вспіває у нас або сісти на яйця, або знесті бодай одне яйце. Якщо він уже сидить на яйцях, то весна буде тепла (Ів. Біньковський в "Кіевс. Стар." 1903, V, 99).

В Україні, як, зрештою, і в багатьох інших країнах, як Італія, тощо, вірили, що бусель приносить щастя тій хатині, на якій зробить собі гніздо. (Проф. Сумцов у "К. Ст." 1889, V, 504). І Д. Лепкий писав:

"Це — якесь домове божище, яке zo своїм гніздом на хаті приносить всій родині щастя та багату долю" ("Зоря" 1885, 129).

Звідси й сурова заборона руйнувати гнізда буселя:

Шануй гніздо старого чорногуза,  
Він стереже і клуню і стіжок..  
(ІІ. Філіпович)

У Туреччині бусель — свята птиця, забити її — злочин. Те саме було й в Альзації, Швайцарії, Данії й подекуди в Еспанії.

В Україні вірили також, що коли б хто наважився зруйнувати гніздо буселя, то він помстився б, підпаливши йому хату. Як подають Новосельський ("Люд України" II, 126) та П. Чубинський ("Труди... I, 62) ніби не раз бачили, як бусель ніс головню з вогнем. На галицькому Підгір'ї запевняли навіть, що бусель може викресати вогонь своїм дзьобом, щоб пімститися (Етн. Збір. НТШ V, 171). Але вірили в Україні також, що розсерджений бусель може й просто наслати на хату громову хмару (Сумцов в "К. Ст." 1889, V, 504).

Тому виступає він у нас, як СИМВОЛ ПІМСТИ.

Був він також СИМВОЛОМ НЕПОСЛУХУ. Про його походження оповідали в Україні за

апокрифами, що ніби одного разу Пресвята Діва наказала служниці випрати її сорочку в морі, не дивлячись на неї. Служниця гломила заборону, і Богородиця покарала її, перекинувши її в лелеку. (Чубинський І., 62; Драгоманов "Малор. Предання" 8).

За іншим варіантом в бусля було перекинено чоловіка, якому було наказано викинути торбу з гадами, не заглядаючи в неї. Чоловік з цікавості всетаки заглянув у торбу, а гади скриптувалися з того й розлізлися по світі. За те Бог зробив того чоловіка буслем, щоб він збирав їх. (Сумцов у "К. Ст." 1889, V, 504). Те саме оповідали й на Стрийщині (Етн. Зб., НТШ: V, 179-80).

У Голляндії, в Німеччині, та в багатьох інших країнах, бусель виступає, як символ НАРОДИНІ, завдяки своїй довгій шії та незугарним ногам дуже добре прислужується карикатуристам, що малюють його з дитиною у дзьобі. В Галичині теж оповідають дітям, що дітей приносить бузько з рік, озер, ставів, — взагалі з води. З етнографічних записів, порублених в наддніпрянській Україні, видно, що там про таку ролю буселя не знають: замість того кажуть, що дитину знайшла баба в очерті, в бур'яні, в піску, на вербі, тощо, або й мати, бродячи річкою. Бусель, як символ народження, — німецького походження. (Мат. укр. етн. НТШ, VIII, 31-32).

Натомість бусель виступає у нас, як символ ДАЛЕКИХ ПОДОРОЖЕЙ ТА МАНДРИВОК: "Облітав сердега моря й землі, як лелека" (Слов. Закревського 1860 р.). Коли діти побачать буселя, що летить у вирій, зараз же беруть паличку, чи соломку, і кидають у слід примовляючи: "Лелеко, лелеко це тобі на гніздо!" — Кажуть, що так годиться робити (Мат. у. етн. НТШ, IX, 105).

Буслі відлітають "до вирію" вже на Спаса (Етн. Зб. НТШ, V, 80).

Виступає у нас бусель і як символ СУСПІЛЬНОГО ЖИТТЯ: "Бузьки живуть, як люди, громадським життям, злітаються на Спаса докути і вибирають старшого, який їх судить, а інші карають. Один селянин оповідав, що бачив такий суд над самоцею за те, що вона молодих не вивела: її засудили на смерть і за дзьобали" ("Зоря" 1885, XI, 129).

У давніх натуралістів та в отців Церкви бусель виступає, як символ пошани до батьків, бо, як писав Леонардо да Вінчі, "коли бусель зробиться старим, діти підтримують та годують його аж до самої смерті. Проте, в українських етнографічних матеріялах я не знайшов відгуків цього давнього вірування, і тільки в Гр. Сковороді оповідання про буслів, що опікуються своїми батьками, лягло в основу його "Благодарного Еродія".

**БУСЕНГОЛЬТ** — франц. географ, автор кн. "Новий Театр Світу", що вийшла в Парижі першим виданням у 1666 р. і другим у 1677. У ній читаемо про Україну:

"Україна лежить між Московшиною та Трансильванією. Київ, головне місто цієї великої країни, належить до старовинних міст Європи, про що свідчать ще й досі широкі вали, глибокі рови, руїни церков та стародавні могили численних королів. З давніх церков лишилися тільки дві: св. Софія та св. Михаїл. Храм св. Софії має гарну фасаду і величний вигляд, з якого б боку не дивитися, бо стіни його прикрашені багатьма постатями та історичними образами з мозаїки, себто з різокользових камінців, бліскучих, як скло, які так гарно припасовано, що не можна відрізнити, чи це мальовина, чи килим. У цьому храмі зберігають нагробки й могили багатьох королів.

"Храм св. Михаїла зветься Золотоверхим, бо він укритий золоченою бляхою....

"Місто Київ стоїть на горі, яка панує з одного боку над полем, а з другого боку над Дніпром, що тече під горою. Римокатолики мають тут 4 церкви, в тому числі одну катедру. Грекоруси мають 10 церков. Київ має три гарні вулиці; він досить торговельний: торгують хлібом, хутрами, воском, медом, салом, соленою рибою й т. п.. Київ має єпископа, воєводу, каштеляна, замок і чотири юрисдикції".

"Земля тут (в Україні) родить стільки хліба, що народ не знає, що з ним робити, тим більше, що нема тут судноносних рік, що вливалися б у море, крім Дніпра, але на ньому плавба можлива тільки на 50 миль униз від Києва, бо далі перешкоджають 13 порогів."

**БУША** — давнє укріплене місто (тепер село) на Поділлі біля Ямполя, що вславилося за Хмельницького (1654 р.) своєю обороною проти шестидесятичічного польського війська, яке його облягло. Коли ж полякам таки пощастило вдертися до міста, українці і тоді не хотіли їм здаватися, а продовжували вперто боронитися, воліючи смерть. Дружина сотника Зависного, що керував обороною і загинув у бою, сіла на бочку з порохом і підпалила її. Загинуло тоді в Буші 16.000 мужніх людей. Яких 70 жінок сковалися були в печері поблизу міста, але поляки відкрили їх сковок і почали вимагати їх здачі. У відповідь залунали постріли. Тоді поляки скерували до печери воду, відведену з річки Мурахви, і всі жінки там загинули, але ніхто не здався на ласку ворога. Місто Буша тоді було цілком зруйноване.

Наш славний драматург Мих. Старицький (1840 — 1904) змалював цю трагічну подію з нашого історичного минулого і постаті геро-

їчних українських жінок у п'єсі "Оборона Буши".

**БЮРОКРАТИЯ** — влада урядовців. Що більше держава централізована, регламентована, потіційно контролювана, то більша в ній бюрократія. Колись славні були бюрократії імперії римської, а потім австрійської та російської, але ніяка з них не може зірвнятися з бюрократією Советською. Цілковите об'єднання в руках советських урядовців політичної та економічної влади витворило жахливу машину пригноблення, що в ній нищить людську особистість. Коли державна та адміністративна влада знаходиться в руках державної бюрократії, але влада економічна знаходитьться в руках бюрократії приватної, лявіруючи між тими двома бюрократіями, що часто йшли одна проти одної, людина знаходить вихід із багатьох ситуацій. В советському режимі бюрократія державна сконцентрувалася в своїх руках всю владу, витворивши найжахливішу тиранію, яку тільки коли бачив світ. У такій системі будьякий поступ робиться неможливим, бо всі бюрократи — завжли проти всяких змін, окрім хіба змін щодо збільшення їх влади.

Бюрократи вважають, що чим більше життя пегляментоване, що більше воно обмежене в свободі рухів, тим більше воно цивілізоване. Але, як зауважив свого часу французький письменник Ромен Роллан, — встановлювати якесь обмеження, значить витворювати можливість його порушення; порушення обмеження — це, на думку бюрократа, важкий злочин, який має бути покараний, — тому кожне обмеження витворює орган нагляду і контролю, і тому в бюрократичній державі кожний громадянин знаходиться під постійним наглядом і контролем безчисленних поліційних агентів.

Друга характерна риса бюрократії — повінь канцелярійного паперу. Громадянин бюрократичної держави провалить свої дні, заповнюючи безчисленні анкети, та відповідаючи на листи так само нечисленних урядових

станов. Ніякої справи не можна полагодити в простому порозумінні людини з людиною, — — необхідно писати прохання за проханнями, бо кожний бюрократ, по перше, хоче забезпечити себе від вищої контролі купою паперу, по-друге, кількістю паперу виказати свою працю, і по-третє, вимучуючи громадянина, що був примушений до нього звернутися, скоштувати насолоду влади над беззахисним громадянином. В бюрократичному режимі, якото ми знаємо з совето-московської практики, кожний урядовець твердо переконаний, що він знаходиться на своєму місці не для того, щоб служити народові, але, наспаки, для того, щоб провадити над тим народом усякі експерименти, виявляючи свою енергію і свої адміністративні чи державні златності. Бюрократи дивляться на народ, як мистці дивляться на матеріял, яким мають послуговуватися для задоволення своєї творчої фантазії.

Третя характерна риса цього бюрократичного режиму, як то ми бачимо теж із советсько-московської практики це — цілковита нездатність розуміти справжні людські потреби і відгукуватися на них серцем людини. У бюрократичному режимі, як і в тюрмі, людина перестає бути особою, а стає числом, номером, з яким — за столиком — можна робити все, що бюрократові — "для добра комуністичної революції" чи "для добра пролетаріату", — заманеться.

Бюрократія зажли була небезпечною хворобою всіх більш-чи менш централізованих державних організмів, а особливо великих імперій, і з нею завжди провадила боротьбу вільна громадська думка, боронячи людину від її зловживань, але в советській імперії ця супільніна хвороба набрала небувалих ще досі розмірів, бо тут нема ніякої вільної громадської думки, і перебороти її можливо тільки шляхом переборення самого советського режиму, з яким вона не розривно сполучена, і в якому каста всевладних бюрократів протиставляється всьому народові, позбавленому прав і людської гідності.

### ЗАВВАЖЕНІ ДРУКАРСЬКІ ПОМИЛКИ

На ст. 6 у першій колоні згори два перші рядки ("му, так, як були виховані в тому царському абсолютизмі") треба перенести під рядок 35, а рядок 36 ("му") треба закреслити.

Se terminó la impresión de este libro el día  
19 de Octubre de 1957 en los Talleres  
Gráficos "Champion", J. V. González 2375,  
Buenos Aires — Argentina.